

باوہر ییا تہو حیدئ

پەرتووك: باوهرىيا تەوھىدى (كتاب عقيدة التوحيد).

دانان: دكتور صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان.

وهرگىران: تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى.

بەرگ: بەيار جەمىل.

چاپا سىيى ۲۰۱۲.

ژمارا سپارتى: ۲۱۳۰

چاپخانەيا ھاوار – دھۆك.

باوەرييا تەوحىدى

سەيدايى دكتور

صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان

ئەندامى دەستەكا مەزنى زانايان

وەرگىرانا

تەحسىن ئىبراھىم دۆسكى

چاپا سىيى

۱۴۳۳ مشەختى ۲۰۱۲ زايىنى

– چاپا ئیکئی ۲۰۰۵

– چاپا دووی ۲۰۰۹

– چاپا سییی ۲۰۱۲

پېشكۆتن

حەمد و سوپاسى بۆ خودايى ھەمى چېكړييان بن، و سلاڤ ل پېغەمبەرى وى يى
راستگۆ و دەسپاك بن پېغەمبەرى مه موحه مەدى و ھەڤال و دوپكە فتيپين وى ھەمپيان.

ئەڤە پەرتۆكە كە د علمى تەوحىدى دا من دانايە، و بەرى من تېدا ل ھندى بوويە
يا كورت و ب ساناهى بت، و من ئەو ژ گەلەك ژىدەران وەر گرتيە ژ پەرتۆكېن
زانايين مه يين مەزن، و ب تايبەتى پەرتۆكېن (شيخ الإسلام ابن تيمية) ى، و پەرتۆكېن
(ابن القيم) ى، و پەرتۆكېن (شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ى، و فەقيپين وى
ژ ئىمامين گازيبا پېرۆز، و تىشتى گومان تېدا نە ئەو ھەمى عەقىدەيا ئىسلامى ئەو
علمى سەرەكيبە يى پېتقىبە بۆ فير بوون و نيشادان و كار پېكړنى پويته پى بېتە كرن،
چونكى ب رېكا وى كار و كړيار راست دېن و ل نك خودى د ئېنە قەبوپلكرن و مفا
ژى دگەھتە خودانان، و ب تايبەتى چونكى ئەم ل دەمەكى دژين پېلېن سەرداچوونى
تېدا دىمەنە: پېلا بى دينيى، و پېلا صوفياتى و رەبەناتىيى، و پېلا گۆرپە پېسىيى، و پېلا
وان بېدەين دژى رېبازا پېغەمبەرى - سلاڤ لى بن -، و ئەو ھەمى پېل جھى ترسيپە
ئەگەر ھات و موسلمان بەرانبەر وان ب چەكى عەقىدەيا دورست يى چە كدار نەبت،
ئەو عەقىدەيا وەر گرتى ژ كىتاب و سوننەتى و رېبازا پېشپېين ئومەتى، ھنگى جھى
ھندىيە ئەو پېل وى د گەل خۆ بېدەن ووى بەرزە كەن، و ئەڤە ھندى دخوازت
پويته يەكى تمام ب نيشادانا عەقىدەيا دورست بۆ كورپين موسلمانان ژ ژىدەرتين
دورست بېتە كرن..

وسلاڤين خودى ل پېغەمبەرى مه موحه مەدى و ھەڤال و دوپكە فتيپين وى بن.

دانەر

دەرگەھى ئىككى

دەرگەھەك بۇ قەكۆلېنا عەقىدىن

و ژ فان ناڧىران پىك دئىت:

ناڧىرا ئىككى: رامانا عەقىدى و ئاشكەرا كرنا گرنگىيا وى، كو ئه وه بناخه بى
دین ل سەر دئىتە ئافا کرن.

ناڧىرا دوھى: ژىدەرین عەقىدەيا دورست، وړپىازا پىشپان د پىشخستنا وى
دا.

ناڧىرا سىپى: لادان ژ عەقىدى، وړپىكین خۆپاراستنا ژ وى لادانى.

ناہبرا ئیکى

پامانا عہقیدہ وناشکہ را کرنا گرنگییا وئ

کو نہوہ بناخہیئ دین ل سہر دئیتہ نافاکرن

ژ لایى زمانى فہ پھیفا (عہقیدہ) ژ گریکا تشت بی دئیتہ گریدان ہاتییہ وەرگرتن، وعہقیدا من ب فلان تشتی ہہیہ، یه عنی: من دل ووژدانا خو پیئفہ گریدایہ، وعہقیدہ: ئەو تشتہ بی مرؤفی باوہری بی ہہی، دئیتہ گوتن: فلانى عہقیدہ یہ کا باش ہہیہ، یه عنی: عہقیدہ یہ کا ساخلہم ژ گومانى، وعہقیدہ کارہ کى دلپیہ، ئەو باوہریا دلپیہ ب تشتی.

و د شریعتی دا عہقیدہ باوہری ئینانا ب خودپیہ، و ب ملیاکہت وکتیب و پیئعہ مہرین وی، و ب رۆژا دویمہیئ، و ب قہدہری باشی و خرابییا وی، و دپیژنہ فآن ستوینین باوہریئ.

و شریعت ل سہر دو پشکان دئیتہ لیقفہ کرن: پشکا باوہریان، و پشکا کریاران، و پشکا باوہریان: ئەوہ یا ب چاوانییا کریاران فہ نہہاتییہ گریدان، و ہکی باوہریا ب خوداینییا خودی، و فہربوونا پەرستنا وی، و باوہریا ب ستوینین دی یین باوہریئ یین ژینگوتی، و ئەف پشکە یہ دپیژنى بناخہ. و پشکا کریاران: ئەوہ یا پە یوہندی ب چاوانییا کرنی فہ ہہی، و ہکی نفیژى وزہ کاتى و رۆژیئ و کارین دی ہہمی، و ئەف پشکە چەق و طایہ، چونکی ژ لایى دورستى و نہ دورستیئ فہ ل سہر یا دی دئیتہ نافاکرن.^(۱)

مہنا عہقیدا دورست ئەو بناخہ یہ بی دین ل سہر دئیتہ را کرن و کریار د گہل دورست دبن، و ہکی خودایى مہزن دپیژت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا

(۱) شرح العقیدة السفارینیة (۱ / ۴)، و دەمى نقیسەر دپیژت: (ل سہر یا دی) مہبہست بی پشکا باوہریانہ.

صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا - فَيَجَا ههچیی ژ عهزبا خودایی خو بترست ودلی خو ببهته خیرا وی ل روژا دیدارا وی، بلا کاره کی چاک بو خودایی خو بکته، وچو شریکان د پهرستنئی دا بو وی نه دانت ﴿ (الکھف: ۱۱۰).

وَدَبِيتُ: ﴿ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - و ب راستی وهی بو ته نهی موحه ممد و بو پیغه مبه رین بهری ته ژی هاتییه: کو نه گهر تو شریکه کی بو خودی بدانی کاری ته دی پویج بت، و تو دی ژ وان بی بین تی دچن ودنیا وناخره تا خو ب زیان ددهن ﴿ (الزمر: ۶۵).

وَدَبِيتُ: ﴿ فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ - فَيَجَا تو پهرستنا خودی ب تنی بکه، و تو د ههمی دینی خو دا ئیخلاصی بو وی بکه. نی گوه دانا ساخلم وپاراستی ژ شرکی بو خودی ب تنییه ﴿ (الزمر: ۲-۳).

فَيَجَا ئەهه ئایه ته وگه له ک ئایه تین دی بین وه کی وان هندی دگه هینن کو کریار ژ مرۆفی نائینه قه بویلکرن نه گهر ژ شرکی دپاراستی نه بن، لهو پیغه مبه ران - سلاؤ لی بن - ژ ههر تشته کی پتر پویته ددا چاککرنا باوه ریی، و تشتی وان ل سه ری بهری ملله تی خو دایی پهرستنا خودی ب تنی بو و خودویرکرنا ژ پهرستنا ههر ئیکی دی ژبلی وی، وه کی خودی گوتی: ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ - و ب راستی د نا هه ر ملله ته کی بو ری دا مه پیغه مبه ره ک هنارتبوو دا فه رمانی ب پهرستنا خودی وگوه دارییا وی ل وان بکته و وان ژ پهرستنا شه یانی و سه نه م و مرییان بده ته پاش ﴿ (النحل: ۳۶).

وهه ر پیغه مبه ره ک ل سه ری دبیژته ملله تی خو: ﴿ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ - عه بدینییا خودی، وگوه دارییا وی ب تنی بکه ن، چونکی ژ وی پیغه تر هه وه چو خودایین دی نینن هیژای پهرستنئی بن ﴿ (الأعراف: ۵۹، ۶۵، ۷۳، ۸۵) نوو حی و هوودی وصالخی و شوعه یی و ههمی پیغه مبه رین دی ئەهه چهنده گوتبوو ملله تین خو.

وپیغه مبه ری - سلاؤ لی بن - سیژده سالان ل مه که هی پشتی هاتییه هنارتن خه لک بو ته و حیدی گازی دکر، و کار بو چاککرنا عه قیدی دکر، چونکی ئەوه ئەو بناخه یی ئافاهییی دین خو ل سه ر دگرت، و گازیکه رین دینی و مرۆقین چاکخواز ل ههمی

دەمان ل سەر رېكا پېغەمبەران ھاتىنە، و ژ گازییا تەوحىدۇ وچا كونا عەقىدۇ دەست پى كرىنە، پاشى پىشتى وى وان بەرى خۇ داىە فەرمانا ب فەرمانىن دى يىن دىنى.

ناخبرا دووی

ژېدهرین عه قیدهیا دورست

ورېبازا پېشيان د پېشخستنا وړ دا

عه قیده کاره کی (ته و قیفی) یه، بی ده لیله کی شهرعی نه و بنه جه نابت، وجهی بیر و بوچوون و خو وه ستانندی تیدا نینه، له و ژېدهرین وی ب تنی نه ون یین د کیتاب و سوننه تی دا هاتین، چونکی کهس ژ خودی چیت زانت کانی چ تشت هیژایی و بیه، وچ تشت نه بابته تی و بیه، و پستی خودی کهس ژ پیغه مبهری خودی - سلاؤ لی بن - چیت خودی نایاست، ژ بهر فی چهندی رېبازا پېشيان چاکین فی نومته تی وهه چیبی دو بکه فتنا وان کری د و هر گر تنسا عه قیدی دا ب کیتاب و سوننه تی ب تنی فه یا گریدای بو، و تشتی د دهر حه قا خودی دا د کیتاب و سوننه تی دا هاتی وان باوهری بی نینا، و تشتی د کیتابا خودی و سوننه تا پیغه مبهری وی دا نه هاتبت وان قه بویل نه کر و باوهری بی نه نینا، ژ بهر فی چهندی نه و د عه قیدی دا د ناخبره را خو دا ب هه فرکی نه چوون و ژیک جودا نه بوون، بهلکی عه قیده یا وان ئیک بو، چونکی خودی که فالت دایه وان که سین خو ب کیتابا وی و سوننه تا پیغه مبهری وی فه گریده ن کو دئیک گرتی بن، و ل سهر باوهرییا راست بن و خودان ئیک مهنه ج بن، خودی دبیزت: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا - وَهُوَ يَخُذُ بِحَبْلِ خُودَائِي خُودَائِي خُودَائِي﴾ و سوننه تا پیغه مبهری وی فه بگرن، ووی تشتی دته نه گه را ژیکفه بوونا هه وه هوین نه کهن ﴿آل عمران: ۱۰۳﴾.

و دبیزت: ﴿فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْتَقِي - فَبِحَا نَهْ گه رېنیشادان و ناشکه را کر نه ک ژ من بو هه وه هات هه چیبی دو بکه فتنا رېنیشادان و ناشکه را کرنا من کر و کار بی کر نه و د دنیایی دا دی ئیته سهر ری، و دی ب هیدایه ت کهفت، و ل ناخره تی ژی نه و ب عه زابا خودی دل نه خو ش نابت ﴿طه: ۱۲۳﴾.

و ژ بہر فیّ چہندیّ نا فیّ وان بوو دہستہ کا رزگار بووی، چونکی پیغہ مہری -
 سلافلّی بن - شامدہیی ب رزگار بوونی بو وان دایہ دہمی بہحسیّ ژیکّ جودابوونا
 ٹومہ تیّ ل سہر حہفتیّ وسیّ دہستہ کان کری، کوئو ہہمی د ناگری دانہ ٹیکّ تیّ
 نہبت، ودہمیّ پسپارا ویّ دہستہ کیّ ژیّ ہاتیبہ کرن وی گوت: ﴿ہی ما کان علی
 مثل ما أنا علیہ الیوم وأصحابی - ئو ئوہ یال سہر ویّ بت یا ئوز وصہحابییّن خو
 ئو فرؤل سہر﴾^(۱).

وراستییا ویّ چیبوو یا پیغہ مہری - سلافلّی بن - بہحسّ ژیّ کری، دہمیّ ہندہک
 مروّقان باوہرییا خو دویر ژ کیتاب وسوننہ تیّ ل سہر علمیّ کہلامی وپیکیّن مہنطقی
 - یین ژ فہیلہ سووفین یونانی ہاتیبہ فہگیران - ئافاکری لادان وژیکّ جودابوونا د
 باوہریییّ دا پیددا بوو تشتیّ بوویہ ئہ گہرا ژیکفہ بوونا کومیّ وکہلاشتنا ئافاہییّ
 جفاکا موسلمانان.

(۱) نیمام ئہجمہد فیّ حدیسیّ فہد گوہیزت.

ناٺبرا سيبی

لادان ژ عه قیدهی وړیکین څو پاراستنا ژ وین لادان

لادانا ژ عه قیدهیا دورست خودانی تی دبهت و بهرزه دکهت، چونکی عه قیدهیا دورسته نهو پالدهری ب هیز بی کو بهری مروفی ددهته کاری ب مفا، ومروفی بی عه قیده کا دورست دی تویشی وان گومان ودودلییان بت یین کو نه دویره ل نک وی بکهفته سدریک وئیکا هند ژ وی چی بکهت نهو ریکین ژینا بهخته وهر نه بینت، وژینا وی ب رهنگه کی وه سا لی تنگ بیت کو نهو بدر گه پانی بکهت خو ژ فی تهنگی خلاس بکهت نه گهر خو ب ریکا خو کوشتنی ژی بت، وه کی نهم دبیین ل نک گهلهک ژ وان کهسان چی دبت یین عه قیدهیا دورست ژ دهست دی. ونه و جفاکا عه قیدهیه کا دورست لی دهسه لاتدار نه بت جفاکه کا مرو فان نابت وچو پی تیفیین ژینا بهخته وهر ژی د ناؤ دا نابن، نه گهر خو گهلهک پی تیفیین ژینا ماددی د ناؤ دا هه بن ژی، نهو پی تیفیین کو گهلهک جارن ویران کرنی د دویف خو دا دبیین، وه کی د جفاکین کافران دا دبینه دیتن، چونکی فان پی تیفیین ماددی هه وجهی ب سهر رپرستکرن وړینیشادانی هه به، دا فایدهی بو خو ژ سالو خهت و مفایین خو بینت، وژبلی عه قیدهیا دورست چو تشت نین فی سهر رپرستکرنی بکهن، خودایی مه زن دبیزت: ﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا - نهي گه لی پیغه مبهران هوین ژ رزقی پاقر و حلال بخون، و کربارین چاک بکن ﴾ (المؤمنون: ۵۱).

ودبیزت: ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ. أَنْ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ. وَلَسَلِيمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَّاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذِ ابْنُ رِيٍّ وَمَن يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ. يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ اعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ - و ب راستی مه پیغه مبهرینی و کیتاب وزانین دابوو داوودی، ومه

گوتبوو چیا وتھیران: تھسیححاتان د گھل وی فھ گیون، ومھ ناسن بو وی نھرم کربوو، فُیجا نھو د دھستی دا وھ کی ہھ فُیری لی ہاتبوو وی چاوا دُفیا وھ لی دکر. کو تو - نھ ی داوود - کومزرییین بھرفرھھ وتھام چئی بکھ، وخھلھ کین وان موکم بیخھ بھریک، ووهسا بچویک چئی نھ کھ کو نھو کومزری ب کیر بھرفھ فانییی نھئیٹ، ووهسا مھزن ژ ی چئی نھ کھ کو خودان نھشیت بکھتھ بھر خو، وتو وبنھمالا خو - نھ ی داوود - گوھدارییا خودی بکھن، ہندی نھزم نھز ب کاری ہوین دکھن یی بینھرم تشتھک ژ ی ل بھر من بھرزھ نابت. ومھ با بو سولھیمانی موسھخھر کر (بن دھستی وی کر) نھو با ژ سپیدی حھتا نیفرؤ قویناغا ہھ یقھ کی دچوو، و ژ نیفرؤ حھتا ئیقاری قویناغا ہھ یقھ کی ژ ریقھ چوونا عھدھتی، ومھ سفر وھ کی ئافی بو وی پون کربوو، تشتی وی فیابا وی ژ ی چئی دکر، ومھ نھجنھ ژ ی بن دھستی وی کربوون ب ئانھییا خودی ل بھر دھستی وی بوون کاری وی فیابا وان بو دکر، وھچیی ژ وان خو ژ وی فھرمانی لا بدھت یا مھ لی کری کو گوھدارییا سولھیمانییہ نھم ژ عھزابا ئاگری ہھلکری دی ب وی دھینھ تامکرن. ہھر تشتھ کی سولھیمانی بقیت ژ ئافاکرنا مزگھفتان بو عیبادھتی، و ژ چیکرنا پھیکھران ژ شویشھی وسفری، وجھین مھزن وھ کی برکین ئافی، و دیز وقازاین ژ بھر مھزنییا وان نھئیٹھ لفاندن، نھجنان بو وی چئی دکر، ومھ گوتھ بھنھمالا داوودی: ہوین شوکرا خودی بکھن سھرا وی تشتی وی دایھ ہھوھ، کو گوھدارییا وی بکھن، وکیم ژ بھنییین من ہنھ گھلھک شوکرا خودی دکھن، وداوود وبنھمالا وی ژ وان کیمان بوون ﴿سبأ: ۱۰-۱۳﴾.

مھعنا: چئی نابت ہیزا باوھرییی ژ ہیزا ماددی فھبیت، وھھر جارھ کا نھو ژ ی فھبوو وخودانی بھر ب عھقیدھیین نھحھق لادا، ہنگی ہیزا ماددی دی بھ نامویرھتی ویرانکرنی، وھ کی نھفرؤ ل وان دھولھتین کافران دئیٹھ دیتن یین ماددھ ہھی بھلی چو عھقیدھیین دورست د دھستان دا نھھی.

وھندھک نھ گھر بو لادانا ژ عھقیدھیا دورست ہنھنھ دُفیت بینھ زانین، ویین ژ ہھمییان گرنگت نھفھنھ:

۱ - نھزانییا عھقیدھیا دورست، ژ بھر خو دویرکرننا ژ زانینا وی، یان نھپویتھ پیکرنا یی، حھتا دھستھ کھ کا مروقیین نھزان ب عھقیدھیا دورست مھزن بھن، یین نھ

عهقیدهیا دورست بناسن ونه وان بیر وباوهران ژی بناسن یین دژی عهقیدهیا دورست، فیجا حهقی ل بهر وان نهحقی بت ونهحقی حهقی بت، وهکی عومهری کوری خهططایی - خودی ژی رازی بت - گوتی: «ههما هنگی وهریسی نیسلامی داؤ داؤ قهدبت نه گهر د ناؤ موسلمانان دا ئه و پهدا بوون یین جاهلییه تی نهناسن».

۲ - تهعوصوب بو وی تشتی باب وباپیر ل سهر نه گهر خو ئه و تشته نهحقی ژی بت، وخودویر کرنا ژ تشتی ئه و نه ل سهر نه گهر خو حهقی ژی بت، وهکی خودی گوتی: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْلَاؤُكَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ - ونه گهر خودان باوهران ب شیره تکاری فه گوته سهر داچوویان: دویچوونا وی بکهن یا خودی ئینایه خواری ژ قورنایی ورینشادانی، ئه و ل سهر چاقلیکرنا پیشیین خو یین بوتپه ریس رژی دی دکهن ودیژن: ئه م دویکهفتنا دینی هه وه ناکهین، بهلکی دی دویکهفتنا وی کهین یا مه باب وباپیرین خو ل سهر دیتین. ئه ری ئه و دویکهفتنا بابین خو دکهن نه گهر خو ئه و چو ژ خودی نه زانن ژی، و د راستیی نه گهن ژی؟ ﴿(البقرة: ۱۷۰).

۳ - چاقلیکرنا کوره بو گوتین خه لکی د عهقیدهیی دا بی زانینا ده لیلین وان، وکانی ئه و ده لیل دورستن یان نه، وهکی ل نک وان دهسته کان دئیه دیتن یین موخاله فا سوننه تی دکهن وهکی جهمی وموعته زلی ونه شعهری وصووفیان، ئه وین چاؤل سهر ژکین سهر داچوویین بهری خو دکهن، فیجا ری بهرزه بووین و ژ باوهرییا دورست لاداین.

۴ - زیده بلند کرنا وهلی وچاکان ب رهنگه کی وهسا کو ئه و ژ توخویی وان یین دورست بیته بلند کرن، و بیته هزر کرن کو ئه و وی دکهن یا ژ خودی پیقه تر کهس نه شیت بکهت وهکی گه هاندنا مفای یان پاشقه برنا زیانی، یان کو ئه و د ناچه را خودی وچیکریین وی دا بنه بهر ده سک هه و جه بیین وان ب جه بینن و بهر سقا دو عایین وان بدن، وقوربان وسهر ونه زر بو وان ومه زارین وان بیته پیشکیش کرن، وداخوازا هاریکارییی ژ وان بیته کرن، وهکی ملله تی نوو حی د ده ر حه قا چاکین خو دا کری ده می گوتی: ﴿وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا - هوین په رستنا خودا وه ندین خو نه هیلن دا عیباده تی خودایه کی ب

تنی بکن، وهوین وهددی وسواعی ویهغوونی ویهعووقی ونهسری نههیلن ﴿نوح: ۲۳﴾ ووهکی گورپه ریس نه فرؤل گهلهک وه لاتان دکهن.

۵ - بی ناگه هییا ژ هزر کرنا د نیشانیین خودی د گهر دوونی دا، و د نایه تین خودی د قورنایی دا، و حییه تییا ب فه ریژا شارستانییا ماددی، حهتا وهسا هزر کری کو نهو د شیانا مروقی ب تنی دایه، فیجا مروقه مهزن کری، ونهوه فه ریژه ههمی بو شیان و نافراندنا وی هاتییه پالفه دان، وهکی بهری قاروونی گوتی: ﴿قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي - هه ما ژ بهر وی زانین وشیانا من هه ی نهوه ههمی گه نجینه یین بو من هاتییه دان ﴿القصص: ۷۸﴾ ووهکی مروقه دیبژت: ﴿هَذَا لِي - چونکی نه زی ژ هه ژیمه لهو نهوه گه هشته من ﴿فصلت: ۵۰﴾، ﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ - هندی نهوه یا بو من هاتییه دان هه ما ژ بهر هندیه چونکی خودی دزانت نه زی هه ژیمه ﴿الزمر: ۴۹﴾، ووان هزرا خو د مهزنییا وی دا نه کری نهوه چیکیریه داین ونهوه سالوخته تین عه جیب داینی، و مروقه نافراندی وشیان داینی کو نهو فان سالوخته تان ژی بینته دهر، و مفای ژی بینت: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ - و خودیه هوین و کریارین هه وه نافراندین ﴿الصفات: ۹۶﴾، ﴿أَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ - نه ری ما نه فان یین د رهو ب نایه تین خودی کری بهری خو نه دایه ملکی خودی یی مهزن وده سه لاتا وی یا بی توخوب ل عه سمانان و عهردی، و هه ر تشته کی خودایی مهزن د نا فه هه ر دووان دا نافراندی؟ ﴿الأعراف: ۱۸۵﴾، ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ. وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ. وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَلُومٌ كَفَّارٌ - خودایی مهزن نهوه بی عه سمان و عهرد ژ چونه بی نافراندین، و باران ژ عه وری ئینا خواری فیجا وی عهرد پشتی مری بی شینکره فه، و رزقی هه وه ژی ئینا دهر، و گه می و پاپور بن دهستی هه وه کرن، دا نهو ب فه رمانا وی و بو مفایی هه وه د ده ریایی دا بچن، و وی رویار بو هه وه بن دهست کرن دا هه وه و حه یوان و دارواری هه وه بی نا فه بدهت. و وی روژ و هه یف بو هه وه بن دهست کرن هه ردو د زفرینا خو دا دبه رده وامن، دا مه صلحه تا هه وه پی

بقه تیبت، ووی شهف بۆ رحه تی وته ناهیا هه وه دا، وروژ بۆ ژیار و بهر گه ریا نا هه وه دا. و ژ هه ر تشته کی هوین بخوازن وی بی دایه هه وه، و نه گه ر هوین قه نجیین خودی ل سه ر خو بهژ میرن هوین نه شین هه مییان بهژ میرن، چونکی نه و گه له کن. هندی مروقه گه له ک زورداریی ل خو دکه ت، و گه له ک قه نجیین خودایی خو قه دشیرت ﴿ (ابراهیم: ۳۲-۳۴).

۶ - پتریا مالان ژ ریشادانا ساخله م دفالانه، و پیغه مبه ر - سلاف لی بن - دبیرت: ﴿ کل مولود یولد علی الفطره، فأبواه یهودانه أو ینصرانه أو یمجسانه - هه ر ئیککی دبت ل سه ر خو رستییی دبت، قیجا ده ییابین وی وی دکه نه جو هی، یان فه له، یان مه جووسی ﴿ (بوخاری و موسلم فه دگوهیژن) مه عنا: ده ییابان ده وره کی مه زن د سه راستکرنا به ریخودانا زاروکی دا هه یه.

۷ - پاشفه چوونا ده زگه هین فی کرون ورا گه هاندنی ل پتریا جیهانا ئیسلامی ژ گه هاندنا وی کاری ل سه ر وان پیتفی، ونوکه بهرنامه یین فی کرنی پترین جارن پویته یه کی مه زن ب لاییی دینی ناکه ن، یان هه ما ئیکجار پویته ی پی ناکه ن، و ده زگه هین را گه هاندنی ژ ی ل پترین ده مان یین بووینه ئامویره تی خرابکرن و دسه ردا برنی، یان پویته ی ب تشتین ماددی و موژیلا هییی دکه ن، و خه می ژ لاییی دورستکرنا نه خلاقی ناخون، ولی ناگه رپین عه قیدا دورست به لافا کهن و بهر سنگی پیلین سه ردا چروی بگرن، دا جیله کی ده ست گریدای بهرانه ر له شکه ری ئیلحادی په ییدا کهن.

ورپکیین خو پاراستنا ژ فی لادانی د فان خالان دا دئینه کورتکرن:

۱ - زفرینا ل کیتابا خودی و سونه تا پیغه مبه ری وی - سلاف لی بن - پیخه مه ت و ه رگرتنا باوه رییا دورست ژ وان هه ر دووان، وه کی کو پیشیان نه ف چهنده دکر، و تشته ک دویمه یی فی ئوممه تی چاک ناکه ت نه گه ر نه و نه بت یی بهراهیا وی چاک کری، د گه ل خو ناگه هدار کرنا ب باوه ریین ده سه کین سه ردا چووی، وزانینا هیجه تین نه و بۆ خو دگرن بۆ هندی دا بهر سقا وان بیته دان و خه له ک لی بیته هشیار کون، چونکی نه وی خرابیی نه ناست نیزیکه تووش بیتی.

۲ - خەمخوارنا ژ گۆتتا عەقیدا دورست - عەقیدا سەلەفى - ل ھەمى قويناغىن خواندنى، ودانا ھند دەرسىن كو تىرا بکەن د ناۋ مەنھەجى دا بۆ فى بابەتى، وپويتەدانا مەزن ب تاقىکرنا وى.

۳ - كو كىيىن عەقیدا سەلەفى يا خورى بۆ مەنھەجى بىنە دانان، وكتىيىن دەستە كىن سەرداچووى وەكى صوفى وبيدعەچى وجەھمى وموعتەزلى وئەشعەرى وماتورىديان بىنە دویرکرن، بۆ ھندى نەبت كو ئو تىشى تىدا ھەى بىتە زانين دا رەد ل سەر بىتە کرن.

۴ - رابوونا ھندەك زانايىن چاککەر ب نویرنەفەيا عەقیدا سەلەفى بۆ مروۋشان، و بەرسفدانال سەر گۆتتىن وان كەسىن ژ فى عەقیدى لادای و دسەردا چووین.

دهرگه هی دووی

پامان وپهنگین تهو حیدئ

تهو حیدئ: نهوه ئافرانندن ورتقه برن یا خودی ب تنی بت، وپه رستن ژ دل بو وی بیته کرن، وپه رستا ههر ئیکئی دی ژبلی وی بیته هیلان، وئهو باشناف وبلنده سالوخهت بو وی بیته ده سنی شانکرن یین وی ههین، وئهو ژ ههر عهیب وکیماسیه کی بیته پاککرن، و ب فی چهندی ههر سی رهنگین تهو حیدئ دکه فنه د بن دا، و ب فی رهنگی:

۱ - تهو حیدئا خوداینییی (روبووبیه تی)

وئه ف ههر پینچ ناقبره دکه فنه د بن دا:

ناقبرئا نیکی: ئاشکه راکرنا پامانا تهو حیدئا خوداینییی، وکو ئهو خو رستییه و بوتپه ریسان باوهری بی هه بوو.

ناقبرئا دووی: ئاشکه راکرنا پامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننه تی دا، ودیتنا ملله تین سهردا چووی بو مه سه لا خوداینییی، وره د ل سه ر وان.

ناقبرئا سییی: ئاشکه راکرنا خو ب ده ستفه بهردان وگوه داریا گهر دوونی بو خودی.

ناقبرئا چاری: ئاشکه راکرنا ریازا قورئانی د بنه جهکرنا ئیکینیا خودی د ئافرانندن ورزقدانی وتشتین دی دا.

ناقبرئا پینجن: ئاشکه راکرن کو تهو حیدئا خوداینییی (روبووبیه تی) تهو حیدئا په رستی (ئولووهیه تی) دخوازت.

ناشکرا ئیکئی

ناشکھرا کرنا رامانا تہ وحیدا خود اینیبی،

وکو نہو خورستیہ و بوتپہ ریسان باوہری پیں ھہ بوو

تہ وحید: ب رامانا خو یا گشتی باوہری ئینانہ کو خود اینی یا خودی ب تنیبہ،
وپہ رستن دقیت خوری بو وی بیتہ کرن، وناؤ و سالو خہ تین وی بو بینہ بنہ جھکرن،
مہعنا ٺہو سی ٲہنگہ:

تہ وحیدا خود اینیبی (روبوویبہ تی)، و تہ وحیدا پہ رستن (ٲولو وھیہ تی)، و تہ وحیدا
ناؤ و سالو خہ تان، و ھہر ٲہنگہ کی رامانہ ک بو ھہیہ دقیت بیتہ ناشکھرا کرن، دا
جوداھییا فان ھہر سی ٲہنگان ناشکھرا بیت.

فیبجا تہ وحیدا خود اینیبی (یا ربووویبہ تی) ٺہوہ باوہری بیتہ ئینان کو خودی ب
تنی کریارین خو کرینہ، وکو ٺہو ٲافراندری ھہمی چیکریانہ: ﴿اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ
شَيْءٍ - خودیبہ ٲافراندری ھہمی تشتان﴾ (الزمر: ۶۲) وٺہوہ رزقی ددہ تہ ھہمی
مرؤف و حہیوانہ تان: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا - خودیبہ ژ قہنجیبا
خو رزقی ھہر تشتہ کی ل سہر عہردی ب ٲیقہ دچت ددہت﴾ (ھود: ۶)، وٺہوہ
خودانی ملکی، بی کو دنیا بی ھہمی ب ٲیقہ دبہت، ھندہ کان ٲادکہت و ھندہ کان
ددانت، ل سہر ھہر تشتہ کی بی خودان شیانہ، خودانی شہف و ٲرؤزانہ، ژینسی و مرنسی
ددہت: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ
مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ
تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ - تو ٺہی مو حہمہد دو عایی ژ خودایی خو بکہ و بیڑہ: ٺہی
خودانی ملکی ھہمی، تویی بی تہ بقیت ژ بہ نیبین خو تو ملکی و مالی و مہزنیبی د
عہردی دا ددہ بی، و تو ملکی ژ وی دستینی بی تہ بقیت، و بی تہ بقیت تول دنیا بی
وئاخرہ تی وی سہر فہراز دکہی، و بی تہ بقیت تو وی ٲہزیل دکہی، خیر ددہستی تہ

دایه، هندی تویی تو ب تنی ل سهر ههر تشته کی بی خودان شیانی. و ژ نیشاین شیانا تهیه تو شهقی تیکهلی رۆژی دکه، و رۆژی تیکهلی شهقی دکه، فیجا نهفه درپژ دبت ویا دی کورت دبت، و تویی زیندی ژ بی مری دئینه دهر، و بی مری ژ بی زیندی دئینه دهر، و ههچی ته بقیت ژ به نیین خو بی هژمار تو رزقی ددهیی ﴿آل عمران: ۲۶ و ۲۷﴾.

و خودایی مهزن ناشکهر دکهت کو وی چو شریک یان پشته فان د ملکی دا نین، کا چاوا وی چو شریک د ئافرانندن ورزقدانی دا نین، خودی دبیزت: ﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ - و ههر تشته کی هوین دبین چیکریی خودییه، فیجا هوین گهلی بوتپه ريسان نیشا من بدهن: کانی نهو خوداوه نیدن هوین ژبلی خودی په رستی بو دکن چ ئافرانندییه؟ ﴿لَقَمَان: ۱۱﴾، و دبیزت: ﴿أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ - یان نهو کییه رزقی ددهته ههوه نه گهر خودی رزقی خو ژ ههوه گرت ونه دا ههوه؟ ﴿الملك: ۲۱﴾.

ههر وهسا خودی را گه هاندینه کو خوداینیا ل سهر هه می چیکریان یا وی ب تنیه ده می دبیزت: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - حه مد هه می بو خودی بت خودایی هه می چیکریان ﴿الفاحة: ۲﴾، و دبیزت: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - هندی خودایی ههوه یه نهو خودایه یی عهسمان و عهر د ژ چوننه یی د شهش رۆژان دا ئافرانندن، پاشی ئستیوا ل سهر عهرشی کر، نهو شهقی ب سهر رۆژی دا دئینت، حه تا د نافا د دبیزت و رۆناهییا وی دبهت، و رۆژی ب سهر شهقی دا دئینت فیجا تارییا وی دبهت، و ههر ئیک ژ وان هه ردهم ب لهز ب دویف یا دی دا دئیت، و نهوه یی رۆژ و هدیف و ستیر ئافرانندن و ئیخستینه بن فهرانا خو وه کی وی دقیت نهو وان ب ریفه دبهت، و نهو ژ ئایه تین وی بین مهزن. نی ئافرانندن هه می و فهران هه می یا ویه، و خودی خودایی هه می چیکریان یی پاک و بلند و مهزن بت ﴿الأعراف: ۵۴﴾.

و خودی همی چیکری و هسا داینه کو باوهریی ب خوداینیا وی بینن، خو ئه و بوتپه ریسین شریک بو خودی د پهرستی دا داناین وان زی باوهری ئینایه کو خوداینیا یا خودی ب تنبیه، وه کی خودی گوتی: ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. قُلْ مَنْ يَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّا تُسْحَرُونَ - تو بیژه: کییه خودایی حهفت عهسمانان و خودایی عهرشی مهزن؟ مسوگهر ئه و دی بیژن: خودییه، تو بیژه وان: ئه ری ما هوین ژ عهزابا وی ناترسن کو هوین پهرستنا ئیکی ژبلی وی بکهه؟ بیژه: کییه خودانی ههر تشته کی یی خزینه یین همی تشتان د دهستی وی دا، وئهو د هاوارا وی دچت یی هاوارین خو بگه هینتی، وکس نینه بشیت د ههوارا وی بچت یی وی بقیت ئه و تی بهت، یان وی خرابییی ژی بدهته پاش یا وی بو نفیسی، ئه گهر هوین وی چهندی دزانن؟ ئه و دی بهرسقی دهن و بیژن: ئه و همی یین خودیینه، تو بیژه وان: چاوا عهقلی ههوه ژ ههوه هاتییه ستانندن و هوین هاتییه خاپاندن، فیجا هوین بهری خو ژ تهو حیدی و هر دگپر و باوهریی ب رابوونا پشتی مرنی نائینن؟ ﴿(المؤمنون: ۸۶-۸۹).

فیجا چو دهسته کین بهرنیاس ژ مروقان دژی فی تهو حیدی رانه وه ستاینه، بهلکی دل ب خورستییا خو باوهریی پتر ب وی دئینن ژ ههر تشته کی دی، وه کی پیغه مبهران گوتی ههر وه کی خودی ژ زار دهفی وان فه دگپریت: ﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - پیغه مبهرین وان گوته وان: ئه ری گومانه ک د هه بوون و پهرستنا خودی - ب تنی - دا هه یه، و نافرانده ری عهسمانان و عهردی ئه وه، یی کو ئه و ژ چونه یی وی وینه چیکرین؟ ﴿(إبراهيم: ۱۰).

وی ژ هه میان نافدارتر کو خو ب نه باوهری ئینانا ب خودی ئینایه دهر فیرعه ون بوو، وئهو وی ب خو ژی د دل دا باوهری یی هه بوو، وه کی مووسای گوتییی: ﴿قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَائِرٍ - مووسای گوته فیرعه ونی: ب راستی ته زانییه کو ژبلی خودایی عهر د و عهسمانان که سی ئه د ئایه ته نه ئینایه خواری، دا ئه و بو خودان دیتنان بینه دهلیل لسه ر تهو حیدا خودی ﴿(الإسراء: ۱۰۲)، و به حسی وی و ملله تی وی کر و گوت: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا

وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا - ووان باوهری ب وان موعجزه یین ناشکهره یین کو راستییا موسای بهرچاؤ دکهن نهئینا، ووان ب دهفیّ خوّ ناشکهره کر کو ئه و باوهر ناکهن ئەؤ موعجزه ژ نک خودی بن، ووان د دل دا دزانی کو ئه و ژ نک خودینه ﴿النمل: ۱۴﴾.

وهدر وهسا ئه وین ئەفرۆ باوهریی ب خودی نائینن ژ شیوعییان، ئەو ژ دفن بلندی - هه ما ب سه رفه - حاشاتییا وی دکهن، وه کی دی ئەو - د دل دا - دزانی ههر تشته کیّ هاتییه چیکرن دفتت چیکهره ک بو هه بت، وه کی خودی دبیت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ. أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ - ما ئەؤ بوتپه ریسه بی نافراندهره ک هاتییه نافراندن، یان وان خو نافراندیه؟ یان وان عهسمان وهرد ب فی رهنگی جوان نافراندینه؟ بهلکی ئەو باوهرییه کا باوهری ب عهز ابا خودی نائینن ﴿الطور: ۳۵-۳۶﴾.

بهری خو بده جیهانی هه میی بلندیی ونزمیی، ب هه می پشکین وی شه، دی بیی ئەو شاهده ل سه ره بوونا چیکهر و نافراندهر و خودانی خو، و د عه قلی و خورستیی دا مه ته لا وی بی باوهریی ب هه بوونا نافراندهری گهردوونی نهئینت وه کی مه ته لا ویه بی باوهریی ب علم وزانینی نهئینت، چو جوداهی د ناچه را وان دا نینن^(۱)، و حاشاتییا هه بوونا خودی یا شیوعیهت ئەفرۆ شه دجویت هه ما دفن بلندییه کا ژ قه ستایه وقهید کر نه که بو به ره می عه قلی وهزر و برین دورست، و ئەوی ب فی رهنگی بت ئەوی عه قلی خو بی ژ کار ئیخستی و خو یی کرییه پیترانکیّ مروّ فان، شاعره ک دبیت:

کیف يعصى الإله ويجحد الجاحد

وفي كل شيء له آية تدل على أنه واحد

(چاوا گوهدارییا خودی نائیه کرن، و کافر باوهریی بی نائینت، و د ههر تشته کی دا نیشانه ک هه یه کو ئەو خودایه کی ب تنبیه؟).

(۱) چونکی علمی دورست هه بوونا نافراندهری بنه جه دکهن.

ناشبرا دووی

ناشکهر اکرنا رامانا په یفا (الرب - خودا) د قورنان وسونه تم دا

ودیتنا مله تین سهر داچووس یو مه سلا خودا یینی

۱ - رامانا په یفا (الرب - خودا) د قورنان وسونه تم دا:

(الرب - خودا یان خودان) د زمانې عه ره بان دا ژیدره که بو هندی دئیته گوتن ده می تشتهک ژ حاله کی بو حاله کی تمامت دئیته ب خودان کرن وپه روه رده کرن، وپه یفا (رب) ژیدره که بو بکهری دئیته ب کارئینان، وئو په یفا ب ره نگه کی بهردای ژبلی وی خودایی بی وی تشتی چاکیا چیکریان تیدا هدی ددهت بو که سی دی نائیته ب کارئینان، وه کی خودی گوتی: ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ - خودایی هه می چیکریان﴾ (الفاتحة: ۲)، ﴿رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ - خودایی هه وه و خودایی بابین هه وه بین ئیکی﴾ (الشعراء: ۲۶).

وپه یفا (رب) بو که سی دی ژبلی وی خودایی نائیته گوتن نه گهر نه ئیته پالدان و توخویب بو نه ئیته دانان، وه کی: (رب الدار) و (رب الفرس) یه عنی: خودانی وان، و ژ فی ره نگیه ده می خودی ژ زار ده فی یوسفی دبیزت: ﴿اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّي - به حسی من ل نک خودانی خو مه لکی بکه و بیژی نه ز بی گونه بی هاتیمه گرتن، ئینا شه بتانی ژ بیرا وی زه لای بر کو نه و به حسی یوسفی بو خودانی خو بکه ت﴾ (یوسف: ۴۲) و دبیزت: ﴿قَالَ ارْجِعْ إِلَيَّ رَبِّكَ - بزقره نک خودانی خو﴾ (یوسف: ۵۰)، و دبیزت: ﴿أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا - هندی نه وه بی د خه ونی دا تری دگفاشت نه وه دی ژ گرتیخانه بی دهر که فت و بنه مه یگیزی خودانی خو مه لکی﴾ (یوسف: ۴۱)، و گوتنا پیغه مبه ری - سلا ف لی بن - د دهر حه قا حیشترا به رزه دا: ﴿حتى يجدها ربها - حه تا خودانی وی وی دبیت﴾ (۱).

(۱) بوخاری و موسلم فی حه دیسی فه دگو هیزن.

ژ څی ناشکهره دبت: کو په‌یفا (الرب - خودا) چ بیته پالدان یان نه، بو خودی دئیتنه ب کارئینان وه‌کی: (الرب - خودا)، و (رب العالمین - خودایی چیکرییان)، و (رب الناس - خودایی مروژان)، و نهو بو که‌سی ژبلی خودی نائیتنه ب کارئینان نه‌گهر نه‌ئیتنه پالدان، وه‌کی: (رب الدار - خودانی خانی)، و (رب المنزل - خودانی مالی)، و (رب الإبل - خودانی حیشران).

و (رب العالمین) ب رامانا ئافراندهر و خودانی ههمی چیکرییان دئیت، یی کو کاری وان چی دکهت و ب قه‌نجیا خو هنارتنا پیغه‌مبه‌رین خو وئینانه خوارا کتیبین خو وان په‌روه‌ده دکهت، و جزایی وان سه‌را کاری وان دده‌تی، (ابن القیم) ی زانا - خودی ره‌چی پی بدهت - دبیژت: «خودایی هندی دخوازت نهو فه‌رمانی ل عه‌بدان بکهت و وان پاشقه‌به‌ت، و قه‌نجی وان ب قه‌نجیا وی جزا بدهت، و خرابی وان ب خرابیا وی»^(۱).

نه‌فه راستیا خودایییی (روبوویسه‌تی) یه.

۲ - رامانا په‌یفا (الرب - خودا) د دیتنن ملله‌تین سه‌ردا‌جووی دا:

خودی مروژل سه‌ر ته‌و‌حیدی و ناسینا خودایی ئافراندهر ئافراندینه، وه‌کی خودایی مه‌زن دبیژت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ - فَيُجَا تُو نَهَى مَوْحَمَه‌د وه‌چییی دو‌یکه‌فتنا ته کری به‌ری خو راست بده وی دینی یی خودی بو ته دانای، کو ئیسلامه، و به‌رده‌وام ل سه‌ر بمینه، چونکی نهو د گهل خو‌رستییا مروژی ری دکهفت، و مانا هه‌وه ل سه‌ر فی دینی خو‌پیغه‌گریدانه ب وی خو‌رستییی فه یا خودی مروژل سه‌ر چیکری، گوهورین بو چیکرییی خودی و دینی وی نینه ﴿(الروم: ۳۰)، و دبیژت: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا - وَتَوَّاهَى مَوْحَمَه‌د به‌حسی هندی بکه ده‌می خودایی ته دوونده‌ها ناده‌می ژ پشتین بابین وان ئیناینه‌ده‌ر، ووی نهو ل سه‌ر گوتنا ب ته‌و‌حیدا خو کرینه شاهد، و د خو‌رستییا وان دا

(۱) به‌ری خو بده (۱ / ۸) ژ کتییا (مدارج السالکین).

بنه جھكرى كو ئەو خودايى وانه وئافراندهرى وانه، ئينا وان شاهدهيى ب وي چەندى دا ﴿الأعراف: ۱۷۲﴾.

مەننا: باوهرى ئينا نا ب خوداينىيا خودى تشته كى خورستىيه ل نك مرؤفى، وشرك تشته كى نەعدەتتیه ب سەر دا هاتى، ويغەمبەر - سلاؤ لى بن - دىبىزت: ﴿كل مولود يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه - هەر ئىكى دىت ل سەر خورستىيى دىت، فئىجا دەيبايىن وي وي دكەنە جوھى، يان فەلە، يان مەجووسى﴾^(۱) وئە گەر مرؤف و خورستىيا وي بىنە هیلان ئەو دى قەستا تەوحىدى كەت ووى گازىيا پىغەمبەران قەبويل كەت يا پىغەمبەر پى هاتىن و د كىتابان دا هاتىيە خواری، وئايەتتىن گەردوونى بەرچاؤ كرى، بەلى پەرورەدە كرنا خراب وژىنگەھا بى باوهرە بەرى زارؤكى وەر دگىرت، وئە پىشتى هنگى چاؤ ل بايىن خو د سەرداچوون و بەرزەبوونى دا دكەن.

خودايى مەزن د حەدىسا قودسى دا دىبىزت: ﴿خلقت عبادي حنفاء، فاجتالتهم الشياطين﴾^(۲)، يەنى: من بەرى وان ژ صەنەم پەرىسىيى وەر گىرا بوو، بەلى ئەو كەفتنە د بەرزەبوون و سەرداچوونى دا، و د ناڤەرا خو دا ب هەفركى چوون وژىك جودا بوون، هەر ئىكى خودايە كى جودا ژ خودايى يى دى بو خو دانا و پەرىستنا وي كر، وئەفە ژ بەر ھندى بوو چونكى دەمى وان خودايى حەق هیلای ئەو ب پەرىستنا خودايىن ژ قەستا هاتنە جەرباندن، وەكى خودى كوتى: ﴿فَدَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ - فئىجا ئەو (ئەللاھ) خودايى ھەوہ يى ب حەقە، يى ھىزا كو پەرىستنا وي ب تنى بىتە كر، فئىجا ما ژ حەقىيى دەر كەفت ژبلى نەحەقىيى تشته كى دى ھەيە؟﴾ (يونس: ۳۲)، و نەحەقى و بەرزەبوونى چو توخويب و دووماھى بو نىن، وئەو دئىتە رىكا ھەر كەسە كى پىشت بەدە خودايى حەق، خودايى مەزن دىبىزت: ﴿أَرَبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ. مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ - ئەرى پەرىستنا وان خوداوەندىن ھاتىنە چىكرن و جودا جودا چىترە يان پەرىستنا خودايە كى تنى يى ب سەر فەھاتى؟

(۱) بوخارى و موسلم فى حەدىسى فەدگوهىزن.

(۲) ئەھەد و موسلم فى حەدىسى فەدگوهىزن.

هه‌ما هویڤن ژبلی خودی پەرستنا هنده‌ک ناڤان د‌کهن چو رامان د‌ پشت را نینن، هه‌وه و‌بابین هه‌وه ژ نه‌زانین و‌سه‌رداچوون ئەو بو‌ خو‌ یین کرینه خودا، خودی چو هیج‌هت و‌ده‌لیل ل‌سه‌ر راستییا وان نه‌ئیناینه خواری ﴿یوسف: ۳۹ و ۴۰﴾.

و‌شرکا د‌ خودایینی دا، کو مرؤف بیژت: دو ئافراندهرین وه‌کی ئیک د‌ سالۆخه‌ت و‌کریاران دا هه‌نه، تشته‌که عه‌قل قه‌بویل ناکه‌ت، وه‌ما هنده‌ک بو‌تپه‌ریس بو‌ هندی د‌چوون کو ئەو خودایین وان پەرستنا وان د‌کر هنده‌ک تشته‌ت د‌ گه‌ردوونی دا ب‌ ریڤه‌ د‌هرن، وشه‌یتانا د‌ پەرستنا ڤان خوداوه‌ندان دا یاری بو‌ خو‌ ب‌ وان د‌کرن، و‌وان یاری بو‌ خو‌ ب‌ هه‌ر ملله‌ته‌کی ل‌ دویف عه‌قلی وان د‌کرن، هنده‌ک ژ وان – وه‌کی ملله‌تی نوو‌حی – ب‌ ریڤکا مه‌زنکرنا مرییان د‌ سه‌ردا‌هرن، ده‌می به‌ری وان د‌ایه‌ چیکرنا سه‌نه‌مین وان مرییان، وه‌نده‌کان سه‌نه‌م ل‌سه‌ر وینه‌ی ستیران بو‌ خو‌ چیکرن و‌هزرکر ئەو کاری د‌ جیهانی دا د‌کهن، ڤیجا هنده‌ک پەرستگه‌ه بو‌ ئاڤاکرن، و‌ئهو د‌ پەرستنا ڤان ستیران دا ب‌ هه‌ڤرکی چوون: هنده‌کا رۆژ په‌ریسی، وه‌نده‌کان هه‌یف، وه‌نده‌کان هنده‌ک ستیرین دی په‌ریسین، وه‌هه‌ر ئیکی پەرستگه‌هه‌کا تایه‌ت بو‌ خودایی خو‌ ئاڤاکر، وه‌نده‌کان ناگر په‌ریسی، وه‌کی مه‌جووسییان، وه‌نده‌کان چیل په‌ریسی، وه‌کی هندووسییان، وه‌نده‌کان پەرستنا ملیاکه‌تان کر، وه‌نده‌کان دار و‌به‌ر په‌ریسین، وه‌نده‌کان گۆر و‌مه‌زار.. و‌ئه‌ڤه‌ هه‌می ژ به‌ر هندی بو‌و چونکی وان هنده‌ک سالۆخه‌تین خودایینی د‌ابوونه ڤان تشته‌تین وان پەرستن بو‌ د‌کر.

هنده‌ک ژ وان هزر د‌کر ئەڤ سه‌نه‌مه‌ جهی هنده‌ک تشته‌تین نه‌به‌رچاڤ د‌گرن، (ابن القیم) دیژت: «دانانا سه‌نه‌می – د‌هیڤین دا – ل‌سه‌ر شکی ئیکی نه‌به‌رچاڤ بو‌و یی پەرستن بو‌ د‌ئیه‌کرن، وان سه‌نه‌م ل‌سه‌ر ره‌نگ و‌رویی وی دانابوو د‌ال جهی وی بمینت و‌شوینا وی بگرت، ئەگه‌ر نه‌ یا ئاشکه‌رایه‌کو مرؤفه‌کی خودان عه‌قل تشته‌کی ب‌ ده‌ستی خو‌ چی ناکه‌ت پاشی هزر بکه‌ت ئەو خودایی ویه‌ یی پەرستن بو‌ د‌ئیه‌کرن»^(۱).

(۱) إغاثة اللهفان: (۲ / ۲۲۰).

وگور په یس ژی بین کشفن ویین نوی ژی هزر دکهن نهؤ مریبه مهدهری دی بؤ وان کهن، وپیخه مهت ب جهینانا هوجهییین وان نهو دهسکاتییی بؤ وان ل نک خودی دی کهن، و دبیژن: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ - نهم پهرستنا وان ناکهین نه گهر بؤ هندی نهبت کو نهو مهدهری بؤ مه ل نک خودی بکهن، ومه نیزیکی وی بکهن ﴿ (الزمر: ۳)، ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَنْصُرُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ - ونهؤ بوتپه ریسه ژبلی خودی پهرستنا وی تشتی دکهن یی نه ب تشته کی زیانی دگهینته وان، ونه ل دنیا یی ونه ل ناخره تی مفایه کی دگهینتی، ونه و دبیژن: ههما نهم پهرستنا نهوین هه دکهن دا نهو مهدهری بؤ مه ل نک خودی بکهن ﴿ (یونس: ۱۸).

ههر وه کی هندهک بوتپه ریسی عده رب وفه لان ژی هزر دکر خوداوه ندین وان زارو کین خودینه، وهندی بوتپه ریسی عده ربان بوون پهرستنا ملیاکه تان دکر و دگوتن: نهو کچین خودینه، وفه لان پهرستنا مهسیحی - سلاؤ لی بن - کر و گوتن: نهو کوری خودیه.

۳ - پهرسقدانا ل سهر فان دیتین نه حق:

خودای مهزن بهرسف ل سهر فان ههمی هزر و دیتین نه حق ب فی رهنگی دایه:
 أ - وی بهرسفا صه نهم پهریسان ب فی رهنگی دا: ﴿ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ. وَمَنۢنۡةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿ (النجم: ۱۹ و ۲۰) ورامانا فی نایه تی وه کی قورطی دبیژت نهو: نهری هه وه نهؤ خوداوه نده دیتینه بین هوین پهرستی بؤ دکهن! نهری وان مفایهک یان زیانهک گه هاندیه هه وه دا نهو بؤ خودی بینه شریک؟ یان وان بهره فانییهک ژ خو کر ده می پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - وصه حابییین وی - خودی ژی رازی بت - نهو په لخان دین، و خودی دبیژت: ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ. إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ. قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ. قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُم إِذْ تَدْعُونَ. أَوْ يَنفَعُونَكُم أَوْ يَضُرُّونَ. قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُونَ - وتو نهی موحه مده بهحسی ئیبراهیمی بؤ کافران بکه ده می وی گوتیه بابی خو و ملله تی خو: هوین پهرستنا چ دکهن؟ وان گوت: نهم پهرستنا هندهک صه نه مان دکهن، ونهم ل سهر پهرستنا وان دمین. ئیبراهیمی بؤ دیار کرنا نه حقییا بؤ چوونا وان گوت: نهری وان

گوھ ل دو عایین هه وه دبن ده می هوین گازی وان دکهن، یان نهو مفایه کی دگه هیننه هه وه ده می هوین وان دپه ریسن، یان ژ ی نهو زیانه کی د گه هیننه هه وه نه گهر هه وه په رستنا وان هیلا؟ ﴿ (الشعراء: ۶۹-۷۴) و نهو هاتنه سهر گوتنا وی کو فان صه نه مان گوھ ل گازییان نابت، و نهو نه مفای دگه هینن نه زیانی، به لی پا وه ک چاقلیکرن بو باب و باییران وان په رستنا وان دکر، و چاقلیکرن هیجه ته کا ژ قه ستایه .

ب - و خودی به رسفا ستیر په ریسن و پروژ په ریسن وهه یقه په ریسان ب فی رهنگی دا: ﴿ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ - و نهو وه یی پروژ وهه یف و ستیر ئا فران دین و ئیخستینه بن فه رمانا خو وه کی وی د فیت نهو وان ب ریقه د بده ت، و نهو ژ ئایه تین وی بین مه زنن ﴿ (الأعراف: ۵۴) و ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ - و ل دویقیك هاتنا شه ؤ و پروژان، و ژیک جو دا بوونا پروژ وهه یقی ژ ئایه تین خودی و نیشانین ئیکینی و شیانا وینه، وی نهو بن دهستی خو کرینه. هوین نه بو پروژی و نه بو هه یقی نه چنه سو جدی - چونکی نهو دچی کرینه - و بو وی خودایی هه رنه سو جدی یی نهو ئا فران دین، نه گهر هوین وی ب تنی دپه ریسن ﴿ (فصلت: ۳۷).

ج - ووی به رسفا وان یین ملیا که تان و مه سیحی - سلا فی بن - دپه ریسن و دبیزن: نهو زارو کین خودینه، ب فی رهنگی دا: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ - خودی چو زارو بو خو نه داناینه ﴿ (المؤمنون: ۹۲)، و گوت: ﴿ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً - چاوا وی زارویهك دی هه بت ووی چو هه قال (ژن) نه بووینه؟ ﴿ (الأنعام: ۱۰۱)، و گوت: ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - نه وی چو زارو ک هه نه، و نه دایباب، و نه ژن. و نه وی چو هه فکویف هه بووینه، نه د نا فین وی دا، نه د سالو خه ت و کریاران دا، یی پاک و پیروژ بت ﴿ (الإخلاص: ۳ و ۴).

ناثرا سییی

گهردوون وڅوړستییا وی

د څو ب دهستنه بهردان وگوهدارییی دا بو خودی

گهردوون ههمی ب عهسمان وعهدرد وستیر فه، و ب خودان رح ودار وبهر
وتهراتی وهشکاتی فه، و ب ملیاکهت ونهجنه ومروڅ فه، د بن دهستی خودینه، و د
فهرمانا وی یا گهردوونی دانه، خودایی مهزن دیبوت: ﴿وَلَهُ اسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا﴾ - وههر تشته کی ل عهسمانان و ل عهردی خو ب دهست
خودی فه بهردایه ژ دل - وه کی خودان باوهران - یان ب کوته کی - وه کی کافران
- ل دهمی وان چو ریکین دی نه بن ﴿آل عمران: ۸۳﴾، وخودی دیبوت: ﴿بَلْ لَهُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانُتُونَ﴾ - بهلکی ههر نیکی ل عهسمانان وعهردی
ملک وبه نییی ویه، ونه ههمی ل بهر وی دچه میاینه، و ل ژیر فهرمانا وینه ﴿البقرة:
۱۱۶﴾، ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ ذَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا
يَسْتَكْبِرُونَ﴾ - وههر تشته کی ل عهسمانان وههر تشته کی ل عهردی ژ وان یین ب رپقه
دچن بو خودی ب تنی دچنه سوجدی، و ملیاکهت سوجدی بو خودی دبهن، ونه و
خو د سهر په رستنا وی را نایینن وخو مهزن ناکهن ﴿النحل: ۴۹﴾، ﴿أَلَمْ تَرَى أَنَّ
اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ
وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ﴾ - نه ری ما تو دزانی نهی موحه ممد کو ههر
تشته کی ل عهسمانان ژ فریشته یان، وههر تشته کی ل عهردی ژ چی کریان وروژ
وهه یف وستیر وچیا وداروبار وحه یوان ب رازیوونا خو بو خودی دچنه سوجدی؟
وگله ک مروڅ زی ب رازیوونا خو بو خودی دچنه سوجدی ﴿الحج: ۱۸﴾،
﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ﴾ -
وههر تشته کی ل عهسمانان وعهردی خو ب دهست خودی فه بهردایه، فیجا خودان
باوهر ژ دل خو بو وی دچه مینن، و کافر ب کوته کی وی چه ندی دکهن، و سیه را

چیکرییان خو ب دهست وی فه بهر ددهت، و ب فهرمانا وی ل سپیده وئیثاران دلقلفت ﴿الرعد: ۱۵﴾.

فینجا نه هه می چیکرییه دبن دهستی خودینه و ل بهر فهرمانا وی دجه میاینه، و چو ژ وان ل بهر وی ناسی نابن، نهو ب کارین خو رادبن، و ل دو یف رژی مه کا بنه جه نه نجامین خو ب جه دئین، و خودایی خو ژ عهیب و کیماسییان پاک دکهن، خودی دبیژت: ﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾ - هه ر حهفت عهسمان و عهرد، و هه ر تشته کی د نا وان دا ژ چیکرییان ته سیحا وی دکهن، و هه ر تشته کی هه می خودی پاک دکهن و مه دحین وی دکهن، بهلی هوین - گهلی مرؤفان - د وی چه ندی نا گه هن ﴿الإسراء: ۴۴﴾.

و نه هه چیکرییه بین بی نه زمان و بین ب نه زمان ژی، بین زیندی و بین مری، د فهرمان خودی یا گهردوونی دانه، و هه می ب زمان حالی خو یان ژی ب زمانی گوتنی خودی ژ عهیب و کیماسییان پاک دکهن، و هه ر جاره کا مرؤفی خودان عهقل ههرا خو د فان چیکرییان دا کر دی زانت کو نهو ب حهقیی و بو حهقیی بین هاتینه نافراندن، و کو نهو نهشین خو ب ریقه بهن و نهشین خو ل بهر فهرمانا ریقه بهری خو ناسی بکهن، و نهو هه می ب خورستییا خو باوهریی ب نافراندهری خو دئین.

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره می پی بهت - دبیژت: ﴿ژ گه لهک لایان فه نهو خو ب دهست خودی فه بهر ددهن و گوهدارییا فهرمانا وی دکهن، ژ وان لایان:

چونکی نهو دزانن کو نهو دههوجهی وینه.

و چونکی نهو بهرانبه ر قهدهر و قیانا وی د بی دهسه لاتن.

و چونکی ل ده می ته نگافیی نهو هه وارین خو دگه هینه وی.

و خودان باوه ر ژ دل فهرمانا خودایی خو ب جه دئینت، و ب قهدهرا وی رازی دبت، و وی صهبری دکیشت یا فهرمان پی لی هاتینه کرن، لهو نهو ژ دل خو ب دهست خودی فه بهر ددهت و گوهدارییا وی دکهن، و کافر خو ب دهست فهرمانا

خوداییّ خو یا گہر دوونی فہ ہر ددہت، و مدخسہ د ب سوجوودا چیکریان خو ب دەست فہ ہر دانہ، و سوجوودا ہر تشتہ کی یا ب سہر و یقہیہ، سوجوودا بابہتی و ییہ یا خوشکاندنا بو خودی تیدا بت، و تہ سبیحا ہر تشتہ کی ب راستی ب سہر و یقہیہ)).^(۱)

و د دہر حقا گوتنا خودی دا: ﴿ أَفَعَبَرَ دِينَ اللَّهِ يَتَّعُونَ وَ لَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَ كَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ (آل عمران: ۸۳) (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دبیوت: ((خوداییّ مہزن بہ حسیّ خو ب دەستفہ ہر دانا چیکریان دکہت ژ دل یان ب کوتہ کی، چونکی ہمی چیکری ب تمامی پەرستی بو وی دکہن، چ نعرافی ب وی چہندی بکەن یان نہ، وئہو ہمی ل بن ئہمر و پرتفہ برنا وینہ، فیتجا ئہو د تہ سلیمی وینہ بقیّت یان نہ قیّت، و چو چیکری نہ شین ژ بن وی تشتی دہر کەفن ییّ قیان وقہ دہرا وی ل سہر بت، و کەسی بیی وی ژ وان چو ہیژ و شیان نینن، ئہو خوداییّ ہمی چیکریانہ و خودانیّ وانہ، چاوا وی دقیت ئہو و ہسا وان ب ریتفہ دبەت، ئہو ئافراندہر و چیکہر و وینہ کیشیّ وانہ، و ژبلی وی ہر تشتہ کیّ ہدی ییّ چیکرییہ، ییّ فہ قیر و موحتاج و بن دەستہ، وئہوہ ئیککی ب سہر فہاتی و ئافراندہر و داہینہر و وینہ کیش)).^(۲)

(۱) مجموع الفتاوی: (۱ / ۴۵).

(۲) مجموع الفتاوی: (۱۰ / ۲۰).

ناشیرا چاری

رپیازا قورنائی د بنه جهکرا د بنه جهکرا

هه بوون وئیکی نییا خوداین نافراندەر دا

رپیازا قورنائی د بنه جهکرا هه بوون وئیکی نییا خوداین نافراندەر دا، ئەو رپیازە یا د گەل خورستییا راست و عەقلین ساخ لەم ری دکەفت، چونکی وان دەلیلین دورست دئینت بین عەقل بی قانع دبن، و هه فرک بی ته سلیم دبن، و ژ وان دەلیلان:

۱ - هەر چیکریه کی چیکه رهك بو دئیت:

وئەفە مەسەلە کا زیدە بەرچافە و ب خورستییی دئیتە زانین، خو بو زارۆکان ژی، ئەگەر کەسە کی دانا زارۆکە کی، بی ئەو وی بینت ژی دی بیژت: ئەو کی بوو دانایە من؟ و ئەگەر ئیک بیژتی: کەسی نە دانایە تە، عەقلی وی قەبویل ناکەت کو ئەو لیدانە بی لیدەرەك پەیدا بیت، و ئەگەر بیژتی: فلان کەس بوو دانایە تە دی کە تە گری حەتا تۆلا وی دئیتە فە کرن، ژ بەر فی چەندی خودی دبیژت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ - ما ئەو بی نافراندەر هاتینە نافراندن، یان وان خو نافراندییه؟ ﴿الطور: ۳۵﴾.

مەعنا ئیک ژ دووانە، خودی ب رەنگی پساری دبیژت، دا تاشکەرا بکەت کو ئەفە دەسپیکە کا دیارە حاشاتییا وی نائیتە کرن، دبیژت: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ﴾ یەعنی: ما ئەو هاتینە نافراندن بی نافراندەرە کی ئەو نافراند بن، یان ژی وان ب خو خو نافراندییه؟ و ئەو هەردوو نەابن، مەعنا: دەفیت وان نافراندەرەك هەبت، کو خودای مەزنە و ژبلی وی جو نافراندەرین دی نین، خودی دبیژت: ﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾ - ئەفی هون دینن چیکرییی خودییه فیجا هون گەلی بوتەر یسان نیشا من بدەن: کانی ئەو خوداوەندین هون ژبلی خودی پەرستی بو دکەن چ نافراندییه؟ ﴿لقمان: ۱۱﴾. ﴿أَرُونِي مَاذَا خُلِقُوا مِنَ الْأَرْضِ﴾ - نیشا من بدەن کانی وان چ ژ عەردی نافراندییه ﴿الأحقاف: ۴﴾. ﴿أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ﴾

خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ - يان نهو خودايين وان بو خودی کرينه ههڤشك ئافراندنه کا وه کی یا خودی دکهن، فيجا ئافراندنا وان ههڤشكان ل بهر وان تيکهلئ ئافراندنا خودی بوويه، فيجا وان هزرکريه کو نهو خوداوهند ژي هيژاي پهرستينه؟ تو - نهی موحه ممد - بيژه وان: خوديه ئافراندري ههمی تشنان ژ چوندهی، ونهو ب تنيه ی هیژاي پهرستی، ونهوه ئيکی ب سهرفهاتي ی هیژاي خوداينیی وپهرستی ﴿الرعد: ۱۶﴾. ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ - هندی نهو صه نه من بين هوین ژبلی خودی پهرستی بو دکهن نه گهر ههمی پيکفه کوم بين نه شين ميشه کا ب تنی بنافرين ﴿الحج: ۷۳﴾. ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ - ونهو خوداوهندي بوتپهريس پهرستی بو دکهن تشته کی خو یی بجويک ژي ناافرین، ونهو ب خو کافران ب دهستين خو نهو بين ئافراندین، فيجا جاوا نهو وان دپهريس؟ ﴿النحل: ۲۰﴾. ﴿أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَدْعُرُونَ - نهري فيجا نهوی نه هه می تشته ئافراندین وه کی وان خوداوهندانه بين چو تشته نه ئافراندین؟ نهري ما هوین بيرا خو ل مهزنييا خودی نائين؟ ﴿النحل: ۱۷﴾.

و د گهل فی قه بخوازييا گهلهک جاران هاتيه دوباره کرن کهسه کی ژبلی خودی نه گوئيه وی تشته کی ئافراندی، ههما بهس گوئن، ژ فی بنه جه دبت کو خودی ب تنی ئافراندهره ویی بی شريکه.

۲ - ريك وپيکيا سهروبهري جيهانی:

مهزنترين نيشانه ل سهر ئيکينيا وی خودايی جيهانی ب ريفه دبهت، وکو نهو خودايه کی بی شريك وههڤکه، خودی دييژت: ﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ - خودی چو زارو بو خو چی نه کرينه، وچو خودايين دی د گهل وی نه بوينه، چونکی نه گهر پتر ژ خودايه کی هه بان دا هدر ئيک ژ وان چيکريين خو بهت، ووه کی مهزين دنبايی ههڤکی دا د نافهرا وان دا پهيدا بت، فيجا گهردوون دا تيکچت ﴿المؤمنون: ۹۱﴾.

وخودايی ب حدق دقيت ئافراندري خودان کار بت، ونه گهر خودايه کی دی د گهل وی ههبا پشکداريا وی د ملکی وی دا کربا - یی پاک خودی ژ وی چهندی

– نهوى ژى كار وئافرانندن دا ههبت، وهنگى وى شريكاتييا خودايى دى قهوبويل نهذكر، بهلكى نهگهر شياىبا شريكى خو بيزار بكهت وملك بو وى ب تنى بمينت، نهو دا وى كهت، وئهگهر نهشياىبا وى چهندي بكهت نهو ژى وهكى مهلك ومهزنيى دنيايى دا پشك وبارا خو بو خو هيلت، وهنگى نهو دا ژيك جودا بن، مهعنا ئيك ژ سى تستان دقيت ههبت:

أ – يان ئيك ژ وان يى دى بيزار بكهت وملك بو وى ب تنى بمينت.

ب – يان ژى ههر ئيك ژ وان ملكى خو بهت وخو ژ يى دى جودا بكهت، وهنگى پارچه كرن دى پهيدا بت.

ج – يان ژى نهو ههردو دى د بن حوكمى مهلكه كى ب تنى فه بن، وكا چاوا وى دقيت نهو وهسا دى ب ريقه بهت، وهنگى نهو ب تنى دى خودايى حهق بت ويى دى دى بهنيين وى بن، وواقع نهقيه، چونكى مادهم پارچهبوون وسستى نه كهفتييه جيهانى مهعنا ريقه بهرى وى ئيكه، چوههفرك وى نينن، وخودانى وى ئيكه چوشريك وى نينن.

۳ – بن دهستكرنا چيكرييان كو ههر ئيك ب كارى خو رابيت:

چو چيكرى د قى گهردوونى دا نينن خو ناسى كهن و ب كارى خو رانه بن، وئهفه بوو يا مووساى – سلاؤ لى بن – بو خو كريبه دهليل ده مى فیرعهونى پسپار ژى كرى: ﴿ قَالَ فَمَنْ رُبُّكُمْ يَا مُوسَى – نهى مووسا خودايى ته وهاروونى كييه؟ ﴾ (طه: ۴۹)، مووساى بهرسفه كا تمام دا وگوت: ﴿ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى – مووساى گوت ته وى: خودايى مه نهوه يى ئافرانلنا ههر تشته كى ب رهنگه كى جوان وهيتا دايى، پاشى بهرى ههر تشته كى دا وى ريكى يا نهو مفاى بو خو ژى وهربگرت ﴾ (طه: ۵۰). يهعنى: خودايى مه نهوه يى ههمى چيكرى داين، وههر چيكريبهك ب رهنگه كى بابته وى بت دورستكر، ژ لايى لهش وسالوخهتان فه، پاشى وى بهرى ههر چيكريبه كى دا وى تشتى يى نهو بو هاتييه ئافرانندن، وئهفه رينيشادانه رينيشادانا ب ريك ئيلهامييه، وئهو رينيشادانه كاماه و ل نك ههمى چيكرييان دقيته ديتن، ههر چيكريبهك لى دگهرييت وى تشتى ب دهست خو فه بينت يى مفاى وى تيدا، ووى تشتى ژ خو بدهته پاش يى زيانا وى تيدا، دا كارى خو د

ژینی دا بکھت، وئہ فہ وہ کی گوتنا خودیہ: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ -
خودیہ یی نافراندنا ہر تشتہ کی موکم چیکری﴾ (السجدة: ۷).

فینجا ئہوی ہمی چیکری نافراندین، ورہنگ ورویسی وی یی جوان - یی ژئی
جوانتر نہبت - دایی، وبری وان دا وی تشتی مفایی وان تیدا، ئہوہ خودایی ب
راستی، ونہ باوہری ئینانا ب وی نہ باوہری ئینانہ ب مہزنتین تشتی ہمی، وئہو
خومہز نکر نہ وئاشکھرا کرنا درہویہ، و خودی د دنیا یی دا ہر چیکریہ کی ئہو تشتی
دایی یی وی ہوجہی پی ہبت، پاشی ہری وی دا وی ریکی یا ئہو مفای پی ژئی
بینت، وبی گومان ہر توخہ کی وی رہنگ ورویسی بابہ تی وی بت دایی، و ہر نیر
ومیہ کی وی ئہو رہنگی ژہہژی نفشی وی بت دایی، و ہر ئہندامہ کی شکلی وی
یی ب کیر بیت دایی دا ئہو وفا ژئی بیتہ دیتن یی بو ہاتیہ دان، ونیشانین بنر د فی
چہندی دا ہنہ کو خودی خودایی ہمی تشتانہ، وئہو ب تنی یی ہیژای ہرستنی..

وفي كل شيء له آية تدل على أنه الواحد

وتشتی گومان تیدا نہ ئہوہ کو مہخسد ژ بنہ جھکرنا خود اینیبا خودی ئہوہ: ئہو
چہندہ بیتہ دلایل سہر ہندی کو یا فہرہ ہرستن بو وی ب تنی بیتہ کرن، ئہو
دبیژنی: تہو حیدا ہرستنی، چونکی ئہ گہر مروؤ باوہریی ب تہو حیدا خود اینیبا بینت
بہلی باوہریی ب تہو حیدا ہرستنی نہ ئینت، یان ب رہنگہ کی دورست پی رانہبت،
ئہو موسلمان نابت، و(موہحد) ژئی نابت، بہلکی دی کافر بت، وئہ فی د نافر اپرا بیت
دا - ئہ گہر خودی حہز بکھت - دی بہ حس ژئی کہین.

ناشيرا پينجي

ناشكهر اكرن كو ته وحيدا خودا ينيين (رهبوبوبيه تن)

ته وحيدا په رستنن (تولووهييه تن) دخوازت

ومه عنا وي تهوه هدر كهسه كي باوهريي ب خودا ينييا خودي بينت، وباوهر بكهت كو ژ وي پيقه تر چو نافراندهر ورزقدهه ور يقه بهر بو گهر دوونى نينن، دقيت نهو باوهريي بينت كو ژ خودي پيقه تر كهسه كي هيژاى هندي نينه كو په رستن ب هدمي رهنگين ويته بو بينته كرن، وئه قهيه ته وحيدا تولووهييه تن، چونكي تولووهييه ت په رستن، ورامانا (ئبلهه) نهوه يي په رستن بو دئيته كرن، فيجا ژ خودي پيقه تر دوعا ژ كهسي نائيه كرن، وژبلى وي ههوار ژ كهسي دي نائيه خواستن، وخو ب هيقييا وي ب تني قه دئيه هيلان، وژبلى وي قوربان ونهزر بو كهسي دي نائيه دان، وهه مي رهنگين په رستن بو وي ب تني دئيه پيشكي شكرن، وته وحيدا خودا ينيي نيشانا فهورونا ته وحيدا په رستن يه، وژ بهر في چهندييه گلهك جار ان خوداي مهزن ته وحيدا خودا ينيي دكه ته هيجت ل سهر وان يين باوهريي ب ته وحيدا په رستن نه يين وه كي دبيت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ. الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ - گهلى مروشان خوداي خو يي هوين ب قهنجييين خو په روره دره كرين په رستن، وژي بترسن و دويچوونا ديني وي بكن، چونكي نهوي هوين ويين بهري ههوه ژي ژ چونه يي نافراندينه، دا بهلكي هوين بينه ژ ته قواداران يين خودي ژ وان رازي بسوي وئهو ژ وي رازي بووين. خوداي ههوه نهوي عهرد بو ههوه كريبه جه، دا ژينا ههوه ل سهر ب ساناهي بكهفت، وعهسمان موكم نفاكري، وباران ژ عهوري باراندي فيجا هه مي رهنگين فيقي وشينكاتي بو ههوه ژي دايين، فيجا هوين چو هه قال وهوگران بو خودي د په رستن دا چي نه كهن، و هوين د زانن كو نهو د نافراندن ورزقداني دا يي بي هه فپشكه ﴿البقرة: ٢١، ٢٢﴾.

خودیٰ فرمان ب تهو حیدا پهرستی کر، و تهو حیدا خوداینیی ل سهر وان کسه هیجته، کو وی مروؤ ههمی وعهر د وعهسمان وتشتی د نأبهری دا زی ئافراندن، وبا ئیخستیه د خیرا وان دا وباران باراندی، وشینکاتی شینکری، وئو بهرههمی بؤ بهنیا دبنه رزق زی دا، فیجا نهبابهتی وانه ئو شریکه کی بؤ وی د پهرستی دا بدانن ژ وان یین ئو ب خو دزانن کو وان تشتهك ژ فی یا بؤری نه کریسه، فیجا ریکا خوړست بؤ بنهجهکونا تهو حیدا پهرستی نهوه: تهو حیدا خوداینیی ل سهر ببنه دهلیل ونیشان، چونکی مروؤ ئیکه مین جاران ب ژیدهری ئافراندا خو وریان ومفاگهینیی خو فه دئیتته گریدان، پاشی وان ریکان ب کار دئینت یین وی نیژیکی وی دکته، ورازیبونا وی بی ب دهست خو فه دئینت، وپدیوه نندیان د نأبهری دا موکم دکته، معنا تهو حیدا خوداینیی دهر گه هه که بؤ تهو حیدا پهرستی، لهو خودی ب فی ریکی دهلیلی ل سهر بوتپه ریسان دئینت، و ژ پیغه مبهری خو دخوازت ئو وی ل سهر وان بکته ته هیجته، دهمی دبیزت: ﴿قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ. قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. قُلْ مَنْ يَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ. سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّا تُسْحَرُونَ - تو ئدی موحه مده بیژه وان بوتپه ریسان: ئه ؤ عهرده وهر تشته کی تیدا بی کییه نه گهر هه وه زاینهك ههیه؟ مسو گهر ئو دی ئعترافی کهن و بیژن: ئو یین خودینه، وی ئو ئافراندینه وئه وه خودانی وان، تو بیژه وان: ئه ری ما ئه ؤ چهنده بپرا هه وه ل هندی نائینت کو هوین بزنان ئو ل سهر راکرنا پشتی مرنی بی خودان شیانه؟ تو بیژه: کییه خودایی حدهفت عهسمانان و خودایی عهرشی مهزن؟ مسو گهر ئو دی بیژن: خودیسه، تو بیژه وان: ئه ری ما هوین ژ عهز ابا وی ناترسن کو هوین پهرستنا ئیکی ژبلی وی بکهن؟ بیژه: کییه خودانی ههر تشته کی بی خزینه یین ههمی تشتان د دهستی وی دا، وئو د هاوارا وی دچت بی هاوارین خو بگه هینتی، وکس نینه بشیت د ههوارا وی بچت یی وی بقیت ئو وی تی ببهت، یان وی خرابیی ژی بدهته پاش یا وی بؤ نفیسی، ئه گهر هوین وی چهندی دزانن؟ ئو دی بهرسقی دهن و بیژن: ئو ههمی یین خودینه، تو بیژه وان: چاوا عهقلی هه وه ژ هه وه هاتییه ستانندن وهوین هاتینه خاپاندن، فیجا هوین

گوہ وچا فین ہون بہیست و دیتنی پی دکھن و خوشی پی دہن دہستی کی دانہ؟
 وئو کیہ مرن وژین د گہردوونی ہمیی دا ب دہستی وی، فینجا یین زیندی ژ یین
 مری دینتہ دہر ژ وان چیکریین ہون تشتہ کی ژی دزانن، وین ہون چو ژی
 نہزانن؟ وئو کیہ پی کارے عہرد و عہسمانی ب رپقہ دہت، وکاری ہہوہ وی
 ہمی چیکریان؟ وئو دی برسقی دہنہ تہ کو ئو وی فی ہمیی دکہت خودیہ ﴿﴾
 (یونس: ۳۱).

وئایہ تین ب فی رہنگی د قورنائی دا گہلہ کن، فینجا ہہ چیی ہزر بکہت تہو حید
 وئوہ مروٹی باوہری ب ہہ بوونا خودی ہہبت، یان باوہری ہہبت کو خودی
 نافراندہری گہردوونییہ وئوہ وی ب رپقہ دہت، وہس ہندہ! ئو وی وئو تہو حید
 نہناسیہ یا پیغہ مہران بو گازی کری، چونکی ئو وی ل نک دہلیلی راوہستای وئو
 تشتی ہیلا یی دہلیل مروٹی دگہہیتنی.

و (کہمالا بی توخویب) یا ژ ہمی لایان فہ یا کو چو کیماسی د گہل دا نہین ژ
 سالو خہ تین (ٹولو وھیہ تی) یہ، وئو فہ ہندی دخوازت کو پہرستن ہمی بو وی ب
 تنی بت، و مہزنی وترس و دو عاکرن وھیفی ولی زفرین، و خو ب ہیقیی فہ ہیلان
 و ہوارخواستن، و خوشکاندنا فیان د گہل دا، وئو فہ ہمی - وہ کی عہقل و شریعت
 و خورستی فہردکھن - دقیت بو خودی ب تنی بت، و عہقل و شریعت و خورستی
 قہبویل ناکھن تشتہ ک ژ فان بو ئیکی دی بت ژبلی خودی.

۲ - تہو حیدر پەرستنی

وفاں نافران فہد گرت:

ناقبرہ تیئکس: رامانا تہو حیدر پەرستنی، وکو ئو گازییا پیغہ مہران بوو.

ناقبرہ دووہس: شاہدہ دان: رامانا وی - ستوینین وی - شہرتین وی - پیتھیپین وی - پیشکیپین وی.

ناقبرہ دسیپین: شریعت دانان: حلال کرن - حہرام کرن - حقی خودی.

ناقبرہ چارہس: پەرستن: رامانا وی - رہنگین وی - بہر فرہییا وی.

ناقبرہ پینجس: ناشکہ را کرنا ہندہک تیگہ ہشتین خہلہت د دہر حہقا توخو بیدانا پەرستنی دا (وہکی کیمرنا رامانا پەرستنی یان زیدہ ب ناؤ فہ چوونا تیدا).

ناقبرہ شہس: ناشکہ را کرنا بناخہیین پەرستنا دورست: فیان - ترس و خو ب دہستفہ بہردان - ہیقی.

ناقبرا نیکی

پامانا تہو حیدایا پهرستنن،

وکو نه و گازیبا پیغهمبران بوو

تہو حیدایا ٹولووھیبتی: ٹولووھیبت پهرستنن:

وتہو حیدایا ٹولووھیبتی ٹهوه: بهنی پهرستنا خودی ب تنی ب وان کریاران بکنه
 یین ٹهوب رهنگه کی شہرعی خو پی نیژیکی خودی دکهن، وه کی دوعایی ودانا نه زر
 وقوربانان، وهیقی وترس وخوسپارتن وئیان ونهئیان ولی زفرین، ونه ڈرهنگی
 تہو حیدیه گازیبا همی پیغهمبران ژ بی نیکی وحدتا یی دویمایی، خودایی مهزن
 دبیت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ - وَبِ
 راستی د ناهدر ملله ته کی پوری دا مه پیغهمبرهك هنارتبوو دا فهرانی ب پهرستنا
 خودی وگوهارییا وی ل وان بکته ووان ژ پهرستنا شهیتانی وصدنهم ومریان بدهته
 پاش ﴿(النحل: ۳۶) ودبیت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ - ومه بهری ته ئه ی موحمهد پیغهمبرهك نه هنارتیه نه گهر مه
 وهی بو فری نه کربت کو ژ خودی پیغهمتر چو خودایی ب حهق نینن، قیجا هوین ژ
 دل پهرستنا وی ب تنی بکنه ﴿(الانبیاء: ۲۵).

وهدر پیغهمبرهك گازیبا خو بو ملله تی خو ب فهرانا ب تہو حیدای خودایی
 دهست پی دکته، وه کی نووچی وهوودی وصالخی وشوعهیی گوتی: ﴿يَا قَوْمِ
 اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ - ئه ی ملله تی من عه بدینییا خودی، وگوهارییا وی
 ب تنی بکنه، چونکی ژ وی پیغهمتر ههوه چو خودایی دی نینن هیژای پهرستنی
 بن ﴿(الأعراف: ۵۶، ۶۵، ۷۳، ۸۵) ﴿وَأِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ
 - وتو ئه ی موحمهد بهحسی ئیبراهیمی سلاقی لی بن بکه دهمی وی گوتیه ملله تی
 خو: پهرستنا خودی ب تنی بکنه ﴿(العنکبوت: ۱۶)، وبو موحمهدی هاته
 خواری: ﴿قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ - تو ئه ی موحمهد بیژه

مرؤقان: هندی خودییه فرمان ل من وهه چیی دویکهفتنا من بکته کریه کو نم ب نیخلاص په رستنا خودی ب تنی بکهین ﴿ (الزمر: ۱۱).

ویغه مبهری - سلاقی بن - گوت: ﴿ امرت أن أقاتل الناس، حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله - فرمان ل من هاته کرن کو نهز شهری د گهل مرؤقان بکهیم، هتا نهو شاهده ددهن کو ژ خودی پیقهتر چو خودایین هیژای په رستنی نینن، وکو موحه مدهد پیغه مبهری خودییه ﴿.

وئیکه مین تشتی ل سهر مرؤقی (موکه للهف) واجب نهو نهو شاهده بدهت کو خودی ب تنی نهو خودایی حقه بی هیژای په رستنی بت، وکاری ب قی شاهدی بکته، خودی دبیژت: ﴿ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ لِدُنْيِكَ - قیجا تو بزانه نهی موحه مدهد کو ژ خودی پیقهتر چو خودایین حقه نینن، وتو داخوازا ژیرنا گونه هان بو خو بکه ﴿ (محمد: ۱۹).

وئیکه مین فرمان ل وی کهسی دئیته کرن بی بقیت بیته د ئیسلامی دا نهو نهو شاهدی ب نه زمانی بدهت، قیجا ژ قی ناشکه را دبت کو ته وحیدا په رستنی نارمانجا گازییا پیغه مبهران بوو، ودبیژنه قی ته وحیدی: (ته وحیدا ئولووهییه تی) چونکی (ئولووهییه ت) نهو سالوخه تی خودییه بی کو ژ نافی وی (ئه للاه) دئیته وهرگرتن، ودهمی نهم دبیژین: خودی خودانی ئولووهییه تییه، مه عنا: نهو یی دئیته په ریسنین. ودبیژنی: (ته وحیدا په رستنی) چونکی په ریسنین سالوخه تی به نییه، و ل سهر به نی یا فهره کو نهو ژ دله کی خوری خودی په ریست، چونکی نهو یی هه وجه یی خودایی خو یه.

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره چی بی بدهت - دبیژت: ((تو بزانه کو فقیرییا عهبدی بو خودی نهو نهو په رستنا وی بکته وچو شریکان بو وی نه دانت، ووی چو هه فکویف نینن قیاسا وی ل سهر بیته کرن، به لی ژ هندهك لایان فه نهو وه کی هه وجه ییا له شییه بو خوارن وفه خوارنی، و د نابه را وان دا گلهك فهرقی هه نه، وهندی راستییا عهبدییه دلی وی ورحا وییه، ویی خودایی خو یی کو ژ وی پیقهتر چو خودایین حقه نینن نهو ب ئیکی دی چاك نابت، ویی زکری وی نهو د دنیا یی دا ب چو ته نا نابت. وئه گهر که یف وخوشییهك بو عهبدی ب تشته کی ژبلی

خودی چئی بیت ژئی، ئەو کەیفە کا بەردەوام نابت، بەلکی ئەو ژ رەنگە کی بو ئیکئی دی و ژ کەسە کی بو ئیکئی دی دئینە فە گوہاستن، بەل ل ھەر حالە کی ئەو یی ھەوجەیی خودایی خۆیە، و ھەر دەمەک وجەھ کی ھەبت ئەو یی د گەل وی).^(۱)

و ئەو رەنگی تەو حیدی بابەتی گازییا پیغەمبەران بوو، چونکی ئەو ئەو بناخە یی ھەمی کار ل سەر دئینە ئافاکرن، و بیی وی چو کار دورست نابن، فێجا ئە گەر ئەو تەو حید ب جە نەھات ھەفدژی وی کو شرکە دی ب جە ئیت، و خودی دبیژت:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ - هِنْدَى خَوْدِيَّه ل وَى نَابُورْت وَ گونەھى بو ژئی نابت یی کەسە کی ژ چیکریین وی بو وی بکەتە ھەفیشک﴾ (النساء: ۴۸، ۱۱۶)، و دبیژت: ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - وَئە گەر وان شریک بو خودی چیکریان کارى وان دا پویچ بت و تو دی ژ خوسارەتان بی﴾ (الأنعام: ۸۸)، و دبیژت: ﴿لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - ئە گەر تو شریکە کی بو خودی بدانی کارى تە دی پویچ بت﴾ (الزمر: ۶۵).

و ئەو تەو حیدە گازییا پیغەمبەران بوو چونکی ئەو ئیکەمین حەقە ژ حەقین خودی بین واجب ل سەر بەنییان، وە کی خودی دبیژت: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا - وَهَوین پەرستنا خودی ب تنی بکەن و چو شریکان بو وی چئی نە کەن﴾ .. الآية (النساء: ۳۶)، و دبیژت: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - وَخودایی تە فەرمان دایە کو پەرستنا وی ب تنی بیته کرن، و فەرمان ب قەنجییا د گەل باب و دەیکى کریه﴾ .. الآية (الإسراء: ۲۳)، و دبیژت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - تو ئەى مو حەمەد بیژە وان: وەرن دا ئەز وی بو ھەوہ بخوینم یا خودی ل سەر ھەوہ حەرامکری: کو ھوین د پەرستنی دا تشتە کی ژ چیکریین وی بو وی نە کەنە ھەفیشک، و ھوین ھەمی رەنگین پەرستنی بو وی ب تنی پیشکیش بکەن، و قەنجییا د گەل دایابان بکەن﴾ الآيات (الأنعام: ۱۵۱-۱۵۳).

(۱) مجموع الفتاوى: (۱ / ۲۴).

ناقبرا دووی

رامانا شاهدهدانی و نهو خهله تیبین که فتنه تیدا

وستوین وشهرت و بیتقی و پیشکینین و

ئیک: رامانا شاهدهدانی:

رامانا شاهدهدانا (لا إله إلا الله) باوهری ئینانا ب دلی وده قییه کو ژبلی خودی کهسهک یی هیژای پرستی نینه، و پیگیری و کاریکرا ب وی چندی ژی یه، و (لا إله) هندی دگه هینت کو ژ خودی پیقه تر کهسهک نینه یی هیژای پرستی بت، نهو کهس کی بت کی نهبت، و (إلا الله) معنا وی نهوه خودی ب تنی یی هیژای پرستی، و رامانا فی پیقی ب کورتی نهوه: چو خودایین ب حق نین پرستن بو بیته کرن ژ خودی پیقه تر، و یا خهله ته د رامانا وی دا بیته گوتن: ژبلی خودی چو خودایین دی نین، چونکی واقع فی گوتنی ب نهویی دهر دئیخت، ژ بهر کو ژبلی خودی گهلهک خوداوهند هه نه پرستن بو دئیته کرن، و نه گهر نهو پیقه ب فی رهنگی بیته معنا کرن دی ژی ئیته زانین کو پرستنا فان خوداوهندان پرستنه بو خودای ب حق، و نهو نه حه قترین نه حه قییه و نهو بو چونا خودانین (وحده الوجود) ییه، کو کافرترین خه لکی عه ردی نهون.

و نهو پیقه ب هژماره کا رامانین خه لهت یا هاتییه شروقه کرن، وه کی:

(أ) ژبلی خودی کهس نینه پرستن بو بیته کرن، و نهو نه حه قییه، چونکی معنا وی نهوه: ههر کهسهکی پرستن بو بیته کرن یی حه ق بت یی نه حه ق بت خودییه، وه کی ناشکه را کرنا وی نوکه د گهل مه بوری.

(ب) ژبلی خودی چو ئافراندهر نین، و نهو په شکه کا رامانا فی پیقییه، بهلی مه خسه دل قیری نهو نینه، چونکی نهو ته وحیدا (رو بویه تی) ب تنی بنه جه دکهت، و نهو ب تنی بهس نینه، چونکی نهو ته وحیدا بو تپه ریسانه.

(ج) ژبلى خودى حوكمدارى يا كەسى نينه، وئەفە ژى پشكەكە ژ رامانا فى پەيغى، بەلى مەخسەد پىل فىرى ئەو نينه، ژ بەر كو ئەو ب تنى بەس نينه، چونكى ئەگەر كەسەكى تەوحىدا خودى د حوكمدارىيى دا كر ودوعا بو خو ژ ئىكى دى ژبلى خودى كر، يان ھندەك ژ پەرستى بو وى پيشكيش كر ئەو ھنگى نابتە خودان باوهر ب تەوحىدى..

وئەفە تەفسىرە د نەحقن يان دكىمن، ومە ئىشارەت پى دا چونكى ئەو د ھندەك ژ وان كىيان دا ھەنە پىن نو كە ل بەر دەستىن خەلكى.

وتەفسىرا دورست يا فى پەيغى ل نك پيشى وزانايان ئەو ھەبىتە گۆتن: ژبلى خودى چو خودايىن ب حەق نىن پەرست بو بىتە كرن، وەكى بۆرى.

ورامانا شاھدەدانا (محمد رسول الله) باوهرى ئىنانا ئاشكەرا و د دل دا داىھ كو موھمەد عەبدى خودى و پىغەمبەرى و بىھ بو ھەمى مروقان، و ب كارئىنانا پىتفىيىن فى باوهرىيىھ ژى كو گوھدارىيا وى بكەت و باوهرىيى ب گۆتتا وى بىنت، و خو ژ وى تىتى بدەتە پاش پى وى ئەو ژى پاشفەلبىداى و ل دويف شرىعەتى ئەو پى ھاتى پەرستنا خودى بكەت.

دو: ستوینىن شاھدەدانى:

شاھدەدانا (لا إله إلا الله) دى دو ستوین ھەنە: نەرى (نەفى) وئەرى (ئىبات).

ستوینا ئىكى: نەرى (لا إله): شركى ب ھەمى رەنگى وى فە لاددەت، و كوفرا ب ھەر تىتە كى ژبلى خودى پەرست بو دئىتە كرن واجب دكەت.

وستوینا دووى: نەرى (إلا الله): ھندى بنەجھ دكەت كو ژبلى خودى كەس پى ھىزى پەرستى نينه، و كارى ب فى چەندى واجب دكەت، ورامانا قان ھەردو ستوینان د گەلەك ئایەتان دا ھاتىيە، وەكى گۆتتا خودى: ﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فَيُجَاهِدْ حَيْثُ كَفَرْتُمْ بَ وَان ھەمى تىشتان بكەت پىن ژبلى خودى پەرست بو دئىتە كرن و باوهرىيى ب خودى بىنت، ئەو ل سەر رىكا باشتر موكم وسەرراست بوو، ووى خو ب وەرىسى نەئىتە بىرین فە ژ

دینی گرت ﴿البقرة: ۲۵۶﴾، فِیجا گۆتئا وی: (فمن یکفر بالطاغوت) رامانا ستوینا ئیکئییه (لا إله)، وگۆتئا وی: (ویؤمن بالله) رامانا ستوینا دووییه (إلا الله).

هەر وهسا گۆتئا خودی ژ زار ده‌فی ئیبراهیمی -سلاؤ لی بن-: ﴿إِنِّي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ. إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي - هندی نهزم نهزی به‌ریمه ژ وی تشتی هوین ژبلی خودی دپه‌ریسن. نهو تی نهبت یی نهز ئافراندم ﴿الزخرف: ۲۶، ۲۷﴾، فِیجا گۆتئا وی (إني براء) رامانا نه‌رییه نهوا د ستوینا ئیکئی دا هه‌ی، وگۆتئا وی: (إلا الذي فطرني) رامانا نه‌رییه نهوا د ستوینا دووی دا هه‌ی.

ستوینین شه‌هده‌دانا (محمد رسول الله): فِی شاهده‌دانئ ژی دو ستوین هه‌نه د فِی گۆتئا مه‌دانه: (عبده ورسوله) و نهو به‌ری مه‌دده‌نه هندی کو نه‌م نه ژ بهایی وی کییم بکه‌ین ونه وی ژ ده‌ره‌جا وی بلنستر لی بکه‌ین، وموحه‌مه‌د -سلاؤ لی بن- عه‌بدی خودی وپیغه‌مه‌ری وپییه، و نهو د فان هه‌ردو سالۆخه‌تین شه‌ریف دا کاملترین چپکرییه، ورامانا (عه‌بدی) ل فِیری نه‌وه نه‌و ملکئی خودییه و خودی دپه‌ریست، یه‌عی: نهو مرۆفه‌که ژ وی یی هاتییه ئافراندن یی مرۆفه‌ژی هاتییه ئافراندن، و نهو ب سه‌ر وی دا دئیت یی ب سه‌ر وان دا دئیت، وه‌کی خودی دبیژت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ - تو نه‌ی موحه‌مه‌د بیژه وان: هه‌ما نه‌ز ژی وه‌کی هه‌وه مرۆفه‌کم ﴿الکھف: ۱۱۰﴾، ووی -سلاؤ لی بن- ب دورستی حه‌قی عه‌بدینی دا بووی، و خودایی وی مه‌دحین وی ب فِی چه‌ندی دکه‌ت، وه‌کی دبیژت: ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ - نه‌ری ما خودی تیرا به‌نییی خو موحه‌مه‌دی نینه کو گه‌ف وگورین بوتپه‌ریسان پویچ بکه‌ت ونه‌هیلت نه‌و نه‌خوشییه کی بگه‌هینی؟ ﴿الزمر: ۳۶﴾، ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ - حه‌مد و سوپاسی هه‌می بو خودایی بن، نه‌وی ژ که‌ره‌ما خو قورئان بو به‌نییی خو موحه‌مه‌دی ئینایه خواری ﴿الکھف: ۱﴾، ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ - یی پاک بت نه‌و خودایی ب شه‌فه به‌نییی خو موحه‌مه‌د ژ مزگه‌فتنا حه‌رام ل (مه‌که‌هی) بری ﴿الإسراء: ۱﴾.

و (الرسول - پیغه‌مه‌در) نه‌وه یی بو هه‌می مرۆفان هاتییه هنارتن دا به‌ری خه‌لکی بده‌ته خودی ومزگینییی بده‌ته وان، ووان بترسینت.

ۋە دەمى ئەم شەھىدەيى ب فەن ھەردو سالۆخەتان بۆ ۋى ددەين مەعنا ۋى ئەۋە ئەم بەھايى ۋى كېم ناكەين ۋى ۋى ۋە دەدى ۋى يى دورست بلندتر لى ناكەين، چۈنكى گەلەك ۋى وان يىن كو ھىزىر دكەن ئەۋ ۋى ئوممەتا ۋىنە د دەر ھەقا ۋى دا زىدە ب ناۋ فە چۈۋىنە ۋە ۋى دەدى ۋى يى دورست بلندتر لىكرىيە ھەتا بىكەكى ۋى وان ئەۋ ۋى دەرجا غەبدىنىيى بلندتر لىكرىيە ۋى گەھاندىيە دەرجەكى كو پەرسىت بۆ ۋى - ۋى بلى خودى - بىتە كرن، فېجا ۋى بلى خودى ھەۋارىن خۆ دگەھىننە ۋى، ۋى داخۋازا ۋى تىشى ۋى دكەن يى بەس خودى دىشىت بكت. ۋەندە كىن دى باۋەرى ب پەياما ۋى نەئىنا ۋى سسى د دەر ھەقا دۈيكەفتنا ۋى دا كر، ۋى ۋىچۈونا ۋى ان گۆتن ۋى بىر ۋى ۋىچۈونا كر يىن دۋى رىكا ۋى، ۋى ھەقى د دەر ھەقا شىرۋفە كرنا ھوكم ۋى ھەكامىن ۋى دا كر.

سى: شەرتىن شەھەدانى:

أ - شەرتىن (لا إله إلا الله):

ھەفت شەرت ھەنە دىقىت د شەھەدانا (لا إله إلا الله) دا ھەبن، ۋى ھەتا ئەۋ ھەمى تېدا كۆم نەبن ئەۋ شەھەدانا چۈ مفاى ناگەھىتتە خودانى، ۋى ھەر ھەفت شەرت ب كورتى ئەفەنە: ئىك: ئەۋ زانىنا نەزانىنى نەھىلت، دو: ئەۋ باۋەرىيا گومانى نەھىلت، سى: ئەۋ قەبۈيلكرنا نەقوبۈيلكرنى نەھىلت، چار: ئەۋ دۈيكەفتنا ھىلاننى نەھىلت، پىنج: ئەۋ ئىخلاصا شىركى نەھىلت، شەش: ئەۋ راستىيا درەۋى نەھىلت، ھەفت: ئەۋ قىانا نەقىانى نەھىلت، ۋى ۋىرۋەھكرنا فەن شەرتان ب فى رەنگىيە:

شەرتى ئىكى:

زانىن: يەئنى زانىنا ۋى رامانى يا كو ۋى دىئىتە ۋەرگرتن، ۋى كانى ئەۋ چ تىشى بىنەجھ دكەت ۋى چ تىشى لاددەت، ئەۋ زانىنا نەزانىنى نەھىلت، خودى دىبىت: ﴿إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ - ئەۋ تى نەبت يى شەھەبى ب ھەقىيى دى، ۋى باۋەرى ب تەۋھىدا خودى ۋى پىغەمبەرىنىيا موھەمدى سلاۋ لى بن ئىناى، ۋى راستىيا ۋى دزانن يا وان شەھەبى بى دى ﴿(الزخرف: ۸۶)﴾.

یه‌عنی: شاهده‌یییا (لا إله إلا الله) دای، وئەو ب دلین خوۆ دزانن یا ئەزمانین وان شاهده‌یی بی دای، مەعنا: ئەگەر ئەو ب ئەزمانی بیژت و مەعنا یا وی ئەزانت ئەو گۆتن چو مفا‌یی ناگه‌هینتی، چونکی ئەو باوه‌ریی ب وی تشتی نائینت بی ژئی دئیتە وەرگرتن.

شەرتی دووی:

باوه‌ری: کو خودانی باوه‌ریه‌کا باوه‌ری ب وی رامانی هەبت یا ژ پەیف‌ا شاهدی دئیتە وەرگرتن، وئەگەر ئەو بی ژئی ب گومان بت ئەو چو مفا‌یی ناگه‌هینتە وی، خودی دبیژت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا - هه‌ما خودان باوه‌ر ئەون بین باوه‌ری ب خودی و پیغه‌مبه‌ری وی ئینای، پاشی د باوه‌رییا خوۆ دا دودل نه‌بووین﴾ (الحجرات: ۱۵).

وئەگەر ئەو بی دودل بت دی ژ منافقان ئینتە هژمارتن، و پیغه‌مبه‌ر - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿هه‌چی ل پشت فی بیستانی ته دیت شاهده‌یییا (لا إله إلا الله) بدەت ودلی وی باوه‌ریه‌کا باوه‌ری بی هەبت مزگینیی ب به‌حه‌شتی بدی﴾^(۱)، و هه‌چی ودلی وی باوه‌ریه‌کا باوه‌ری بی نەبت ئەو هیژای چوونا به‌حه‌شتی نابت.

شەرتی سیی:

قه‌بو‌یلکرنا وی یا ئەف پەیفه‌ فەر دکەت ژ پەرستنا خودی ب تنی و خوۆ دو‌یرکرنا ژ پەرستنا هەر ئیکی ژبلی وی، و هه‌چی فی پەیفی ب دەفی بیژت به‌لی وی قه‌بو‌یل نه‌کەت و پیگیری بی نه‌کەت دی وه‌کی وان بت بین خودی د دەر حەقی دا گۆتی: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ. وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ - هندی ئەو بو‌تپه‌ریس بوون دەمی د دنیا‌یی دا بو وان هاتبا گۆتن: ژ خودی پیقه‌تر چو خوداین راست نینن، وئەو بو فی چەندی هاتبانه‌ گازی‌کرن، ئەو دا خوۆ ژ فی گازیی و خوداین وی مەزنتز لی کەن. و وان دگۆت: ئەری ژ بەر گۆتنا زه‌لامه‌کی شاعر و دین ئەم دی پەرستنا خوداوه‌ندین خوۆ هیلین؟﴾ (الصفات: ۳۵، ۳۶)،

(۱) حەدیس د (صه‌حیحی) دا هاتیبه‌.

وحالی فان وه کی بی گورپه یسین نه فرویه، نهو دبیزن: (لا إله إلا الله) به لی پهرستنا گوران ناهیلن، نه فان مهعنا (لا إله إلا الله) قه بویل نه کریبه.

شهرتی چاری:

دویکه فتنا وی تشتی شاهده دان دخوازت، خودی دبیزت: ﴿وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ - وَهه چیبی ژ دل پهرستنا خودی بکته و بهری خو ب نک وی فه وه رگپرت، نهو د گوتین خو دا بی قه نجیکار بت، و کریارین خو باش بکت، ب راستی وی خو ب موکمترین وه ریبی فه گرتیه بی کو وی بگه هینته رازیوونا خودی وبه حه شتا وی ﴿(لقمان: ۲۲)، و (لا إله إلا الله) وه ریبی موکمه.

شهرتی پینچی:

راستی: کو نهو فی په یقی بیژت و ژ دل باوه ریبی ب راستیا وی بینت، نه گهر نهو وی ب نه زمانی بیژت و ب دلی باوه ریبی ب راستیا وی نه نینت دی منافقه کی دره وین بت، خودی دبیزت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ. يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا - و ژ مرؤ فان دهسته که هه به د ناقبه را خودان باوه و کافران دا دودل مایه، نهو دورپینه بین ب نه زمانین خو دبیزن: مه باوه ری ب خودی ورؤژا دویمه یی ئینایه.. نهو د دل دا ددره وین وان باوه ری نه ئینایه. ژ نه زانینا خو نهو هزر دکهن کو نهو خودی و خودان باوه ران دخاپینن ده می باوه ریبیا خو ناشکه را دکهن و کوفرا خو فه دشیرن ﴿حه تا: ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ - وعذابه کا ب ئیش بو وان هه به ژ بهر درهوا وان دکر ﴿(البقرة: ۸-۱۰).

شهرتی شه شی:

ئیخلاص: ومه خسه د پی نهوه کریار ژ هه می ره نگین شرکی دپاقر بن، کو مه خسه دا وی بی دنیا نه بت، و بو ریمه تی ومه دحه نه بت، ژ بهر حه دیسا (عوتبانی) یا دورست نهوا تیدا هاتی: ﴿خودی نهو کهس ل سهر ئاگری حه رام کریبه بی بیژت:

(لا إله إلا الله) مہخسہ دا وی پی کناری خودی بت ﴿ (بوخاری و موسلم فی حدیسی فہدگوہیزن).

شہرتی حہفتی:

فیانا فی پدیفی ویا وی رامانا ژ فی پدیفی دتینہ وەرگرتن، ویا وان کہسین کاری بی دکهن، خودی دبیزت: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ - وَهَنَدَهْكَ مَرَوْفُ هَهْنَه زُبَلِيْ خَوْدِيْ صَهْنَهْمَان بُوْ وَي دَكَهْنَه هَهْفَتَا، ووی فیان و مہزنی و گوہداریبی یا ہیڑای خودی ب تنی بت ددہنہ وان. و فیانا خودان باوہران بو خودی پترہ ژ یا فان کافران بو خودا و ہندین وان ﴿ (البقرہ: ۱۶۵). خودانین (لا إله إلا الله) خودی دقیت فیانہ کا خوری، و خودانین شرکی خودی دقیت و د گہل فیانا وی وان ہندہ کین دی ژی دقین، وئہفہ د گہل (لا إله إلا الله) ناگونجت.

ب - و شہرتین شاہدہ دانا (محمد رسول الله) ئہفہنہ:

۱ - ئعتراف ب پھیاما وی، و باوہری ئینانا ژ دل ب وی پھیامی.

۲ - ئاشکھرا کرن و گوتنا فی ئعترافی ب ئہزمانی.

۳ - دویکھفتنا وی، کو کاری ب وی حقیبی بکھت یا ئہو پی ہاتی، و خو ژ وی نہ حقیبی ژی بدہتہ پاش یا وی خہلک ژی داینہ پاش.

۴ - راست دہریخستنا وی د وان تشتان دا بین وی بہحس ژی کسری ژ تشتین نہ بہرچاف بین بورین و بین ہیشتا نہ ہاتین.

۵ - حہژیکرنا وی پتر نہفسی و مالی و عہیالی و مروٹان ہہمیان.

۶ - پیشخستنا گوتنا وی ل سہر گوتنا ہہر کہسہ کی دی و کار کرنا ب سوننہ تا وی.

چار: پیتفین شاہدہ دانی:

أ - بو شاہدہ دانا (لا إله إلا الله) دقیت مروٹ تشتہ کی ژبلی خودی نہ پہریست وئہفہیہ رامانا (لا إله)، و مروٹ پہرستنا خودی ب تنی بکھت وئہفہیہ ئہو رامانا ژ (لا

اللہ دئیته وەر گرتن، وگهلهك كهس فی شاهدهیی ددهن و د گهل هندئی ژئی هندهك پهرستی بؤ هندهك چیکرییان ژ قهبر ومهزار ومروؤ ودار وبهران پیشکیش دکهت، وئهفه هزر دکهت تهو حیدر بیدعهیه، ولومهیی وان دکهت یین ئیخلاص د عیادهتی خودی دا کری.

ب - وبؤ شاهدهدانا (محمد رسول الله) دقیت مروؤ گوهدارییا وی بکهت، وخو ژ وی تشتی بدهته پاش یی وی ئه و ژئی دایه پاش، وکاری ب سوننهتا وی ب تنی بکهت، وخو ژ بیدهعهیین دی بدهته پاش، وگوتنا وی ب پیش گوتنا ههر ئیکی دی بیخت.

پینج: پیشکینین شاهدهدانی:

وئهو ههر پیشکینین ئیسلامیینه، چونکی مروؤ ب شاهدهدانی دئیته د ئیسلامی دا، وشاهدهدانا ب ئه زمانی ئعترافه که ب وی رامانا ژئی دئیته وەر گرتن، وخوئاماده کرنه بؤ ب کارئینانا پیئتقییین وی، فیجا ههر جاره کا وی ئهؤ چهنده نه کر معنا وی ئه و سؤز ب جه نهئینا یا وی پهیمان پی دای دهمی شاهده دای. وپیشکینین ئیسلامی گهلهکن، فقهرانان دهر گهه کی تایهت د کتیبین فقهی دا بؤ دانایه ل بن ناخی (باب الردة)، ویین ژ ههمییان گرنگژ دهن (شیخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ی - خودی رهجمی پی بهت - د گوتنه کا خو دا کوم کرینه، ئه و ژئی ئهفه نه:

۱ - شرکا د پهرستنا خودی دا، خودایی مهزن دبیژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ - هندی خودییه ل وی نابورت وگونههی بؤ ژئی نابهت یی کهسه کی ژ چیکرییین وی بؤ وی بکهته ههفیشک، یان ب ههر پهنگه کی کوفری کافر بیت، و ههر گونههه کا دی یا ژ شرکی کیمتر بت ئه و بؤ وی ژئی دبهت یی وی بقیت ﴿النساء: ۴۸ و ۱۱۶﴾ و دبیژت: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ - وهه چیبی ههفیشکه کی د گهل خودی د عه بدینییی دا بدانت ئه و خودی بهحهشت ل سهر وی حهرام کر وجهی وی کره ناگر، وچو پشتهفانهك وی نابت وی ژئی رزگار بکهت ﴿المائدة: ۷۲﴾، وفه کوشتنا نه بؤ خودی بت ژ شرکییه، وه کی وی یی قوربانه کی بؤ ئهجنه کی یان قهبره کی پیشکیش بکهت.

۲ - ههچیى بۆ دهسکاتیى د نافیسه را خو و خودى دا کهسه کى دى بدانت دو عایان بۆ خو ژى بکەت ومهدهه رى ژى بخوازت وخو بهیلتە ب هیقییا وی فه، ب گوتنا ههمى زانایان نهو دى کافر بت.

۳ - ههچیى بوتهه ريسان کافر نهکەت، یان د کوفرا وان دا بکەفته گومانى، یان رپازا وان دورست بینت، دى کافر بت.

۴ - ههچیى باوهریى بینت کو رى ورپازا ئیکى دى ژ یا پیغه مبهه رى - سلاڤ لى بن - تمامزه، یان حوکمی ئیکى دى ژ حوکمی وی باشزه، وه کى وان یین حوکمی طاغووتى ب سهه حوکمی پیغه مبهه رى - سلاڤ لى بن - دئىخن، یان حوکمی قانونوان ب سهه حوکمی ئیسلامى دئىخن.

۵ - ههچیى کهه رپین خو بهافیتنه تشته کى ژ وان تشتین پیغه مبهه رى - سلاڤ لى بن - پى هاتى دى کافر بت، نه گهر خو نهو کارى ب وی تشتى بکەت ژى دى کافر بت.

۶ - ههچیى یارى وتوانه یان بۆ خو ب تشته کى ژ دینى پیغه مبهه رى بکەت، یان ب خهلات وجهلاتى نهو پى هاتى، دى کافر بت، ودهلیل سهه رى فى چه ندى گوتنا خودیه: ﴿ قُلْ أَلِللّٰهِ وَاٰیٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُوْنَ. لَا تَعْتَدِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ - تو نهى موحه ممد بیژه وان: نه رى هه وه ب خودى و نابه تین وی و پیغه مبهه رى وی یارى دکرن؟ هوین - نهى گه لى دورویان - داخوازا لیبوریى نه کهن چو مفاد داخوازا هه وه دا نینه، چونکی هوین ب فى گوتنا خو یین کافر بوین ﴿ (التوبه: ۶۵-۶۶).

۷ - سیه به ندى، وره شکرنا ژنى ل بهه زه لامى وی ب ریکا نقشتیان ژ فى چه ندى، فبجا هه چیى وی بکەت یان پى رازى بیت دى کافر بت، ودهلیل سهه رى فى چه ندى گوتنا خودیه: ﴿ وَمَا يُعْلَمٰن مِنْ اَحَدٍ حَتّٰی يَقُوْلَا اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ - و نهو هه ر دو فریشته سیه به ندى نیشا ئیکى نادهن هه تا وی شیره ت نه کهن و وان ژ خو فیر کرنا سیه به ندى پاشقه لى نه دهن و نه بیژنى: ب خو فیر کرنا سیه به ندى و گوهدارییا شهیتانان کافر نه به ﴿ (البقره: ۱۰۲).

۸ - پشتگیریا بوتپه ریسان وپشته فانی وهاریکاریا وان دژی موسلمانان، ودهلیل گوتنا خودییه: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ - وههچیئی ژ ههوه وان بو خو بکته سهرکار تهو دی ژ وان بت، وحوکمی وی حوکمی وان. هندی خودییه وان زورداران یین کافران بو خو دکهنه سهرکار سهرراست ناکهت ﴿(المائدة: ۵۱).

۹ - ههچیئی باوهر بکته کو بو هندهک مرو فان ههیه ژ شریعتی موحه مدهدی دهر کهفن وهکی بو خدری چییوی ژ شریعتی موسای - سلاؤ لی بن - دهر کهفت، تهو دی کافر بت، نهز دبیژم: ووهکی وان صوفییین زیده غلوی دکهن دهمی هزر دکهن نهو یین گه هشتینه دهر جه کی ئیدی وان ههوجهی ب دویکهفتنا پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - نینه.

۱۰ - پشتدانا دینی خودی، کو نه خو فیر بکته تی ونه کاری بی بکته، ودهلیل ل سهر فی چندی گوتنا خودییه: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ - وئهوین کوفر ب تهو حیدا خودی کری پشت ددهنه وی تشتی قورناتی تهو پی ترساندین ﴿(الأحقاف: ۳)، ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ - وکس ژ وی زوردار تر نینه بی ب نایه تین خودی شیرت لی بینه کرن، پاشی تهو پشت بدهته وی هه مییی، ووجه کی بو خو ژی نه گرت، و خو دفن بلند بکته، هندی ئەمین ئەم تۆلی ژ وان تاونباران دستینین یین پشت ددهنه نایهت ودهلیلین خودی، ومفای بو خو ژی وهر نه گرن ﴿(السجدة: ۲۲).

(شیخ محمد بن عبد الوهاب) - خودی ره می بی بیهت - دبیژت: «د فان هه می پیشکینان دا چو فهرق نینه د ناقبهرا وی کهسی دا بی ب یاری فه یان ب مجدی فه یان ژ ترسان دا بکته، تهو تی نه بت بی کوته کی لی دئینه کرن، وئه فه هه می تهون یین خه طهرا وان گه لهک یا مهزن وگه لهک روی ددهن، فیجا یا فهره بو موسلمانان بی لی هشیار بت وژی بتست، ئەم خو ب خودی دپارترین ژ عه زابا وی و ژ وی تشتی غه زه با وی فهر دکته»^(۱).

(۱) مجموعة التوحید النجدية: ص ۳۷-۳۹.

ناٺبرا سيبى

شريعته دانان

دانانا شريعتهى حقه كه ژ حقيقن خودى، ومه خسه د ب دانانا شريعتهى نهو ريبازه يا خودى بو به نييين خو ئينايه خواري دا نهو ل سه ر ب ريقه بچن د لايبى بير وباوهر ومعاملى دا، وحه لالكرن وحه رامكرن ژ وييه، وبو كه سى نابت وى تشتى حه لال بكه ت يى خودى حه رام كرى، يان وى تشتى حه رام بكه ت يى خودى حه لال كرى، خودى دبيزت: ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لَتَفْتُرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ - وهوين گهلى بوتپه ريسان نه بيژنه وى دره وا هوين ب نه زمانى خو دبيزن: نهفه حه لاله بو وى تشتى خودى حه رام كرى، ونهفه حه رامه بو وى تشتى خودى حه لال كرى، دا هوين ب ريكافى حه لالكرن وحه رامكرن دره وى ژ كيسى خودى بكه ن ﴿ (النحل: ١١٦)، وديبزت: ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ أَللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتُرُونَ - توندى موحه مده بيژه فان بين كوفرى ب وهيبى دكه ن: بيژنه من نهفه رزقى خودى بو هوه ئينايه خواري ژ حديوان وشينكاتى وخير وخيراتان فيجا هوه هنده ك بو خو حه لالكرى وهنده ك حه رامكرى، نهرى خودى ده ستورى ب وى چهندي دايه هوه، يان هوين بى به ختى ودره وان ل سه ر ناڤى خودى دكه ن؟ ﴿ (يونس: ٥٩).

مهنا خودى نه م ژ حه لالكرن وحه رامكرن بى ده ليله ك ژ كيتابى وسونه تى داينه پاش، وراگه هاند كو كرنا وى چهندي دره وكرنا ژ كيسى خوديه، هه ر وه سا نهو رادگه هينت كو هه ر كه سه كى ژ نك خو وبى ده ليل تشته كى حه لال بكه ت يان حه رام بكه ت، نهو وى خو كره شريكى خودى د نيك ژ تايبه تمه نديبين وى دا، كو شريعته دانانه، خودى دبيزت: ﴿ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ - يان نهرى ما فان بوتپه ريسان هنده ك هه فپشك هه نه نهو تشتى خودى ده ستورى بى نه داي ژ دينى وشركى بو وان دانايه؟ ﴿ (الشورى: ٢١).

وھەر كەسى گۆھدارىيا وى بىكەت يى شىرىعتەك ژ نىك خو داناي - ژبلى خودى - وئەو بى بزانت، و ب كارى وى رازى بت، ئەو وى ئەو كره شىرىكى خودى، خودى دىبىت: ﴿وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ﴾ - وئەگەر ھوین گەلى موسلمانان گۆھدارىيا وان بىكەن ئەو ھوین وئەو د شىرىكى دا دى وەكى ئىك بن ﴿(الأنعام: ۱۲۱)﴾، يەنى: ھەچىي گۆھدارىيا وان بىكەت يىن مراران حەلال دىكەن، دى ژ موشركان بت، ھەر وەسا خودى ئاشكەرا دىكەت كو ھەچىي د حەلالكرنا حەرامى و حرامكرنا حەلالى دا گۆھدارىيا مروفىن زانا و عىبادەتكەران بىكەت، ئەو وى ئەو ئىنانە رىزا خودى، خودى دىبىت: ﴿اتَّخَذُوا أَحِبَارَهُمْ وَرُهَيْبَاهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ - وان زانا و عىبادەتكەرىن خو بو خو كرنە خودا وەند شىرىعت بو ددانان، ووان پىنگىرى بى دكر و شىرىعتى خودى دھىلا، ووان عىسابى مەسىح كورى مەرىمى بو خو كره خودى و پەرسن بو كر، و خودى فەرمان ب تەو حىدى ل وان ھەمىيان كرىبو كو ئەو پەرسنا خودايەكى ب تنى بىكەن و ژ وى پىقەتر چو خودايىن راست نىن. بى پاك و پىروز بت ژ وى تشتى موشرك و سەرداچووى د دەر حەقا وى دا دىبىن ﴿(التوبة: ۳۱)﴾.

و دەمى عەدىي كورى حاتەمى - خودى ژى رازى بت - گوھل فى ئايەتى بووى گوت: ئەى پىغەمبەرى خودى، مە پەرسنا وان نەدكر، ئىنا پىغەمبەرى - سلا فى بن - گوتى: ﴿ما وان ئەو تشت حەلا نەدكر بى خودى حەرام كرى فىجا ھەوہ ژى ئەو حەلال دكر، ووان ئەو تشت حەرام دكر بى خودى حەلال كرى و ھەوہ ژى ئەو حەرام دكر؟﴾ گوت: بەلى، پىغەمبەرى - سلا فى بن - گوتى: ﴿ئەھا ئەو پەرسن بوو بو وان﴾^(۱).

(شىخ عبد الرحمن بن حسن) - خودى رەھمى پى بىت - دىبىت: ﴿د فى حەدىسى دا نىشانەك ل سەر ھندى ھەيە كو گۆھدارىيا زانا و عىبادەتكەران د بى ئەمرىيا خودى دا پەرسنە بو وان، و ژ وى شىركا مەزنىە يا خودى ژى نەبەت، ب نىشانان گوتنا خودى ل دوپماھىيا ئايەتى: ﴿وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا﴾

(۱) ترمذى فى حەدىسى فەد گۆھىزت.

هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ - و خودیَ فەرمان ب تەو حیدی ل وان هەمیان کربوو کو ئەو پەرستنا خودایەکی ب تنی بکەن و ژ وی پیقەتر چو خودایین راست نینن. یی پاک و پیروز بت ژ وی تەشتی موشرک و سەرداچووی دەر حەقا وی دا دیژن ﴿التوبة: ۳۱﴾، ووه کی فی گۆتتا خودییه: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكُمْ لِيَجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ - وهوین گەلی موسلمانان ژ وان فە کوشتیان نەخۆن یین ل دەمی فە کوشتی نافی خودی ل سەر نەهاتبته گۆتن، و هندی خوارنا ژ وان فە کوشتیانە دەر کەفتتا ژ گوهدارییا خودییه. و هندی سەرداچووین نەجانە گومانان ل دۆر حەرامییا مراری دئیخەنە سەر دلی شەیتانین مروقان، و فەرمانی ل وان دکەن کو ئەو د هەفرکییا خو دا د گەل موسلمانان بیژنی: هوین ب خو پاشقە لی دانا ژ خوارنا مراری وی ناخۆن یی خودی کوشتی، بەلی هوین وی دخۆن یی هەو ه فە کوشتی، و ئە گەر هوین گەلی موسلمانان گوهدارییا وان د حەلال کرنا مراری دا بکەن ئەو هوین و ئەو د شرکی دا دی و هکی ئیک بن ﴿الأنعام: ۱۲۱﴾، و ئە فی گەلە کەس یین کە فەئینە تیدا د گەل وان یین ئەو چاؤ لی دکەن، چونکی ئەو دەلیلی ب چو فە ناگرن ئە گەر و هکی گۆتتا وی نەبت یی ئەو چاؤ لی دکەن، و ئەو ژ فی رەنگی شرکییه)).

فیجا پیگرییا ب شریعتی خودی، و هیلانا شریعتی هەر ئیکی ژ بلی وی ژ پیشتیبین (لا إله إلا الله) ه، و خودییه هاریکار.

ناھىرا چارى

پەرستىن: رامانا ۋە، بەرفەرەھىيا ۋە

۱ - رامانا پەرستىنى:

بناخەي پەرستىنى خۆشكاندن و خۆرەزىلكرنه.

و د شرىعتى دا ب گەلەك رەنگان ھاتىيە ناسىن، ورامانا وان ئىكە.

ژ وان: ھندى پەرستىنە گوھدارىيا مرۇقىيە بۆ خودى ب پىگىرىيا ۋە فەرمانى يا ۋى ل سەر ئەزمانى پىغەمبەرىن خۆ لى كرى.

و ژ وان: پەرستىن ئەو ھەمى خۆشكاندننى فە خۆ بۆ خودى پىشكىنت د گەل قىيانى، وپىناسەيا كۆمكەر بۆ پەرستىنى ئەو ھەم بىژىن: پەرستىن ناھەكى كۆمكەرە بۆ ھەر تىشتەكى خودى ھەز ژى بكتە ۋە رازى بىت، ژ گۆتن و كرىبارىن ئاشكەرا ۋە شارتى.

ۋە ۋ ل سەر دلى ۋە زمانى ۋە ئەندامىن لەشى يا لىكفە كرىيە، قىجا ترس ۋە ھىقى، ۋ قىيان و خۆسپارتىن، و دلچوون ۋە قىيان: ئەفە پەرستىن ب دلىيە، ۋ تەسبىح و زكر ۋ ھەمد و سوپاسى: ئەفە پەرستىن ب ئەزمانى دلىيە، ۋ نقىژ و زەكات ۋ ھەج ۋ جىھاد: پەرستىن ب لەشى دلىيە، ۋ ۋەكى فان گەلەك رەنگىن دى يىن پەرستىنى يىن كۆب دلى ۋە زمانى ۋە ئەندامىن لەشى دىئە كرىن.

ۋ ۋ پەرستىنى خودى چىكرى ئافراندىنە، خودى دىبىرت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ. مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ. إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ - وَمَنْ تَعْبُدْهُ تَعْبُدِ اللَّهَ عَدُوًّا إِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ الْمُشْرِكِينَ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْمُشْرِكِينَ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾. ۋ ۋ پەرستىن ب تى بكتەن. ۋ ۋ رزق ژ وان نەقىت ۋ ۋ نەقىت ئەو خوارنى بدەنەن، ۋ ۋ ھندى خودىيە ئەو ب تىيە رزقى ددەتە خەلكى، ۋ قوتى بۆ وان پەيدا دكەت، خودان ھىزى موكمە، يى كەس نەشىتى، خودانى ھىز و شىيانى ھەمىيى ﴿﴾ (الذاريات: ۵۶-۵۸).

مهعنا خودی ناشكهر اكر كو حيكمهت ژ ئافراندها مرؤف وئهجان ئهوه: ئهوه
 پهريستا خودی بكه، و خودی چو منهت ب پهريستا وان نينه، بهلكی ئهوه د
 ههوجهی پهريستینه، چونکی ئهوه فهقيرين بهر دهري وینه، قيجا دقيت ئهوه پهريستا
 خودی ل دويش شريعتی وی بكه، وهچیی ل بهر نهئینه پهريستا خودی بكهت
 ئهوه ژ خومهزنكهرا، وهچیی پهريستا وی بكهت و پهريستا ئيکی دی د گهل وی
 بكهت، ئهوه موشرکه، وهچیی پهريستا وی ب تنی بكهت بهلی نه ل دويش شريعتی
 وی ئهوه بيدعهچیه، وهچیی پهريستا وی ب تنی بكهت و ل دويش شريعتی وی
 ئهوه خودان باوهري (موهحده).

٢ - پهنگين پهريستی و بهر فیهیا وی:

پهريستی گهلهك رهنگ ههنه، وئهوه ههمی پهنگين عيادهتین ناشكهره فه دگرت
 بين كول سهر ئهزمانی وئهندهامين لهشی ديار دبن، و بين كو ژ دلي دهردكهفن، وهکی
 زكري و تهسيحاتان، وخواندها قورئانی، و نقیژ وزهكات و پرؤزی، و حهج، و جهاد،
 و فهريمانا ب باشیی و پاشقه لیدانا ژ خرابیی، و قهنجیا د گهل مرؤفين نيزيك و ئيتيم
 و ههژار و ريفنگان، ههروهسا قيانا خودی و پیغه مبهري وی، و ترسا ژ خودی و زفرینا ل
 وی، و ئیخلاصا د دینی دا بو وی، و صهبرال سهر حوكمی وی و رازیبوونا ب قهدهرا
 وی، و خو هیلانا ب هیقییا وی فه، و هیقییا رهحما وی، و ترسا ژ عهزابا وی، مهعنا:
 پهريستا ههمی کريارين خودان باوهري فه دگرت ئه گهر ئيهتا وی ب کرنا وان ئهوه
 بت ئهوه خو نيزیکی خودی بكهت، خو عورف و عهدهت ژی عيادهتن، ئه گهر
 مهخسهدا وی پی ئهوه بت ئهوه بو عيادهتی خو ب هیز بیخت، وهکی نفستی و خوارن
 و فه خوارنی، و کرین و فرؤتی، و داخوازا رزقی و ژئینان، ئهوه عادهته ژی د گهل ئيهتا
 چاك دینه عيادهت، و مرؤف پی خودان خیر دبت، و عيادهت و پهريستا نه ب تنی ئهوه
 کريارين بهر نیاسن.

ناٺیرا پینجی

ناشکرا کرنا هندهک تیگه هشتین خهلهت

د دهر هقا توخوبیدانا په رستن دا

په رستن تشته کی (ته و قیفی) یه: یه عنی: بی ده لیلهک ژ کیتابی و سوننه تی چو
 په نگین په رستن نائینه دانان، وئو تشتی ب ده لیل نه هاتبته دانان بیدعه یه که ل
 خودانی دئینه زفراندن، وه کی پیغمبهری - سلاؤ لی بن - گوتی: ﴿ هه چیی کاره کی
 وه سا بکهت د دینی مه دا نه بت ئو بی زفراندیه ﴾^(۱) یه عنی: کاری وی دی ل وی
 ئینه زفراندن وژی نائینه قه بویلکرن، به لکی دی سهر ا گونه هکار بت، چونکی ئو
 گونه هکاریه نه کو گوهداریه، پشتی هنگی ریبارا ساخلم د کرنا عیباده تین دورست
 دا ئه وه: مروؤ بی نائفجی بت د نائفه را سستی و بی خیره تی و توندی و دژواری بی دا
 بت، خودی د بیژت: ﴿ فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا - فَبِجَا تُو ئه ی
 موحه ممد، وهه چیی د گهل ته تویه کری، وه سا خو ل سهر ریکی راست بکهن وه کی
 خودایی ته فرمان بی کری، وهوین بی ل وان توخوبیان نه دانن بی خودی بو هه وه
 دانان ﴿ هود: ۱۱۲ ﴾.

د فی نایه تی دا په هنگی ریبارا ساخلم د کرنا عیباده تان دا وه سا هاتیبه نه خشاندن
 کو مروؤ ل سهر ریکا راست بچت و خو بگرت، ئو ریکا نه توندی تیدا هه ی ونه
 سستی ل دویف شریعه تی (کما امرت - وه کی فرمان ل ته هاتیبه کرن) پاشی ئه ؤ
 چه نده پتر مسوگر کر ده می گوتی: (ولا تطغوا - د سهر دا نه چن) وسهر د اچوون:
 بی لیدانا توخوبیانه ب کرنا توندی و دژواری بی، و ده می پیغمبهری - سلاؤ لی بن -
 زانی سی هه قالین وی به حسی کریارین خو کر، وئیکی گوت: ئه ز هه ری ب رژیمه
 وچو جاران رژییا خو ناخوم، و بی دی گوت: ئه ز ب شه ؤ هه ر نفیژا دکمه وچو
 جاران نانقم، و بی سیی گوت: ئه ز ژنی نائینم، پیغمبهری - سلاؤ لی بن - گوت:

(۱) بوخاری و موسلم فه د گوهرین.

﴿ به‌لی نه‌ز رۆژیی دگرم و دخۆم، و ژنان دئینم، وهه‌چیی دل د سوننه‌تا من نه‌بت نه‌و نه ژ منه ﴾^(۱).

و فی گافی مروژ د مه‌سه‌لا عیاده‌تی دا دو ده‌سته کین به‌رانبه‌ر وهه‌فدژن:

ده‌سته کا ئیکی: رامانا په‌رستی کیم کرییه، وسستی د کرنا عیاده‌تی کرییه حه‌تا ده‌ره‌جه‌کی گه‌له‌ک عیاده‌ت ژ کار ئیخستینه، وه‌زر کرییه عیاده‌ت هنده‌ک کارین کینم به‌س ل مزگه‌فتی دئینه‌کرن، و چو مه‌جالی عیاده‌تی ل مال و نفی‌سینگه‌ه و دکان و جاده‌یی نینه، و کو عیاده‌ت د معاملی و سیاست و حوکمداریی و لایین دی یین ژینی دا نینه.

راسته مزگه‌فتی بها و سه‌راتییا خو هه‌یه، و دقیت هه‌ر پینج نفیژ لی بینه‌کرن، به‌لی عیاده‌ت هه‌می ژینا موسلمانان فه‌دگرت، ل مزگه‌فتی و ده‌رفه‌ی مزگه‌فتی ژی.

ده‌سته کا دووی: دژواری د کرنا عیاده‌تی دا ب کارئینایه حه‌تا گه‌هشتینه حه‌ددی توندیی، و کارین سوننه‌ت بلند کرینه ریزا کارین واجب، وه‌نده‌ک تشتین حه‌لال حه‌رام کرینه، و حوکم ب سه‌رداچوون و خه‌له‌تییی ل سه‌ر هه‌ر ئیکی نه وه‌کی وان دایه، و باشترین ریک ریکا موحه‌مه‌دییه - سلاؤ لی بن - و خرابترین کار کارین بیدعه‌نه.

(۱) بوخاری و موسلم فی حه‌دیسی فه‌دگوه‌ژن.

ناقیرا شہسی

ناشکھرا کرنا بناخہیین پهرستنا دورست

ہندی پهرستنه ل سہر سی بناخہیین سہرہ کی خو دگرت: فیان وترس وھیقیی۔
 فیان د گہل خو شکاندنی، وترس د گہل ہیقیی، یا فہرہ ئەقہ د پهرستنی دا پیکفہ
 کۆم بن، خودی دبیژت: ﴿بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ﴾ - خودی پاشی مللہتہ کی ژ وان
 چیژ دی نینت ئەو حەز ژ وان دگہت وئەو حەز ژ وی دکەن ﴿المائدة: ۵۴﴾،
 ودبیژت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ﴾ - وئیانا خودان باوہران بو خودی پترہ ژ یا
 فان کافران بو خوداوندین وان ﴿البقرة: ۱۶۵﴾.

و د دەر حدقا سالوختین پیغەمبەران دا خودی دبیژت: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ
 فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾ - ہندی ئەو بوون ئەوان لەز د
 ہدی باشیان دا دکر، ووان دووا ژ مە دکرن ودلی خو دبرہ وی یا ل نک مە ہدی،
 و ژ عەزابا مە دترسان، وئەوان خو بو مە دشکاند وگوہداریا مە دکر ﴿الانبیاء:
 ۹۰﴾.

وہندەك پشیمان دگرت: ہەچی ب فیانی ب تنی خودی پهریست ئەو زەندیقە،
 وەہچی ب ہیقی ب تنی وی پهریست ئەو (مەر جئییە)، وەہچی ب ترسی ب
 تنی وی پهریست ئەو (حەر ووریە) ^(۱)، وەہچی ب فیان وترس وھیقیی وی
 پهریست ئەو خودان باوہرہ کی (موہ حەدە). (شیخ الإسلام) فی چەندی د نامە یا خو
 (العبودیە) دا دبیژت، ودبیژت: «دینی خودی: پهرستن وگوہدان و خو شکاندنە بو
 وی، و بناخەیی پامانا پهرستنی: خو شکاندنە، ودئیتە گۆتن: (طریق متعبد) یەعنی: ئەو
 ریکا وەسا ہاتیہ چیکن کو بیتە پیلیدان، بەلی ئەو عیبادەتی فەرمان پی ہاتیہ کرن
 پامانا خو شکاندنی و پامانا فیانی ژی تیدا ہدیە، خو شکاندنە کا خو شکاندن بو خودی

(۱) دەستە کە کا خەوارجانە.

تيدا ههيه، د گهل فيانه كا فيان بو وي، وئهوئ خو بو مروقه كي بشكيتت وحه ز ئي نه كهت ئهو نابته پهرستقاني وي، وئه گهر ئهو حه ز ئيكي بكهت وخو بو نه شكيتت ئهو ز ئي نابته پهرستقاني وي، وه كي زه لامي كورئ خو يان هه قالئ خو دقئت، لهو ئيك ز وان ب تنئ د پهرستنا خودئ دا بهس نينه، بهلكي دقئت خودئ ل نك عه بدئ ز هه مي تشنان بي خوشتقير بت، وخودئ ل نك وي ز هه مي تشنان مه ز نر ز ئي بت، بهلكي ز خودئ بيقه تر كهس بي هئزاي فيان وخوشكاندنا تمام نينه...^(١).

ئه فه بناخه يين پهرستقانه يين كو پهرستن خو ل سهر دگرت، (ابن القيم) ئ زانا د (النونية) دا ديئرت:

وعبادۃ الرحمن غاية حبه مع ذل عابده هما قطبان
وعليهما فلك العبادۃ دائر ما دار حتى قامت القطبان
ومداره بالأمر أمر رسوله لا باهوى والنفس والشيطان

ئهو - خودئ ره جي بي بهت - زقرينا عباده تي ل سهر فيان وخوشكاندنا بو خوشتقي، كو خوديه، وه كي زقرينا فهله كي ل سهر هه ردو لايين وي ئي دكهت، وديئرت: هندي زقرينا فهله كا عباده تيه ب فهرمانا بيغه مبهري - سلاؤ لي بن - وشريعتي وييه، نه ب هه وايئ نه فسي وفه رمانا نه فسي وشه يتانييه، ئهو نه عباده ته. وئه وا بيغه مبهري - سلاؤ لي بن - داناي ئه وه فهله كا عباده تي دگيرت، ويده وه دلچوون وچاقلكرنا باب وبايران وي ناگيرت.

(١) بهري خو به: مجموعة التوحيد النجدية، پ ٥٤٩.

٣ - تهوحيديا ناڤا وسالوځه تان

وفان ناڤرا ښه دگرت:

نيک: دهليل ژ کيتاب وسوننهت وعه قلی ل سهر بنه جهيا ناڤا وسالوځه تان.

دو: ريبازا سونيان د دهر حه قا ناڤا وسالوځه تين خودی.

سس: به رسقا وان يين باوه ريبي ب ناڤا وسالوځه تان نه ئينت، يان باوه ريبي ب

هندهك ژ وان نه ئينت.

نپک

دہلیل ژ کیتاب وسوننت وعقلی

ل سہر بنہ جھیبیا ناؤ وسالوخہ تان

۱ - دہلیل ژ کیتاب وسوننتہ تی:

بہری نوکہ مه گوتبوو کو تہو حیدل سہر سی پشکان دئیته لیکفہ کرن: تہو حیدل خود اینیبی، وتہو حیدل پهرستنی، وتہو حیدل ناؤ وسالوخہ تان، وچہند دہلیلہک ل سہر رہنگی ٹیکسی ودووی مه ئینان، ونوکہ دہلیلین رہنگی سیی: تہو حیدل ناؤ وسالوخہ تان، دی ئینین.

۱ - ژ دہلیلین کیتابی: گوتنا خودی: ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوْا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اَسْمَائِهِ سُبْحٰنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ - و خودایی پاک و بلند باشناؤ ہندہ، فوجا تشتی ہوہہ بقیت ہوین ب باشناقین وی داخوازی ژئی بکن، و ہوین وان بہیلن بین گوہورینی دئیخنہ ناقین وی چ ب کیمکرنی بت یان ب زیدہ کرنی بت یان ژئی ب و ہر بادانا معنا وان بت، ئەقہ ب وی کاری دی ئینہ جزادان یی وان د دنیا یی دا ذکر ژ کوفرا ب خودی، ونہ باوہری ئینانا ب ناقین وی ودرہوین دہریخستنا پیغہ مہری وی ﴿(الأعراف: ۱۸۰).

د فی ئایہ تی دا خودایی مہزن ناؤ بو خو دہسنیشانکرن، وناشکہراکر کو ئەو ناؤ باشناقن، وفەرمان ب دو عاکرنا ژ وی بیتہ کرن، کو بیتہ گوتن: ئەی ئەللاہ، ئەی رەحمان، ئەی رەحیم، ئەی حدی، ئەی قہیووم، ئەی رەبیبی عالہمی، وگہف ل وان کرن بین ئیلحدی د ناقین وی دا دکہن، یه عنی: وان ژ حدقیی و ہردگیرن، چ بیژن: ئەو نہ ناقین خودینہ، یان ژئی مہعنا یہ کا نہ یا دورست لی بدہن، یان ہەر رہنگہ کی دی یی ئیلحدی، خودی گہفی ل وان دکہت کو ئەو دی حسیبنا کاری وان یی خراب د گہل کەت ودی وان جزا دہت.

و خودی دبیزت: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى - ئەللاھە ئەو خودا یی
 ژبلی وی دورست نینه پەرستن بۆ کەسی دی بێتە کرن، باشناقین پیکهاتی وی ب
 تنی هەنە ﴿(طه: ۸)، ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ
 الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ. هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ
 الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ. هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ
 الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ - ئەو
 ئەللاھە ئەو خودایێ ب حەقی پەرستنا وی دئیتە کرن یی کۆ ژ وی پێقەتر چو
 خودایین راست نەهەین، زانایێ تشتی فەشارتی و ئاشکەرایە، دزانت چ تشتی ل
 بەرچا فەهیدە و چ تشتی نە ل بەر چا فەهیدە، ئەو پەردلوفانی رەحما وی هەمی تشت
 فەگرتین، یی دلوفانکارە ب وان یین باوهری ب وی ئینای. ئەو ئەللاھە یی ب حەقی
 پەرستن بۆ دئیتە کرن، یی کۆ ژ وی پێقەتر چو خودایین راست نەهەین، خودانی
 هەمی تشتان، یی کۆ بی بەرهنگاری تەصەرروفی د وان دا دکەت، ژ هەر
 کیماسیەکی یی پاکە و ژ هەر عەبیەکی یی ساخەلمە، پێغەمبەری خۆ راستگۆ
 دەردئیتخ ب وان ئایەتین ئاشکەرا یین وی د گەل وان هنارتین، یی زێرەفانە ل سەر
 کربارین بەنیین خۆ، یی زالە کەس وی بیزار ناکەت، کۆتە ککارە خەلک هەمی یین
 ئیخستینە بن دەستی خۆ، یی خۆمەزنکەرە مەزنی هەمی یا وییە. یی پاک بت خودی ژ
 وی تشتی بوتپەرئیس بۆ وی دکەنە هەفیشک. ئەو ئەللاھە یی ئافرانەر، ئەوی خەلک
 ل دویش حکمەتەکی چیکرین، یی وینە کیش ب وی رەنگی وی بقیت، ئاقین باش
 و سالدوخەتین بلند یین وینە، هەر تشتەکی ل عەسمانان و عەردی تەسیحاً وی دکەت،
 و ئەو زالی د تولفە کرنا خۆ دا یی دژوار، یی کاربنەجھ د رێقەبرنا کاری بەنیین خۆ
 دا ﴿(الحشر: ۲۲-۲۴).

فینجا ئەو ئایەتە هندی دگەهینن کو خودی باشنا فەهە.

۲ - و ژ نیشانان ل سەر بنەجھکرنا ئاقین خودی ژ سوننەتا پێغەمبەری - سلا ف لی
 بن-: ئەو حەدیسە (ئەبوو هورەیرە) - خودی ژ رازی بت - فە گپرای کو
 پێغەمبەر - سلا ف لی بن- دبیزت: ﴿ هندی خودیە نۆت و نەه نا ف هەنە، سەد کیم

ٽيڪ، هه ڇيبيءَ وان بهڙميرت دي ڇته بههشتي ﴿١﴾. وناقين خودي نه بهس هندهنه، ڙ بهر ويءَ هديسا (عبداللاهيءَ ڪوريءَ مهسعوودي) - خودي ڙي رازي بت - فه دگوهيزت ڪو پٽهه مبهري - سلاف ليءَ بن گوتيهه: ﴿نه ز داخوازي ڙ ته دکهم ب هدر نافه ڪي ته هه، ته خو پيءَ نافڪربت، يان ته د ڪيتابا خو دا ئينابته خوازي، يان ته نيشا ئيڪي ڙ چيڪريپين خو دابت، يان ته د علمي خو پيءَ غهبييءَ دال نڪ خو هيلا بت، ڪو قورئانا مهزن بڪهيه بهارا دليءَ من.. ﴿٢﴾.

وهدر نافهڪ ڙ ناقين خودي رامانا سالوختهڪ ڙ سالوخته تين وي ددهت، (عهليم - پرزانا) رامانا زانيني ددهت، و (حه ڪيم - ڪاربنه جه) رامانا ڪاربنه جهيبيءَ ددهت، و (سهميع وبهصير - گوهديءَ وينهر) رامانا گوهديءَ وديتنيءَ ددهن، و ب في رهنگي ههر نافهڪ رامانا سالوخته ڪي ڙ سالوخته تين خودي ددهت، و خودي دبيت: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - تونهي موحدهمه د بيته: توهه نه للاه پيءَ ڪو خودايني يا وي ب تنيهه، و ڪهسهڪ شريڪيءَ وي نينه تيدا. خودي ب تنيهه پيءَ ههوجهه پي ڙي دئينه داخواز ڪرن. نه وي چو زاروڪ ههده، نه دايباب، نه ڙن. نه وي چو ههفڪويف هههپوينه، نه د ناقين وي دا، نه د سالوخته و ڪرياران دا، پي پاك و پيروز بت ﴿ (الإخلاص: ۱-۴)﴾.

ڙ (نه نه سي) - خودي ڙي رازي بت - دئيهه فه گوهاستن ڪو زه لامه ڪي نه نصاري نقيزل مزگهفتا قوبائيءَ ل بهرا وان دڪر، فيجا چي گاڦا وي د نقيڙيءَ دا دهست ب خواندنا سووره تيءَ ڪر با سووره تا (قل هو الله أحد) ل بهراهيبيءَ دخواند، پاشي نهو سوورهت دخواند، ووي نه ڦه ڇهنده د ههه مي رڪاعهتان دا دڪر، ئينا هه ڦالين وي سهرا ڦي ڇهنديءَ د گهل وي ناخفتن وگوتني: ل سهري تو ڦي سووره تيءَ دخويني،

(۱) بوخاري وموسلم فه دگوهيزن.

(۲) نه هه د (مسند) يءَ دا فه دگوهيزت، و (بن حبان) ويءَ هديسيءَ دورست دينت، و نه ڦه هديسه هنديءَ دگههيت ڪو ناقين خودي نه بهس نوت ونهن، ومهنا هديسيءَ نهوه - خودي چيتر دزانت - ڪو هه ڇيبيءَ فان نوت ونهه ناقان بزانت، ودوعايبان پي ڙ خودي بڪهت، و پهرستنا خودي ب وان بڪهت نهو ديءَ ڇته بههشتي، و نه ڦه تايهه تايهه ڪه ڙ تايهه تايهه فان ناقان.

پاشی یا ژ ته فه ئەو ب تئێ بەس نینه لهو تو رادیی سووره‌ته‌کا دی دخوینی! قیجا یان وی بخوینه، یان وی بهیله ویا دی بخوینه، وی گۆت: ئەز وی ناهیلیم، ئەگەر هه‌وه بقیته ب قی ره‌نگی دی ئیمامه‌تییا هه‌وه که‌م، و ئەگەر هه‌وه نه‌قیته ئەز دی هه‌وه هیلم، و وان هزر دکر ئەو ژ وان هه‌میان باشتره، لهو وان نه‌دقییا که‌سی دی بته ئیمامی وان، و ده‌می پیغه‌مبه‌ر - سلاؤ لی بن - هاتییه نک وان، وان به‌حسی وی بو کر، ئینا وی گۆتی: ﴿ئهی فلان، بوچی تو وی ناکهی یا هه‌قالین ته ژ ته دخوازان؟ و تو بوچی هنده فی سووره‌تی ده‌می رکعه‌تان دا دخوینی؟﴾ وی گۆت: چونکی من ئەو سووره‌ت دقیته، پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - گۆت: ﴿قیانا ته بو وی نو برییه به‌حشتی﴾^(۱).

وعائیشا - خودی ژێ رازی بت - فه‌دگوه‌یزت کو پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - زه‌لامه‌ک کره مه‌زنی (سه‌ریه‌کی) وچی گافا وی نفیژل به‌را هه‌قالین خو کربا و قورئان خواندبا خواندنا خو ب سووره‌تا (قل هو الله احد) ب دویماهی دئینا، وگافا ئەو زفرینه‌فه وان ئەو چه‌نده بو پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - فه‌گیرا، ئینا وی گۆته وان: ﴿پسیری ژێ بکه‌ن کانی بوچی ئەو وه دکه‌ت؟﴾ وگافا وان پسیر ژ وی کری وی گۆت: چونکی ئەو سالۆخه‌تی خودییه، و من دقیته بخوینم، ئینا پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - گۆت: ﴿بیژنی کو خودی ژێ چه‌ز ژ وی دکه‌ت﴾^(۲)، و مه‌خسه‌دا وی ئەو بوو فی سووره‌تی سالۆخه‌تین خودی تیدا هه‌نه.

و خودایی مه‌زن بو مه‌ گۆتییه کو وی (وه‌جه) هه‌یه، ده‌می دبیژت: ﴿وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ - وَوَجْهِيَ خُودَائِي تَه بِي خُودَانِ مَهْزَنِي وَقَهْدَرِ وَسَهْرَاتِي دَمِينَتِ﴾ (الرحمن: ۲۷). و کو وی دو ده‌ست ژێ هه‌نه، وه‌کی دبیژت: ﴿لَمَّا خَلَقْتُ بِيَدِي - بُوَ وَی يَسِي مَنْ قَهْدَرِي وَی گَرْتِي وَ ب هه‌ردو ده‌ستین خو ئافراندی؟﴾ (ص: ۷۵)، ﴿بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ - بَه‌لْکِي هه‌ر دو ده‌ستین وی دفه‌کرینه و نائینه‌گرتن﴾ (المائدة: ۶۴).

(۱) بوخاری فی حه‌دیسێ فه‌دگوه‌یزت.

(۲) بوخاری فی حه‌دیسێ فه‌دگوه‌یزت.

و کو ئو رازی دبت ودقیت وعیجز دبت ونه رازی دبت، وگلهك سالوخه تین دی یین کو خودی بو خو یان پیغمبه ری وی - سلاؤ لی بن - بو ده سنی شان کرین.

ب - وده لیلین عه قلی ل سهر بنه جهییا ناؤ و سالوخه تین خودی:

یین کو شریعت بی هاتی، ئه وه کو بیته گوتن:

۱ - ئهؤ چی کرییین مه زن یین کو رهنگ وروی جودا، و بو ب ده ستقه ئینانا بهر ژه وه ندییین خو ب ریک و پیک، و ریقه چوونا وان ل سهر وی ریکا بو وان هاتییه دانان، نیشانا مه زنی وشیان وزانین وکاربنه جهییا خودییه، ههر وه سا نیشانا ئیراده و فیانا وییه.

۲ - کرنا قه نجییی ولادانا زیانی ورا کرنا ته نگافییان، ئهؤ تشته نیشانا ره حمی و مه ردینییه.

۳ - و جزادان و تولقه کرنا ژ گونه هکاران نیشانا غه زه ب و نه فیانا خودییه.

۴ - وقه درگرتنا گوهداران و جزادانا وان نیشانا رازیوونا خودییه ژ وان و فیانا وی بو وان.

دو

رېيازاً سونبیاں د دهر حه‌قا

ناؤ و سالوڅه‌تین خودی دا

رېيازاً سونبیاں ژ پېشپېن چاك و دویكه‌فتیبین وان نه‌وه: ناؤ و سالوڅه‌تین خودی و هسا بیته بنه‌جه‌کرن وه‌کی د کیتاب و سوننه‌تی دا هاتین، ورپيازاً وان ل سهر قان پېپکان دئېته دانان:

۱ - نه‌وه ناؤ و سالوڅه‌تین خودی و هسا بنه‌جه دکه‌ن وه‌کی د کیتاب و سوننه‌تی دا هاتین، و نه‌وه و هسا د رامانا وان دگه‌هن وه‌کی ژ په‌یقین وان دئېته و هرگرتن، و نه‌وه و هر بادانی نایخنه رامانین وان وچو (ته‌ئویلاتین) و هسا ژی لی ناده‌ن کو رامانین وان بین ناشکه‌را بگوهورن.

۲ - نه‌وه باوه‌ر دکه‌ن کو چو سالوڅه‌تین چیکرییان وه‌کی بین وی نینن، وه‌کی خودی دبیژت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ - تشته‌ک ژ چیکریین وی وه‌کی وی نینه، و نه‌وه گوهدیری بینهر ﴿الشوری: ۱۱﴾.

۳ - نه‌وه د سهر وی را باز ناده‌ن یا کو د کیتاب و سوننه‌تی دا دهر حه‌قا ناؤ و سالوڅه‌تین خودی دا هاتی، و تشتی خودی و پیغه‌مبه‌ری وی بنه‌جه‌کری نه‌وه بنه‌جه دکه‌ن، و بی وان خودی ژی پاک کری نه‌وه ژی وی ژی پاک دکه‌ن، و بی وان نه‌گوتی نه‌وه ژی نابیژن.

۴ - نه‌وه باوه‌ر دکه‌ن کو نایه‌تین ناؤ و سالوڅه‌تان ژ وان نایه‌تین بنه‌جه‌ن بین کو دئېته شروقه‌کرن و رامانا وان دئېته زانین، و ژ وان نینن بین کو رامانا وان به‌رزه، له‌وه نه‌وه (ته‌فویضی) د رامانا وان دا ناکه‌ن، (په‌عنی: نه‌وه نابیژن: نه‌م رامانا وان دهیلینه ب هیقییا خودی‌فه)، وه‌کی هنده‌ک نفیسه‌رین هه‌فچاخ ژ دره‌وه یان ژ نه‌زانین فی‌چهن‌دی ژ کیسی وان فه‌دگیرن.

۵ - نه‌وه چاوانبیا قان سالوڅه‌تان دهیلنه ب هیقییا خودی‌فه، و ل دویف ناگه‌رین.

سی

بہر سقا وان بیین باوہرییی ب ناؤ و سالوٰخہ تان نہ نینن،

یان باوہرییی ب ہندہ ک ژ وان نہ نینن

تہوین باوہرییی ب ناؤ و سالوٰخہ تان نہ نینن سی ر ہنگن:

۱ - جہمی: وئو دویکہفتییین (جہمی کورپی صہفوانینہ) وئہفہ باوہرییی ب چو ناؤ و سالوٰخہ تان نائینن.

۲ - موعتہ زلی: وئہفہ دویکہفتییین (اصلی کورپی عہطائینہ) تہوی خو ژ دیوانا (حہسنی بہصری) فہدہر کری، وئہفہ باوہرییی ب ناغان دئینن کو ہندہک پھیپن بی رامانن، و باوہرییی ب چو سالوٰخہ تان نائینن.

۳ - تہ شعہری^(۱) و ماتورییدی^(۲) و دویکہفتییین وان: وئہفہ ناغان و ہندہک سالوٰخہ تان بنہجہ دکہن، و باوہرییی ب ہندہک سالوٰخہ تان نائینن، و ہیجہتا وان ہمییان مہزہبی خو ل سہر ئا فاکری ر ہفینا ژ ہندی بوو کو تہ شیہا خودی ب چیکرییی وی فہ بکہن، چونکی چیکری ژی ب ہندہک ژ فان ناغان دئینہ ب نا فکرن، و ب وان سالوٰخہ تان دئینہ سالوٰخدان، فیجا تہفہ ہہفشکیا د ناؤ و سالوٰخہ تی ورامانا وان دا ہہفشکیا د راستیا وان دا دخوازت، وئہفہ - ب دیتنا وان - ہندی دخوازت خودی و ہکی بہنیپن وی بت، و بہرانبہر فی چہندی وان پیگیری ب ئیک ژ دووان کر:

أ - یان رامانا دہقین ناؤ و سالوٰخہ تان و ہربادان و (تہئویل) بکہت، و ہکی شرو فہ کرنا و ہجہی و (ذات) ی، و دہستی ب نعمہ تی.

(۱) دویکہفتییین تہو و لہ سہنی تہ شعہرینہ - بہری تہو ل مہزہبی سونییان بزفرت - وئو ل وی نہزفینہ یا تہو لی زفری، لہو پالدا نا وان بو وی یا دورست نینہ.

(۲) وئو دویکہفتییین تہو و مہنصوری ماتورییدینہ.

ب - يان ژى رامانا ب هیلنه ب هیقییا خودی قه و بیژن: خودی چیتر دزانت
کانی مه خسه د پی چیه، د گهل کو نهو باوهرییی دئینن کو مه خسه د پی رامانا وان یا
ناشکه را نینه.

وئیکه مین کس ژى هاتییه ناسین کو باوهری ب ناؤ و سالوخته تان نه ئینای هنده ک
بوته ریسین عه ره بان بوون، ئه وین خودی ئەؤ ئایه ته د دهر حه قا وان دا ئینایه خواری:
﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَلُوْا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ
يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ - وَهَكَى مَه بَدْرِى تَه ئَهَى مَوْحَمَه د پِئَغَمَبَه ر هِنَارَتِىن وَهَسَا مَه تَو
ژى د ناؤ ملله ته كى دا هنارتى بهرى وان گه له ك ملله تین پِئَغَمَبَه ران بۆرینه، دا تو
بؤ قى ملله تى وى قورئانى یا بؤ ته هاتییه خواری بخوینى، و حالى ملله تى نه وه نهو
كافرییی ب ئیکینییا خودایى ره حمان دكه ن ﴿ (الرعد: ۳۰).

ئه گه را هاتنه خواری قى ئایه تى نهو بوو: ده مى هنده ك قوره شیيان گوهر ل
پِئَغَمَبَه رى - سلاؤ لی بن - بووى به حسی (ره حمانى) كرى، وان باوهرى بی نه ئینا فیجا
خودى د دهر حه قا وان دا گوټ: ﴿ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ﴾، و (ئبن جهریر)
دبیژت: نهو ل ده مى ریکه فتنه (خوده یی) یی بوو ده مى نفیسه رى ریکه فتنی
نفیسی: ﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ قوریشیان گوټ: ئەم ره حمانى نانسین.

و (ئبن جهریر) ژ (ئبن عه بیاسی) فه دگوهیزت كو پِئَغَمَبَه رى - سلاؤ لی بن - د
سوجوودى دا دگوټ: ﴿ ئەى ره حمان، ئەى ره حیم ﴾ ئینا بوته ریسان گوټ: ئەفه
دبیژت نهو دو عایی ژ خودایه كى ب تنى دكه ت و نهو ب خو یى دو عایی ژ دووان
دكه ت، ئینا خودى ئەؤ ئایه ته ئینا خواری: ﴿ قُلْ اذْعُوا اللّٰهَ اَوْ اذْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيَّا مَا
تَدْعُوا فَلِلّٰهِ اَلْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى - تَو ئَهَى مَوْحَمَه د بِيژَه وان: هوين دو عایان ب نافی
ئه لاهى يان ب نافی ره حمانى بکه ن، و ب هه ر ناهه كى وى یى هوين دو عایان پی ژ
وى بکه ن دورسته، چونكى نهو هه ر ئیکه، و نافی ن وى هه مى دباشن ﴿ (الإسراء:
۱۱۰).

و د سووره تا (فورقان) دا خودى دبیژت: ﴿ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا
وَمَا الرَّحْمٰنُ - وَئَه گه ر بؤ كافران بیته گوټن: هوين بؤ خودایى ره حمان هه رنه

سوجدی و پهرستنا وی بکهن، ئەو دبیژن: رهحمان چیه؟ ئەم رهحمانی ناناسین! ﴿ (الفرقان: ۶۰).

فَیْجَا ئەؤْ بۆتپه‌ریسه پێشبین جه‌همی وموعنه‌زلی ونه‌شعه‌ریبانه وه‌هر كه‌سه‌كی باوه‌ریبی ب وی نه‌ئینت یا خودی بۆ خو بنه‌جه‌كری، یان پێغه‌مبه‌ری وی - سلاف لی بن - بۆ وی بنه‌جه‌كری د دهر حه‌قا ناؤ وسالۆخه‌تین وی دا، ویسه‌ پێشینه بۆ پیسه‌ پاشیان.

وبه‌رسف ل سه‌ر وان ژ گه‌له‌ك لایانه:

لایینی ئێكی: خودی ب خو ئەؤ ناؤ وسالۆخه‌ته بۆ خو بنه‌جه‌كرینه، وپێغه‌مبه‌ری وی - سلاف لی بن - ئەو بۆ وی بنه‌جه‌كرینه، فَیْجَا نه‌باوه‌ری ئینانا ب وان یان ب هنده‌ك ژ وان دوژمناتییه بۆ خودی وپێغه‌مبه‌ری وی، چونکی نه‌باوه‌ری ئینانه ب گۆتنا وان.

لایینی دووی: هه‌بوونا فان سالۆخه‌تان ل نك چێكرییان، یان ب نافرنا هنده‌ك چێكرییان ب فان نافان هندی ناگه‌هینت كو دقیت خودی وچێكریین وی وه‌کی ئێك بن، چونکی خودی هنده‌ك ناؤ وسالۆخین تایه‌ت ب وی فه‌ هه‌نه، وچێكرییان هنده‌ك ناؤ وسالۆخه‌تین تایه‌ت ب وان فه‌ هه‌نه، وکانی چاوا خودی (ذاته‌کی) نه‌ وه‌کی (ذاتین) چێكرییان هه‌یه وه‌سا وی ناؤ وسالۆخه‌تین نه‌ وه‌کی یین چێكرییان ژ ی هه‌نه، وپشكدارییا د ناؤ ورامانا گشتی دا هه‌فشکییا د راستییی دا فه‌ر ناکه‌ت، و خودی نافی (عه‌لیم) و (حه‌لیم) بۆ خو دانا،یه، ووی هنده‌ك به‌نیین خو ژ ی ب نافی (عه‌لیم) ب نافرینه، وه‌کی دبیژت: ﴿ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ - ووان مزگینی ب دانا كوره‌کی زانا دایی ﴿ (الذاریات: ۲۸) ومه‌خسه‌د پی ئیسحاقه، وئیک دی ب نافی (حه‌لیم) ب نافر، وه‌کی گۆتی: ﴿ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ - ومه‌ مزگینی بدانا كوره‌کی نارام دایی ﴿ (الصفات: ۱۰۱)، ومه‌خسه‌د پی ئیسماعیله، وزانایه‌ك نه‌ وه‌کی زانایه‌کییه، ونارامه‌ك نه‌ وه‌کی نارامه‌کییه، ووی به‌حسی خو کر وگۆت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی خودییه گوه‌دیری بینهر بوویه ﴿ (النساء: ۵۸)، وهنده‌ك به‌نیین خو ژ ی ب گوه‌دیری بینهر ب نافر وه‌کی گۆتی: ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی ئەمین مه‌ مروؤ ژ

چپکه کا تیکه ل ژ نایا زه لای وژنی نافراندیه، پاشی نهم وی ب نه حکامین شریعتی دجه ربین، فیجا ژ بهر وی چه ندی مه نه و کره خودان گوهر و خودان چاڤ ﴿ (الإنسان: ۲) وگوهدیرهك نه وه کی گوهدیره کییه وینه رهك نه وه کی بینه ره کییه.

ووی خو ب (ره ئووف وره حیم) ی نافر وگوت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَعُوفٌ رَحِيمٌ - هندی خودیه ب مرؤقان بی مهره بان و دلؤقانکاره ﴿ (الحج: ۶۵) ووی هندهك به نیبین خو ژ ی ب فان نایان نافر وگوت: ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - گه لی خودان باوه ران ب راستی پیغه مبه رهك ژ ملله تی هه وه ب خو بو هه وه هات، نه و نه خوشی و نه نگافیا دگه هته هه وه وی پی نه خوشه، نه و پی رژده ل سهر هندی کو هوین باوه ری بی بین و حالی هه وه چاك بیت، نه و ب خودان باوه ران گه له کی مهره بان و دلؤقانکاره ﴿ (التوبة: ۱۲۸)، و مهره بانهك نه وه کی مهره بانه کییه، و دلؤقانکارهك نه وه کی دلؤقانکاره کییه.

وهه ره و سا وی ب هندهك سالؤخه تان خو سالؤخدا، وهندهك به نیبین خو ژ ی ب وان سالؤخه تان سالؤخدان، وه کی گوتی: ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ - وکس ژ چیکریب وی ب تشته کی ژ زانینا وی ناگه هدار نابت ﴿ (البقرة: ۲۵۵) فیجا وی خو ب زانینی سالؤخدا، وگوت: ﴿ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا - و تشته کی کیم تی نه بت ژ زانینی چو بو هه وه وه می مرؤقان نه هاتییه دان ﴿ (الإسراء: ۸۵)، وگوت: ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ - د سهر ههر خودان زانینه کی را زانابهك هه وه ﴿ (يوسف: ۷۶)، وگوت: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ - نه وین زانین بو هاتییه دان گوت ﴿ (القصص: ۸۰).

ووی خو ب هیزی سالؤخدا وگوت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ - هندی خودیه هیزدار زاله ﴿ (الحج: ۴۰)، ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ - هندی خودیه نه و ب تنیه رزی دده ته خه لکی، نه وه خودان هیزی موکم ﴿ (الذاریات: ۵۸)، ووی به نیبین خو ژ ی ب هیزی سالؤخدان وگوت: ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً - خودیه هوین ژ چپکه کا لاواز وبی بها نافراندین، پاشی پشته لاوازیسا زارو کینیسی وی هیزا زه لامینیسی دا، پاشی پشته فی هیزی وی لاوازیسا پیریسی دا ﴿ (الروم: ۵۴).

وئاشکهرایه کو ناؤ و سالوخته تین خودی بابه تی وینه، وناقین چیکرییان بابه تی وانه، وپشکداریا د ناؤ ورامانی دا پشکداریا د راستیی دا فەر ناکهت، چونکی ههر دو ناقلیکری و سالوخدای وه کی ئیک نینن، وحه مد بو خودی بت نهفه تشته کی ئاشکهرایه.

لایئ سییی: نهوی سالوخته تین که مالی نه بن ب کیر خود اینیی نائیت، و ژ بهر فی چهندی ئیراهیمی گۆته بابی خو: ﴿لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ - بوجی تو پهرستنا وی دکهی بی گوهر ل چو نه بت وچو نه بنت﴾ (مریم: ۴۲).

وده می خودی بهرسقا وان بین گۆلک پهریسی ددهت دبیزت: ﴿أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا - نه ری ما وان نه دزانی کو نهو د گهل وان ناناخفت، و بهری وان ناده تی خیری؟﴾ (الأعراف: ۱۴۸).

لایئ چاری: بنه جهکرنا سالوخته تان که ماله، و نه بنه جهکرنا وان کیماسییه، و نهوی سالوخته نه بن یان نهو نینه یان یی ب کیماسییه، و خودی ژ وی چهندی یی پاراستییه.

لایئ پتجی: وهر گهراندنا سالوخته تان ژ رامانا وان یا ئاشکهرایه چو دهلیل سهر نینن، لهو نهؤ چهنده تشته کی دورست نینه، و نه گهر نه م بیژین: خودی ب تنی مه عنایا وان دزانت؟ دقیت بیژین: خودی د قورئانی دا ب وی تشتی نه م رامانا وی نه زانین مه دئاخیت، ههر چهنده وی فهرمان ل مه کرییه کو نه م ب ناقین وی دوعایی ژی بکهین، فیجا چاوا نه م ب تشته کی مهعنا وی نه زانین دی دوعایی ژی کهن؟ ووی فهرمان ل مه کرییه کو نه م هزارا خو د قورئانی هه میی دا بکهین، فیجا چاوا نهو دی فهرمانی ب هنر کرنا د وی تشتی ل مه کت یی مهعنا وی نه ئیته زانین؟

فیجا ژ فی ئاشکهرایه بوو کو دقیت ناؤ و سالوخته تین خودی ب وی رهنگی بییه بنه جهکران یی کو بابه تی خودی بت، و نه وه کی بین چیکرییان بن، وه کی خودی دبیزت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ - تشته ک ژ چیکرییان وی وه کی وی نینه، و نهوه گوهدیری بینهر﴾ (الشوری: ۱۱).

فِيْجَا وى نَاشِكه رَاكِر كُو چو تَشْت وِه كى وى نِينِه، ووى گُوهدِيْرى وديْتَن بُو خُو
 بَنه جِهَكِر، و ژ فِى دَئِيْتَه زَانِيْن كُو بَنه جِهَكِر نَا سَالُوْخَه تَان (تَه شِيْهِيْ) فِهَر نَاكَهْت، و كُو
 يَا فِهَرَه سَالُوْخَه ت بِيْ (تَه شِيْهِيْ) بِيْنَه بَنه جِهَكِر ن، وئَه فِهَرَه مَه عِنَا گُوْتِنَا سَوْنِيْبِيَان د دَهَر
 حَه قَا بَنه جِهَكِر نَا فِى و سَالُوْخَه تَان ۱۵: (اِثْبَات بَلَا تَمَثِيْل و تَنْزِيْه بَلَا تَعْطِيْل -
 بَنه جِهَكِر نَه كَا بِيْ وِه كَه فِى و پَا كِر نَه كَا بِيْ ژ كَارِئِيْخَسْتَن).

دەرگه‌هی سییی

دیارکرنا شرک وچه‌پدانن د دژینا مروئینییی دا،
 وچه‌ندهک ژ دیرۆکا کوفر وئلحاد وشرک وئفاقن

وئهو ژ فان ناقران پیک دئیت:

ناقبړا نیکی: چه‌پدان د ژینا گهلان دا.

ناقبړا دووئ: شرک، دانه‌ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناقبړا سییی: کوفر، دانه‌ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناقبړا چارن: نفاق، دانه‌ناسینا وی، وره‌نگین وی.

ناقبړا پیئنجن: دیارکرنا راستیا جاهلییه‌تی، فاسقی، سرداچوونی، دهرکه‌فتنا ژ

ئیسلامی، پشکین وی وئ‌حکامین وی.

نافبرا نیکی

چہ پدان د دژینا گہلان دا

خودی چیکری بو پرستنا خو نافراندینہ، ووی ژ رزقی خو ہند بو وان نامادہ کریبہ ہندی ہاریکاریا وان ل سہر فی چہندی بکہت خودایی مہزن دیبژت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ. مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ. إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ - ومن نے جنہ و مرؤہ نہ نافراندینہ نہ گہر ژ بہر ہندی نہ با کو ئەو پرستنا من ب تنی بکہن. من چو رزق ژ وان نہ فیٹ ومن نہ فیٹ ئەو خواری بدہنہ من، ئەزم رزقی ددہم. ہندی خودیہ ئەو ب تنیبہ رزقی ددہتہ خہلکی، و ئەوہ خودان ہیژی موکم ﴿الذاریات: ۵۶-۵۸﴾.

ونہفس ئە گہر بیتہ ہیلاں ئەو ب خو رستییا خو باوہریی ب خوداینیا خودی دی نینت، و دی حز ژ وی کہت و پەرستنا وی کہت و چو شریکان بو وی نادانت، بەلی تشتی بہری وی ژ فی چہندی و ہر دگپرٹ ئەو خو شو شو شکن یین شہیتانین مرؤہ و ئەجنان ب گوتنن شرین ددہنہ بہر دلی، مہعنا: تہو حید (ئیکینیا خودی د پەرستی دا) د خو رستییا مرؤفی دا یا چاندیہ، و شرک (پەرستنا ہندہ کین دی د گہل خودی) تشتہ کی غہریہ ب سہر دا ہاتی، خودی دیبژت: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ - تو (نہی موحممہد) بہری خو راست بدہ وی دینی یی خودی بو تہ دانای، کو ئیسلامہ، و بہر دہوام ل سہر بمینہ، چونکی ئەو د گہل خو رستییا مرؤفی ری دکہفت، و مانا ہہوہ ل سہر فی دینی گریدانہ کہ ب وی خو رستییی فہ یا خودی مرؤہ ل سہر چیکری، گوہورین بو چیکریی خودی و دینی وی نینہ ﴿الروم: ۳۰﴾.

ویبغہ مہر - سلاقی بن - دیبژت: ﴿کل مولود یولد علی الفطرۃ، فأبواه یهودانہ أو یمنرانہ أو یمجسانہ - ہەر نیکی دبت ل سہر خو رستییی دبت، فیجا دەبیاین وی

وی دکهنه جوھی، یان فهله، یان مهجوسی ﴿^(۱) مهعنا: بناخه د مروقی دا تهو حیده.

ودین هدر ژ دهمی نادهمی وهره - سلاؤ لی بن - وپشتی وی ب چهند سالان ژوی هدر نیسلام بوو، خودایی مهزن دبیژت: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ - مروؤ ههمی ئیک دهستهک بوون، ههمیان باوهری ب خودی هه بوو، ئینا خودی پیغه مبهه رهنارتن دا ئه و دینی وی نیشا خه لکی بدهن، و مزگینیسی ب به حه شتی بدهنه وی بی گوهدارییا خودی بکته، ووی ب ئاگری بترسینن یی کافرایی بی بکته ﴿(البقرة: ۲۱۳).

وبو جارا ئیکی شرک ولادانا ژ عه قیدی د ناؤ ملله تی نوو حی دا پهیدا بوو، ونووح - سلاؤ لی بن - پیغه مبهری ئیکی بوو ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ - ئه ی موحه مده مه ووحی ب گه هاندنا په یامی بو ته هنارتیه ههر وه کی مه بو نوو حی و پیغه مبه رین پشتی وی هنارتی ﴿(النساء: ۱۶۳). ئن عه بیاس دبیژت: د نا فبهرا نادهمی ونوو حی دا - سلاؤ لی بن - دهه قهرن هه بوون ههمی ل سهر نیسلامی بوون، ئن قه ییم دبیژت ^(۲): وئدهؤ گوتنه بی گومان راستیه، چونکی د خواندنا ئوبه یی کوری که عی دا - د نایه تا به قهری دا - هاتییه: ﴿فَاخْتَلَفُوا فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ﴾، وتشتی شاهده یی بو فی خواندنن ددهت نهؤ گوتنا خودیه: ﴿وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا - مروؤ ههمی ل سهر ئیک دینی بوون کو نیسلامه، پاشی ئه و ژیکجودا بوون ﴿(یونس: ۱۹).

مه خسه دا وی - خودی ره حی پی بیته - ئه وه ئه گه را هنارتنا پیغه مبه ران ژیکجودا بوونا مرو فانه د وی دینی دورست دا بی بهری هنگی ئه و ل سهر، کانن چاوا عه ره ب پشتی هنگی ل سهر دینی ئیبراهیمی بوون - سلاؤ لی بن - حه تا عه مرئ کوری له حی پی خوزاعی هاتی و دینی ئیبراهیمی گوهارتی، و صه نه م ئیناینه وه لاتی عه ره بان و ب تاییه تی ده قه را حیجازی، فیجا په رستنا وان هاته کرن، و صه نه م په ریسی ل فی وه لاتی پیروژ وده ور به ران به لاف بوو، حه تا خودی دویمه یی پیغه مبه ران

() بوخاری و موسلم فی حدیسی ژ نه بوو هورهیره ی فه د گوهرین.

(۲) إغاثة اللفهان (۲ / ۱۰۲).

موحه ممد - سلاؤ لی بن - هنارتی، ووی خه لک بو تهو حیدل و دو بیکه فتنا دینی نیر اهیمی وشکاندنا صه نه مان گازی کرن، و خودی دین ب وی پیک ئینا، وقه نجیا خو ل سهر مرو فان ب وی تمام کر، ودهسته کین قهنج ژ پیشیین فی ئومه تی ل سهر ریازا وی چوون حه تا نه زانین د ناؤ دهسته کین پاشیی دا به لاف بووی، و تشتین بیانی ژ دینین دی هاتنه د ناؤ وان دا، و شرک دوباره د ناؤ فی ئومه تی دا په یدابوو، ب ریکا گازیگهرین سهر داچوونی، هدر وه سا ب ریکا ئافا کرنا ل سهر قه بران ب هیجه تا قه درگرتن و حه ژیکرنا چاک ووه لییان، حه تا وه لی هاتی مه زار ل سهر گورین وان هاتینه ئافا کرن، و بووینه جهی په رستنا نه بو خودی وهوار و گازیبا نه ژ خودی ودانا قوربانان بو وان مه قامان، و وان ناؤ فی شرکی کره (تهو هسسولا ب چاکان) و گوتن نه فه ئاشکه را کرنا فیانییه نه کو په رستنه بو وان، و وان ژ بیر کر کو نه فه گوتنا صه نه م په ریسن ئیکیه ده می وان گوتی: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى - هه ما نه م په رستنا فان صه نه مان بو هندل دکهین دا نه و مه هده ری بو مه ل نک خودی بکهن، و دا نه و مه نیزیکی وی بکهن نه ژ بهر تشته کی دی ﴾ (الزمر: ۳).

و د گهل فی شرکی یا مرو فینی کهفن ونوی کهفتیی، پتریا مرو فان باوهری ب تهو حیدا خود اینیی (یا ربووبیه تی) هه یه، به لی د په رستنی دا نه و شرکی دکهن، وه کی خودی گوتی: ﴿ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ - نه و ب دورستی باوهریی ب خودی نائین نه گهر نه و شرکا ب خودی د گهل دا نه کهن ﴾ (یوسف: ۱۰۶).

و د ناؤ مرو فان دا کنه کا کیم تی نه بت وه کی فیرعه ونی و موخدان و شیووعیان ل فی زهمانی که سی حاشاتیبا هه بوونا خودی نه کریه، و نه باوهری ئینانا وان ب هه بوونا خودی ژ نه گه را دفن بلندییا وان بوویه، نه گهر نه وان د دل دا باوهری ب خودی هه یه، وه کی خودی دبیزت: ﴿ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا - و وان ب ده فی خو ئاشکه را کر کو نه و باوهریی پی نائین، به لی وان د دل دا باوهری پی هه بوو، وان ژ دفن بلندی و خو مه زنکر نه ژ چه نده ذکر ﴾ (النمل: ۱۴).

و عه قلین وان باوهریی دینن کو ههر چیکریه کی چیکه ره ک بو دقیت، و ههر تشته کی هه ی دقیت ئیک هه بت هه بوون دابتی، و کو سه رو به ری بنه جهی فی

گهردوونى دخوازت ريقه بهره كى كاربنه جه و خودان شيان و پير زانين ههبت، وى باوهرييى پى نه نيت ئهوى: يان عقلى خو ژ دهست دايه، يان ژى ژ خومه زنكرن عقلى خو لادايه، و خو بى بها كريبه، و ئهقى چو بها بو گوتنا وى نينه.

ناقبرا دووی

شرک: دانہ ناسین و پرنسین و

(۱) دانہ ناسینا شرک:

شرک ٺہوہ: شریکہک (ہہفیشکہک) بؤ خودی د خودینی و پرنسینی دا بیٺہ دانان، و پرتین جاران شرک د پرنسینی دا دئیٺہ کرن وہ کی کو دوعا د گہل خودی ژ ئیکئی دی ژ بیٺہ کرن، یان رننگہ کی پرنسینی وہ کی ٺہ کوشٺینی ودانا نہ زری و ترس و ہیفی و فیانی، بؤ ئیکئی دی د گہل خودی بیٺہ پیشکی شکر، و شرک مہ زرتین گونہہہ، ژ بہر چہند ٺہ گہران:

۱ - چونکی ٺہو بلند کرنہ بؤ مہ خلوقی کہ بگہنتہ رپڑا خودی و وہ کی وی لی بیٺ، و ہہ چیبی ئیکئی بؤ خودی بکہتہ شریک ٺہو وی ٺہو وہ کی خودی لی کر، و ٺہ ٺہ مہ زرتین زوردارییہ، خودایی مہ زن دبیٺت: ﴿إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ - ہندی شرکہ کریٺرتین و مہ زرتین گونہہہ ﴿لَقَمَان: ۱۳﴾ و زوردار ی ٺہوہ تشٺ نہ ل جہی وی بیٺہ دانان، و ہہ چیبی پرنسینا ئیکئی ژبلی خودی بکہت ٺہو وی پرنسین نہ دانان جہی وی یی دورست، و ٺہو بؤ ئیکئی نہ ژہہژی پیشکی شکر، و ٺہ ٺہ مہ زرتین زوردارییہ.

۲ - خودی ٺاشکہرا کریبہ کو ٺہو وی بؤ وی ژ ی نابہت یی ژ ی توبہ نہ کہت، خودی دبیٺت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ - ہندی خودییہ گونہہہ بؤ وی ژ ی نابہت یی کہسہ کی ژ چیکریبین وی بؤ وی بکہتہ ہہفیشک، و ہہر گونہہہ کا دی یا ژ شرکی کیمتر بت ٺہو بؤ وی ژ ی دہت یی وی بقیت ﴿النساء: ۴۸﴾.

۳ - خودی گوتیبہ کو وی بہ حدشت ل سہر موشرکی حہرام کریبہ، و کو ٺہو ہہر و ہہر د جہنہمی دا دمبنت دہمی گوتی: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ - و ہہ چیبی ہہفیشکہ کی د گہل

خودی د عه‌بدینییی دا بدانت ئەو خودی به‌حهشت ل سەر وی حەرام‌کرییه و جهی وی کرییه ناگر، و چو پشته‌فانهک وی نابت وی ژی رزگار بکەت ﴿ (المائدة: ۷۲).

۴ - هندی شرکه هەمی کریاران پویچ دکەت، خودی دبیژت: ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - و ئەگەر ئەفان پیغه‌مبەران شریک بو خودی چی‌کربان کاری وان دا پویچ بت ﴿ (الأنعام: ۸۸)، و خودی دبیژت: ﴿ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - و ب راستی وەحی بو تە ئەی موحەممەد و بو پیغه‌مبەرین بەری تە ژی هاتییه: کو ئەگەر تو شریکه‌کی بو خودی بدانی کاری تە دی پویچ بت، و تو دی ژ وان بی یین تی دچن و دنیا و ناخەرتا خو ب زیان ددهن ﴿ (الزمر: ۶۵).

۵ - ئەو کەسی شرکی بکەت خوینا وی و مالی وی بی حەلاله، خودی دبیژت: ﴿ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ - فیجا ئەگەر ئەو چار هەیفین هەوە بوتپەریس تیندا پشت راست کرین ب دویماهی هاتن، هوین دەسپیکرنا شەری د گەل نەیارین خودی ل هەر جهه‌کی ئەو لی بن رابگه‌هینن، و هوین ل جهین وان قەستا وان بکەن، و ریکان ل بەر بگرن ﴿ (التوبة: ۵).

و پیغه‌مبەر - سلاقی لی بن - دبیژت: ﴿ فەرمان ل من هاتە کرن کو ئەز شەری مروفان بکەم حەتا ئەو بیژن: (لا إله إلا الله) فیجا ئەگەر وان ئەو گۆت ئەو وان خوینا خو و مالی خو ژ من پاراست ئەگەر ب حەقی وی نەبت ﴿ (۱).

۶ - شرک گونەها ژ هەمییان مەزنتەر، پیغه‌مبەر - سلاقی لی بن - دبیژت: ﴿ ئەری ئەز گونەها ژ هەمییان مەزنتەر بو هەوە نەبیژم؟ ﴿ مە گۆت: بەلی ئەی پیغه‌مبەری خودی، گۆت: ﴿ شرکا ب خودی، وی ئەمرییا دەیبایان.. ﴿ (۲).

(ابن قیم) ی زانا دبیژت: «خودی ناشکەرا دکەت کو مەخسەد ب ئافراندن و فەرمان لی‌کرنی ئەو ئەو ب ناؤ و سالووخەتین وی بیته ناسین و پەرستن بو وی ب تنی

(۱) بوخاری و موسلم فی حەدیسی فەدگوهیژن.

(۲) بوخاری و موسلم فی حەدیسی فەدگوهیژن.

بېتە كرن و شرك بى نەئىتە كرن، و كو مروؤف ب دادىسى رابىن، وئەو دادى ئەووه يا
 عەسمان و عەرد بى ھاتىنە راگرتن، وەكى خودى دىبىت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ
 وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ - ب راستى مە پېغەمبەرلەن خۆ
 ب دەلىلەن ئاشكەرا ھنارتن، و مە كىتاب ب ئەھكام و شرىعت فە د گەل وان ئىنا
 خوارى، و مە تەرازى ئىنا خوارى، دا مروؤف ب دادىسى سەرەدەرىيى د گەل ئىك و دو
 بكن ﴿(الحدید: ۲۵)، و خودى ئاشكەرا دكەت كو وى پېغەمبەرلەن خۆ ھنارتن
 و كىتابلەن خۆ ئىنانە خوارى دا مروؤف ب دادىسى رابىن، و مە زىننەن دادى: تەوحىدە،
 وئەووه سەرى دادىسى، و شرك زۆردارىيە وەكى خودى گۆتى: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ
 عَظِيمٌ - ھندى شرکە زۆردارىيە كا مەزنىه ﴿(لقمان: ۱۳)، فېجا شرک زۆردارترین
 زۆردارىيە، و تەوحىد دادترین دادىيە، و تىشتى دژى فى مەخسەدى بت ئەو مەزنىنەن
 گونەھە)).

و دىبىت: ﴿و چونكى شرک ب خۆ دژى فى مەخسەدىيە ئەو مەزنىنەن گونەھە،
 و خودى بەھدشت ل سەر ھەمى موشركان ھەرامكرىيە، و خوين و مال و مروؤقن وى
 بۆ خودانىن تەوحىدى ھەلالكرىيە و كو ئەو وان بۆ خۆ بكنە بەنى چونكى وان
 پەرستنا خودى نەكرىيە، و خودى كارەكى موشركەكى قەبويل نەكرىيە، و مەھدەر د
 دەر ھەقا ئىك ژ وان دا قەبويل نەكرىيە، و دو عايە كا وى ل ئاخەرەتى قەبويل نەكرىيە،
 و ھىقىيە كا وى ب جە نەئىنايە، و موشرك ژ ھەمى كەسان نەزانترە، چونكى وى ژ ناؤ
 چىكرىيىن خودى شرىكەك بۆ وى دانايە، وئەفە مەزنىنەن نەزانىنە وئەو مەزنىنەن
 زۆردارىيە ژ وى، و ھەر چەندە موشركى چو زۆردارى ل خودايى خۆ نەكرىيە،
 بەلكى وى زۆردارى ل خۆ كرىيە))^(۱).

۷ - ھندى شرکە عەبىھەك و كىماسىيە كە خودى خۆ ژى پاراستىيە، ھەچىيى
 شركى بكەت ئەو وى ئەو تىشت بۆ خودى بىنەھكرىيى خودى خۆ ژى پاراستى،
 وئەفە دوژمنىيە بۆ خودى، و مەزنىنەن ركدارىيە.

(۱) الجواب الكافي: ب ۱۰۹.

(ب) پهنگين شرکي:

شرک دو پهنگن:

پهنگين ټيکي: شرکا مهزنتز يا خوداني ژ ئيسلامي دهر دټيخت، ووی هدر وهدر دهيلته د جهنهمي دا نه گهر نهو مر وتوبه نه کر، وئهو نهوه تشتهک ژ رهنگين په رستني بو ټيکي دي ژبلي خودي بيته پيشکيشکر، وه کي دو عايا نه ژ خودي بت، ودانا نهزر وقوربانان بو ټيکي ژبلي خودي وه کي قهبران يان نه جنه وشه يتانان، وترسا ژ مريان يان نه جنه يان شه يتانان کو زيانه کي يان نه خوشيه کي بگه هيني، وه يقبيا نه ژ خودي بت کو وي تشتي بکته يي خودي ب تني دشيت بکته يان وي نه خوشيبي ژي لادته يا ژ خودي پيقه تر کس نه شيت ژي لادته، وه کي هندهک نوکه ل دور قهر ومه زارين چاکان دکهن، خودي دييژت: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ - وئهو بوتپهريسه ژبلي خودي په رستنا وي تشتي دکهن يي نه ب تشته کي زياني دگه هينته وان، ونه ل دنيايي ونه ل ناخه تي مفايه کي دگه هيني، وئهو دييژن: هه ما نهم په رستنا نه وين هه دکهين دا نهو مهدهري بو مه ل نک خودي بکهن، تو نه ي موحه مه د بيژه وان: نه ري هوين وي تشتي ژ مهسه لا فان مهدهر چييان نيشا خودي ددهن يي نهو نه ل عهسمانان ونه ل عهردی نه زانت؟ چونکي نه گهر هه وه ل عهردی يان ل عهسمانان هندهک مهدهر چي هه بانه مهدهري بو هه وه بکهن نهو ژ هه وه چيتر دا وان ناست، فيجا خودي يي پاک وبلنده ژ وي تشتي نهو بوتپهريسه د په رستني دا بو وي دکهنه هه فپشک ﴿يونس: (۱۸).

ورهنگين دووون: شرکا بچويکتر يا کو خوداني ژ ديني دهر نه ټيخت به لي کيماسيبي دټيخته ته وحيدي، ودبته ريك بو شرکا مهزنتز، وئهو ژي دو پشکن:

پشکا ټيکي: نهو شرکا ل سه ر نه زماني وئهن دامين له شي ناشکهر، وئهو گو تن وکريان، گو تن وه کي سويندا نه ب خودي، پيغه مبه ر - سلاؤ لي بن - دييژت: ﴿من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك - هه چيبي ب ټيکي دي ژبلي خودي سويند بخوت

ئەۋى كوفرىيان شىرك كى ﴿۱﴾، وگۆتتا: يا خودى بقیّت وتە بقیّت، دەمى زەلامەكى گۆتییە پیغەمبەرى - سلافلۇ بن - : يا خودى بقیّت وتە بقیّت، وى گۆت: ﴿أجعلتني لله ندا؟ قل ماشاء الله وحده - ته ئەز كرمە ھەڭكویف بو خودى؟ بیژە: يا خودى بقیّت ب تنى ﴿۲﴾، وگۆتتا: ئەگەر خودى وفلان كەس نەبا، ویا دورست ئەۋە بیئە گۆتن: يا خودى بقیّت پاشى فلانى، وئەگەر خودى نەبا پاشى فلان، چونكى (پاشى) ھەر دو لایان نائینتە ریزەكى، وفیانا عەبدى دكەتە دویفەلانكا فیانا خودى، وەكى خودى گۆتى: ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - وهوبن نەشین خو راست بکەن، ئەگەر ھەز کرنا خودى خودایى ھەمى چىکرییان ل سەر نەبت ﴿التکویر: ۲۹﴾، وەكى قیئە دەمى دبیژن: من تو یى ھەمى و خودى یى ھەمى، وئەقە ژ بەرە کەتا خودى و بەرە کەتا تە یە.

وکریار: وەكى ل بەرخۆ کرنا دەزى و بەندکان بو ژ خو دویر کرنا بەلایى، ول بەرخۆ کرنا نغشتییان دا چافین نەبت، ئەگەر ھات ووی باۋەر کر کو ئەقە تەشتە دبنە ئەگەر ارا کرنا نەخۆشى و بەلایى، ئەقە شىركا بچوبىكترە، چونكى خودى ئەو نە کرینە ئەگەر، ژ خو ئەگەر وى باۋەر کر کو ئەو ب خو دى بەلایى ژ وى دویر کەن، ئەو ھنگى دى بئە شىركا مەزنت، چونكى وى خو ب ئىكى ژبلى خودى قە گریدا.

پشكا دووی ژ شىركا بچوبىكتر: شىركا قەشارتیئە وئەو شىركا د ئنیەت و ھەز کرنى دایە، وەكى مەدحە ورومەتیئە، وەكى كو كارەكى ژ وان كاران بکەت یین مرؤقە خو بی نیزیكى خودى دكەت، بەلى مەخسەدا وى پی ئەو بت خەلك مەدحین وى بکەن، وەكى وى بی نغیژا خو تازە بکەت یان خیران د گەل خەلكى بکەت دا خەلك مەدحین وى بکەن، یان دەنگى خو ب زکرى وخواندنا قورئانى بلند بکەت و خویش بکەت دا خەلكى گوھ لى بست و مەدحین وى بکەن، ورومەتی ئەگەر تیکەلى كارەكى بوو دى وى پویچ کەت، خودى دبیژت: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا - قیجا ھەچیئە ژ عەز ابا خودایى خو بترست ودلى خو ببەتە خیرا وى ل رۆژا دیدارا وى، بلا كارەكى چاك بو خودایى خو بکەت كول

(۱) ترمذى قەدگوھیزت، و حاکم دبیژت یا دورستە.

(۲) نەسائی قى حدیسی قەدگوھیزت.

دویف شریعتی وی بت، وچو شریکان د پهرستی دا بو وی نه دانت ﴿(الکھف: ۱۱۰)﴾.

ویغه‌مبهر - سلاؤ لی بن - دیبژت: ﴿تشتی ژ ههمیان پتر نه زئی دترسم ل سهر هه‌وه شرکا بچویکزه ﴿گوتن: ئەه‌ی پیغه‌مبهری خودی، شرکا بچویکتر چیه؟ وی گوت: ﴿ئەو رویمه‌تییه ﴿(۱)﴾.﴾

وئەو کار ژئی یی بو پەرتالی دنیایی بیته‌کرن، وه‌کی وی یی بو مالی دچته‌حه‌جی یان بانگ دده‌ت یان مه‌لاتییی دکه‌ت، یان خو فی‌ری علمی شه‌رع‌ی دکه‌ت، یان جهادی دکه‌ت، پیغه‌مبهر - سلاؤ لی بن - دیبژت: ﴿به‌ختره‌ش بیت عه‌بدی دیناری، وبه‌ختره‌ش بیت عه‌بدی دهره‌می، وبه‌ختره‌ش بیت عه‌بدی کراسی، وبه‌ختره‌ش بیت عه‌بدی بیستانی، ئەگەر تشتته‌ک بو بیته‌دان رازی دب‌ت وئەگەر چو بو نه‌ئیته‌دان که‌ربین وی فه‌دبن ﴿(۲)﴾.﴾

نیمام (ابن‌القیم) دیبژت: ﴿وشرکا د مراد وئیتان دا ئەو دهریاییه‌ چو لیف بو نه‌هین، وکیم که‌س هه‌نه‌ ژئی رزگار دبن، وه‌ه‌چییه‌ مه‌خسه‌دا وی ب کاری کناری خودی نه‌بت، وئیتا وی ئەو نه‌بت خو نیریکی خودی بکه‌ت وجزایی خو ژ وی وەرگرت، ئەو وی د مراد وئیتا خو دا شرک کر، وئیخلاص ئەوه کریار وگوتن و مراد وئیتا وی خو‌ری بو خودی بت، وئەفه‌یه (حه‌نیفییه‌ت) دینی ئیبراهیمی یی کو خودی فه‌رمان یی ل هه‌می به‌نیین خو کری، وئەو چو دینه‌کی دی ژبلی وی ژ که‌سی دی قه‌بویل ناکه‌ت، وئەوه‌ راستییا ئیسلامی، وه‌کی خودی دیبژت: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ - وه‌ه‌چییه‌ دینه‌کی ژبلی ئیسلامی داخواز بکه‌ت، ئەو دین ژ وی نائیته‌ قه‌بویلکرن، وئەو ل ئاخره‌تی ژ زیانکارانه‌ ئەوین پشک وبارین خو ژ ده‌ست داین ﴿(آل عمران: ۸۵)﴾، وئەوه‌ دینی ئیبراهیمی - سلاؤ لی بن - یی کو هه‌چییه‌ دلّ خو نه‌به‌تی ئەو ژ هه‌می که‌سان بی فامزه‌)﴾ (۳).

(۱) ئەحمەد و طه‌به‌رانی و به‌غه‌وی د (شرح السنة) دا فی حه‌دیسی فه‌دگو‌هیزن.

(۲) بوخاری فی حه‌دیسی فه‌دگو‌هیزت.

(۳) الجواب الکافی، بپ ۱۱۵.

ژ ئەڧا بۆرى دئىتە زانين كو هندەك جوداھى د ناقبەرا شرکا مەزنتە وبچويكتە دا
ھەنە، ئەو ژى ئەڧەنە:

۱ - شرکا مەزنتە خودانى ژ دىنى دەردئىخت، وشرکا بچويكتە كىماسىيى دئىختە
تەوحىدى بەلى خودانى ژ دىنى دەرنائىخت.

۲ - شرکا مەزنتە خودانى خۆ ھەر وھەر دەھىلتە د ناگرى دا، وشرکا بچويكتە
خودانى خۆ ھەر وھەر ناھىلتە د ناگرى دا ئەگەر چوو ناگرى.

۳ - شرکا مەزنتە ھەمى كاران پويچ دكەت، وشرکا بچويكتە ھەمى كاران پويچ
ناكەت، رويمەتى وكارى بۆ دىبايى تى نەبت ئەو ئەگەر تىكەلى كارى بوون وى پويچ
دكەن.

۴ - شرکا مەزنتە خوینی و مالی حەلال دكەت، وشرکا بچويكتە وان حەلال
ناكەت.

ناٲبرا سییی

کوفر، دانناسینا وی، ورهنگین وی

(ا) دانناسینا وی:

کوفر د زمانی دا ب راما نا په چین و فہ شارتنی دئیت، و کوفر د شریعتی دا دژی باوهرییی، و کوفر: نه باوهری ئینا نا ب خودی و پیغمبہری وییہ، چ دره ویپکرن د گہل دا ہبت یان نہ، بہلکی بہسہ ہما گومان و دودلی، یان پشتدان یان حسویدی، یان خومہزنکرن، یان دویکہفتنا ہندہک ژ وان دلچوونان د گہل دا ہبت یین وی ژ پھیاما پیغمبہری ددہ نہ پاش، ئە گہر چ کوفرا یی دره ویپکہر مہزنتہ، وئہوی ژ حسویدی باوهرییی نہ ئینت و درهوی پی بکہت ژی، ئە گہر خو وی باوهری ب راستگویییا پیغمبہران ہبت ژی (۱).

(ب) ورهنگین وی:

دو ورهنگین کوفری ہہ نہ:

ورہنگین نیکی: کوفرا مہزنتہ یا کو خودانی ژ دینی دہردئیخت، وئہو پینج پشکہ:

پشکا ئیکی: کوفرا دره ویپکرنی، و دلہیل گوتنا خودیہ: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ - کہس ژ وی زوردارتر نینہ یی دره و ل سہر ناٲی خودی کری، فیجا نہ حہقی و سہرداچوونا خو ب خودی رادای، یان دره و ب وی حہقیی کری یا خودی پیغمبہری خو موحمہد سلاٲلی بن پی ہنارتی، ہندی ناگرہ جہک بو کافران تیدا ہہیہ ﴿(العنکبوت: ۶۸).

پشکا دووی: کوفرا خومہزنکرن و دفن بلندیی د گہل باوهرییی، و دلہیل گوتنا خودیہ: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ

(۱) مجموع الفتاوی لشیخ الإسلام ابن تیمیہ (۱۲ / ۳۳۵).

مِنَ الْكَافِرِينَ - وتو ئهی موحہمد قہدر گرتنا خودی بؤ نادمی ل بیرا خہلکی بینہ فہ دەمی وی گۆتیہ فریشتہیان قہدر گرتن بؤ نادمی و دیار کرن بؤ بہایی وی: ہوبن خو بؤ وی بچہ مینن ئینا وان ہہمییان گوہداری کر ئیلس تی نہبت ئہو ژ دلرہشی و خۆمہزن کرن ل بدر نہہات فیجا ئہو بوو ژ یین کافر ب خودی، یین نہ گوہدار بوو فہرمانا وی ﴿البقرة: ۳۴﴾.

پشکا سییی: کوفرا گومانی، وئہو کوفرا تہمینیہ، و دەلیل گۆتتا خودیہ: ﴿وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا. وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا. قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا. لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا - وئہو چوو ناف رەزی خو، ل وی دەمی ئہو یی زۆردار بؤ خو کو وی کوفر ب رابوونا پشتی مرئی کری، و ژ ہاتتا قیامہتی یی ب گومان، فیجا کہیفا وی ب فیقییی وی ہات، لہو گۆت: ئەز باوہر ناکہم ئەف رەزہ جارہ کی دی پویج بت، وئہز باوہر ناکہم قیامہت زی دی رابت، وئہ گەر خو - من گرتی - قیامہت رابوو زی وەکی تو دیبۆی ئہی خودان باوہرۆ، وئہز بؤ نک خودایی خو ہاتہ زفراندن زی تشتہ کی ژ فی رەزی باشتر وچیتر ئەز دی ل نک خودی بیسنم، چونکی من قہدر و بہایی خو ل نک وی ہہیہ. ہەفالی وی یی خودان باوہر دەمی دان وستاندن د گەل وی کری گۆتی: چاوا تو کوفری ب وی خودایی دکہی یی تو ژ ناخی ئافراندی، پاشی ژ چپکە کا ئافی، پاشی تو کریہ مرۆفہ کی دورست وکامل؟ بەلی ہندی ئہوہ ئہو خودایی منہ وئہز چو شریکان بؤ خودایی خو نادانم ﴿الکھف: ۳۵-۳۸﴾.

پشکا چاری: کوفرا پشتدانی، و دەلیل گۆتتا خودیہ: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ - وئہو یین کوفر ب تہو حیدا خودی کری پشت ددہنہ وی تشتی قورئانی ئہو یی ترساندین، ہزرا خو تیدا ناکہن ووجہ کی بؤ خو ژ وەرناگرن ﴿الأحقاف: ۳﴾.

پشکا یینجی: کوفرا دورویاتی و نفاقییہ، و دەلیل گۆتتا خودیہ: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ - چونکی وان ب سەر فہ باوہری

ئینا، و د دل دا ئەو دکافر بوون، قیجا ژ بەر کافرینا وان خودی خەتم ل سەر دلین وان دا، لەو ئیدی ئەو تێ ناگەهن کانی مفاپی وان د چ دایه ﴿ (المنافقون: ۳).

پهنگس دووگ: کوفرا بچویکتز یا کو خودانی ژ دینی دهرنه ئیخت، و ئەو کوفرا کریارانه، ئەو کریارین به حسی وان د کیتاب و سوننه تی دا هاتی و نافی کوفری ل سەر هاتیبه دانان، و ئەو ب خو ناگەهنه هەددی کوفرا مەزنتز، وەکی کوفرا قەنجیی یا کو د فی گوتنا خودی دا هاتی: ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ - وَخودى مه ته له ك ئینا: باژیرهك ژ ته عدا کرنا دوژمنان یی ته نابوو، و ژ زیارا بهرتهنگ یی پشت راست بوو، رزقی وی ب ساناھی و خوش ژ هەر لایه کی فه بهرفره دهات، ئینا خەلکی وی کافری ب قەنجیین خودی کر، و شریک بو وی دانان، و شوکرا وی سەرا فان قەنجیان نه کر ﴿ (النحل: ۱۱۲).

ووه کی کرنا شه ری موسلمانى ئەوا د فی گوتنا پیغه مبه ری دا - سلاڤ لی بن - هاتی: ﴿ سباب المسلم فسوق، و قتاله کفر - گوتنا خه بهران بو موسلمانى فاسقییه، و کرنا شه ری وی کوفره ﴿ (۱).

و د فی گوتنا پیغه مبه ری دا - سلاڤ لی بن - ﴿ لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض - پشتی من نه زفرن کافر هندهك ژ هه وه ل ستوی هنده کان بدەن ﴿ (۲). ووه کی سویند خوارنا نه ب خودی بت، پیغه مبه ر - سلاڤ لی بن - دبیزت: ﴿ من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك - هه چیی سویندی نه ب خودی بخۆت ئەوی کوفریان شرک کر ﴿ (۳).

و ئەو کهسی گۆنه ها مەزن دکەت خودی ئەو ژ خودان باوه ران هژمارتییه، خودی دبیزت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى - ئەی گەلی ئەوین باوه ری ب خودی و پیغه مبه ری وی ئینای و کار ب شریعه تی وی کری خودی ل سەر هه وه نفیسییه کو هوین ئەوی بکوژن یی ژ قه ستا کوشتنی بکەت ﴿ (البقرة: ۱۷۸)، مه عنا ئەوی کوشتنی دکەت ژ وانه یین باوه ری ئینای، و خودی ئەو حسیبکر برا بو

(۱) بوخاری و موسلم فه دگوهیژن.

(۲) بوخاری و موسلم فه دگوهیژن.

(۳) ترمذی فه دگوهیژت و دبیزت: حەدیسە کا حەسەنە، و حاکم وی دورست دکەت.

خودانی کوشتی و گوتی: ﴿فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدِّءْ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ - وَهَجِيْبِيْ بِرَائِيْ وَیْ نَهْو ژ تَوْلَفَه كَرْنِيْ نَازَا كَر بِلَا هَهَرْدُو لَا پِيْگِيْرِيْ ب رَهْفَتَارِيْ بَاش بَكَهَن، خُودَانِيْ مَرِيْ بِلَا دَاخُوَازَا خُوِيْنِيْ بَكَهَت، وَيِيْ كُوشْتَن كَرِيْ بِلَا مَافِيْ وَيْ بَدَهْتِيْ﴾ (البقرة: ۱۷۸)، وَيِيْ گُومَان مَهْخَسَه دِيْ بَرَايِنِيْا دِيْنِيْه.

و خودی دبیژت: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا - وَتَهْ گَهَر دو دهستهك ژ خودان باوهران ب شهر چوون هوين گهلی خودان باوهران وان پیک بینن﴾ (الحجرات: ۹)، ههتا دبیژت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ - هِنْدِيْ خُودَان بَاوَهَرَن د دِيْنِيْ دَا بَرَانَه، فَيَجَا هُوِيْن صُوحِيْ د نَاقِبَهْرَا بَرَايِنِ خُوْ دَا بَكَهَن نَهْ گَهَر نَهْو ب شَهْر چوون﴾ (الحجرات: ۱۰)^(۱). وَتَهْ جُودَاهِيْيْنِ د نَاقِبَهْرَا كُوفَرَا مَهْزَنْتَر وَبِچُوِيْكَتَر دَا هَهِيْن ب كُورْتِي نَهْ فُهَنَه:

۱ - هِنْدِيْ كُوفَرَا مَهْزَنْتَرَه خُودَانِيْ ژ دِيْنِيْ دَهْرْدِيْخَت، وَكَارِيْ پُوِيْچ دَكَهَت، وَكُوفَرَا بِچُوِيْكَتَر خُودَانِيْ ژ دِيْنِيْ دَهْرِنَائِيْخَت، وَكَارِيْ پُوِيْچ نَاكَهَت، بَهْلِيْ خِيْرَا وَيْ كِيْم دَكَهَت وَخُودَانِيْ هِيْژَايْ گَهْفِيْ دَكَهَت.

۲ - كُوفَرَا مَهْزَنْتَر خُودَانِيْ هَهْرُوَهَر دَهِيْلَتَه د نَاگَرِيْ دَا، بَهْلِيْ كُوفَرَا بِچُوِيْكَتَر نَهْ گَهَر خُودَانِيْ وَيْ بِيْجَتَه نَاگَرِيْ ژِيْ هَهْرُوَهَر تِيْدا نَامِيْنَت، وَبَهْلِكِيْ خُودِيْ تُوْبِيْ بَدَانْتَه سَهْر وَهَهْمَا تِيْكَجَار نَهْ بَهْتَه نَاگَرِيْ.

۳ - كُوفَرَا مَهْزَنْتَر خُوِيْنِيْ وَمَالِيْ حَهْلَال دَكَهَت، بَهْلِيْ كُوفَرَا بِچُوِيْكَتَر خُوِيْنِيْ وَمَالِيْ حَهْلَال نَاكَهَت.

۴ - هِنْدِيْ كُوفَرَا مَهْزَنْتَرَه دُوْرْمَنَاتِيْيَا خُوْرِيْ د نَاقِبَهْرَا خُودَانِيْ خُوْ وَخُودَان بَاوَهَرَان دَا فَهْر دَكَهَت، وَيُوْ خُودَان بَاوَهَرَان چِيْ نَابَت حَهْز ژ وَيْ بَكَهَن وَپَشْتَهْفَانِيْيَا وَيْ بَكَهَن نَهْ گَهَر خُوْ نَهْو مَرُوْفَه كِيْ وَان يِيْ نِيْزِيْكَ ژِيْ بَت، بَهْلِيْ كُوفَرَا بِچُوِيْكَتَر قَهْت نَابْتَه مَانَعَا پَشْتَهْفَانِيْيِيْ، بَهْلِكِيْ فَيَان وَپَشْتَهْفَانِيْيَا خُودَانِيْ وَيْ دِيْئِيْتَه كَرَن هِنْدِيْ بَاوَهَرِيْ ل نَك هَهِيْ، وَنَهْفَيَان وَدُوْرْمَنَاتِيْيَا وَيْ دِيْئِيْتَه كَرَن هِنْدِيْ نَهْ گُوَهْدَارِيْ ل نَك هَهِيْ.

(۱) ب كُورْتِي ژ (شرح الطحاوية) بپ (۳۶۱)، چاپا (المكتب الإسلامي).

ناشبرا چارى

نفاق : دانه ناسينا وى، وپهنگين وى

(۱) دانه ناسينا وى:

نفاق (دورپواتى) د زمانى دا ژيډهري (نافق) يه، ويا وهرگرتييه ژ په يفا (النافقاء) نهوا بو دهري کونا خه زال مشكى دئته گوتن يا کو نهو خو تيدا فهدشيرت، فيجا دهمى داخوازا وى ژ نيك ژ وان جهان دئته کرن نهو درهفته جهه كى دى، وهندهك دبيژن: نهو ژ (نفاق) ي يا هاتييه وهرگرتن كو نهو كون ب خويه يائهو خو تيدا فهدشيرت (۱).

ونفاق د شريعتى دا نهوه: ئيسلام وباشى بيته ناشكه راكرن، وكوفر وخرابى بيته فهدشارتن، وئهو نافه ل سهر هاته دانان چونكى نهو د دهرگهه كى را دچته د ناؤ شريعتى دا، و د دهرگهه كى دى را ژى دهر دكهفت، و خودى مه ل وى چه ندى ناگهدار دكهت دهمى دبيژت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ - هندی دورپوينه نهون بين ژ باوهرييا ب خودى ويغه مبهري وى دهر كهفتين﴾ (التوبة ۶۷)، يه عنى: ژ شريعتى دهر كهفتين.

وخودى منافق ژ كافران خرابتر ليكرينه دهمى گوتى: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ - هندی دورپوينه ل رؤژا قيامه تي د جهى نزمتر دانه ژ ناگرى﴾ (النساء: ۱۴۵)، وخودى دبيژت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ - هندی دورپوينه هزر دكهن نهو خودى دخاينن، كو ب سهر فه نهو خو ب باوهريي بينندهر و د دل دا دكافرن، هزرا وان نهوه حالى وان دى ل خودى بي فهدشارتى بت، و نهو ب خو خودييه وان دخاينست و ب وه كى كريارا وان جزاى ددهته وان﴾ (النساء: ۱۴۲)، ﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا

(۱) النهاية لابن الأثير (۵ / ۹۸).

يَشْعُرُونَ. فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ -
 ژ نه زانینا خو ټه و هزر دکهن کو ټه و خودی و خودان باوهران دخاپینن ده می باوهرییا
 خو ټاشکهره دکهن و کوفرا خو ټه دشیرن، و ب تنی ټه و خو دخاپینن، و ژ بهر زیده
 نه زانینا خو ټه و ب وی چهنندی ناحسن، چونکی دلین وان دخرابن. گومان د دلین
 وان دا ههیه ټیجا ټه و ب کرنا وان گونه هان یین هاتینه جهرباندن یین کو پی یینه
 جزادان، ټیجا خودی گومان ل وان زیده کر، وعه زابه کا ب ټیش بو وان ههیه ژ بهر
 دره و دورویاتییا وان ﴿البقرة: ۹، ۱۰﴾.

(ب) په ننگین نفاق:

نفاق دو ره ننگ:

په ننگین ټیکس: نفاقا باوهرییا: وټه وه نفاقا مه زنتز یا کو خودانی وی خو ب
 ئیسلامی دئینته در، و کوفری د دل دا ټه دشیرت، وټه ټه رهنکه خودانی ب تمامی ژ
 دینی دهر دټیخت، وټه و د پیکا نزمز دایه ژ ټاگری، و خودی خودانین ټی رهنگی
 نفاقی ب هه می سالو خه ټین خرابییا سالو خداینه: ژ کوفری و نه باوهری ئینانی،
 و ترانه پیکرنا ب دینی و دینداران، و مه یلداریا بو دوزمنین دینی، چونکی ټه و د
 نه یاره ټییا دینی دا ده ټپشکن، وټه ټه ل هه می ده مان هه نه، و نه خاسم ده می هیزا
 ئیسلامی ټاشکهره دبت وټه و بهرگرییا وی ب ټاشکهرایی د خو را نه بینن، هنگی ټه و
 ب سه رټه دئینه د ئیسلامی دا، دا ژ بن ټه پیلانان دژی ئیسلامی و موسلمانان بگرین،
 و دا ټه و د گهل موسلمانان بژین و ل سه ر خوینا خو و مالی خو ټه مین بن، ټیجا منافق
 باوهرییا خو ب خودی و ملیاکه ت و کیتاب و پیغه مبه رین وی و ب رورزا قیامه تی
 ټاشکهره دکه ت، وټه و ب خو د دل دا ټه و باوهرییا ب تشته کی ژ وان نائینت، نه
 ټه و باوهرییا ب خودی دئینت، و نه وی باوهری ههیه کو خودی ب وی گوتنی
 ټاخفتییه یا وی بو وی مرو ټی هنارتی یی بو مرو ټان بوویه پیغه مبه ر ب ټانه هییا خودی
 بهری وان دده ته هیدایه تی، و وان ژ عه زابا خودی دترسینت، و خودی د قورنانا پیروز
 دا نه ټیسیین فان منافقان هلی ټرینه و ټه شار ټییین وان ټاشکهره کرینه، وټه و بو به نییین
 خو بهرچا ټ کرینه، دا ټه و ل وان ده شیار بن، و د ده سپیکا سووره تا (البقرة) دا وی
 به حسی هه ر سی ده سته کان کریه: خودان باوهر، و کافر، و منافق.. به حسی خودان

باوهران د چار نايهتان دا كر، وبه حسې كافران د دو نايهتان دا، وبه حسې منافقان د سيژده نايهتان دا، ژ بهر گهله كييا وان وبه لاي وان يا بهر به لاف، ودژواريا فتنه يا وان ل سهر ئيسلامې وموسلمانان، وگرفتاريا ئيسلامې ب وان گهلهك يا دژواره، چونكي نهو بو ئيسلامې دئينه پالدان ونهو ب خو ب راستي نهو دوزمنين ئيسلاميته، نهو دوزمنيا ئيسلامې د وان هه مي قالبان دا ناشكهره دكهن يين نهزان هزر دكهن نهو زانين وچاكييه، ونهو ب خو نهو نهزانين وخرابكارويه (۱).

ونهف نفاقه شهش پشكن (۲):

- ۱ - دره وين دهر يخنسنا پيغه مبهري - سلاف لي بن -.
- ۲ - دره وكرنا ب هنده كي ژ وي يا پيغه مبهري - سلاف لي بن - پي هاتي.
- ۳ - نه قيانا پيغه مبهري - سلاف لي بن -.
- ۴ - نه قيانا هنده كي ژ وي يا پيغه مبهري - سلاف لي بن - پي هاتي.
- ۵ - كهيف هاتنا ب نزمبون ديني پيغه مبهري - سلاف لي بن -.
- ۶ - كهيف پي نه هاتنا سهر كهفتنا ديني پيغه مبهري - سلاف لي بن -.

پهنگن دووون: نفاقا كربياري: ونهو نهو تشتهك ژ كربيارين منافقان بيته كرن، د گهل مانا باوهريي د دلي دا، ونهفه خوداني ژ ئيسلامې دهر نائيخت به لي نهو دبنه ريك بو وي چهندي، وخوداني وي باوهري ونفاق دي ل نك ههبت، ونه گهر نهو زيده بوو نهو دي بي بته منافقه كي خوري، ودهليل ل سهر وي چهندي گوتنا پيغه مبهريه - سلاف لي بن: ﴿أربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً، ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها، إذا أؤتمن خان، وإذا حدث كذب، وإذا عاهد غدر، وإذا خاصم فجر - چار سالوخهت ههنه ههچيبي نهو ل نك بن نهو دي منافقه كي خوري بت، وههچيبي سالوخهتهك ژ وان ل نك ههبت سالوخهتهك ژ نفاقي دي ل نك ههبت ههتا نهو وي دهيلت، نه گهر ئيكي باوهرييا خو پي ئينا نهو خيانهتي

(۱) ژ نامهيه كا (ابن القيم) ي ل دوز ناشكهره اكرنا سالوخهتين منافقان.

(۲) مجموعة التوحيد النجدية، ب ۹.

بىكەت، وئەگەر ئاخىت درەوى بىكەت، وئەگەر پەيمانەك دا غەدرى بىكەت، وئەگەر
 ھەشپ كىيەك كر د سەر دا بىچت ﴿١﴾.

وھەچىيى ئەف ھەر چار سالۆخەتە ل نك كۆم بىن، ئەوى خرابى ھەمى ل نك كۆم
 بوو، و سالۆخەتەن دورويان خورى ل نك وى پەيدا بوون، وھەچىيى ئىك ژ وان ل
 نك وى ھەبەت ئەوى سالۆخەتەكى نفاقى ل نك پەيدا بوو، چونكى دىبەت ل نك
 بەنىيەكى خەسلەتەن باشىيى ويىن خرابىيى ژى ل نك ھەبەن، و سەخلەتەن باوھرىيى
 ويىن كوفرى و نفاقى ژى، وئەو دى ھىژاى خەلاتكرن و جزادانى بت ل دويىف وان
 كرىارين وى كرىن.

و ژ فى رەنگىيە: كو مرۆفەك د كرنا نقيژا ب جماعت دا ل مزگەفتى يى سست
 و بى خىرەت بت، ئەفە ژ سالۆخەتەن منافقانه، و نفاق و دورويىاتى خرابى و مەترسىيە كا
 مەزنە، و صەحابى گەلەك دترسيان بىكەفتى، (ابن أبى مليكة) دىبىژت: «ئەز
 گەھشتبوومە سىھان ژ صەحابىيىن پىغەمبەرى خودى - سالاؤ لى بن - ھەمى ژ خو
 دترسان ژ نفاقى».

جوداھى د نابقەرا نفاقا مەزنتە و نفاقا بچويكتە دا:

۱ - نفاقا مەزنتە خودانى ژ دىنى دەردئىخت، و نفاقا بچويكتە خودانى ژ دىنى
 دەرنائىخت.

۲ - نفاقا مەزنتە ئەو سەرئەبى و فەشارتەبى خودانى د لايى باوھرىيى دا وھكى
 ئىك نەبت، و نفاقا بچويكتە ئەو سەرئەبى و فەشارتەبى خودانى د لايى كرىاران دا نە
 كو د باوھرىيان دا وھكى ئىك نەبن.

۳ - نفاقا مەزنتە ژ خودان باوھرى دەرناكەفت، بەلى دىبەت نفاقا بچويكتە ژ
 خودان باوھرى دەركەفت.

۴ - نفاقا مەزنتە پىژىن جاران خودانى وى تۆبە ناكەت، وئەگەر تۆبە ژى كر زانا
 د نابقەرا خو دا ب خىلاف چووينە كانى تۆبا وى ل نك حاكىمى دى قەبويل بت يان

(۱) بوخارى و موسلم فەدگۆھىزن.

نه، نه وه کی نفاقا بچویکتز یا کو نه گهر خودانی وی توبه کر خودی توبا وی قه بویل دکهت.

(شیخ الإسلام ابن تیمیة) دیبژت^(۱): «گلههك جاران چهقهك ژ چهقین نفاقى ل نك خودان باوهری پهدا دبت، پاشی خودی توبی ددانته سهر ودبت تشته کی نفاقى فهر دکهت ب سهر دلی وی دا بیت، و خودی وی ژى بدهته پاش، وموسلمان ب وهسواسا شهیتانی دئینه جهرپاندن، و ب وهسواسین کوفری ژى بین کو سنگی وی بی تهنگ دبت، وه کی صهحابییا گوتی: نهی پیغه مبهری خودی ئیک ژ مه هندهك جاران وی تشتی د دلی خو دا دیبژت، بی کو نه گهر نهو ژ عهسمانی بکهفته عهردی ل بهر وی خو شتره ژ هندى کو وی تشتی ب دهقی بیژت، ئینا پیغه مبهری گوت: ﴿ذَلِكْ صَرِيحُ الْإِيمَانِ - نَهْوَ باوهرییا ناشکه رایه﴾^(۲)، و د ریوایه ته کی دا هاتییه: ب وی تشتی دحه سیب بی نهو مهزن دینت کو بی باخفت، پیغه مبهری گوت: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَدَّ كَيْدَهُ إِلَى الْوَسْوَةِ - حَمْدٌ بُوْىِ خُودَايِي بَتِ يَسِيْ فَيَلَا وَيِ زَفْرَانْدِيِيَهْ وَهَسُوَاسِي﴾^(۳) یه عنی: هه بوونا فی وهسواسی د گهل فی نه فیانا مهزن ودویر کرنا وی ژ دلی ژ باوهرییا ناشکه رایه».

وخودانین نفاقا مهزنتز خودی د دهر حهقا وان دا دیبژت: ﴿صُمْ بُكُمْ عُمِّيْ فَهَمْ لَا يَرْجِعُوْنَ - نَهْوَ ژ گوهدارییا حه قیبی دکهرن، و ژ گوتنا وی دلان، و ژ دیتنا رونا هییا باوهریی دکوره نه، لهوا نهو نه شین ل باوهریی بزفرن﴾ (البقره: ۱۸)، یه عنی: نهو نه شین د دل دا ل ئیسلامی بزفرن، و خودی د دهر حهقا وان دا دیبژت: ﴿أَوْ لَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ - نَهْرِيْ وَمَا نَهْوَ نَابِينِ كُو نَهْوَ هَهْر سَال جاره کی یان دو جاران ب به لابی وفه ته راتی دئینه جهرپاندن؟ پاشی د گهل هندى نهو ژ کوفر و نفاقا خو نازفر نهقه، و نهو وجهه کی بو خو ژ وان نایه تین خودی ناگرن بین وان ب چاؤ دیتین، و سیرا خو لی نایننه فه﴾ (التوبة: ۱۲۶).

(۱) بهری خو بده کتیبیا (الإیمان) بپ ۲۳۸.

(۲) نه ههد و موسلم فه دگو هیزن.

(شیخ الإسلام ابن تیمیة) دیبیرت: «وزانا ب خیلاف چووینہ کانئ تّوبا وان یا
 ناشکہرا دیّ قہبویل بت یان نہ، چونکی نہو تشتہ کہ نائیتہ زانین، ژ بہر کو نہو
 ہدمی دہمان خوّ ب ئیسلامیّ دئیننہ دہر»^(۱).

(۱) بدریّ خوّ بدہ: مجموع الفتاوی (۲۸ / ۴۳۴-۴۳۵).

ناخبراً پيئنجى

دياركرنا راستيبا جاهلييه تن، فاسقى، سرداچوونى،

دهرکهفتنا ژ نيسلامى، پشکين وى ونه حکامين وى

۱ - جاهلييه ت:

ئەو حال بوو يى عەرب بەرى ئيسلامى ل سەر، ژ نەزانيا ب خودى ويغەمبەرى وى وشريعه تى، وخومەزنكرن وشانازيرنا ب باب وبپيران، وگەلەك تشتين دى (۱)، و (جاهلييه ت) پالقه دانە بو (جەهل) ى كو نەزائنه، يان نەدويكەفتنا زائينيه، (شيخ الإسلام ابن تيمية) ديژت: «ههچيى حەقيى نەزانت ئەو يى نەزانه نەزائنه كا سادە، بەلى ئەگەر وى باوهرى ب نەحەقيى ئينا ئەو يى نەزانه نەزائنه كا ليكداى، ونەگەر وى نەحەقى گوت، ونەو ب حەقيى يى زانا بت يان يى زانا نەبت، ئەو ژى يى نەزانه، ومرؤف بەرى هنارتنا پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- د جاهلييه تە كا پالقه داى بو نەزائينى دا بوون، ونەو گوتن وكريارين ئەو ل سەر نەزانه كى بو دەرئخست بوون، وهما نەزائى ئەو دكرن، وهەر وهسا هەر تشته كى دژى وى بت يا پيغەمبەر پى هاتين وهكى جوهابتى وفەلاتيى ئەو ژى جاهلييه تە، ونەقه جاهلييه تە گشتى بوو.

بەلى پشتى هنارتنا پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- دبت جاهلييه ت ل وهلاتە كى هەبت ل ئيكي نەبت، وهكى كول وهلاتى كوفرى هەى، ودبت ئەو ل نك مرؤفە كى هەبت ل نك ئيكي نەبت، وهكى وى زەلامى هيشتا موسلمان نەبووى ئەو دى د جاهلييه تى دا دبت ئەگەر خول وهلاتى ئيسلامى ژى بت، بەلى د دەمە كى بى توخويب دا چو جاهلييه ت پشتى هنارتنا موخەمەدى -سلاؤ لى بن- نينه، چونكى دەستە كەك د ناؤ ئومەتا وى دال سەر حەقيى هەر دى مينت حەتا قيامەتى، ودبت جاهلييه تە توخويىداى ل هندەك وهلاتين موسلمانان هەبت، و ل نك گەلەك كەسپن موسلمان ژى، وهكى پيغەمبەرى -سلاؤ لى بن- گوتى: ﴿چار تشت ژ كارى جاهلييه تى د ناؤ

(۱) النهاية لابن الأثير (۱ / ۳۲۳).

تو مہتا من دا ہنہ نہ.. ﴿^(۱) و وہ کی گوتیہ نہ بوو ذہری: ﴿ تو مروّفہ کی جاہلیہت ل نک تہ ہہیہ ﴿ وحدیسیں ب فی رہنگی﴾^(۲).

و کورتیا ئەفا بوری ئەفہیہ: جاہلیہت پەیفہ کا وەر گرتیہ ژ (جہہلی) ئەو نەزانینہ، و ئەو ل سەر دو پشکان دئیتہ لیکفہ کرن:

۱ - جاہلیہتا گشتی: و ئەفہ ئەو بوو یا بەری ہنارتنا پیغمبہری - سلاؤ لی بن - ہدی، و ب ہنارتنا وی ئەو نہمایہ.

۲ - جاہلیہتا قایہت ب ہندہک جہ و وولات و مروّفان فہ، و ئەفہ حەتا نوکە ژ یامای، و ب فی چەندی خەلہتیا وان کەسان بو مە دیار دبت ئەوین جاہلیہتیی د فی زەمانی دا بەرفرہ دکەن و دبیزن: جاہلیہتا فی سەدسالی، یان جاہلیہتا سەدسالا بیستی، و پەیفین ب فی رہنگی، و یا دورست ئەوہ بیتہ گوتن: جاہلیہتا ہندہک کەسین فی سەدسالی، یان یا پتیریا خەلکی فی سەدسالی، بەلی بەرفرہ ہکرنا حوکمی چی نابت، چونکی ب ہنارتنا پیغمبہری - سلاؤ لی بن - جاہلیہتا گشتی نہمایہ.

۳ - فاسقی:

فاسقی د زمانی دا: دەر کەفتنہ، و ب شریعت مەخسەد پی دەر کەفتنا ژ بن ئەمری خودیہ، و ئەو دەر کەفتنا ب ئیکجاری ژی فەدگرت، لەو دبیزنہ کافری: فاسق، و دەر کەفتنا نہ ئیکجاری ژی فەدگرت، لەو دبیزنہ وی موسلمانن گونہہہ کا مەزن ژی بکەت: فاسق.

مەعنا دو رہنگین فاسقیہ ہنہ: ئەو فاسقییا خودانی خو ژ دینی دەر دئیخت، و ئەو کوفرہ، و بو کافری دئیتہ گوتن فاسق، و خودی دەمی بەحسی ئبلیسی کری گوت: ﴿فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ - فَيَجَا ئەو ژ فەرمانا خودایی خو دەر کەفت ﴿(الکھف: ۵۰)، و ئەو فاسقییا وی کوفر بوو.

و خودی دبیزت: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَأَهُمُ النَّارُ - و ہندی ئەون یین ژ بن ئەمری خودی دەر کەفتین و گونہہ کرین جہی ئەو لی ئاکنجی دبن جہ ہنہ مہ ﴿،

(۱) موسلم فەد گوہیزت.

(۲) بوخاری و موسلم فەد گوہیزت.

ومهخسه د پي کافرن، وه کی ژ فی نایه تی دئینه زاین: ﴿كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ - هه ر جاره كا وان قيا ژي دهر كهفن جاره كا دي دي لي ئينه زفراندن، وبو پاشقه برن دي بو وان ئينه گوتن: هوين تام بكه نه وي عه زابا ناگري يا هه وه د دنيايي دا دره و پي دكر ﴿ (السجدة: ۲۰).

وبو وي موسلمانى گونه هه كا مه زن بكه ت ژي دئينه گوتن: فاسق، به لي ئه ؤ فاسقيه وي ژ ئيسلامى دهر نايخت، خودى دبيژت: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ - وه وين تاوانا كرنا زنايي ب دويف هه ده ك مرؤفين پاقر شه ن چ ژن بن چ مير بي چار شاهدين عادل شاهده يي د گهل وان به ن، هوين هه شتي جه لدان ب قامچيان بدانه وان، وچو جاران شاهده ييا وان قه بويل نه كهن، وه و نه ون بين ژ بن نه مري خودى دهر كه فتنين ﴿ (النور: ۴). و دبيژت: ﴿فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْتٍ وَلَا فُسُوقٍ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ - فيجا هه چيبي حه ج تيدا ل سه ر خو فه ركر، چوونا نفيني وگوتن و كارين نه د ري دا، و دهر كه فتننا ژ بن نه مري خودى ب كرنا گونه هان، وجره كي شانال حه جي يا كو سه ري دكي شته كه رب ونه قباني بو وي دهر امن ﴿ (البقرة: ۱۹۷).

وزانا د ته فسيرا فاسقيه دال قيري دبيژن: نه و كرنا گونه هانه ^(۱).

۳ - سه رداچوون (الضلال):

سه رداچوون: لادانا ژ ريكا راسته، وه و دژي هيدا يه تيه، خودى دبيژت: ﴿مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا - هه چيبي ب هيدا يه ت هات ودويكه فتننا ريكا راست كر خيرا وي چه ندى بو وي ب تنى دزقيرت، وهه چيبي ژ سه رداچوو ودويكه فتننا نه حه قيه يي كر جزايي وي چه ندى بو وي ب تنى دي زقيرت ﴿ (الاسراء: ۱۵).

وسه رداچوون بو گه له ك رامانان دئينه ب كارئينان:

(۱) كتاب الإيمان لشيخ الإسلام ابن تيمية، ص ۳۷۸.

۱ - ہندہك جاران ئهول سهر كوفرى دئيتنه دانان، خودى دييژت: ﴿ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا - وهه چيى باوه ريى ب خودى، و ب فريشته بيىن وى يىن خودان قه در، و ب كيتايىن وى هنارتىن هيدايت بو خهلكى، و ب پيغمبه ريىن وى هلبژارتىن دا په يامىن وى بگه هين، و ب رۆژا دو مهايى نه نيت، ب راستى ئه و ژ دىنى ده ركفت و دويرا تيبه كا دوير ئه و ژ ريكا حقيى دوير كهفت ﴿ (النساء: ۱۳۸).

۲ - وهندہك جاران ئهول سهر شركى دئيتنه دانان، خودى دييژت: ﴿ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا - وهه چيى ههفشكه كى بو خودايى نيك و ب تنى بدانت، ب راستى ئه و دوير كهفتنه كا دوير ژ حقيى دوير كهفت ﴿ (النساء: ۱۱۶).

۳ - وهندہك جاران ئهول سهر وى بى نه مريى ژى دئيتنه دانان يا كو ژ كوفرى كيمتر بت، وهكى دئيتنه گۆتن: دهسته كين سهر دا چووى، يه عنى: يىن موخالفى سونته تى.

۴ - وهندہك جاران ئه و بو خهله تيبى دئيتنه گۆتن، وهكى مووسايى - سلاؤ لى بن - گۆتى: ﴿ فَاعْلَمْتُمْهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ - من ئه و كر يا ته گۆتى وئەزى خهلهت بووم ﴿ (الشعراء: ۲۰).

۵ - وهندہك جاران بو ژبير كرنى دئيتنه گۆتن، وهكى خودى گۆتى: ﴿ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى - دا ئه گهر نيك ژ وان ههردو ژنان ژبير كر يا دى بيرا وى لى بينته فه ﴿ (البقرة: ۲۸۲).

۶ - وئهو بو تشتى بهرزه و نه تاماده ژى دئيتنه گۆتن، وهكى حيشتر ا بهرزه ^(۱).

۴ - زقپين و دهركه فتن (الردة):

(رده) د زمانى دا: زقپينه، خودى دييژت: ﴿ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ - وهوين ژ كرنا شهري د گهل جه بابران نه زقپن، ئه گهر دى خيرا دنيايى وئاخه تى ژ دهست هه وه چت ﴿ (المائدة: ۲۱).

(۱) بپ ۲۹۷-۲۹۸ ژ (المفردات للراغب).

و د زارافی شه‌رعی دا نهو کافر بونا پشتی ئیسلامییه، خودی دبیژت: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قِيمَتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ - وههچی ژ ههوه گوهداریا وان بکته و ژ دینی خو لیقه بیت ومرت کافر، نهو کار ی وی د دنیای وئاخره تی دا دی پویج بت، ونهو دی بته ژ خه لکی ناگری وچو جار ان ژی دهرناکه فن ﴿(البقرة: ۲۱۷).

پشکین وی: دهرکه فتنا ژ ئیسلامی ب هندی چی دبت کهسه ک پیشکینه کی ژ پیشکین ئیسلامی بکته، وپشکین ئیسلامی گهله کن به لی هه می بو پینج پشکان دزقرن:

۱ - دهرکه فتنا ژ ئیسلامی ب گوتنی: وه کی کو خه به ران بیژته خودی، یان پیغمبه ری وی - سلاؤ لی بن-، یان ملیا که تین وی، یان پیغمبه ره کی وی، یان گوت: نه ز پیغمبه رم، یان باوه ری ب گوتنا ئیکی بیژت: نه ز پیغمبه رم ئینا، یان دوعا ژ ئیکی دی ژبلی خودی کر، یان داخوازا وی تشتی ژی کر یی کو ژ خودی پیغمبه تر کهس نه شیبت بکته، یان خو ب ئیکی ژبلی خودی بیارژت.

۲ - دهرکه فتنا ژ ئیسلامی ب کریاری: وه کی سوجه برنا بو صه نه م ودار و بهر وقه بران، وقه کوشتنا قوربانان بو قه بران، وهاقینا قورنانی د جهین پیس دا، وکرنا سیړه بندی، یان خو فیژ کرن ونیشادانا وی، وحوکمی ب وی یا خودی نه ئینایه خواری نه گهر باوه ری ب حه لالییا وی هه بت.

۳ - درکه فتنا ژ ئیسلامی ب باوه ری: وه کی باوه ری ئینانا ب هه بونا شریکه کی بو خودی، یان حه لالکرنا زنا یی و مه یی وربایی، یان حه رامکرنا نانی، یان باوه ری ئینانا کو نفیژ نه یا واجبه، و تشتین ب فی رهنگی یین کو ئوممه ت ل سه ر حه لالی یان حه رامی یان یان واجبونا وان کومبووی، یین کول بهر کهسی بهرزه نه بن.

۴ - دهرکه فتنا ژ ئیسلامی ب گومانی د تشته ک ژ یین بو رین دا، وه کی وی یی د حه رامییا شرکی یان زنا یی یان مه یی دا بکه فته گومانی، یان ژی د حه لالییا نانی دا یان د راستییا په یاما پیغمبه ری - سلاؤ لی بن- یان پیغمبه ری د دی دا بکه فته گومانی، یان د دینی ئیسلامی دا وکو نهو ب کیژ فی زه مانی دئیت یی ب گومان بت.

۵ - دهر كهفتنا ژ ئيسلامى ب هيلانى: وه كى وى بى ژ قهستا نفقيژى نه كهت، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري - سلاؤ لى بن-: ﴿ بين العبد وبين الكفر والشرك ترك الصلاة - د نافبهرا عهبدى وكوفرى وشركى دا هيلانا نفقيژيه ﴾^(۱) و ژ بهر دهليلين دى بين ل سهر كوفرا نه نفقيژ كهرى هاتين.

ونهو حوكمين ب دويغ (رددى) دا دئين، نه گهر هات وئهو ل نك كهسه كى پهيدا بو، نه فنه:

۱ - توبه ژ وى دى ئينه خواستن بى ژ دينى دهر كهفتى، وئه گهر حدتاسى روظان وى توبه كر و ل ئيسلامى زفري دى ژى ئينه قه بويلكرن وهيلان.

۲ - نه گهر ل بهر نه هات توبه بكهت، كوشتنا وى واجب دبت، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري - سلاؤ لى بن-: ﴿ من بدل دينه فاقتلوه - هه چيى دينى خو بگوهرت وى بكوژن ﴾^(۲).

۳ - ل ده مى توبه ژى دئينه خواستن مه نعا وى دى ئينه كرن كوئهو ته صهر روفى د مالى خو دا بكهت، فيجا نه گهر نهو موسلمان بوو مالى وى دى بو وى ئينه زفراندن، نه گهر نه مالى وى دى بو (بيت المال) ي زفرت ژ وى ده مى بى نهو تيدا دئينه كوشتن يان ل سهر كوفرى دموت. وهندهك زانا دببزن: ژ وى ده مى نهو تيدا ژ ئيسلامى دهر كهفتى دى ل سهر كاروبارين موسلمانان دئينه خهر جكرن.

۴ - ميراتگرى د نافبهرا وى ومروفين وى دا نامينت، نه نهو دبنه ميراتگرى وان و نه نهو دبنه ميراتگرين وى.

۵ - نه گهر نهو ل سهر كوفرى مر يان هاته كوشتن نهو نائينه شويشتن ونفقيژ ل سهر نائينه كرن و د ناؤ قه برين موسلمانان دا نائينه فهشارتن، بهلكى د ناؤ قه برين كافران دا دى ئينه فهشارتن، يان ژى ل جهه كى دوير ژ قه برين موسلمانان.

(۱) موسلم فه دگوهرت.

(۲) بوخارى وئهبوو داوود فه دگوهرتن.

دەرگه‌هی چاری

نه و گوئن وکریارین دژئ ته وحدیدئ

یان ته وحدیدئ کیم دکن

ونه و فان ناقبران فه دگرت:

ناقبرا نیکی: خوئینانه دهرا ب زانینا غهیی ب خواندنا دهستی و فنجانی،
وستیر ناسییی.. هتد.

ناقبرا دووئ: سیړه بهندی و خیقزانکی.

ناقبرا سبیبئ: پیشکیشکرنا قوربان و نهزر و دیارییان بو قهبر و مهزاران، و مهزنگرنا
وان.

ناقبرا چارئ: مهزنگرنا پهیکهر و وینه یین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن.

ناقبرا پیتنجئ: ترانه کرنا ب دینی و سفکرنا پیروزیی و ی.

ناقبرا شهشئ: حو کمکرنا ب وی تشتی خودی نه ئینایه خواری.

ناقبرا هفتئ: دانه خو یا مافی شریعه تدانان و حه لالکر و حه رامکرئی.

ناقبرا ههشتئ: چرونا د ناؤ ریزین مهزه بیئ ئیلحادی و پارتین جاهلی دا.

ناقبرا نههئ: بهرئ خودانا ماددی بو ژینی.

ناقبرا دههئ: عه زماندن و نقشتی.

ناقبرا یازدهئ: سویند خو ارنا نه ب خودی، و خواستنا ته و ه سسول و هاریکاریی ژ
چیکرییان.

ناقبرا ئیکى

خۆتیناندهدەرا ب زانینا غەیبى

ب خواندنا دەستى و فنجانى، وتشتین دى

مەخسەد ب غەیبى: ئەو كارىن ھېشتا نەھاتى و يىن بۆرىنە يىن كو خەلك پى
ئاگەھدار نەبووین ونەدیتىن، و خودى ب تى يى پى زانا، و خودى دىبىزت: ﴿قُلْ لَا
يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ - تو ئەى موھمەد بىزە وان: كەسەك
نە ل غەبمانان ونە ل عەردى وى تىشتى نزانى بى خودى فەشارتى ژ كارىن غەیبى ﴿
(النمل: ۶۵).

و ژ خودى پىتھەتر كەس غەیبى نزانى، و دىبىت خودى ژ بەر حكەت
ومەصلحەتەكى پىتھەمبەرىن خۆ ب ھندە كا وى بقیست ژ غەیبى ئاگەھدار بكەت،
خودى دىبىزت: ﴿عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا. إِلَّا مَنْ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ -
خودى زانایى تىشتى نەبەرچاڤە، و ئەو كەسى ژ بەنىبىن خۆ ب غەبیا خۆ ئاگەھدار
ناكەت، ئەو تى نەبت بى وى بۆ پىتھەمبەرىنى پى ھلبژارتى و پى رازى بووى، ئەو وى
ب ھندەكى ژ غەیبى ئاگەھدار دكەت ﴿ (الجن: ۲۶، ۲۷).

یەعنى: ئەو كەسى ب تىشتەكى ژ غەیبى ئاگەھدار ناكەت ئەو تى نەبت بى وى
بۆ پىتھەمبەرىنى پى ھلبژارتى، ئەو وى ب تىشتەكى ژ غەیبى ئاگەھدار دكەت، دا ئەڤ
چەندە بىتە نىشانان پىتھەمبەرىنى وى، چونكى خەبەردانا ژ غەیبى ژ وان موەجزاتىن
پەردەدەرە يىن كو راستىيا پىتھەمبەرىنى ئاشكەرا دكەن، و ئەڤە ژ پىتھەمبەرىن ملپاكەت
ومروڤان دگرت، و ژ نایەتى ئاشكەرا دىبىت كو ژبلى وان خودى كەسى دى ب
غەیبى ئاگەھدار ناكەت، فېجا ژبلى فان يىن خودى گوتى ھەچىبى ب نافی زانینا
غەیبى باخفت ب چى رېكا ھەبت ئەو كافرەكى درەوینە، چ بىبىزت: ئەز غەیبى ب
رېكا خواندنا دەستى يان فنجانى دزانم، يان ب رېكا خىقزانكى وسىرەبەندى
وستىرناسىبى، يان ب ھەر رېكە كا دى، وەكى كو ژ ھندەك درەوینان پەيدا دىبىت
دەمى خۆ ب زانینا جھى تىشتىن بەرزە ونەبەرچاڤە دئىنەدەر، يان ژى خۆ ب ئەگەرىن

زانینا ئیشان دئینه‌دهر دەمی دبیژن: فلان کەسی فلان تشت بو ته یی چیکری لهو تو یی نساخ بووی، وهه‌ما ئەفه ب کارئینانا ئەجنه وشه‌یتانان چی دبت، وئەو وهسا نیشا خەلکی ددەن کو ئەفه ب ریکا فان تشتان بو وان چی دبت، بو هندی دا خەلکی بخاپینن، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دبیژن^(۱): «وخیفترانکی هەقالەك ژ شه‌یتانان هەبوو، وی هەندەك تشتین غەیبی یین وی ب دزی فه گوهداری بوو کری بو فه‌دگییا، وراستی تیکەلی درەوی دکر» هەتا دبیژن: «وهەندەك ژ وان خیفترانکان هەنە شه‌یتان وی خوارن و فیقی و شریعی بو دئین یین کو ل وی جهی نەبن، وهەندەك ژ وان هەنە ئەجنه وان ژ مەکەهی دفرینن دبه‌نە به‌یتوله‌قدسی یان هەندەك جهی دى».

و دبت ئەو گۆتین وان ب ریکا ستیرناسیی بت، کو ب ریکا حالی ستیران سەرۆبەری عەردی بزانت، وه‌کی دەمی هاتنا بای وبارانی، وگوهورینا به‌یان، وتشتین دی یین کو ئەو دبیژن: ئەم ب ریکا چوونا ستیران و کۆمبۆون و بژاله‌بوونا وان فان تشتان دزانین، و دبیژن: هەچی ب فلان ستیری خوارنی بو خو کۆم بکەت دی فلان تشت ب سەری ئیت، وهەچی ب فلان ستیری وه‌غەری بکەت فلان تشت دی ب سەری ئیت، وهەچی ل دەمی فلان ستیری هاتە سەر دنیایی فلان به‌خته‌وهری یان به‌خترەشی دی ئیتە ریکی، وه‌کی کو گەلەك کۆفارین بیخیر فان درەوان ل دۆر ستیران وزانینا به‌ختی به‌لاؤ دکن.

و دبت هەندەك نەزان و کیم باوەر بچنه‌ك فان ستیرناسان، وپسپارا پاشەرۆژا ژینا خو ژی بکەن وکانی دی چ ئیتە سەری، و ل دۆر ژن ئینانا خو وتشتین دی.

وهەچی بیژن: ئەز غەیبی دزائم، یان باوەر ژ وی بکەت یی قی گۆتیی بیژن، ئەو موشرک و کافره، چونکی ئەو باوەر دکەت کو کەسەکی هەمی پشکداریا خودی د ئیک ژ تاییه‌تمەندیین وی دا دکەت، وستیر چیکریین بن دەستن، چو ب وان نینە، وئەو نە دبنە نیشانا به‌خته‌وهریی ونه‌ یا به‌خترەشییی، وئەو نیشانا مرنی وژینی ژی نینن، بەلکی ئەفه هەمی ژ کاری شه‌یتانانە یین کو ب دزی فه گوهدارییی دکن.

(۱) بەری خز بدە: مجموعة التوحید (۷۹۷، ۸۰۱).

ناھىرا دووى

سىرەبەندى ۋە خىفزانكى

ئەۋ كاره زى ژ كىرارىن شەيتانىنە باۋەرىيى سست دكەن يان دشكىين، چونكى ئەو ب ھندەك كارين شركى پەيدا دبن.

۱ - سىرەبەندى:

دەرپرېنە ژ تىشى ۋە شارتى ۋە گەرا ۋى نەئىتە دىتن، ۋە دىيىنى: سىرەبەندى (سحر)، چونكى ئەو ب ھندەك كىرارىن ۋە شارتى يىن كو ب چاۋ نەئىنە دىتن پەيدا دبت، ئەو زى ئەۋنە: عەزماندن ۋە پىقە خواندن ۋە گۆتە كا پى دئاخفت، ۋە دەرمان ۋە دوكىل، ۋە سىرەبەندىيى راستى بو ھەبە، ۋە سىرەبەندىيى ھەبە كارى د دل ۋە لەشى دا بكت ۋە خودانى نەخۆش دكەت ۋە دمرىت، ۋە ژن ۋە مىران ژىك دكەت، ۋە كارتيكرنا ۋە ان ب ئانەھىيا خودى ۋە قەدەرا ۋە بىبە، ۋە ئەو كاره كى شەيتانىنە، ۋە پىزىيا ۋى كەس ناگەھتى ئەگەر ب رىكا شركى ۋە خۆنيزىكرنا بو رحىن پىس نەبت ب ۋى تىشى ۋە ان دقىت، ۋە ب كارئىنانا ۋە ان رحان ب رىكا شركا ب ۋە ان، ژ بەر ۋى چەندى شىرەتەتى ئەو ب شركى ۋە گرئدا، دەمى پىغەمبەر - سالاۋ لى بن - دىيىت: ﴿اجتنبوا السبع الموبقات - خو ژ ۋە ان ھەر حەفت گونەھان بدەنە پاش يىن خودانى تى دبەن ﴿گۆتن: ئەو گونەھ چەنە؟ گۆت: ﴿الإشراك بالله، والسحر.. - شركا ب خودى، ۋە سىرەبەندى.. ﴿^(۱)، ۋە سىرەبەندى ژ دو لايان ۋە دچتە د ناۋ شركى دا:

لايى ئىكى: ژ بەر كو شەيتان دئىنە ب كارئىنان، ۋە خودانى سىرەبەندىيى خو ب ۋە ان ۋە گرئدەت ۋە خو نيزىكى ۋە ان دكەت ب ۋى تىشى ئەو حەز زى دكەن، دا ئەو خزمەتا ۋى بكەن، ۋە سىرەبەندى ژ فىر كرنا شەيتانانە، خودى دىيىت: ﴿ولكن

(۱) بوخارى ۋە موسلم ۋە دگۆھىزن.

الشَّيَاطِينِ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ - بهلکی شهیتان بوون یین کافر بووین ده می
وان مروؤ فیروی سیوره بندییی کرین ﴿ (البقرة: ۱۰۲).

بی دووی: ژ بهر کو خودانی وی خو ب زانینا غهییی دئینته دهر، وئهو د فی
چه ندی دا خو دکه ته شریکی خودی، وئفه کوفر وسهر داچوونه، خودی دبیژت:
﴿ وَلَقَدْ عَلَّمُوا لَمَنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ - و ب راستی وان زانی
هه چییی سیوره بندییی هلبژیرت و حه قییی بهیلت نهوی ل ناخره تی چو بار د خیری دا
نابت ﴿ (البقرة: ۱۰۲).

ومادهم سیوره بندی یا ب فی رهنگیه بی گومان نهو کوفر وشرکه، وباوهرییی
دشکیست، وئهو سیوره بندییی بکته د فیست بیته کوشتن، وه کی کومه کی
ژ صه حابیین مهزن - خودی ژی رازی بت نهو کوشتی، وهندهک مرو فان سستی
د مهسه لا سیوره بندییی و سیوره بندی دا کریه، وئهو هژمارتییه هونه رهک ژ وان
هونه ران یین نهو شانازییی بی دهن، و خه لاتان دده نه وان یین پی رادین، وئاههنگ
وبه ریکانان بو سیوره بندان ددان، و ب هزاران خه لک دچنه بیش، و نافی وی دکه نه
سیرک، وئفه ژ نه زانینا ب دینییه و سستییا د مهسه لا باوهرییی دایه و ریخوشکر نه بو
بیخیران.

۲ - خیفزانکی:

وئهو خوئینانه دهر ا ب زانینا غهییی و تشتی نه بهر چافه، وه کی به حسکرنا ژ وی
تشتی کو دی ل عهردی چی بت، و کانی تشتی بهرزه ل کیفیه، وئفه ب ریکا ب
کارئینانا وان شهیتانان یین کول عهسمانی ب دزی فه گوهدارییی دکهن، وه کی
خودی گوتی: ﴿ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ نَزَّلُ الشَّيَاطِينُ. تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ. يُلْقُونَ
السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ - نه ری نهز بو هه وه بیژم گه لی مرو فان کانی شهیتان ب
سهر کی دا دئینه خواری؟ نهو ب سهر هه ره کهسه کی گه لهگ دره وین و گونه هکار
ژ خیفزانکان دا دئین، شهیتان ب دزی فه گوهدارییی دکهن، ژ کوما بلندل عهسمانی
فه دره فینن، و بو خیفزانک و فاسقین وه کی وان دئینن، و پتیریا وان دره وینن، ئیک ژ
وان د گوتنه کی دا راستییی دبیژت، و سه د دره وان ژ نک خو لی زیده دکته ﴿
(الشعراء: ۲۲۱-۲۲۳).

وشەيتان پەيغەمبەر كىژ گۆتتا مليا كەتان ددزت، ودكەتە د گوهى خيقرانكى دا، و خيقرانك سەد درەوان ددەتە د گەل وى پەيغى، فيجا ژ بەر وى پەيغى يا كول عەسمانى ھاتىيە ھەرگرتن خەلك باوەر ژ وان دكەن، و خودى ب تنىيە علمى غەيبى دزانت ھەچىيى د وى چەندى دا خو بكتە شريكى خودى چ ب رىكا خيقرانكىيى يان تشتە كى دى، يان ژى باوهرىيى ب ئىكى وەسا بيت، ئەو وى شريكەك بو خودى دانا، و خيقرانكى ژ شريكى يا قالا نىنە، چونكى ئەو خو نيزىك كرنە بو شەيتانان ب وى تشتى ئەو ھەز ژى دكەن، فيجا ئەو شرکا د روبروبىيەتى داىە چونكى ئەو خو دكەتە شريكى خودى د علمى وى دا، و شرکا د ئولووھىيەتى داىە چونكى ئەو خو نيزىك كرنە بو ئىكى ژبلى خودى ب رىكا پيشكىشكرنا ھندەك عبادەتى بو وى.

وئەبوو ھورەيرە - خودى ژى رازى بت - دىيۆت: پتەمبەرى - سلاؤ لى بن - گۆت: ﴿من أتى كاهناً فصدقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ﴾ - ھەچىيى بيتە نك خيقرانكە كى و باوەر ژ گۆتتا وى بكتە ئەو وى كوفرب وى كرىا بو موھمەدى سلاؤ لى بن ھاتىيە خواری ﴿^(۱)﴾.

وتشتى ھەر بى كى پيشقىيە مروؤ بى لى ھشيار بت و خەلكى ژى لى ھشيار كەت ئەو: ھندى سېرەبەند و خيقرانك بو خو يارىيا ب باوهرىيىن خەلكى دكەن چونكى ئەو خو ب كراسى دختوران نيشا خەلكى ددەن و ھەرمانى ل نساخان دكەن كو ئەو قوربانان نە بو خودى بدەن، وەكى كو دىيۆتى: پەزەكا ب فلان رەنگى يان مريشە كى فەكوژن، يان ژى ھندەك طەلاسمىن شركى و خيچكىن شەيتانى ل سەر رەنگى نقشىيان بو وان دنقىسن دا ئەو وان د ستويى خو بدانن يان بكتەنە د ھندەك صندوقان دا يان بداننە مالين خو.

وھندە كىن دى ھەنە خو ب كراسى زانينا تشتى بەرزە نيشا خەلكى ددەن، فيجا مروؤقن نەزان دئىنە نك وان وپسپارا تشتىن خو يىن بەرزە دكەن، وئەو جھى وان نيشا ددەن، يان ب رىكا ھەقالين خو ژ شەيتانان ئەو وان بو دئىن.

(۱) ئەبوو داوود فەدگوهيۆت.

وهندهك ژ وان ب رهنگی وهلییان خو نیشا وان ددهن و خو ب خودان هونەر و کهرامهت دزانن، ودیژن: ئەم دچینه ناڤ ئاگری و ئەم ناسوژین، وشیر و خشتهیان ل خو ددهین و چو ل مه نائیت، وهندهك ژ وان تورمبیل د سەر را دچن و چو لی نائیت، و گهلهك رهنگین دی یین سیڕه بهندیان هه نه ژ کاری شهیتانینه ل سەر دهستی قان پیدای دبن دا خه لکی بی د سەر دا بیهن، وهندهك ژ وان کاران خه یاله که و چو راستی بو نینن، به لکی هندهك فیلبازینه ئەو ل بهر چافین خه لکی دکهن وه کی کاری سیڕه بهندیان فیرعه و نی ب دار ووهریسان کری.

(شیخ الإسلام) د وی دان وستاندنێ دا یا وی د گهل سیڕه بهندیان بهطاحی یین ئەحمده دی یین رفاعی کری دیژت: «وی - یه عنی شیخی بهطاحیان - ب دهنگه کی بلند فه گوت: ئەم د حال دچین وهۆ دکهن وهۆ دکهن، و به حسی هندهك کارین پهرده در کر وه کی چوونا د ناڤ ئاگری دا کو ئەو تشته کی تاییه ته ب وان فه، لهو دقیت ئەم بو وان ته سلیم بین، (شیخ الإسلام) دیژت: من زی دهنگی خو بلند کر و ب عیجزی فه گوت: ئەز دیژمه هه می ئەحمه دیان ل رۆژه لات و رۆژ ئافیا عهردی: وان د ئاگری دا چ کریه؟ ئەز زی دی وی کهم یا ئەو دکهن وهه چیبی هاته سوئن بی ب بن کهفتی ئەوه، و دبت من گوت بت: له عهنتین خودی لی بن، به لی پشتی ئەم خو ب خه لی و ئافا کهل دشوین، قیجا میران و خه لکی پسیرا فی چه ندی ژ من کر، من گوت: بهری ئەو بچنه د ناڤ ئاگری دا ئەو هندهك حیلان دکهن دۆنی بهقان و تیقلی نارنجان وهندهك تشتین دی د له شین خو ددهن لهو نائینه سوئن، ئینا بوو قهره بالغا خه لکی، ووی خو بی منه تکر، ئینا من گوتی: ئەز وتو دی کبریتی د له شی خو ددهین و بلا مه بیچن و بهافینه د ئاگری دا، و من گوتی: دی رابه، و پشتی من گهلهك زی خواستی ئەو رابیت، وی دهستی خو دریز کر ووه سا د خو ئینادر کو وی دقیت کراسی خو بیخت، من گوتی: نه هه تا تو خو ب ئافا کهل و خه لی بشوی، قیجا دا مه سه لی دریز بکهت وه کی کو عه ده تی وان، وی گوت: هه چیبی هه ز ژ ئەمیری بکهت بلا بچت داره کی بینت یان قه فته کا داران، من گوت: نه ئەفه دریز کر نه و قهره فاندنا خه لکیه وهه و جه ی فی چه ندی نینه، چرایه کی دی ئینین ئاگری بهرده نی و پشتی ئەز وتو تبلین خو دشوین هه ر ئیک ژ مه تبا خو دی به ته

سەر ئاگرى، ۋەھچىيى تىلا ۋى سۆت لەئەنەتا خودى لى بت، يان من گۆت: ئەو يى ب بن كەفتىيە، فېجا گاڤا من ئەو گۆتى رەنگى ۋى ھاتە گوھارتن وشەرەمزار بوو^(۱).

ۋەھسەد ب ئى چەندى ئەو ۋە بۆ مە ئاشكەرا بىت كو ئەۋ درەۋىنە ب فان رەنگە حىلېن سڤك خەلكى دخاينىن، ۋەكى كېشانا تورمىيلى ب مويەكى يان خۆھاقىتىنا د بن خرخالىن ۋى ڤە، ۋكرنا شىشكىن ئاسنى د چاقىن خۆرا، ۋگەلەك فېلبازىيىن دى يىن شەيتانى.

(۱) مجموع الفتاوى: (۱۱ / ۴۴۵-۴۴۶).

ناثبرا سيبي

پيشكيشكرنا قوربان ونهزر ودياريبيان

بو قهبر ومهزاران، ومهزنگرنا وان

پيغهمبهري - سلاڤ لي بن - ههمي ريكيين سهري دكيشنه شركي گرتينه، وخهلك گهلهك ژي دايه پاش، و ژ وان ريكان: مهسه لا قهبران، وي نهو دهست ودار دانان بين خهلكي ژ پهريسين وزيده مهزنگرنا خوداين وان دپاريزن، و ژ وان دهست وداران:

۱ - پيغهمبهري - سلاڤ لي بن - نه م ژ هندي دايه پاش كو (غولووي) د دهرحهقا وهلي وچاكان دا بكهين، چونكي نهو سهري دكيشته پهريستا وان، پيغهمبهري - سلاڤ لي بن - دييژت: ﴿اياكم والغلو، فاما اهلك من كان قبلكم الغلو - هشياري غلووي بن، ههما غولوو بوو يين بهري ههوه تيرين﴾^(۱)، ودييژت: ﴿لا تطروني كما اطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله - هوين من وهسا مهزن نه كهن وهكي فهلان كوري مهريه مي مهزن كرى، هندي نهزم نهز عهده كم فيجا بيژن: عهده خودي وپيغهمبهري وي﴾^(۲).

۲ - وپيغهمبهري - سلاڤ لي بن - موسلمان ژ هندي ترساندن كو نهو ناثاهيبان ل سهري قهبران بدانن، وهكي (أبو الهياج الأسيدي) فه دگوهيزت دييژت: (عهليي كوري نه بوو طالبي) - خودي ژي رازي بت - گوته من: (نهز ته ب وي نه هنيرم يا پيغهمبهري - سلاڤ لي بن - نهز پي هنار تيم؟ كو نهز پديكه ره كي نه هيلم نه گهر نه شكينم، وقهبره كي بلند كرى نه هيلم نه گهر ب عهردى فه راست نه كه م)^(۳).

(۱) نيمام نه جهد و ترمذي وئبن ماجه فه دگوهيزن.

(۲) بوخاري فه دگوهيزت.

(۳) موسلم فه دگوهيزت.

۳ - ووى - سىلاۋ لى بن - موسلمان ژ گىچىكرن و ئاڧاكرنا قەبران پاشقەلىدان، جابر - خودى ژى رازى بت - دىيىت: «پىغەمبەرى - سىلاۋ لى بن - پاشقەلىدان ژ گىچىكرنا قەبران وروينشتنا ل سەر كرىيە، و كو ئاڧاھى ل سەر بىتە ئاڧاكرن»^(۱).

۴ - ووى - سىلاۋ لى بن - ئەم ژ نقيژ كرنا ل نك قەبران پاشقەلىداينە، عايشا - خودى ژى رازى بت - دىيىت: «دەمى پىغەمبەر - سىلاۋ لى بن - كەفتىيە بەر مرنى پاتەيەك دانا سەر سەر و چاڧىن خۆ، و دەمى بىنا وى تەنگ بىا ژ سەر چاڧىن خۆ رادكر، و دەمى ئەو بى وەسا وى گۆت: ﴿ لعنة الله على اليهود والنصارى، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد - له عندهم خودى ل جوھى و فەلان بت، قەبرىن پىغەمبەرىن خۆ كرنە مزگەفت ﴿ ئەم ژ كارى وان پاشقەلىداين، و ئەگەر ژ بەر ھندى نەبا دا قەبرى وى ئىتە بلندكرن، بەلى ئەو ترسيا ئەو بىتە جەھى كرنا نقيژان)»^(۲).

و پىغەمبەر - سىلاۋ لى بن - دىيىت: ﴿ ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم مساجد، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد، فإني أنهاكم عن ذلك - نى ھندى بىن بەرى ھەو ھەو بوون قەبرىن پىغەمبەرىن خۆ دكرنە مزگەفت، فىجا ھوين قەبران نە كەنە مزگەفت، ئەز ھەو ھەو ژ وى چەندى ددەمە پاش ﴿^(۳)، و مەخسەد بى ئەو نقيژ ل سەر قەبران بىتە كرن ئەگەر خۆ چو مزگەفت ل سەر نەئىنە ئاڧاكرن، چونكى ھەر جەھەكى خەلك بۆ نقيژى قەست بكەنى ئەو مزگەفتە، وەكى پىغەمبەرى - سىلاۋ لى بن - گۆت: ﴿ جعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً - خودى عەرد بۆ من بى پاقژ كرى و كرىە مزگەفت ﴿^(۴)، و ئەگەر مزگەفت ل سەر بت مەسەلە ھىشتا دژوار ترە.

و پىترىيا مەرفان خۆ ژ وى تشتى نەدايە پاش بى پىغەمبەرى - سىلاۋ لى بن - ئەو ژى دايەنە پاش، و ئەو كرىا وى ئەو ژى ترساندىن، فىجا ژ بەر ھندى ئەو كەفتنە د شركا مەزنتە دا، و وان مزگەفت و مەزار و ئاڧاھى ل سەر قەبران دانان، و وان ئەو كرنە ئەو مەزار بىن كو ھەمى رەنگىن شركا مەزنتە لى دئىنە كرن، وەكى قە كوشتتا قوربانان بۆ

(۱) موسلم فەدگۆھىت.

(۲) بوخارى و موسلم فەدگۆھىت.

(۳) موسلم د صەحيحا خۆ دا فەدگۆھىت.

(۴) بوخارى فەدگۆھىت.

وان ودوعا کرنا ژ خودانين وان وههوار خواستنا ژ وان، ودانا نه زران بو وان وگلهك رهنگين دى.

(ابن القيم) ى زانا - خودى رهجى پى ببهت - ديژت: ((وههچيى سوننه تا پيغهمبهري - سلاؤ لى بن - د قهبران دا، ووى تشتى وى فهرمان پى كرى وپاشفته ليدان ژى كرى، ويا صهحابيى وى ل سهر بدانته بهر وى يا پتريا خهلكى نه فرؤل سهر^(۱) دى بينت ئيك وهكى يا دى نينه ودژى وييه وقدهت د گهل ئيك كوم نابن، پيغهمبهري - سلاؤ لى بن - نهو ژ نقيژ كرنا ل سهر قهبران دايه پاش، ونهوين هه نقيژان ل سهر دكهن، ووى گوتيه: قهبران نه كهنه مزگهفت، ونهوين هه مزگهفتان ل سهر قهبران ئافا دكهن، وناقى (مهشهه دان) ل سهر ددانن دا وان وهكى مزگهفتان لى بكن، ووى نه هيلايه چرال سهر قهبران بينه ئافاكرن، ونهوين هه وهفان بو هلكرنا چرايان ل سهر قهبران ددانن، ووى گوتيه قهبران نه كهنه عهيد وجهى لى كومبونى، ونهوين هه بين قهبران دكهنه جهى عهيد وجه ژنان، ووهكى كو نهو ل عهيدان كوم دبن نهو وهسا يان پتر ل نك وان قهبران كوم دبن. ووى فهرمان ب راستكرنا قهبران كريبه، وهكى موسلم د صهحيحا خو دا ژ (أبو الهياج الأسدى) فه دگوهيزت ديژت: (عهلبى كورى نه بوو طالبي) - خودى ژى رازى بت - گوته من: ((نهز ته ب وى نه هنيروم يا پيغهمبهري - سلاؤ لى بن - نهز پى هنار تيم؟ كو نهز پديكهره كى نه هيلم نه گهر نه شكينم، وقه بهر كى بلند كرى نه هيلم نه گهر ب عهردى فه راست نه كه م)) وهه د صهحيحا وى دا ژ (ثمارة بن شفي) هاتيه فه گوهاستن ديژت: ((نه م د گهل (فضالة بن عبيد) ى بووين ل وهلاتى رومى ل روودسى هه قاله كى مه مر، ئينا (فضالة) ى نه مر كر قهبرى وى بينه راستكرن، پاشى گوت: من گوه ل پيغهمبهري - سلاؤ لى بن - بوويه فهرمان ب راستكرنا قهبران كريبه^(۲)، ونهوين هه زيده موخاله فاشى حه ديسى دكهن وقهبران هند ژ عهردى بلند دكهن حه تا وهكى خانيسان لى بين، وگونه دان ل سهر ئافا دكهن)).

(۱) نهفه ل سهر ده مى وى - خودى رهجى پى ببهت - ونو كه مهسه له ژ وى زيده تر لى هاتيه يا وى گوتى.

(۲) مه خسه د پى نه وه قهبر نه ئينه بلند كرن.

وییدا دجت و دبیژت: «فیجا تو بهری خو بده فی جوداهیا مهزن د ناقهرا وی یا پیغمبهری - سلاؤ لی بن - کریه شریعت ووی مهخسه دا وی پی هه دی مهسه لا قهبران دا، و د ناقهرا وی دا یا قان کریه شریعت و مهخسه دی هه دی، و بی گو مان هند خرابی د وی چندی دا هه نه کو مروؤ نه شیت بهژمیژت» پاشی نه و وان خرابیان دهژمیژت و دبیژت: «و ژ وان خرابیان: هندی نه و شریعت ته یی پیغمبهری - سلاؤ لی بن - بو زیاره تا قهبران دانای بو بیرئینانا ناخره تییه، و دا قهنجی بگه هته وی یی سه ره دانا قهبری وی دئنه کرن کو دوعا بو بیته کرن و داخوازا ره حمی و گونه ره ژیرنی و سلامه تیسی بو بیته کرن، فیجا نه وی سه ره دانی دکهت دا قهنجیی بگه هیته خو و بگه هیته مری ژی، به لی قان موشرکان مهسه له ده رنشیفکر، و دین قازی کر، و ئارمانج ژ زیاره تی کره نه و شرک ب مری بیته کرن، و دوعا ژی و پی بیته کرن، و داخوازا هه و جهییان ژی بیته کرن، و بارینا به ره که تی ژی بیته خواستن، و سه ره که فتنا ل سه ر دوژمنان ژی بیته خواستن، و کارین ب فی رهنگی، فیجا وان خرابی گه هانده خو و گه هانده مری ژی، و نه گه ر خرابی بهس نه و بت کو وان نه و ژ دوعاین خو یی بارکین نه و بهسه ..»^(۱).

و ب فی چندی ناشکه را دبت کو پیشکیشکرنا نه زر و قوربانان بو مهزاران شرکا مهز نره، ژ نه گه را نه دو یکه فتنا سونه تا پیغمبهری - سلاؤ لی بن - د مهسه لا قهبران دا پهیدا دبت، کو ئافاهییان ل سه ر ئافانه که ن و مزگه فتان ل سه ر نه دانن، چونکی ده می گونبهت ل سه ر هاتینه دانان و مزگه فت و مهزار ل دو ر هاتینه ئافا کرن نه زانان هزر کر نه وین د قان قهبران دا هاتینه قه شارتن مفای یان زیانی دگه هینن، و دشین د هه وارا وان بچن یین هه واری ژی دخوازن، و هه و جهیی یین وان پیک دئینن یین گازی دکه نی، له و وان نه زر و قوربان پیشکیشی وان کرن، حه تا نه و بووینه سه نه م و په رستن بو هاتیه کرن و پیغمبه ر - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿اللهم لا تجعل قبری وثناً یعبد - یا ره بیی تو قهبری من نه که یه سه نه مهک په رستن بو بیته کرن﴾^(۲)، و نه و دوعایا وی ژ بهر هندی بوویه چونکی هنده ک ژ وی دی بیته کرن، و نه و چه نده ل

(۱) إغاثة اللفهان (۱ / ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۷).

(۲) مالك و نه جمده فه دگو هیزن.

گهلهك وهلاتين ئيسلامى ل نك قهبران هاته كرن، بهلى قهبرى وى -سلاڤلى بن- و ژ بهر بهر كه تا دو عايا وى خودى پاراست، ههر چه نده دبست ل مزگهفتا وى هندهك خهلهتى ژ هندهك نه زانان پهيدا بن، بهلى نه و نه شين بگههنه قهبرى وى، چونكى قهبرى وى د مالا وى دايه نه كول مزگهفتييه، ويى ديوار كرييه، وهكى (ابن القيم) ي زانا - خودى ره همى پى بيهت د (نوونى) يا خو دا دببزت:

فأجاب رب العالمين دعاءه

وأحاطه بثلاثة الجدران

ناھىرا چارى

مەزىنە پەيگەر ۋە پەيگەر يېتىم بۇ بېرىنچى ھاتىنە چىلاندىن

(تەمىن - پەيگەر) ئەو ۋە پەيگەر چىكىرىيە ل سەر رەنگى مەۋقۇ يان ھەيوانى يان ھەر تىشتە كى خودان رح بت، و (نەسب) د زمانى دا بۇ ئالايى دىئە گۆتن، ۋە ۋان بەران يېن موشركان قوربان ل نك فەدكوشتن، ۋە پەيگەر يېن بۇ بېرىنچى ھاتىنە چىلاندىن: ئەو پەيگەر يېن چىلاندىنە ل مەيدانان بۇ ساخىرنا بېرىنچى ھاتىنە چىلاندىنە كى يان مەزىنە كى.

ۋە پەيگەر يېن - سەۋەب لى بن - ئەم ژ ۋە پەيگەر يېن خودان رحان داينە پاش، نەخاسم ۋە پەيگەر يېن مەۋقۇن مەزىن ۋە كى زانا ۋە مەلك ۋە سەر كېش ۋە سەر ۋە كان، چ ئەۋ ۋە پەيگەر ل سەر دەپە كى يان كاغەزە كى يېتە نەخشاندن، يان ژى ل سەر دىۋارى ۋە پاتەپە كى بت، يان ژى ب رېكا كامىرى بت، يان ب رېكا كۆلانا د بەرى بت ل سەر رەنگى پەيگەر يېن، ۋە پەيگەر يېن - سەۋەب لى بن - ئەم ژ ھالاۋىستنا ۋە پەيگەر يېن ب دىۋاران فە ۋە چىلاندىن پەيگەر يېن داينە پاش، چونكى ئەۋ چەندە دېتە رېك بۇ شىركى، ۋە پەيگەر يېن شىرك ل سەر رېۋىيى ۋە ۋەردى چىۋوۋى ژ ئەگەر چىكىرنا ۋە پەيگەر يېن ۋە چىلاندىن پەيگەر يېن بو، ئەۋ ئەۋ دەمى ھەندەك مەۋقۇن چاك د ناۋە مەلەتتى نوۋى دا مەرىن ئەۋ گەلەك ل سەر ب خەم كەفتن، ئىنا شەيتانى ئىخستە سەر دلېن وان كو ئەۋ پەيگەر يېن وان مەۋقۇن چاك ل دىۋانىن خۇ بدانن ۋە ناۋىن وان بداننە سەر، ئىنا وان ۋە كر و ل سەرى پەرىستن بۇ وان نەدكر، ھەتا ئەۋ دەستە كا مەۋقۇن مەرىن وزانىن ھاتىيە ژېرىكرن، پەرىستنا وان ھاتەكرن (۱). دەمى خودى پەيگەر يېن خۇ نوۋى - سەۋەب لى بن - ھەنارتى دا ئەۋ وان ژ شى شىركى بدەتە پاش، مەلەتتى ۋى د گازىيا وان نەھات ۋە ۋەردى ل سەر پەرىستنا وان پەيگەر يېن چىلاندى يېن بوۋىنە سەنەم كر: ﴿ وَقَالُوا لَا تَدْرَأَ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرَأَ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا - وَوَانَ كُوت: ھوۋىن پەرىستنا خوداۋەندىن خۇ نەھىلن دا عىبادەتتى خوداۋە كى ب تى بكن، ۋە ھوۋىن ۋە دەدى ۋە سوۋاعى ۋە يەغۇۋى

(۱) بوخارى فەدگۇھىرت.

ویه‌عووقی ونه‌سری نه‌هیلن ﴿نوح: ۲۳﴾، ونه‌فه ناڤین وان زه‌لامان بوون یین وان په‌یکه‌رین وان چیکرین دا بیرئینانا وان ساخ بکه‌ن وبهایّ وان مه‌زن بکه‌ن.

ڤینجا به‌ریّ خوّ بدیّ ژ به‌ر ڤان په‌یکه‌رین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن چ ره‌نگیّ شرکا ب خودیّ ونه‌گوه‌داریا پیغه‌مه‌ران په‌یدا بوو؟! تشتیّ بوویه نه‌گه‌را تیرنا وان ب توفانیّ ویّ بهاییا وان ل نک خودیّ و ل نک به‌نیان ژی^(۱)، تشتیّ مه‌ترسییا وینه‌کیشییّ وچکلاندنا په‌یکه‌ران بو ته‌نیشا ته‌دده‌ت، و ژ به‌ر ڤیّ ئیککیّ پیغه‌مه‌ریّ –سلاڤ لی بن– له‌عنه‌ت ل وینه‌کیشان کریه، وگوّتییه کو عه‌زبا وان ل روژا قیامه‌تیّ ژ یا هه‌می مروّڤان پتره، وفه‌رمان ب شکاندنا په‌یکه‌ران کریه، وگوّتییه کو ملیاکه‌ت ناچنه د وی خانی ڤه‌یی په‌یکه‌ره‌ک لی بت، نه‌فه هه‌می ژ به‌ر خرابییا وان ودزوارییا مه‌ترسییا وان ل سه‌ر باوه‌رییا ئومه‌تیّ، چونکی ئیکه‌مین شرک ل سه‌ر روپیّ عه‌ردی په‌یدا بووی ژ به‌ر چکلاندنا په‌یکه‌ران بو، چ ل دیوانخانه‌یان بت، چ ل مه‌یدان وباغچه‌یان بت، ب شریعت نه‌و هه‌می یا حه‌رامه، ژ به‌ر کو نه‌و ریکه‌که بو شرکیّ وخرابییا عه‌قیدیّ، ونه‌گه‌ر کافر نه‌ڤرو ڤی کاری بکه‌ن ژ به‌ر کو وان چو عه‌قیده نین نه‌و بپاریزت، بو موسلمانا چی نابت پشکداریا وان د ڤی کاری دا بکه‌ن، دا عه‌قیدا وان ژیده‌را هیّز به‌خته‌وه‌رییا وان بیته‌پاراستن، ونابت بیته‌گوّتن: ڤی گافی مروّڤ ژ ڤی قویناغی بوورینه وتوه‌حید وشرک زانییه، چونکی شه‌یتان چافه‌ریی جیلین پاشه‌روژتییه ده‌می نه‌زانین د ناڤ وان دا به‌لاڤ دبت، وه‌کی وی د گه‌ل ملله‌تیّ نووحو کری ده‌می زانیین وان مرین ونه‌زانین د ناڤ دا به‌لاڤ بووی، وه‌کی ئیبراهیمی –سلاڤ لی بن– گوّتی: ﴿وَاجْتَنِبِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ – وتو من وعه‌یالی من ژ هندیّ بپاریزه کو نه‌م صه‌نه‌مان به‌ریسین ﴿إبراهیم: ۳۵﴾ ڤینجا نه‌و ژ خو ترسا ب فتنه بچت، هنده‌ک پیشیان گوّتییه: ﴿وپشتی ئیبراهیمی کی هه‌یه ژ خو نه‌ترست؟﴾.

(۱) وشرکا ملله‌تیّ ئیبراهیمی ب په‌رستنا په‌یکه‌ران ومانا ل نک وان بو، وشرکا ئسرائیلییان ب په‌رستنا وان بوو بو په‌یکه‌ریّ وی گولکیّ یا سامری بو وان ژ زیّری چیکری، وشرکا فه‌لان ب په‌رستنا وان بوو بو خاچی یا کو نه‌و دییون نه‌و ل سه‌ر ره‌نگیّ مه‌سیحیه –سلاڤ لی بن–.

ناشیرا پینجی

ترانه کرنا ب دینس وسفکرنا پیرۆز بیین وی

ترانه کرنا ب دینی دهر کافتنا ژ ئیسلامی و دینییه ب ئیکجاری، خودی دیبژت: ﴿قُلْ أَلِلَّهِ وَأَيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ. لَا تَعْتَدِرُوا قَدِّ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ - تَو نَهی موحدهد بیژه وان: نهری ههوه ب خودی و نایه تین وی و پیغه مبهری وی یاری دکرن؟ هوین داخوازا لیپورینی نه کهن چو مفا د داخوازا ههوه دا نینه، چونکی هوین ب فی گوتنا خو بیین کافر بووین ﴿ (التوبة: ۶۵، ۶۶).

نهؤ نایه ته ده لیله کو ترانه کرنا ب خودی کوفره، و ترانه کرنا ب پیغه مبهری کوفره، و ترانه کرنا ب نایه تین خودی کوفره، فیجا هه چیی ترانه یان ب ئیک ژ فان بکهت نهو وی ترانه ب هه میان کر، و نهوا ژ فان منافقان چیبوی ترانه کرنا ب پیغه مبهری و صه حابیین وی بوو، ئینا نهؤ نایه ته هاته خواری.

و ترانه کرنا ب فان تشنان ئیک ئیکی دکیشت، و نهوین ترانه یان ب تهو حیدا خودی دکهن ودوعا کرنا ژ مریان مهزن دینن، و نه گهر فهران ب تهو حیدی لی هاته کرن و نهو ژ شرکی هاتنه پاشقه لیدان، و هکی خودی گوتی: ﴿وَإِذَا رَأَوْكَ إِِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا. إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا - ودهمی نهؤ بوتپه ریسه ته دینن نهی موحدهد نهو یاریان بو خو ب ته دکهن و دبیزن: نه فهیه بی کو دبیزت خودی نهو بو مه بی هنارتی پیغه مبهری؟ نیزیك بوو نهو ب نه زمانی خو بی موکم بهری مه ژ په رستنا صه نه مین مه وهر گپرت، نه گهر مه خو ل سهر په رستنا وان موکم نه کرنا ﴿ (الفرقان: ۴۱، ۴۲).

فیجا وان ترانه ب پیغه مبهری - سلاف لی بن - کرن دهمی وی نهو ژ شرکی پاشقه لیدان، و موشرک و بوتپه ریسان ههر تان ل پیغه مبهران ددان و نهو ب عهقل سفکی و سهر داچوون و دیناتییی سالوخ ددان ههر جاره کا وان نهو بو تهو حیدی گازی کرین، و بین و هکی وان زی ب فی ره نگینه، نه گهر وان دیت ئیکی بهری وان

دده‌ته ته‌وحیدی ئه‌و دی ترانه‌یان بی کهن، ژ بهر وی شرکا ل نک وان هه‌ی، خودی دبیژت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ - وَهَنَدَهُكَ مَرَوْفًا هَهَنَةً زُبْلَى خُودَى صَهَنَه‌مان بۆ خودی دکهنه هه‌فتا، ووی قیان ومه‌زنی وگوه‌دارییی یا هیژای خودی ب تنی بت دده‌نه وان ﴿(البقرة: ۱۶۵).

قیجا هه‌چییه‌ی حه‌ز ژ چیکرییه‌کی بکه‌ت وه‌کی کو حه‌ز ژ خودی دکه‌ت ئه‌و موشرکه، ودقیق قیانا بۆ خودی وقیانا د گهل خودی بیته ژیک جودا کرن، وئه‌وین هه‌یین کو قه‌بر کرینه صه‌نهم دی بینی ئه‌و ترانه‌یان ب وی تشتی دکهن یی ژ ته‌وحیدا خودی وپه‌رستنا وی بت، ووی تشتی وان زبلی خودی بۆ خو کرییه مه‌هده‌رچی ئه‌و مه‌زن دکهن، وئیک ژ وان ژ دره‌و ب خودی سویند دخوت سویندا مه‌زن به‌لی بسته ناکه‌ت ژ دره‌و ب شیخی خو سویند بخوت، وگه‌له‌ک ده‌سته‌ک ژ وان هه‌نه دی بینی ئیک ژ وان هزر دکه‌ت ده‌می ئه‌و هه‌وارین خو دگه‌هینته شیخی خو - ل نک قه‌بری وی یان ل جهه‌کی دی - بۆ وی چیتزه ژ هندی ده‌می ئه‌و به‌ری سپیدی ل مزگه‌فتی دوعایان بۆ خو ژ خودی دکه‌ت! و ترانه‌یان بۆ خو ب وی دکه‌ت یی ل سه‌ر ریکا وی نه‌بت، وگه‌له‌ک ژ وان مزگه‌فتان خراب دکهن ومه‌زاران ئاڤا دکهن، قیجا ما ئه‌فه نه ژ ترانه‌کرنا وانه ب خودی وئایه‌تین وی وییغه‌مه‌ری وی، ومه‌زنکرنا وانه بۆ شرکی؟^(۱) وئه‌فه گه‌له‌ک ل نک قه‌بر په‌ریسان په‌یدا دبت.

وترانه‌کرن دو ره‌نگه:

یی ئیککی: ترانه‌کرنا ئاشکه‌را، وه‌کی وی یا ئایه‌ت بی هاتییه‌ خواری، وئه‌و گوتنا وان: مه‌کسه وه‌کی فان قورئانخوینین خو نه‌دیتینه، دزک مه‌زن وئه‌زمان دره‌وین، ول ده‌می شه‌ری دترسینۆک. یان گوتنن ترانه‌پیکه‌رین ب فی ره‌نگی، وه‌کی گوتنا هنده‌ک ژ وان: دینی هه‌وه دینه‌کی پینجیه، وگوتنا هنده‌کین دی: دینی هه‌وه دینه‌کی پویچه، وگوتنا وان یین کو ده‌می مرۆفین فه‌رمانا ب چاکیی دکهن وخه‌لکی ژ خرابییان دده‌نه پاش دبیین - وه‌ک ترانه‌کرن ب وان - دبیژن: ئه‌فه خودانین دینی هاتن!

(۱) مجموع الفتاوی: (۱۵ / ۴۸، ۴۹).

وہمی گوتین دی یین ب فی رہنگی یین ب زہمتہ مرؤف بشیت بہڑمیرت، ژ وان گوتین مہزنت ژ وی یا نایہت ژ بہر ہاتیہ خواری۔

رہنگی دووی: ترانہ کرنا نہ ناشکرا، وئہفہ بہ حرہ کا بی لیفہ، وہ کی: ئیشارہ تکرنا ب چافان، و دہریخستنا ئەزمانی، وشور کرنا لیقان، وئیشارہ تی ب دەستان ل دەمی خواندنا قورئانی یان سونہ تی، یان ل دەمی فەرمانا ب باشیی و پاشقہ برنا ژ خرابیی^(۱). و وہ کی فیہ دەمی ہندہک دبیژن: ئیسلام ب کیر سەدسالای بیستی نائیٹ، و ہما ئەو ب کیر چەرخین نافین دہات، و ئەو پاشکەفتنہ، و دلایی دانانا جزایان دا ہوقاتی تیدا ہہیہ، وئیسلامی زورداری ل ژنی کریہ و مافین وی نہ داینی، دەمی بہردان دورستکری وئینا پتر ژ ژنہ کی دورستکری، یان دەمی ہندہک دبیژن: حوکمکرنا ب قانونین مرؤقان دانان چہترہ ژ حوکمکرنا ب شریعہ تی ئیسلامی، و ہر کہسی بەری خەلکی بدہتہ تہو حیدی ووان ژ پەرستنا قہبران بدہتہ پاش ئەو دبیژن ئەفہ: بی توندرییہ، دقیت موسلمانان ژیکفہ بکەت، یان: ئەفہ و ہابییہ، یان: ئەفہ دینہ کی نوییہ، و ہر پەیفہ کا ب فی رہنگی بت یا کو بتہ خەبەر بو دینی و دینداران، یان ترانہ ب عہقیدا دورست، و ژ فی رہنگیہ دەمی ئەو ئیکی دینن ل دویف سونہتا پیغہ مہری - سلاؤ لی بن - دجت، دی بیژنی: دین نہ د پہان رایہ، و ہک ترانہ کرنا ب رپہان، و ہر پیسہ گوتنہ کا دی یا ب فی رہنگی بت.

(۱) مجموعة التوحید النجدیة: ب ۴۰۹.

ناقیرا شهشی

حوکمکرنا ب وی تشتن خودن نه نینایه خواری

ژ پیشتییین باوهرییا ب خودی و په رستنا وییه مرؤف خو بیخته ژیر حوکمی وی و ب شریعتی وی رازی بت، و ل ده می هه فرکییا د گوتن و باوهری و خوین و مال و هه می مافان دا ل کیتابا وی و سوننه تا پیغه مبهری وی بزقرت، و پیشتقییه ل سهر ملله تی کو وی حوکمی خودی د کیتابا خو یان د سوننه تا پیغه مبهری خو دا - سلاؤ لی بن - نینایه خواری ل سهر خو ب کاربیت، خودی د دهر حه قا کاربده ستان دا دبیت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ - هندی خودییه فرمانی ل هه وه دکهت کو هوین وان نیماننه تان یین د دهست هه وه دا بگه هیننه خودانان، قیجا ته خسیری تییدا نه کهن، و نه وه فرمانی ل هه وه دکهت کو هوین ب دادیی حوکمی د ناقیره را مرؤفان دا بکهن ﴾ (النساء: ۵۸).

و د دهر حه قا ملله تی دا دبیت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا - نهی گه لی نه وین د باوهرییا خو دا دراستگور، د بهرسقا فرمانین خودی و هرن و بی نه مرییا وی نه کهن، و د بهرسقا پیغه مبهری سلاؤ لی بن و هرن و گوهدارییا وی حه قبی بکهن یا نه و پی هاتی، و گوهدارییا مهزن و کاربده ستین خو بکهن به لی نه د بی نه مرییا خودی دا، و نه گهر هوین د ناقیره را خو دا ل سهر تشته کی ب هه فرکی چوون، هوین حوکمی وی تشتی بو کیتابا خودی و سوننه تا پیغه مبهری وی موحه مده دی سلاؤ لی بن بزقرینن، نه گهر هه وه ب دورستی باوهری ب خودی ورؤژا حسیی هه بت. نه هؤ زقراندنا بو کیتاب و سوننه تی بو هه وه ژ هه فرکییی وژیکفه بوونی چیتره، و دویمه هییا وی باشتره ﴾ (النساء: ۵۹).

پاشی خودی ناشکھرا کر کو باوہری وحوکمکنا ب وی یا خودی نہئینایہ خواری پیکفہ کوم نابن دەمی گوتی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ - ئەى موھمەد ما تە کارى وان منافقان نە زانیە ئەوین ژ درەو دبیژن وان باوہری ب وی ئینایە یا بو تە ہاتیہ خواری کو قورئانہ، و ب وی ژى یا بەرى تە بو پیغەمبەران ہاتیہ خواری، ووان د حەلکنا ہدف کبیان دا دقیت حوکمی خو ببەنە نک وی شریعەتی بەتال یی خودی نە دانای، وئەو ب خو فرمان یال وان ہاتیہ کرن کو ئەو باوہریی ب وی نہئین؟ وشەبتانی دقیت وان ژ ریکا حدق دویربکەت، دویراتیہ کا دویر ﴿(النساء: ۶۰)﴾، حەتا گوتنا خودی: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ - خودای مەزن ب خو سویند خواریہ کو ئەوین ھە ب دورستی باوہریی نائین حەتا ئەو د ژینا تە دا تە د وی تشتی دا یی ہدف کی سەرا د ناہەرا وان دا پەیدا دبت نە کەنە فەماندار (حە کەم)، و سوننەتا تە پشتی مرنا تە نە کەنە حە کەم، پاشی د دەر حەقا وی دا یا تە فرمان یی دای ئەو چو دلتنەنگیہ کی ل نک خو نہبین، و د گەل ہندی ژى ئەو ب دورستی خو ب دەست فە بەردەن ﴿(النساء: ۶۵)﴾.

فیجا - ب سویندی - خودای مەزن وی کەسی ژ باوہریی یی بار دکەت یی حوکمی خو نەبەتە نک پیغەمبەری - سلاقی بن - و ب حوکمی وی رازی نەبت و خو تە سلیمی وی نە کەت، ھەر وەسا وی حوکم ب کوفر و زۆرداری و فاسقییا وان کاربەستان ژى دا یین حوکمی ب وی نە کەن یا خودی ئینایە خواری دەمی گوتی: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ - وئەوین حوکمی خودی یی وی د کیتابا خو دا ئینایە خواری گوہارتی، وئەو فەشارتی، و باوہری پی نہئینای، و کار ب حوکمە کی دی کری، ئەون یین کافر ﴿(المائدة: ۴۴)﴾، ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ - وھەچی ب وی نە کەت یا خودی د تۆلستاندن یی دا ئینایە خواری ئەو ئەون یین زیدە گافی ل سەر توخو بیین خودی کری ﴿(المائدة: ۴۵)﴾، ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ -

وههچیئی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی ئینایه خواری ئه و ئهون یین ژ فهرانا وی دهر کهفتین، وبی ئهمرییا وی کری ﴿ (المائدة: ۴۷).

ودقیئت حوکم ب وی بیته کرن یا خودی ئینایه خواری، و د ههمی وان تشتان دا یین دبنه جهی ههفرکییی د نایهرا زانایان دا د گوتین وان یین نجهتادی دا دقیئت حوکمدارییا یا خودی بت، وتشتی کیتاب وسوننهت پی نههات بت ژی نایته قه بویلکرن، بی تهعه صصوب بو مهزه به کی یان گوتنا ئیمامه کی، و حوکمداری دقیئت یا خودی بت د ههمی ههفرکییان دا نه ب تنی د باری که سایه تی دا وه کی کو ل هنده که دهوله تین خو بو ئیسلامی پالقه ددهن هه، چونکی ئیسلام ئیکه ونایته پرتوتکرن، خودی دبیزت: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلْمِ كَافَّةً - گهلی ئه وین باوهری ب خودی ئینای کو خودایه و ب موحمه دی کو پیغه مبه ره و ب ئیسلامی کو دینه، ورنه د ههمی شریعه تین ئیسلامی دا، و کاری ب ههمی نه حکامین وی بکن، وتشته کی ژی نه هیلن ﴿ (البقرة: ۲۰۸). و خودی دبیزت: ﴿ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ - ئه ری فیجا هوین باوهرییی ب هنده که نه حکامین ته وراتی دینن و کافرایی ب هنده کی دکهن؟ ﴿ (البقرة: ۸۵).

وهه و هسا یا فره ل سه ر دو بکه فتییین مه زه ه ب و مه نه ه جین هه فچاخ کو گوتین ئیمامین خو بو کیتاب وسوننه تی بزفرینن، ویا ری ککه فتی بت د گهل کیتابی وسوننه تی ژ گوتین وان بلا ئه و کاری بی بکن، ویا ری ککه فتی نه بت ژی بلا بی تهعه صصوب بزفرینن، و ب تایه تی د مه سه لین عه قیدی دا، وهندی ئیمان - خودی ره حمی پی بیته - ئه و ب خو شیره تی ب فی چه ندی دکهن، وئه شه مه زه به بی وان هه میانه، وهه چییی فی چه ندی نه کهت ئه و دو بکه فتییی وان نینه، ئه گهر خو خو بو وان پالقه ده ت ژی، وئه و دی ژ وان بت بی خودی د دهر حه قی دا گوتی: ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ - وان زانا و عیباده تکه ر بو خو کر نه خودا وه ند شریعه ت بو ددانان، ووان پیگیری پی دکر و شریعه تی خودی دهیلا، ووان عیسایی مه سیح کوری مه ری ه می بو خو کره خودی و په رستن بو کر ﴿ (التوبة: ۳۱).

و نایهت نهیا تایهته بو فه لان، به لکی ژ هه ر ئیکی دگرت یی وی بکته یا نهو دکهن، وهه چییی وی نه کته یا خودی وییغه مبهری وی - سلاف لی بن - فرمان پیی کری کو حو کمی د نایههرا خه لکی دا ب وی بکته یا خودی نه ئینایه خواری، یان دویکه فتنا دلچوونین خو بکته ووی چهندی بخوازت، نهو وی ئیسلام و باوهری هیلا، نه گهر خو ب دهقی بیژت نهو خودان باوه ره ژی، چونکی خودی نهو کسه دره وین دهر یخستیه بی وی چهندی بخوازت و خو ب خودان باوهر بزانت، وه کی گوتی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا - ئەى موحه مده ما ته کارى وان منافقان نه زانیه نهوین ژ دره و دیژن وان باوهری ب وی ئینایه یا بو ته هاتییه خواری کو قورئانه، و ب وی ژى یا بهری ته بو پییغه مبهران هاتییه خواری، و وان د هه لکرنا هه قرییان دا دقیت حو کمی خو بده نه نک وی شریعتی به تال بی خودی نه دانای، و نهو ب خو فرمان یا ل وان هاتییه کرن کو نهو باوهری بی ب وی نه ئین؟ وشهیتانی دقیت وان ژ ریکا حهق دویر بکته، دویر اتیهه کا دویر ﴿ (النساء: ۶۰)، و ژ په یقا (یزعمون) دئیه زانین کو باوهری ل نک وان نینه، چونکی (یزعمون) پزین جارن بو وی گوتنی دئیه ب کارئینان یا دره وین دیژت، نهوی گوتن و کریارا وی د گهل ئیک نه گونجت، تشتی قی بنه جه دکته گوتنا خودیه: ﴿ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ - و نهو ب خو فرمان یا ل وان هاتییه کرن کو نهو باوهری بی ب وی نه ئین، چونکی کوفرا ب طاغووتی ستوینا تهو حیدیه، وه کی د نایهتا (البقره) دا هاتی ^(۱)، فیجا نه گهر نهو ستوینه ل نک مروقی پهیدا نه بوو، نهو نایته (موه حهد) و تهو حیده بناخه بی باوهری بی کو هه می کریار پی چاک دهن، و نه گهر نه بت نهو خراب دهن، وه کی نهو یا ناشکهرا د گوتنا خودی دا: ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فیجا هه چییی کافر بی ب وان هه می تشتان بکته بین ژبلی خودی په رستن بو دئیه کرن و باوهریی

(۱) یه عنی گوتنا خودی: ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فیجا هه چییی کافر بی ب وان هه می تشتان بکته بین ژبلی خودی په رستن بو دئیه کرن و باوهریی ب خودی بینت، نهو ل سه ر ریکا باشتر موکم و سه ر راست بوو، ووی خو ب وه رسی نه ئیه برین فه ژ دینی گرت ﴿ نایهتا (۲۵۶) ژ سووره تا (البقره).

ب خودی بینت، نهو ل سهر ریکا باشتر موکم وسهرراست بوو، ووی خو ب وهریسی نهئینه برین فه ژ دینی گرت ﴿﴾.

ونهفیکرنا باوهریسی ژ وی کهسی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی نهئینایه خواری، دهلیله کو ب کارئینانا شریعتی خودی باوهرییه، وموسلمان دقیت پهرستنا خودی بکهت، ونه ب تنی شریعتی خودی ب کاربیت چونکی ب کارئینانا وی بو خهلکی چیتره وتنهاهی پتر بی دئینه پاراستن، چونکی هندهک مروؤ هدهنه گلهک ل دور قی لایی دزقرن ولایی ئیکی ژبیر دکهن، وخودی تانی ل وی کهسی ددهت یی ژ بهر بهرژوهندییه کا خو شریعتی ب کاردئینت، بیی کو مهخسهدا وی ب وی چهندی پهرستنا خودی بت، وه کی گوتی: ﴿وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ. وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ - وَتَهْجُرْ كَثِيرًا مِمَّا هَاهُنَا وَأَهَاهُنَا خَاطِبًا وَمَنْ يَتَّبِعْ أَهْوَاءَ غِيظِهِمْ يَبْغِضْهُمْ اللَّهُ وَيَضْمَعْ لَهُمْ أَلْقَامًا كَثِيرًا يُحِبُّونَ الْعِشْرَانِ﴾ (النور: ۴۸)، هنگی دهسته کهک ژ وان دی پشت ددهت وحوکمی خودی وحوکمی پیغمبری وی قهبویل ناکهت، ههر چهنده حقییا بی گومان نهوه. ونه گهر حقی ل لایی وان بت نهو دی خو ب دهست نهمری پیغمبری فه سلافلی بن بهردهن وپی رازی بن، چونکی نهو دزانن پیغمبر حوکمی ب حقیی دی کهت ﴿(النور: ۴۸)، یهعی: نهو بهس خهمی ژ وی دخون یال دویف دلی وان بت، وتشتی ل دویف دلی وان نهبت نهو پشت ددهنی، چونکی دهمی نهو حوکمی خو دبهنه نک پیغمبری -سلافلی بن - مهخسهدا وان نهو نینه نهو پهرستنا خودی بکهن.

حوکمی وی یی حوکمی ب وی بکهت یا خودی نهئینایه خواری:

خودی دبیزت: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ - وَتَهْجُرْ كَثِيرًا مِمَّا هَاهُنَا وَأَهَاهُنَا خَاطِبًا وَمَنْ يَتَّبِعْ أَهْوَاءَ غِيظِهِمْ يَبْغِضْهُمْ اللَّهُ وَيَضْمَعْ لَهُمْ أَلْقَامًا كَثِيرًا يُحِبُّونَ الْعِشْرَانِ﴾ (المائدة: ۴۴).

ژ قی ئایهتی دئینه زانین: کو حوکمکرنا ب وی یا خودی نهئینایه خواری کوفره، ونهؤ کوفره هندهک جارن کوفرا مهزنتره خودانی ژ دینی دهر دئینخت، وهندهک جارن نهو کوفرا بچویکتره خودانی ژ دینی دهر نائینخت ل دویف حالی حاکمی، نه گهر وی

باوہر کر کو حوکمی ب وی یا خودی ئینایہ خواری تشتہ کی واجب نینہ وئہوی ب کہیفہ خوہ، یان سفکی ب حوکمی خودی کر وھزر کر ئہو قانونین خہلکی داناین ژ حوکمی خودی چیترہ یان وہ کی ویہ، یان حوکمی خودی ب کیرفی زہمانی نائیٹ، یان دەمی ئہو حوکمی ب وی دکہت یا خودی نہئینایہ خواری مہسہدا وی ئہو بت کافر و منافقان رازی بکہت، ئہفہ کوفرا مہزنترہ. وئہ گہر ئہو باوہر بکہت کو حوکم کرنا ب وی یا خودی ئینایہ خواری واجبہ، ووی ئہو حوکم د فی مہسہلی دا زانی و ب کارنہئینا، ہەر چہندہ ئہو دزانت کو ئہو بی ہہژی جزادانیہ، ئہفہ بی گونہہکارہ، وکافرہ کوفرہ کا بچویکتر. وئہ گہر وی حوکمی خودی د مہسہلی دا نہزانی ہەر چہندہ وی خو زہمہت ژی دایہ کو بزانت، بہلی نہزانی یان خہلہت بوو، ئہفہ بی خہلہتہ وسہرا خو وستاندنا وی خیر دی بو ئیتہ نفیسین، و خودی گونہہا وی دی بو وی ژی بہت^(۱)، وئہفہ د دہر حہقا حوکم کرنا د مہسہلا تایہت دایہ، و حوکم د مہسہلا گشتی دا یا جودایہ، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دیبژت^(۲): «ئہ گہر حاکم بی دیندار بت، بہلی ئہو بی زانین حوکمی بکہت، ئہو دی ژ خہلکی ئاگری بت، وئہ گہر ئہو بی زانا بت بہلی حوکمی ب وی حقیبی نہکہت یا ئہو دزانت، ئہو دی ژ خہلکی ئاگری بت، وئہ گہر وی بی دادی وزانین حوکم کر یا ہہژیتر بو وی ئہوہ ئہو ژ خہلکی ئاگری بت، ئہفہ ئہ گہر وی حوکم د مہسہلہ کی دا بو کہسہ کی کر. وئہ گہر وی د حوکمہ کی گشتی دا د دینی موسلمانان دا حوکم کر، و حہقی کرہ نہ حہقی، و نہ حہقی کرہ حہقی، و سونہت کرہ بیدعہ، و بیدعہ کرہ سونہت، و قہنجی کرہ خرابی، و خرابی کرہ قہنجی، و پاشقہبرن ژ وی کر یا خودی و پیغہمبہری وی فہرمان پی کری، و فہرمان ب وی کر یا خودی و پیغہمبہری پاشقہبرن ژی کری، ئہفہ رہنگہ کی دیہہ خودای ہمی چی کرییان و خودای پیغہمبہران و خودانی رۆژا جزادانی بی حہمد ل بہراہیی و دویمایی بو وی، حوکمی تیدا دکہت: ﴿لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ - حوکمداری یا ویہ، و ہوین پستی مرنی بو حسیب و جزادانی دی زقرنہ نک وی ﴿(القصص: ۸۸)﴾، ﴿هُوَ الَّذِي

(۱) شرح الطحاویة، پ ۳۶۳-۳۶۴.

(۲) مجموع الفتاوی (۳۵ / ۳۸۸).

أَرْسَلَ رَسُولُهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا — ئەو ەبى پيغەمبەرى خۆ موحمەد سالاڤى بىن ب رينشادانە كا ئاشكەرا ودينى نيسلامى ەنارتى، دا ئەو وى دينى ب سەر ەمى دينان بىخت، و خودى تىرا تە ەمى ئەى موحمەد، شاهد بت كو ئەو دى پشتهفانبا تە كەت ودينى تە ب سەرئىخت ﴿الفتح: ۲۸﴾.

و دىبىت: «بى گومان ەبى باوەر نە كەت كو حوكمكرنا ب وى يا خودى بو پيغەمبەرى خۆ ئىنايە خواري واجبە ئەو كافرە، و ەبى بو خۆ حەلال بكەت كو حوكمى د نافەرا مروڤان دا ب وى بكەت يا ئەو دىبىت دادىبە بى كول دوىڤ وى بچت يا خودى ئىنايە خواري ئەو كافرە، چونكى چو مللەت نىن ئەگەر فەرمانى ب دادىبا د حوكمى دا نە كەت، و دىبىت وى وى دا دادى ئەو بت يا مەزىن وى بىبىن دادىبە، بەلكى گەلەك ژ وى بىن خۆ ب موسلمان دزانن ژى حوكمى ب وى وى عەدەتەن خۆ دكەن بىن خودى نە ئىنايە خواري وەكى چىفانو كىن دەشتى (بىن وى باب و باپىران وەرگرتىن)، و ئەو ژ وى مېرانا بىن گوهدارى بو دىبەتە كرن، و ئەو دىبىن كو حوكم دىبىت ب فان چىفانو كان بىتە كرن نە كو ب كىتاب و سوننەتى، و ئەفە كوفرە، و گەلەك كەس موسلمان بووینە بەلى حوكمى ب وى وى عەدەتەن دكەن بىن مەزىن فەرمانى بى دكەن، ئەفان ئەگەر زانى كو بو وى چى نابت ئەو حوكمى ب وى نە كەن يا خودى ئىنايە خواري و پىگىرى ب وى چەندى نە كر، بەلكى ئەو بو خۆ حەلال دكەن كو حوكمى ب وى بكەن يا خودى نە ئىنايە خواري ئەو كفرن».

و (شىخ محمد بن ابراهىم) دىبىت: «و ئەوا بو دىبەتە گوتن كوفرە كا د بن كوفرى دا ئەو ئەگەر وى ئىكى ژبلى خودى كره حەكەم د گەل كو وى باوهرى ەمى كو ئەو بى گونە ەكارە، و كو حوكمى خودىبە حەقى، و ئەفى جار و باران ئەفە ژى چى دىبىت، بەلى ئەوى قانونىان ب رىز تەرتىب بدانت و كارى بى بكەت ئەو كوفرە، خۆ ئەگەر بىت ژى: ئەم د خەلەتەن و حوكمى شرىعەتى عادلە، ئەفە ئەو كوفرە يا خودانى ژ دىنى دەر دىبىت»^(۱).

(۱) ژ راپورتا شىخ محمد بن ابراهىم، بەرى خۆ بدە فەتوا بىن وى (۱۲ / ۲۸۰).

مہنا وی - خودی رہمی پی بہت - جوداہی ئیخستہ نافہرا حوکمی جوزئی
 پی دوبارہ نہبت، و حوکمی گشتی پی دبتہ جھی لیز فرینی دہمی حوکمان دا، یان
 د پتیریا وان دا، وئاشکہ راکر کو ئہفہ ئہو کوفرہ یا ئیکجار خودانی ژ دینی
 دہردئیخت، ئہفہ چونکی ہہچی شریعتی لادہت و قانونہ کا دانابی ل جھی بدانت
 وپی بگوہورت، ئہفہ دہلیلہ کو ئہو قانونی ژ شریعتی باشتر و جیت دینت، وپی
 گومان ئہفہ کوفرہ مہزنزہ یا خودانی د دینی دہردئیخت، و تہو حیدی دشکیئت.

ناقیرا جهفتی

دانه خویا مافن شریعه تدانان و جهال کرن و جهرام کرنی

دانانا وی شریعه تی مرؤف د عیبادهت و کاروبارین ژینا خو دا ل سهر ب ریتقه دچن، و د وان مهسه لان دا یین نهو تیدا ب ههفر کی دچن وان پیک دئینت مافه که ژ مافین خودی خودایی مرؤفان و نافراندهری چیکرییان: ﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - نى نافراندن ههمی و فهرمان ههمی یا ویسه، و خودی خودایی ههمی چیکرییان یی پاک و بلند و مهزن بت﴾ (الأعراف: ۵۴).

و نهو وی تشتی دزانت یی ب کیر به نیین وی دئیت، فیجا وی بو دکه ته شریعه ت، و چونکی نهو خودایی وانه نهو شریعه تی بو وان ددانست، و چونکی نهو په رستنا وی دکهن نهو شریعه تی وی وهر دگرن، و مفاپی فی چه ندی بو وان دزفرت، خودی دبیژت: ﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا - و نه گهر هوین د ناقه را خو دا ل سهر تشته کی ب ههفر کی چوون، هوین حوکمی وی تشتی بو کیتابا خودی و سوننه تا پیغه مبهری وی موحه مدهی سلاؤ لی بن بزفرین، نه گهر ههوه ب دورستی باوهری ب خودی و رؤژا حسیبی ههبت. نهؤ زفراندنا بو کیتاب و سوننه تی بو ههوه ژ ههفر کییی و ژیکفه بوونی چیژه، و دویمه هییا وی باشتره﴾ (النساء: ۵۹).

و دبیژت: ﴿وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي - وهه ر تشته کی هوین تیدا ژیک جودا بوون ژ کاری دینی خو هوین حوکمی وی بو خودی د کیتابا وی و سوننه تا پیغه مبهری وی دا بزفرین. نهوه نه لاله خودایی من﴾ (الشوری: ۱۰).

و خودی ب غه ریپی فه کاری وان دیت یین ژبلی وی هندهک به نییان بو خو دکهنه دانهرین شریعه تان و گوت: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ

بِهَ اللّٰهِ - یان ئه‌ری ما وان هندهك هه‌فیشك هه‌نه ئه‌و تشتی خودی ده‌ستویری پی نه‌دای بو وان دانایه؟ ﴿ (الشوری: ۲۱).

فینجا هه‌چییه شریعه‌ته‌کی ژبلی شریعه‌تی خودی قه‌بویل بکه‌ت، ئه‌و وی شرک ب خودی کر، وئو عیباده‌تین خودی وپیغه‌مبه‌ری وی نه‌دانابن بیدعه‌نه وهر بیدعه‌یه‌کا هه‌ت سه‌رداچوونه، پیغه‌مبه‌ر - سلافلی بن - دبیت: ﴿ من أحدث فی أمرنا هذا ما لیس منه فهو رد - هه‌چییه تشته‌کی نوی د قی دینی مه‌دا ده‌ریخت ئه‌و یی زفراندیهه ﴿ (۱)، و د ریوایه‌ته‌کا دی دا هاتییه: ﴿ من عمل عملاً لیس علیه أمرنا فهو رد - هه‌چییه کاره‌کی دینی مه‌پی نه‌هاتی بکه‌ت، ئه‌و یی زفراندیهه ﴿ (۲)، وئو تشتی خودی وپیغه‌مبه‌ری وی د سیاسه‌تی و حکومداریا د ناقه‌را مروّقان دا نه‌کرته شریعه‌ت ئه‌و حوکی طاغوتی و حوکی جاهلییه‌تییه: ﴿ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ - ئه‌ری ما وان د قییت تو ب وی تشتی حوکی د ناقه‌را وان دا بکه‌ی یی سه‌نه‌م په‌ریس ل سه‌ر دچن ژ نه‌زاین و سه‌رداچوونان؟! وکی د حوکی خو دا ژ خودی دادکه‌رتره بو وی یی د شریعه‌تی خودی گه‌هشتی و باوه‌ری پی ئینای؟ ﴿ (المائدة: ۵۰).

وه‌ر وه‌سا حه‌لال‌کرن و حه‌رام‌کرن ژ ی مافی خودییه، نابت که‌س پشکداریا وی تیدا بکه‌ت، خودی دبیت: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَكَاوُنَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ - وه‌وین گه‌لی موسلمانان ژ وان فه‌ کوشتیان نه‌خون یین ل ده‌می فه‌ کوشتی نافی خودی ل سه‌ر نه‌هاتنه‌ گوتن، وه‌کی مراری ووی یی بو سه‌نه‌م وئه‌جنان دئیه‌ فه‌ کوشتن، وه‌ندی خوارنا ژ وان فه‌ کوشتیانه‌ ده‌ر که‌فتنا ژ گوه‌داریا خودییه. وه‌ندی سه‌رداچووین نه‌جنانه‌ گومانان ل دۆر حه‌رامیا مراری دئیه‌ سه‌ر دل شه‌یتانین مروّقان، وه‌رمانی ل وان دکه‌ن کو ئه‌و د هه‌فرکییا خو دا د گه‌ل موسلمانان بیژنی: وه‌وین ب خو‌پاشقه‌لیدانا ژ خوارنا مراری وی ناخون یی خودی کوشتی، به‌لی وه‌وین وی دخون یی هه‌وه فه‌ کوشتی، وئه‌گه‌ر وه‌وین گه‌لی موسلمانان گوه‌داریا وان د

(۱) بوخاری و موسلم فی حه‌دیس قه‌دگوه‌یزن.

(۲) موسلم قه‌دگوه‌یزت.

حەلالکرنە مراری دا بکەن ئەو هەوین و ئەو د شرکێ دا دی وەکی ئێک بن ﴿ (الأنعام: ۱۲۱)، فێجا خودی گۆهدارییا شەیتانان و وەلییین وان د مەسەلا حەلالکرنە وی تشتی دا بی خودی حەرامکری کرە شرکا ب خودی، هەر وەسا هەچی بی گۆهدارییا زانا و میران د حەرامکرنە وی تشتی دا بی خودی حەرام نەکری بکەت ئەو وی ئەو بو خۆ کرە خوداوەند ژ بەر گۆتەنا خودی: ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ - وان زانا و عیباده‌تکەر بو خۆ کرە خوداوەند شریعت بو ددانان، و وان پێگیری بی دکر و شریعتی خودی دەهیا، و وان عیسایی مەسیح کوری مەریه‌می بو خۆ کرە خودی و پەرستن بو کر ﴿ (التوبة: ۳۱).

و د حەدییسی دا هاتییه کو پێغه‌مبەری - سلاڤ لی بن - ئەڤ ئایەتە بو (عەدی بی کوری حاتەمی طائی) - خودی ژێ رازی بت - خواند، ئینا وی گۆت: ئەوی پێغه‌مبەری خودی مە پەرستنا وان نەدکر، پێغه‌مبەری - سلاڤ لی بن - گۆتی: ﴿ أليس يحلون ما حرم الله فتحلونہ و یجرمون ما أحل الله فتحرمونہ؟! - ئەری ما وان ئەو تشت بو هەوە حەلال نەدکر بی خودی بو حەرامکری فێجا هەوە ژێ ئەو حەلال دکر، و ئەو تشت حەرام دکر بی خودی حەلال کری فێجا هەوە ژێ ئەو حەرام دکر؟! ﴿ گۆت: بە لی، پێغه‌مبەری - سلاڤ لی بن - گۆت: ﴿ فتلك عبادتهم - ئەها ئەو بوو عیباده‌تی وان ﴿ (۱).

فێجا گۆهدارییا وان بو زانا و مەزنان د حەلالکرن و حەرامکرنی دا پەرستنه بو وان و شرکا ب خودی، و ئەو شرکا مەزنتە دژی وی تەو حیدییه یا کو ژ (لا إله إلا الله) دئیتە وەرگرتن، چونکی ژ رامانین (لا إله إلا الله) ئەو حەلالکرن و حەرامکرن حەقی خودی، و ئەگەر ئەڤه بەحسی وی بت بی گۆهدارییا زانا و عیباده‌تکەران د وی حەلالکرن و حەرامکرنی دا دکەت یا دژی شریعتی خودی بت، و ئەو دزانت کو ئەڤه خەلەتییە ژێ، د گەل کو ئەو پتر د نێریکی زانیی و دینی ژێ نە، و دبت خەلەتییە وان ژ ئەگەر وی ئجتهادی ژێ بت یا ئەو تیدا نەگەشتینە حەقی، و ئەو پی د خودان خیرن، پا ئەو دی بی چاوا بت بی گۆهدارییا ئەحکامین وان قانونان دکەت

(۱) ترمذی و ئبن جەریر و هندی کین دی فەدگۆهێرن.

یپن کو کافران داناین وئیناینه وهلاتین موسلمانان، وحوکمی پی د نابقهرا وان دا دکهن؟

نهقی کافرین بو خو کرینه خوداوهند شریعتان بو وی ددانن، وهرامیی بو وی حهلال دکهن، وحوکمدارییی پی د نابقهرا مرؤفان دا دکهن.

ناقبرا ههشتی

چوونا د ناق پیرین مهزهه بین نیلحادی وپارتین جاهلی دا

۱ - چوونا د ناق مهزهه بین نیلحادی دا، وه کی مهزهه بین شیووعی وبی دین وره ئسمالییان ومهزهه بین دی بین کوفری، دهر که فتنا ژ ئیسلامیه، وئه گهر ئه وی چوویه د وان مهزهه بان دا خو ب موسلمان بزانت ئه و ژ نفاقا مهزنتره، چونکی منافق ب سهرقه خو ب موسلمان دزانن، و ژ بن فه ئه و د گهل کافرانه، وه کی خودی د دهر حه قا وان دا گوئی: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ - وَكَأفَا ئه و دهاتنه راستا خودان باوهران دگوئن: مه وه کی هه وه باوهری ب ئیسلامی ئینایه، و ئه گهر ئه و د گهل مهزنین خو ژ کافرین سهر داجوویی مانه ب تنی وان پشت راست دکهن کو ئه و بین ل سهر کوفری، و کو وان هه ما یاری بو خو ب خودان باوهران دکرن ﴿(البقرة: ۱۴).

و خودی دبیزت: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُم مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - دوروی ئه ون بین بهری وان لی کانی دی چ شهر وفتنه ب سهر هه وه دا ئین گه لی خودان باوهران، فیجا ئه گهر خودی ژ قه نجییا خو منه تهك ل هه وه کر، وهوین ب سهر دوژمنین هه وه ئیخستن وهه وه دهسکه فنی ب دهست خو ئیخستن، ئه و دی بیژن: ما ئه م ژی د گهل هه وه نه بووین ومه پشتا هه وه نه گرتبوو؟ وئه گهر بو ئه وین کوفر ب فی دینی کری بارهك ژ سهر که فتن ودهسکه فتییا هه بوو، ئه و دی بیژنه وان: ما مه هاریکارییا هه وه نه کر بوو وهوین ژ خودان باوهران نه پاراست بوون؟ ﴿(النساء: ۱۴۱).

فیجا ئه وین هه نه منافقین خاپاندنی دکهن، ههر ئیک ژ وان دو روی هه نه: رویه کی بی دئینه نک خودان باوهران، و رویه کی دی بی دچنه نک براین خو بین

(مولد)، و دو نەزمان ژى ھەنە: ئىك يى ۋەسايە موسلمان ب سەرڤە قەبويل دكەن، و بى دى ژ نھىيا فەشارتى خەبەر ددەت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شِيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾ - وگافا ئەڤ دورويە دەھاتە راستا خودان باوەران دگوتن: مە وەكى ھەوہ باوەرى ب ئىسلامى ئىنايە، و ئەگەر ئەو د گەل مەزىن خۆ ژ کافرین سەرداچووبى مانە ب تنى وان پشت راست دكەن كو ئەو بىن ل سەر كوفرى، و كو وان ھەما يارى بو خۆ ب خودان باوەران دكرن ﴿﴾.

وان پشت دايە كىتاب و سوننەتى، وەك ترانە كرن ب وان و خودانين وان، و ل بەر نەھاتينە خۆ بىخە ژىر حوكمى ھەردو وەحىيان، ژ بەر كو وان كەيف ب وى زانينى ھاتيبە يا وان ھەى، ئەو زانينا ژ خۆمەزنكرن و دفن بلندى پىڤتەر چوبى ل خودانى زىدە نەكەت، لەو دى بينى ئەو ھەر و ھەر ترانەيان بو خۆ ب وان دكەن بىن پىڤگىرى ب وەحىي دكەن: ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ - خودى وان دەسەردا دبەت و وان فەدھىلت، دا پتر بەرزەبن و دودل بن، و ئەو ل سەر يارى پىكرنا وان ب خودان باوەران دى جزاى وان دەتى ﴿﴾^(۱).

و خودى فەرمان كرىبە كو ئەم خۆ بەينە د گەل خودان باوەران: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ - ئەى ئەوین باوەرى ب خودى ئىناى و چاڤ ل پىڤمبەرى وى كرى تەقوا خودى بكەن و دەھمى كار و كرىارىن خۆ دا ژ وى بترسن، و ھوین د گەل راستگويان بن د باوەرى و سوزين وان دا، و دەھمى كارين وان دا ﴿﴾ (التوبة: ۱۱۹).

و ئەڤ بوچوونين ئلحادى ھندەك بوچوونين ليككەفتينە، چونكى ئەو ل سەر نەحەقىي دناڤا كرىنە، ھندى شىووعىيەتە باوەرىي ب ھەبوونا خودايى ئافراندەر نائىنت، و شەرى دينين عەسمانى دكەت، و ئەو كىبە ل سەر عەقلى خۆ قەبويل دكەت كو ئەو بى باوەر بژىت، و باوەرىي ب وان تىشتان نەئىنت بىن ھەبوونا وان يا مسوگەر، و عەقلى خۆ لادەت؟ و علمانىيەت باوەرىي ب دىنان نائىنت، و پال ددەتە

(۱) صفات المنافقين (نامىلكەيە) بپ ۱۹، يا (ابن القىم) ى، ونايەتا يا (۱۵) ى يە ژ سورەتا (البقرة).

سهر مادييه تا بي رينيشاندر، ووي د قى ژينا سه يواني دا چو نارمانج نينن؟ وره نسمالييه تي خما وي نه وه مالي كوم بكهت ژ كيقه بت بي خوب حال وحرامي فه گريدهت، يان رحم و دلزفانيي ب هه ژاران بهت، وناپورا وي ل سهر ريبايي رادوسته توه ريبايا كو دبه شه ر د گهل خودي ويغهمبهري وي، ودبه وي رانكرن بو دهولت وكه سان زي، ودبه ميتن بو خويينا ملله تين هه ژار، وكيژ مروقي ب عقل - ژبلي يي خودان باوهر - ههيه رازي بت كول سهر شان بوچوونان بزي، بي عقل وي دين، وي نارمانجه كا دوست د ژينا خو دا كو كاري بو بكهت وخه باتي د ريكا وي دا بكهت، وهه ما فان بوچوونان وه لاتين موسلمانان فه گرت ده مي پتريا وان پشت دايه ديني دوست و ل سهر بهرزه بووني هاتينه په روه ده كرن، و ل سهر دويغه لانكيي ژي اين.

۲ - وچوونا د ناؤ ريزين پارتين جاهلي وتو هپه ريسين عونصري زي دا كوفر ودهر كهفتنا ژ ديني نيسلامييه، چونكي نيسلام عه صه بيه تي بوچوونين جاهلي قه بويل ناكهت، خودي ديبت: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ - ئه ي گه لي مرو فان هندي نه مين مه هوين ژ باه كي ب تني كو نادمه، و دهيكه كا ب تني كو حه ووايه نافراندينه، قيجا نه سه با كه سي ژ يا كه سي با شتر نينه، و ژ لايي دوونده هي فه مه هوين كرنه گه لهك مللهت و نويجاخ، دا هندهك ژ هه وه هنده كان بناسن، هندي با شتريني هه وه يه ل نك خودي نه وه بي ژ هه مييان پتر ته قوا خودي بكهت ﴿ (الحجرات: ۱۳).

ويغهمبهر - سلاؤ لي بن - ديبت: ﴿ لَيْسَ مِنْنا مَنْ دَعَا إِلَىٰ عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنْنا مَنْ قَاتَلَ عَلَىٰ عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنْنا مَنْ غَضِبَ لِعَصِيَّةٍ - ئه وه نه ژ مهيه بي بو ده مار گيريه كي گازي بكهت، وئه وه نه ژ مهيه بي شهري سهره ده مار گيريه كي بكهت، وئه وه نه ژ مهيه بي سهره ده مار گيريه كي عيجز بيت ﴿^(۱).

ويغهمبهر - سلاؤ لي بن - ديبت: ﴿ إِنْ اللَّهُ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ، إِنَّمَا هُوَ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ أَوْ فَاجِرٌ شَقِيٌّ، النَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ خَلَقَ مِنْ تَرَابٍ، وَلَا

(۱) ترمذي وهنده كين دي زي فه دگو هيژن.

فضل لعربي على عجمي إلا بالتقوى - خودی خومہ ز نکرنا جاہلیہ تی و شانازیرنا ب باب واپیران ژ نک ہہوہ بریہ، و مرؤفہ ہما خودان باوہرہ کی ب تہ قوائہ یان سہرداچوویہ کی بہ خترہ شہ، مرؤفہ دووندها نادمینہ، و نادم ژ ناخی ہاتیبہ نافراندن، ویی عہرب چو سہراتی ل سہر یی نہ عہرب نینہ نہ گہر ب تہ قوائی نہ بت ﴿^(۱)﴾.

وئہفہ حزباتیبہ موسلمانان ژیکفہ دکہن، و خودی فرمان ب کومبون و ہاریکاریا ل سہر قہنجیبی و تہ قوائی کریہ، و پاشفہ لیدان ژ ژیکفہ بون و لیکنہ فتنی کریہ، و خودی دیبژت: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا - و ہون ہمی خو ب کیتابا خودایی خو و سونہتا پیغمبرہری وی فہ بگرن، و وی تشتی دبتہ نہ گہرا ژیکفہ بوننا ہدوہ ہون نہ کہن. و قہنجیبہ کا مہزن یا خودی د گہل ہہوہ کری ل بیرا خو بینن: کو ہون گہلی خودان باوہران بہری ئیسلامی نہ یارین ئیک بون، ئینا خودی دلین ہدوہ ل سہر قیانا خو و قیانا پیغمبرہری خو کومکرن، و قیانا ہدوہ ہافیشہ دلین ئیک و دو، قیجا ژ قہنجیبا وی ہون بوونہ براینن خوشتفی ﴿(آل عمران: ۱۰۳)﴾.

خودی دقیت نہم ہمی ئیک پارت و دہستہک بین، کو پارتا خودی یا سہر کہفتیبہ، بہلی جیہانا ئیسلامی پشتی تویشی داگیر کرنا ئہوروی یا سیاسی ورہوشہ نبیری بووی کہفتہ ژیری پیہستا فان توجہ پرتسیین خون و نفش و ولاتان، و باوہری پی ئینا و ہک مہسہلہ کا علمی و راستیبہ کا بنہجہ، و واقعہ کی چورہ ژئی نہ بن، و مللہ تین جیہانا ئیسلامی دہست دانہ بہرہ قانیبا ژ فان عہصہ بیاتین ئیسلامی مراندین، و ستران پی گوتن و بہر گہریان کر کو جارہ کا دی وان زیندی بکہن، و شانازیی ب زہمانی وان یی بہری ئیسلامی بوری بہن، ئہو زہمانی ئیسلام رژیی ل سہر ناقلی کرنا وی ب جاہلیہ تی دکہت، و خودی منہت ل موسلمانان کریہ کو وی ئہو ژئی ئینا بہدہر، و بہری وان دایہ ہندی کو ئہو شوکرا وی سہرا فی قہنجیبی بکہن.

و یا سورشتی بو موسلمانان ئہوہ چی گاٹا وی جاہلیہت ل بیرا خو ئینا فہ، چ دہمی وی یی دویر بت یان یی نیریک بت، دلرہشی و نہ قیان ل نک پیدایا بیت، و ما

(۱) موسلم فہ دگہیزت.

گرتیی هاتییه عهزابدان دهمی دئیتنه بهردان ویرا وی ل دهمی گرتنا وی دئیتنه ژبلی نه خویشیی ب تشته کی دی دحه سییت؟ ونه و کسه سی ژ نیشه کا دژوار رادبته فه گافا بیرا وی ل وان رۆژان دئیتنه فه دهمی نژیکی مرنی بووی ما ژ نه خویشیان دا رهنگی وی نائیتنه گوهارتن؟^(۱) ویتقییه بیتنه زانین کو ئه د حزباتییه عهزابه، خودی وان که سان تویش دکه تی یین پشت دده نه شریعتی وی، وه کی خودی گوتی: ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ - تَوَنَّهُى مَوْحَمُهُد بِيْزَه: خودایی مه زن نه و ب تنییه یی خودان شیان کو عهزابه کی وه کی باراندنا بهران یان راکرنا له هی ولیمشتان ژ هندافی هه وه ب سهر هه وه دا بینت، یان ژ بن پیین هه وه وه کی هژاندنا عهردی و خه سفی، یان ژیکفه بوونی بیتنه ناقه را هه وه وه وه بکته کوم ودهسته کین لیککه فنی و بهرده نه سهروچاقین نیک ودو ﴿(الأنعام: ۶۵).

ویغه مبه ر - سلاقی لی بن - دبیزت: ﴿وما لم تحکم أئمتهم بکتاب الله إلا جعل الله بأسهم بینهم - وهندی مه زنین وان حوکمی ب کیتابا خودی نه کهن خودی دی وان لیک نیتت ﴿^(۲).

وهندی ته عه صصووبا بو حزبانه دبته نه گه را هندی مروژ وی حه قیی وه رنه گرت یا د گه ل خه لکی دی هدی، وه کی حالی جو هییان نه وین خودی د دهر حه قا وان دا گوتی: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ - ونه گه ر هنده ک موسلمانان گوتنه جو هییان: باوهرییی ب وی بینن یا خودی ژ قورنانی ئینایه خواری، دی بیژن: باوهرییی دی ب وی ئینین یا بو پیغه مبه رین مه هاتییه خواری، وتشتی پشتی وی چه ندی خودی ئینایه خواری نه و باوهرییی بی نائینن، ونه وه حه قی یا راستییا وی نه و د گه ل وان تیدا هدی ﴿(البقرة: ۹۱).

وو ه کی حالی خه لکی جاهلییه تی نه وین ژ بهر ته عه صصووبا بو وی یا باب و باپیرین وان ل سهر نه و حه قی قه بویل نه کری یا پیغه مبه ر - سلاقی لی بن - بو وان پی هاتی:

(۱) ژ نامدی: (ردة ولا أبا بكر لها) یا أبو الحسن الندوي.

(۲) ژ حه دیسه کی یا بن ماجه فه د گو هیزت.

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا - وَنَهَّاهُمْ عَنْ اتِّبَاعِ آبَائِهِمْ بِمَا نَزَّاهُمْ بِهِ وَمَتَّبَعْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْكُفْرَانِ﴾ (البقرة: ۱۷۰).

و خودانین فان حزبان دفتت حزبین خو بکنه پیگوهور بو وی ئیسلا ما خودی منہت پی ل مروئینی کرے.

ناقبراً نهھی

بهریخوډانا ماددی بو ژینن و خرابیبین قن دیتنن

دو بهریخوډان بو ژینی هه نه: بهریخوډانا ماددی بو ژینی، و بهریخوډانا دورست، و ههر ئیک ژ قان بهریخوډانان شوینوارین خو هه نه:

أ - بهریخوډانا ماددی بو ژینی ورامانا وی:

ئه وه هزرا مروفی گریډایا ب دهستقه ئینانا خو شیبین زوی بت، و کریارا وی د فی لایی دا یا چارچوو فیه کری بت، و هزرا وی دویرتر ژ فی چهندی نه چت و بهری خو نه ده ته دویمایی و کاری بو نه کت، و خه می ژ سه رو بهری خو نه خوت، و نه زانت کو خودی دنیا یا کریه جهی توفچاندنی بو ئاخره تی ووی دنیا یا کریه واری کاری و ئاخره ت یا کریه واری جزادانی، فیجا هه چیبی دنیا یا خو کره جهی کاری چاک ئه وی فایدی دنیایی و ئاخره تی کر، و هه چیبی دنیا یا وی ژ دهستی چوو ئه و وی ئاخره تا خو ژی بهرزه کر: ﴿خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ - وی دنیا و ئاخره ت ب خوساره تی دا، و ئه فهیه زیانا ئاشکه را﴾ (الحج: ۱۱).

و خودی ئه ف دنیایه ژ قه ستا نه دایه، به لکی وی ئه و ژ بهر حکمه ته کا مه زن دایه، خودی دبیت: ﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَتْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا - ئه وی مرن و ژین داین، دا ئه و هه وه بجه ربینت: کانی کاری کی ژ هه وه یی باشتر و یا قتره؟﴾ (الملک: ۲).

و دبیت: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِيَتْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا - هندی ئه مین هه ر تشته کی ل سه ر عه ردی هه ی ژ چیکرییان مه کره خه مل و جوانی بو عه ردی، و مفا بو خه لکی، دا ئه م وان بجه ربینن کانی کی ژ وان کاری وی باشتره﴾ (الکھف: ۷).

د فی ژینی دا خودی هند خو شیبین زوی، و خه ملا بهرچا ژ مال و عه یال وجه و سه لته نه ت، و خو شیبین دی دایه، کو ژ خودی یقه تر کس پی نه زانت، فیجا ژ

مرؤفان هه نه - وپتریا وان ژ فی رهنگینه - یین خو شییین سهرقه ب تنی دینن ونه فسا خو ژئی تیر دکهن، وهزرا خو د نهییین وان دا ناکهن، لهو ده می خو هه مییی ب کومکرنا وان فه دبورینن وناگه هن کاری بو پستی مرنی بکهن، به لکی ئیک ژ وان باوه رییی نائیت کو ژینه کا دی هه به، وه کی خودی گوتی: ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ - وفان بوتپه رییین باوه ری ب رابوونا پستی مرنی نه ئینای گوت: هه ما ژین نه فه یه یا نه م تیدا، وپستی مرنی نه م نائینه راکرن ﴿(الأنعام: ۲۹)﴾.

وخودی گه ف ل وی کرینه بی نه فه دیتنا وی بت بو ژینی، ودبیژت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ. أُولَئِكَ مَاؤَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ - هندی نه ون یین دلی خو نابه نه دیدارا مه ل ئاخره تی بو حسییی، ووی جزایی ب دویف دا دئیت، چونکی باوه رییی ب رابوونا پستی مرنی نائینن، ونه و پیش ژینا ئاخره تی فه ب ژینا دنیا یی رازیوون، ووان خو ب ژینا دنیا یی پست گهرم کر، ونه وین ژ نایه تین مه یین که ونی وشه رع ی دبی ناگه ه. نه وان ژ بهر وان گونه ه وخه له تیین وان د دنیا یی دا دکرن جهی لی زفرینا وان ل ئاخره تی ناگری جهه نه مییه ﴿(یونس: ۷، ۸)﴾. ودبیژت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ. أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ - هه چییی ب کاری خو ژینا دنیا یی وخه ملا وی بخوازت نه م دی به ره مه می کریارین وان ب تمامی ده نیی، وتشته ک ژ جزایی وان بی دنیا یی ژ وان نائینه کی مکرن. نه ون ل ئاخره تی ژ ناگری پیقه تر چو تشته ک بو وان نینه نه و دی تامکه نه گهرما وی، ومفای وی تستی وان کری نه گه هشته وان، وکاری وان بی پویچ بوو، چونکی بو کناری خودی نه بوو ﴿(هود: ۱۵، ۱۶)﴾.

ونه فه گه فه ژ خودانین فی دیتنی دگرت چ نه و بن یین کاری ئاخره تی دکهن ومه خسه دا وان بی دنیا بت، وه کی منافقان ونه وین رومیه تیی دکهن، چ نه و کافر بن یین باوه رییی ب رابوونا پستی مرنی وحسییی نه ئینن، وه کی خه لکی جاهلییه تی وخودانین مه زه بین خرابکه ر وه کی رهئسمالییه ت وشوو عیه تی، وعلمانییه تا موخذ،

وئەوین هه بهایی ژینی نهزانییه، و بهریخودانا وان بو ژینی ژ یا حیوانان یا جودا نینه، بهلکی ئەو د ری بەرزەترن، چونکی وان عهقلی خو لادایه، وهیژ ودهمی خو د وی تشتی دا بۆراندییه یی بۆ وان نهمینت وئەو بۆ نهمینن، ووان کار بۆ وی دویماهییی نه کرییه یا ئەو هەر دی گههنی.

وحیوانان چو دویماهی نینن بگههنی، ووان عهقل نینه هزری یی بکهن، نه وهکی فان، لهو خودی د دهر حهقا وان دا دبیزت: ﴿أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا﴾ - یان تو هزر دکهی کو پتریا وان وهسا گوهی خو ددهنه نایهتین خودی کو تی بگههن، یان تشتی کی ژ ی بزنان؟ ههما ئەو د مهسهلا مفا وهرگرنا ژ تشتی گوھ لی دبن دا وهکی حیوانانه، بهلکی ئەو هیشتا ژ حیوانان ری بەرزەترن ﴿(الفرقان: ٤٤)﴾، و خودی خودانین فی دینسی ب نهزانیی سألوخداینه، دهمی دبیزت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ. يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ﴾ - خودی سۆزه کا بنهجه دایه خودان باوهران، کو رومییین فهله ب سهر فارسین بوتهرپس بیخت، به لی پتریا کافرین (مهکههی) نزانن کو ئەو سۆزا خودی دای حهقییه، وهما ب تنی ئەو تشتی دنیایی یی ب سهرقه و جوانییا وی دزانن، وئەو ژ مهسهلین ئاخره تی و تشتی مفا تییدا بگههینته وان دبی ناگههن، هزرا خو تییدا ناکهن ﴿(الروم: ٦، ٧)﴾.

وئەگەر خو ئەو د صنعته وئامویرهتین نوی دهریخستی دا دزانا ژ ی بن، ئەو دنهزانن وههژی هندی نینن ب زانیی بینه سألوخدان، چونکی زانینا وان ژ تشتی ب سهرقه ژ زینا دنیایی دهر باز نه بوویه، وئەفه زانینه کا کیمه خودانی خو هیژای فی سألوخه تی پیرۆز ناکهت کو بیژنی: زانا، وهما ئەفه بو وان دئیتته گۆتن یین خودی دناسن وژی دترسن، وهکی خودی گۆتی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ - ههما ئەو ب دورستی ژ خودی دترسن وکاری ب فهرمانا وی دکهن یین زانا ب خودی و سألوخته و شریعه تی وی ﴿(فاطر: ٢٨)﴾.

و ژ بهریخودانا ماددی بو ژینی ئەوه یا خودی بو مه د سهرهاتییا قاروونی دا فه گوهاستی دهمی خودی گهنجینه داینی: ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ

يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ - ئينا قاروون ب هه می خه ملا خو څه ډهر که فته ناڅ ملله تی خو، ومه خسه دا وی نهو بوو مه زنییا خو وگه له کییا مالی خو نیشا وان بدهت، وده می نهو ین خه ملا ژینا دنیایی دځیت نهو دیتی وان گوت: خوزی نهو مال وخه مل ومه نصی بو قاروونی هاتیبه دان بو مه ژی هاتبا دان، هندي قاروونه وی پشک وباره کا مه زن ژ دنیایی هه یه ﴿ (القصص: ۷۹)، ځیجا وان حه سویدی پی بر وهیځی خواستن کو نهو ژی وه کی وی بن، وگوتن: وی تالعه کی مه زن هه یه، نه څه ژ بهر دیتنا وان یا ماددی، ونه څه وه کی وی حالیه یی نوکه ل دهوله تین کافر هدی، ووی پشکه فتنه ئابوری وپشه سازی یا وان هدی، وموسلمانین باوه رییا وان لاواز ب مهنده هووشی څه بهری خو دده نه وان بیی بیره خو ل وی کوفری بین یا نهو ل سهر، وکانی چ دویمه ییا خراب ل به راهییا وان هه یه، ځیجا نه څه بهری خو دانا وان یا خه له ت ئیکا هند ژ وان چي دکه ت کو نهو کافران مه زن ببین و ب چافی ریزگرتی بهری خو بده نه وان، وچاڅل وان بکه ن د وان نه خلاق وعده تین خراب دا بین کول نک وان هین، و د مه سه لا مجدیي وناماده کرنا هیزی وتشتی ب مفا دا ژ صنعه تی چاڅل وان ناکه ن، وه کی خودی گوتی: ﴿ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ - وهوین گه لی موسلمانان بو بهر سنکگرتنا دوژمنی هه ر تشته کی هوین بشین ژ هیزی و هژماری ناماده بکه ن ﴿ (الأنفال: ۶۰).

ب - بهری خو دانا دووی بو ژینی: بهری خو دانا دورست

ونه څه نه وه کو مروڅه تشتی د فی ژینی دا ژ مال وسه لته نه ت وهیڅا ماددی بو خو بکه ته ریڅ بو کاری ئاخره تی. و ب راستی دنیا یا بی بها نینه ژ بهر کو نهو دنیایه، بهلکی بهایی وبی بهایی دگه هته وی کاری بهنی تیدا دکه ت، و دنیا ریڅه که بو ئاخره تی، وزادی به حه شتی تیدا هه یه، وه چیی خیرا دگه هته خه لکی به حه شتی ژ بهر وییه یا وان د دنیایی دا چاندی، و دنیا واری جهادی ونقیژ وروژیی یه، ونه و واری کرنا خیران وله زکرنا د قه نجییا دایه، خودی دیبژته به حه شتییا: ﴿ کُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ - خوارن وڅه خوارنا دویر ژ نه خوشیي بخون وڅه خون، ژ بهر وان کریارین هه وه ل روژین بوړی د دنیایی دا کرین ﴿ (الحاقة: ۲۴).

ناثيرا دهى

عزماندن ونقشتن

i - عزماندن وپيشهخواندن:

يان (روقييه) نهوه ب خودان ئيشى فه بيته خواندن وهكى مرؤفى تاوى يان دلگرتى بت، ودبيژنى: عزماندن ژى، ونهفه دو رهنگن:

رهنگى ئيكى: نهوه يا شرك د گهل نهبت، ونهفه نهوه هندهك ژ قورئانى يان ناؤ وسالوخهتئين خودى ب نساخى فه بيته خواندن، نهفه يا حلاله، چونكى پيغهمبهرى -سلاؤ لى بن- نهفه كاره بى كرى وفهرمانا بى كرى وبى دورستكرى، ژ (عهوفى) كورپى مالكى) دئيه فه گوهاستن، دبيژت: مه د جاهلييهتى دا عزماندن دكر، ئينا مه گوته پيغهمبهرى -سلاؤ لى بن-: تو چاوا فى دبينى؟ گوت: وى گوت: ﴿اعرضوا علي رفاكم، لا بأس بالرقى ما لم تكن شركاً - بو من بيژن كانى هوين چ پيشه دخوين، پيشهخواندن يا دورسته نه گهر شرك نهبت﴾^(۱).

(سيوطى) دبيژت: زانا ههمى ل سهر هندى كومبووينه كو پيشهخواندن يا دورسته نه گهر سى شهرت تيدا ههبن: كو گوتنا خودى بت، يان ناؤ وسالوخهتئين وى بن، و ب زمانى عهدهبان بت ونهوه تشت بت بى رامانا وى ئاشكهرا، وكو بيته باوهركن كو نه گهر ب تهقديرا خودى نهبت پيشهخواندن ب خو چو كارى ناكهت^(۲).

وچاوانبيا وى ب فى رهنگيه: كو بيته خواندن ويف بكهنه ب نساخى فه، يان ب ئافى فه بيته خواندن وبدهنه نساخى، وهكى د حديسا (ثابتى) كورپى قهيسى) دا هاتى كو پيغهمبهرى -سلاؤ لى بن- هندهك ئاخا بهطحائى كره د ئامانهكى دا پاشى ئاؤ كره دهفى خو وپفكره ئامانى وپيداكر^(۳).

(۱) موسلم فهد گوهيژت.

(۲) فتح الجيد، بپ ۱۳۵.

(۳) فى حديسى نهبوو داوود ل بن هژمارا (۳۸۸۵) ژ (كتاب الطب) ى فهد گوهيژت.

پهنگی دووی: ئەوا شرک تیدا هەمی، وئەفە ئەو پیفەخواندنه یا داخوازا هاریکاریی
بی ژ ئیکی دی ژبلی خودی دئیتە کرن، ودوعا وههوار وخو پاراستن نه ب خودی
بت، وهکی وان بین عەزماندنێ ب ناڤین ئەجنه وملیاکەت وپیغەمبەر وچاکان دکەن،
ئەفە دو عاکرنا نه ژ خودییه وئەو شرکا مەزنتره، یان نه ب زمانی عەرەبان بت، یان
ب هندەک پەیفان بت رامانا وان نهئیتە زانین، چونکی ترس ئەوه بی زانین کوفر یان
شرک بیتە د ناڤ دا، ئەفە رهنگی پیفەخواندنی چی نابت.

ب - نقشتس:

وئەفە ئەوه یا کو د ستوی بچویکان دا دئیتەدانان، دا چاڤین نهبن، ودبت زهلام
وژن ژ ی ب خو فە بهلاویسن، وئەو دو رهنگن:

پهنگی ئیکی ژ نقشتیان: ئەوه بی قورئان یان ناڤ و سالۆخهتین خودی تیدا بیتە
نقیسین، وبو ساخبوونا ژ ئیشان بیتە هلاویستن، زانایان د حوکمی فان رهنگه
نقشتیان دا دو گۆتن هههه:

گۆتنا ئیکی: دبیژن: دورسته، وئەفە گۆتنا (عەبدللاهی کوری عەمری کوری
عاصییه)، و ژ (عائیشایی) دئیتە فە گوهاستن، و (ئەبوو جه عفری باقر) ژ ی پی
دبیژت، و د ریوایه ته کی دا ژ (ئەحمەدی کوری حەنبەلی) ژ دئیتە فە گوهاستن، وئەو
دبیژن: مەخسەد ب وی حەدیسی یا هلاویستنا نقشتیان دورست نه کری ئەو نقشتییه
بین شرک تیدا هەبت.

گۆتنا دووی: دبیژن: دورست نینه، وئەفە گۆتنا (ئبن مەسعوود) و (ئبن عەباسی)
یه، و گۆتنا (حوزەیفه و عوقبەبی کوری عامری وئبن عەکیمی) یه و کۆمه کا تابعیان
ژی ل سەر فی گۆتیننه، ژ وان: هەقالین ئبن مەسعوودی، وئەحمەد د ریوایه ته کی دا یا
کو گەلهک ژ هەقالین وی هلبژارتی، وین پاشیی ژ وان ته نکید کری، و دەلیلی وان
ئەو حەدیسه یا ئبن مەسعوودی - خودی ژ ی رازی بت - فە گوهاستی، دبیژت: من
گوھ ل پیغەمبەری بوو - سلاڤ لی بن - دگۆت: ﴿إِنَّ الرُّقَى وَالْتَمَائِمَ وَالتُّوَلَةَ شَرْكٌ -
هندی عەزماندن و نقشتی و ته وه له نه شرکن﴾^(۱).

(۱) ئەحمەد وئەبوو داوود وئبن ماجه و حاکم فی حەدیسی فە دگوهیژن.

وتوهوله: نهوه يا بو ژن وميران چي دکهن دال بهر ئيک شرين بکهن.

ونهف گوتنه يا دورسته ژ بهر سي لايان:

بي ئيکي: پاشقه برن د حهديسي دا يا گشتيه، وچو دهليل ل سهر تايه تکرني نين.

بي دووي: داري ل هلاويستنا تشتي نه حهلال بيته گرتن.

بي سيسي: نه گهر وي تشتهک ژ قورثاني ب خو فه کر دوير نينه نهو وي بي ريز

وبها بکته، و د گهل خو بيه ته جهي تاره تي^(۱).

رهنگي دووي بي نفشتيان: نهوه بي کو نه ژ قورثاني بت، بهلکي ژ هندهک تشتين

دي بت، وهکي مورک وههستي وداژ ودهزي ونهعال ويزماران، وناقين شهيتان ونهجنه

وطلسمان تيدا بن، ونهفه مسوگهر دحهران، و ژ شرکينه، چونکي نهو خوگريدانا

ب تشتهکي ژبلي خودي وناژ و سالوخهت ونايه تين وي فهيه، و د حهديسي دا

هاتيه: ﴿من تعلق شيئاً وكل إليه - ههچيبي تشتهکي ب خو فه کته نهو دي ب

هيفيا وي فه بيته هيلان﴾^(۲)، يهعني: خودي دي وي هيلته ب هيفيا وي تشتي فه

بي وي ب خو فه کري، وههچيبي خو ب خودي فه بگرت وهوارين خو بگه هينتي

وکاری خو بهيلته ب هيفيا وي فه، نهو تيرا وي هديه، وههر تشتهکي ژ وي دوير

نهو دي بو وي نيژيک کته، وچي تشتي ناسي بت دي بو وي ب ساناهي نيخت.

وههچيبي خو ب ئيکي دي ژبلي خودي فه گريدهت، وهکي نفشتي ودهرمان

وقهبران، خودي وي دي هيلته ب هيفيا وي تشتي فه، ونهوه ب تشتهکي مفاي

ناگه هينتي، ونهشيت چو زباني زي ژي دوير بکته، فيجا نهو دي باوهرييا خو ژ

دهست دهت، وپهيوهندييا وي ب خودايي وي فه دي ئيته برين، وخودي دي وي

شهر مزار کته.

ويا فهر ل سهر موسلمانان نهوه نهو باوهرييا خو ژ ههر تشتهکي وي خراب بکته

يان سست بکته بپاريزت، ووان دهرمانين نه دورست بن نه خو ت، ونهچته نک

(۱) فتح المجيد، پ ۱۳۶.

(۲) نه همد وترمذي فه دگو هين.

دره وین و فیلبازان دا نساخیین وی چاره سہر بکهن، چونکی ئەو دلّی وی و باوہرییا وی نساخ دکهن، و ههچی خۆ بهیلته ب هیقییا خودیّ فہ ئەو تیرا وی هہیہ.

وهندهك مرؤف هه نه فان تشتان ب خۆفہ دکهن و وان چو نساخیین بهرچاؤ نینن ژى، بهلکی وان نساخییه کا (وههمی) ههیه ئەو ژى ترسا ژ چاقان وحه سویدانه، یان ژى ئەو وان تشتان ب تورومبیل و خانى و دکانان فہ دکهن، وئەفہ هه می ژ لاوازییا باوهرییا یه، و چونکی ئەو ب دورستی خۆ ناهیلنه ب هیقییا خودیّ فہ، و هندى لاوازییا باوهرییا یه ئەو نساخییا ژ راستى ئەو نساخییا دڤیت ب زانینا تہو حیدر و باوهرییا دورست بیتنه چاره سہر کرن.

ناٺبرا يازدي

سویندخوارنا نه ب خودی.

وخواستنا (ته وه سسول) وهاریکاریین ژ چیکرییان

أ - سویندخوارنا نه ب خودی:

سویندخوارن (یان سویندخواندن) نه وه: گوٺن ب ئینانا ناٺی مهزنه کی ب رهنگه کی تاییهت بیته مسوگر کرن، ومهزنی حقی خودیه، لهو چی نابت سویند ب ئیکی دی ژبلی خودی بیته خوارن، وزانا هه می ل سهر هندی کومبووینه کو سویند ب تنی ب خودی یان ناٺ و سالوخته تین وی دئینه خوارن، ههر وهسا نهو ل سهر هندی ژی کومبووینه کو چی نابت سویند ب ئیکی دی ژبلی وی بیته خوارن^(۱)، وسویندخوارنا نه ب خودی بت شرکه، ژ بهر وی حدیسا ئن عومهری - خودی ژی رازی بت - فه گوهاستی کو بیغه مبهری - سلاٺ لی بن - گوٺیه: ﴿من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك - هه چیی سویندی نه ب خودی بخوت نهو وی کوفر یان شرک کر﴾^(۲) و نهو شرک شرکا بچویکتره، وهسا تی نه بت نهو وی سویند پی دئینه خوارن ل نک وی یی سویندی دخوت هندی مهزن بت کو بگه هته وی ریژی پهرستنا وی بیته کرن، وه کی حالی قه برپه ریسان نه فرۆ، نهوین هند ژ خودی ناترسن ووی هند مهزن ناکه ن هندی ژ خودانیان وان قه بران دترسن ووان مهزن دکهن، هه تا دهره جهیه کی نه گهر ژ ئیک ژ وان بیته خواستن کو نهو سویندی ب وی وهلییی بخوت یی نهو وی مهزن دکهت نهو نهو یرت سویندی پی بخوت نه گهر نهو یی راستگو نه بت، و نه گهر ژی بیته خواستن نهو سویندی ب خودی بخوت نهو دی سویندی پی خوت نه گهر خو یی دره وین ژی بت.

(۱) حاشیه ابن قاسم علی کتاب التوحید، پ ۳۰۳.

(۲) نه ههد و ترمذی و حاکم فه دگوهیزن.

وسويند مەزىنكرنە بۆۈى يى سويند بى دئىتە خوارن، مەزىنكرنە كا بابەتى خودى ب تى بت، ودقئىت سويند بىتە پاراستن ومرؤف گەلەك سويندى نەخوت، خودى دىبىت: ﴿ وَلَا تُطْعُ كُلَّ حَلَاْفٍ مَّهِيْنٍ - وتو ئەى موحمەد گوهدارىيا وى نەكە يى گەلەك سويندان دخوت وى درەوين وى خىر ﴾ (القلم: ۱۰)، ودبىت: ﴿ وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ - ب خودويركرنا ژ سويند خوارنى، يان ب جھىنانا سويندى، يان ب دانا كفارەتى ئەگەر ھەوھ سويند شكاند، ھوين سويندىن خو پارىزن ﴾ (المائدة: ۸۹).

يەنى: ئەگەر پىتقى نەبت وھوين د راستگو نەبن ھوين سويندى نەخون، چونكى گەلەك سويندخوارن، يان درەوا د سويندى دا نىشانا سقىكى ونەمەزىنكرنا خودىيە، ونەفە دژى تاممىيا تەوحىدىيە، و د دەدىسەكى دا ھاتىيە پىغەمبەر - سلاؤ لى بن - دىبىت: ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَزَكِيَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - سى كەس ھەنە خودى د گەل ناناخفت ووان ژ گونەھان پاقر ناكەت، وعەزابه كا ب ئىش بۆ ھەيە ﴾ وتىدا ھاتىيە: ﴿ وَرَجُلٌ جَعَلَ اللَّهُ بُضَاعَتَهُ لَا يَشْتَرِي إِلَّا بِبَيْعِهِ، وَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِبَيْعِهِ - وزەلامەكە خودى كرىيە پەرتالى خو بى سويندا ب وى ناكەت، وى سويندا ب وى نافرؤشت ﴾ (۱) مەنا: گەف ل وى دژواركر يى گەلەك سويندان بخوت، تشتى ھندى دگەھىت كو ژ بەر پىرؤزىيا ناڤى خودى ومەزىنيا وى ئەو تشتەكى حەرامە.

وھەر وھسا سويندخوارنا ب خودى ژ درەو يا حەرامە، ئەو سويندا نقۆ كەرە (۲)، وخودى منافق سالؤخەتى داينە كو ئەو ژ درەو ب خودى سويند دخون ئەو دزانن كو ئەو ددرەوينن.

ژ ئى ديار دبت كو:

۱ - سويندخوارنا نە ب خودى بت، وھكى سويندخوارنا ب ئەمانەتى يان كەعبى يان پىغەمبەرى - سلاؤ لى بن - حەرامە، ودبنتە شرك.

(۱) طەبەرانى ب سەنەدە كا دورست فەدگوھىت.

(۲) سويندا نقۆ كەر ئەو سويندە يا خودانى خو د گونەھى دا پاشى د ناگرى دا نقۆ دكەت، ئەو ئەو سويندە يا خودان ژ درەول سەر تشتەكى بۆرى دخوت ئەو دزانت كو ئەو بى درەوينە.

۲ - سویندخوارنا ژ دره و ژ قهستا ب خودی یا کو دبیزنی: سویندا نقوکه،
حهرامه.

۳ - گهلهك سویندخوارن ب خودی - نه گهر خو ژ راستی ژی بت - حهرامه،
نه گهر پیشتی بو نه بت، چونکی نهو سفکییه ب خودی.

۴ - دورسته سویند ب خودی بیته خوارن نه گهر خودان یی راستگو بت
وههوجهی بو هه بت.

ب - تهوهسسول ب چیکرییان بو نک خودی:

تهوهسسول (یان خو نیزیکرن) نهوه مروؤ خو نیزیکی تشته کی بکهت و خو
بگههینتی، و (وهسیلهت): نیزیکیه، خودی دبیزت: ﴿وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ - وهوین
وی تشتی بخوازی یی ههوه نیزیکی وی بکهت ﴿(المائدة: ۳۵) یه عنی: ب گوهداری
وتشتی نهو پی رازی بیت هوین خو نیزیکی وی بکهن.

و (تهوهسسول) دو پشکن:

پشکا نیکی: تهوهسسولا دورست، ونهو ژی چهند رهنگه که:

۱ - رهنگی نیکی: تهوهسسولا ب ناؤ و سالوخته تین خودی، وه کی خودی فهردان
ب وی چندی کری ده می گوتی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ
يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - وخودایی پاک و بلند باشناؤ هه نه،
قیجا تشتی ههوه بقیت هوین ب باشناقی وی داخوای ژی بکهن، وهوین وان بهیلن
بین گوهورینی دتیخنه نا قین وی چ ب کیمرنی بت یان ب زیده کرنی بت یان ژی
ب وهر بادانا مهعنا وان بت، نهو ب وی کاری دی نیته جزادان یی وان د دنیایی دا
دکر ژ کوفرا ب خودی، ونه باوهری ئینانا ب نا قین وی ودره وین دهر یخستنا
پیغه مبهری وی ﴿(الأعراف: ۱۸۰).

۲ - رهنگی دووی: تهوهسسولا ب باوهرییی و کارین چاک یین خودان یی رابووی،
وه کی خودی د دهر ههقا خودان باوهران دا گوتی: ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي
لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ -
خودایی مه هندی نه مین مه گوهر ل گازیکه ره کی بوو، کو پیغه مبهری ته موحه مبهده

سلاڤ لى بن، وى مروڤ گازی دكرن دا باوه ریبى ب ته و ته وحيدا ته بينن، و كارى ب شریعتى ته بكن، ئینا ئەم د بەرسفا گازییا وى هاتین، ومه باوه رى ب په یاما وى ئینا، قیجا تو گونه هین مه ژى بیه، وعه یین مه قه شیره، ومه ب باشان را بگه هینه ﴿آل عمران: ۱۹۳﴾.

ووه كى د حدیسا وان سی كه سان دا هاتی ^(۱) یین كه فرى ده رى شكه فتى لى گرتى، وئو نه شیاين ژى دهر كه فن، قیجا هه ر ئیكى ب كاره كى خو یى چاك خو نیزیكى خودى كرى، ئینا خودى رى ل بهر وان فه كر، وئو دهر كه فت و چوون.

۳ - په نگی سیی: ته وه سسولا ب ته وحيدا خودى، وه كى یوونسی - سلاڤ لى بن - كرى: ﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ - قِيَجَا وى د تارىسا شه قى و ده ریاى و زكى نه هنگى دا ب تۆبه كرن فه گازی خودایى خو كر و نعتراف ب زۆردارىا خو كر كو وى صه بر ل سه ر ملله تى خو نه كیشای، و گۆت: ژ ته پته تر چو خودایین حه ق نینن، پاكى بو ته بت، هندی ئەز بووم ئەز ژ زۆرداران بووم ﴿الانبیاء: ۸۷﴾.

۴ - پشكا چارى: ته وه سسولا ب ئاشكه را كرنا لاوازی وهه و جه یى وهه ژاریا خودانى بو خودى، وه كى نه یووبى - سلاڤ لى بن - كرى: ﴿أَنْتَ الْمَسْنِي الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ - وى گازی خودایى خو كر كو نه خو شى یا گه هشتیه من، و تو ژ هه مى دلۆفانان دلۆفانترى ﴿الانبیاء: ۸۳﴾.

۵ - په نگی ینجى: ته وه سسولا ب دو عایین چاكین زیندى، وه كى ده مى باران نه دهاتن صه حایبان داخواز ژ پیغه مبه رى - سلاڤ لى بن - دكر كو ئەو دو عایان ژ خودى بكه ت دا بارانى بیارینت، و ده مى ئەو دو عایان بو وان بكه ت ^(۲).

۶ - په نگی شه شى: ته وه سسولا ب نعترافا ب گونه هى: ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي - مووسای گۆت: خودایى من من زۆردارى ل نه فسا خو كر ب

(۱) یا بوخارى و موسلمى فه گوه استى.

(۲) بوخارى فه دگوه یت.

۲ - تہو و سسولا ب خاترا پیٹھمبہری - سلاؤ لی بن - یان ٹیکئی دی زلی وی:

چی نابت، وئو حدیسا تیدا ہاتی: «إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ بِجَاهِي، فَإِنِ جَاهِي عَظِيمٌ - نَہ گہر ہدوہ داخواز ژ خودی کر ہوین ب خاترا من داخوای ژ وی بکہن، چونکی خاترا من یا مہزنہ» نھؤ حدیسہ درہوہ، و د چو کئیپین موسلمانان یین باوہری دا نہہاتیہ، و کہسی ژ زانایین حدیسی نھو نھؤ گپراہہ^(۱)، و ہندی چو دہلیپن دورست ل سہر وی چہندی نہبن، نھو چی نابت، چونکی بی دہلیہ کی دورست چو عیادہت دورست نابن.

۳ - تہو و سسولا ب چیکریان (مہ خلوفان):

چی نابت، چونکی نھ گہر (ب) ی^(۲) بو سویندی بت، نھو ہنگی نھو یی خودی ب وی ددہتہ سویندی، و نھ گہر چی نہبت مرؤفہ مرؤفہ کی ب چیکریہ کی بدہتہ سویندی چونکی دی بتہ شریک وہ کی د حدیسی دا ہاتی، پا چاوا دی چی بت نھو خودی ب چیکریہ کی بدہتہ سویندی؟

و نھ گہر (ب) ی بو نھ گہری بت، خودی داخواز کرنا ب چیکری نہ کریہ نھ گہر بو ہر سفدانہ، و وی نھو بو بہ نیپن خو دورست نہ کریہ.

۴ - تہو و سسولا ب حقی چیکریان:

نھو ژ ی چی نابت، ژ بہر دو تشتان:

ی ٹیکئی: کہسی چو حق ل سہر خودی نین، بہلکی نھو یی قہنجیی ب وی چہندی ل چیکریان دکہت، وہ کی وی گوتی: ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ - وَسَهْرَ كَهْفَتِنَا خُودَانَ بَاوہرَانَ تَشْتَهَى كِي حَقُّ بُوو ل سَهْرَ مَه ﴿الرُّومُ: ۴۷﴾، فَيَجَا كُو گُوہدَارِ هَهْزِي جَزَائِي بِيْتِ نَهْهَ حَقَّه كِه خُودِي ژ قَهْنَجِيَا خُو دَدَهْتِه وَي، نَه كُو وَه كِي وَي حَقِّيَه يِي مَرُؤْفَه كِي ل سَهْرَ مَرُؤْفَه كِي دِي هَهِي.

(۱) ژیدہری بہری (۱۰ / ۳۱۹).

(۲) مہخسد ب (بی) نھو دہمی نھو دبیزت: یا خودی تو ب فلان کہسی کہی تو فلان کاری بو من بکہی (وہر گپ).

بیّ دووی: هندی ئەفّ حەقەیه بیّ خودی ژ قەنجیا خو ددەتە بەنییّ خو ئەو حەقەکیّ تاییەتە ب وی فە، کەسیّ دی چو پەپوهندی پیفە نینە، فێجا ئەگەر کەسەکیّ نە ژ هەژێ وی حەقی بیّت و تەوەسسولیّ ب وی حەقی بکەت، ئەو دی تەوەسسولیّ ب کاریّ بیانی ژ خو کەت بیّ وی چو پەپوهندی پیفە نەهە، و ئەفە چو مفایى ناگەهینتە وی.

و ئەو حەدیسا تیدا هاتی: «أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ - ئەز ب حەقیّ پسیار کەران پسیاری ژ تە دکەم» حەدیسه کا بیّ بنەجهه، چونکی (عطیة العوفی) د سەنەدا ویّ دایە، و هەمی زانا ل سەر لاوازیا وی کۆمبووینە، وەکی هەندەک زانایین حەدیسیّ دبیژن، و ئەویّ ب فێ رەنگی بت د مەسەله کا هۆ یا گرنگ دا ژ کارین عەقیدیّ گۆتتا وی نابتە دەلیل، و پستی هنگی تەوەسسولا ب کەسەکیّ دەسنیشانکری تیدا نینە، بەلکی ئەو تەوەسسولا ب پسیار کەران هەمیانە، و حەقیّ پسیار کەری بەرسفدانه وەکی خودی ژفان ب وی چەندیّ دایى، و ئەو حەقەکە خودیّ بو وان ل سەر خو فەر کرپیه، و کەسیّ ئەو ل سەر وی فەر نە کرپیه، فێجا تەوەسسولا ب ژفانا وی یا راستە نە کو ب حەقیّ چیکرپیه کی.

ج - حوکمیّ داخوازا هاریکاری و هەوار خواستنیّ ژ چیکرییان:

داخوازا هاریکارییّ (ئستعانه) ئەو: مرؤفّ هاریکارییّ و پشتمەفانییّ د کارەکی دا بخوازت، و هەوار خواستن (ئستغائە) ئەو: داخوازا هەواری و نەهیلانا تەنگافییّ بیته کرن.

و داخوازا هاریکاری و هەواری ژ چیکرییان دو رەنگن:

رەنگی ئیکی: داخوازا هاریکاری و هەواری ژ چیکرییان د وی کاری دا یی ئەو بشین بکەن دورستە، خودیّ دبیژت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى - و هوین ل سەر قەنجییّ و تەقواییّ هاریکارییا ئیک و دو بکەن﴾ (المائدة: ۲) و خودیّ د سەر هاتییا مووسای دا - سلاؤ لی بن - دبیژت: ﴿فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ - و ئەوی ژ مللەتی وی داخوازا هاریکارییّ دژی نە یاری خو ژ وی کر﴾ (القصص: ۱۵). و وەکی فێیه زەلام د شەری دا هاریکارییّ ژ هەفالین خو بخوازت د وی تشتی دا بیّ مرؤفّ بشین بکەن.

رهنگی دووی: داخوآزا هاریکاری وههواری ژ چیکرییان د وی تشتی دا یی ژبلی خودی کهسهک نهشیئت بکته، وهکی داخوآزا هاریکاری وههواری ژ مرییان، وههوار خواستنا ژ ساخان وداخوآزا هاریکاری ژ وان د وی تشتی دا یی بهس خودی دشیت بکته وهکی ساخکرنا نساخان ولادانا تهنگافییان، وپاشدا برنا نهخوشییان، ئەڤ رهنگه یی دورست نینه، وئهڤه شرکا مهزنتزه، ول سهر دهمی پیغمبهری - سلاڤ لی بن - منافقهك ههبوو نهخوشی دگههاندە خودان باوهران، ئینا هنده کان ژ وان گۆت: رابن دا بچین ههوارین خو بگههینینه پیغمبهری خودی - سلاڤ لی بن - ژ بهر فی منافقی، ئینا پیغمبهری - سلاڤ لی بن - گۆت: ﴿إِنَّهُ لَا يَسْتَعَاثُ بِبِي، وَإِنَّمَا يَسْتَعَاثُ بِاللَّهِ - هندی ههواره ژ من نائیته خواستن، بهلکی ئەو ژ خودی دئیته خواستن﴾^(۱)، وبو پیغمبهری - سلاڤ لی بن - خووش نهبوو ئەڤ په یڤه د دهر حهقا وی دا بیته گۆتن، ههر چهنده ئەو دشیا د ژینا خو دا وی چهندی بکته، بو هندی دا تهوکید بیته پاراستن، ورپل شرکی بیته گرتن، ووهك توره وخوشکاندن ژ وی بو خودی، وبو هشیار کرنا ئوممتهی وپاشقه لیدانا وان ژ رپیکین شرکی چ گۆتن بن چ کریار بن، فیجا ئەگەر ئەڤه د وی تشتی دا بت یی پیغمبهر - سلاڤ لی بن - بشیت د ژینا خو دا بکته، پا چاوايه ئەگەر ئیک پستی مرنا وی ههوارین خو بگههینتی، ووان تشتان ژ یی بخوازت یی ژ خودی پیڤهتر کهس نهشیئت بکته^(۲)، وئهگەر ئەڤه د دهر حهقا پیغمبهری دا - سلاڤ لی بن - چی نهبت، پا د دهر حهقا کهسین دی دا ئیکجار چی نابت.

(۱) طهبرانی فه دگوهیت.

(۲) فتح الجید ب ۱۹۶-۱۹۷.

دهرگه‌هی پینجی

د ناشکهراکرنا وی تشتی دا یی دقیت مروقی باوهری پی ههبت
د دهر حهقا پیغه مبهری دا - سلاؤ لی بن - وبنه مال وصه حاجیبین وی

وتهو د چند ناقبران دایه:

ناقبرا نیکی: فهربونا فیان ومهز نکرنا پیغه مبهری، وپاشقه لیدانا ژ (غلو) وزیده
بلندکرنا وی، وناشکهراکرنا بهایی وی سلاؤ لی بن.

ناقبرا دوو: فهربونا گوهداری وچاقلیکرنا وی.

ناقبرا سییی: دورستییا سلاؤکرنا ل وی.

ناقبرا چاری: بهایی بنه مالا وی، وتشتی بو وان فهر بت بی کیمکرن یان زیده کرنا
بهایی وان.

ناقبرا پینجی: بهایی صه حاجیبیان وتشتی دقیت مروقی باوهری پی ههبت د دهر
حهقا وان دا، وبوچوونا سوننییان د وی دا یا د ناقبره وان دا
چیووی.

ناقبرا شهش: پاشقه لیدانا ژ گوتنا خه بهران بو صه حاجی وئیمامین سه رراست.

ناشکرا ئیکئی

فهربوونا قیان ومهزنکرا پیغه مبهری، وپاشقه برنا ژ (خلو) وزیده

بلندکرا وی، وناشکرا کرنا بهایی وی سلاؤ لی بن

۱ - فهربوونا قیان ومهزنکرا وی - سلاؤ لی بن -:

ل سهری یا فهره ل سهر عهبدی حهز ژ خودی بکته، وئهو مهزنترین رهنگین پهرستییه، خودی دبیت: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ - وقیانا خودان باوهران بو خودی پتره ژ یا فان کافران بو خوداوه ندین وان﴾ (البقرة: ۱۶۵).

چونکی خودییه قهنجی ب ههمی نعمه تین ناشکرا ونه پهنی ل به نیب خو کری، پاشی پشتی قیانا خودی قیانا پیغه مبهری ژی - سلاؤ لی بن - یا فهره چونکی ئه وه بو خودی گازی کری وئهو ب خهلکی دایه ناسین، وشریعتی وی گه هاندی، وئه حکامین وی ناشکرا کرن، قیجا هه چی خیرا دنیاوی وئاخره تی گه هشتتبه خودان باوهران ل سهر دهستی پیغه مبهرییه، وکس ناچته به حهشتی ئه گهر گوهداری ودویچوونا وی نه کته، و د حه دیسی دا هاتییه: ﴿ثَلَاثٌ مَنْ كُنَ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهِمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يَقْذَفَ فِي النَّارِ - سَي تَشْتِ هَدَنَه هه چیی ئه و ل نک بن ئه وی شریینیا باوهری دیت: کو خودی پیغه مبهری وی ل بهر وی ژ هه ر تشته کی دی خوشتقیتر بن، وحهز ئیکئی بکته بو خودی نه ژ بهر تشته کی دی، وکو حهز نه کته ل کوفری بزفرت پشتی خودی ئه و ژی خلاس کری کانی چاوا وی نه قییت ئه و بیته هافیتن د ناگری دا﴾^(۱).

وقیانا پیغه مبهری ب قیانا خودی فه یا گریدایه و د دویف دا دئیت، و د دهر حه قا قیانا پیغه مبهری دا - سلاؤ لی بن - وکو یا فهره ئه و پیشی قیانا هه ر خوشتقییه کی دی

(۱) بوخاری وموسلم فه دگوهرین.

بت ژبلی خودی گوتنا پیغمبهری - سلاڤ لی بن - هاتییه: ﴿ لا یؤمن أحدکم حتی اکون أحب إلیه من ولده ووالده والناس أجمعین - باوهرييا نیک ژ ههوه تمام نابت نه گهر نهزل نک وی یی خوشتقیتر نه بم ژ کوری وی وبابی وی ومرؤقان هه میان ﴾^(۱).

بهلکی هدیسه هاتییه کو فیره ل سهر موسلمانن پیغمبهری - سلاڤ لی بن - ل نک وی ژ نهفسا وی ب خو ژی خوشتقیتر بت، وه کی وی هدیسی دا هاتی کو عومهری کوری خهطابی - خودی ژی رازی بت - گوت: نهی پیغمبهری خودی، تول نک من ژ هه می تستان خوشتقیتری نهفسا من تی نهبت، ئینا پیغمبهری - سلاڤ لی بن گوت: ﴿ والذی نفسی بیده حتی اکون أحب إلیک من نفسک - نهز ب وی کهمه یی نهفسا من دهستی دا هتا نهزل نک ته ژ نهفسا ته ژی خوشتقیتر نه بم ﴾ ئینا عومهری گوت: پا تو نوکه ل نک من ژ نهفسا من ژی خوشتقیتری، پیغمبهری - سلاڤ لی بن - گوت: ﴿ الان یا عمر - نوکه نهی عومهر ﴾^(۲).

ژ شی دئیته زانین کو فیانا پیغمبهری - سلاڤ لی بن - یا فیره وبهری فیانا ههر تشته کی دی ژبلی فیانا خودی دئیته، چونکی نهو د دویف وی دا دئیته و ب وی شه یا گریدایه، چونکی نهو ژ بهر فیانا خودییه، نه گهر فیانا خودی د دلی خودان باوهری دا زیده بو نهو ژی زیده دبت، ونه گهر کییم بو نهو ژی کییم دبت، وهه چیی خودی بقیته نهو بو خودی دی حهز ژ خه لکی ژی کهت.

وفیانا مرؤقی بو پیغمبهری - سلاڤ لی بن - هندی دخوازت نهو د چاقین مرؤقی دا یی مهزن و ب بها بت، ومرؤف دویکهفتنا وی بکهت، وگوتنا وی ب پیش گوتنا ههر کهسه کی دی بیخت، وسونهتا وی ژی مهزن بینت.

(ابن القیم) ی زانا - خودی ره حی پی بهت - دبیترت: «وفیان ومهزنکرنا ههر مرؤفه کی ههبت هنگی دی یا دورست بت نه گهر ب فیان ومهزنکرنا خودی شه یا گریدای بت، وه کی فیان ومهزنکرنا پیغمبهری خودی - سلاڤ لی بن -، چونکی نهو ژ

(۱) بوخاری وموسلم فه دگوهرین.

(۲) بوخاری فه دگوهریت.

تامامىيا قىيان ومەزىنكرنا ويىه بىي ئەو ھنارتى وئوممەتا وى ژ بەر قىيانا خودى بۆ وى ئەو دىقەت، و ژ بەر مەزىنكرنا خودى بۆ وى ئەو وى مەزىن دكەن، وئەو قىيانەكا بۆ خودىيە و ژ پىتقىيىن قىيانا خودىيە. ومەخسەد: ھندى پىغەمبەرە -سالاۋ لى بن- خودى قىيان وھدىيەت دابوويى، لەو مرؤفەك ل بەر مرؤفەكى ھند بىي خۆشتقى و ب ھدىيەت نەبوو ھندى پىغەمبەر -سالاۋ لى بن- بىي خۆشتقى و ب ھدىيەت بوو ل نك صەحابىيىن وى، عەمرى كورى عاصى پىشتى موسلمان بووى دىيىت: نەقىيانا من بۆ كەسى ھندى نەقىيانا وى نەبوو، و دەمى ئەز موسلمان بوويم قىيانا من بۆ كەسى ھندى قىيانا من بۆ وى نەبوو، وكەس د چاقىن من دا ھندى وى بىي ب ھدىيەت نەبوو، و دىيىت: ئەگەر پىسار ژ من بىتەكرن كو ئەز سالۆخەتىن وى بىيژم، ئەز نەشىم وى چەندى بكم، چونكى ژ بەر ھەيىتەتا وى من تىر بەرى خۆ نەدادىي. و عورويى كورى مەسعوودى گۆتە قورەيشىيان: ئەى مللەتى من! ئەز ب خودى كەمە ئەزى چوويە نك كىسرا وقەيىسەرى ومەلكان، ومن مەلكەك نەدىيىسە ھەقالبىن وى ھند وى مەزىن بكەن، وەكى ھەقالبىن موھمەدى موھمەدى مەزىن دكەن، ب خودى ھندى ئەو وى مەزىن دكەن ئەو باش بەرى خۆ نادەنى، وئەو جارەكى تىف ناكەت ئەگەر نەكەفتە د دەستى ئىك ژ وان دا، قىيىجا ئەو د سىنگ و دىمى خۆ نەدەت، و دەمى ئەو دەسنىقىزا خۆ دىشوت نىزىكە ئەو سەرا وى ئاقى لىك بكەن^(۱).

۲ - پاشقەلىدانا ژ (غلو) وزىدە گافىيا د مەدحكرنا وى دا:

(غلو) پىلىدانا توخويىانە، دىيىتە گۆتن: فلان كەسى (غلو) كر، ئەگەر وى د قەدرگرتنى دا بىي ل توخويىان دانا، خودى دىيىت: ﴿ لا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ (النساء: ۱۷۱) يەنى: د دىنى خۆ دا بىي ل توخويىان نەدانن.

وزىدە گافىيا د مەدحكرنى دا ئەو مەرؤفە د مەدحكرنى دا بىي ل توخويىان بىدانن، و درەوى تىدا بكەت، ومەخسەد ب (غلو) د دەر ھەقا پىغەمبەرى دا -سالاۋ لى بن- ئەو مەرؤفە د قەدرگرتنا وى دا بىي ل توخويىان بىدانن، كو وى ژ درەجا

(۱) جلاء الأفهام، بپ ۱۲۰-۱۲۱.

عەبدىنى ويىغەمبەرىيىنى بلندتر لى بكتە، وھندەك سالۆخەتتەن خوداينىيى بدەتە،
وھكى كو دوعايى ژى بكتە وھەوارىن خو بگەھىنتى وسويندى پى بخت.

ومەخسەد ب زىدەگافىيا د مەدحكرنا وى دا ئەوھ زىدەتر ژ حەددى دورست
مەدحىن وى بىنەكرن، ويىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- ئەم ژ وى چەندى پاشقەلېداينە
دەمى گوتى: ﴿ لا تُطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد، فقولوا: عبد
الله ورسوله - زىدەگافىيى د مەدحكرنا من دا نەكەن، ھەما ئەز عەبدەكم، فيجا بيژن:
عەبدى خودى ويىغەمبەرى وى ﴾^(۱)، يەئنى: ب نەحەقىيى مەدحىن من نەكەن، و د
مەدحكرنا من دا پى ل توخويبان نەدانن، وھكى كو فەلان د دەر حەقا عيسايى دا -
سلاڤ لى بن- كرى فيجا خوداينى داى، بەلكى ھوين وھسا سالۆخەتتەن من بدەن
وھكى خوداىيى من سالۆخەتتەن من داين، وبيژن: عەبدى خودى ويىغەمبەرى وى،
ودەمى ھندەك صەحاييىن وى گوتىيى: تو سەيىدى مەيى، وى گوت: ﴿ السيد الله
تبارك وتعالى - يى سەيىد خوداىيى پاك وبلندە ﴾، ودەمى وان گوتىيى: باشترى مە
ويى شيانا وى مەزنتز، ئينا وى گوت: ﴿ قولوا بقولكم أو بعض قولكم، ولا
يستجربنكم الشيطان - ب گوتنا خو يان ھندەك گوتنا خو بيژن، وبلا شەيتان ھەوھ
ب لايى خو فە نەكىشت ﴾^(۲).

وھندەك مروڤان گوتى: ئەي پىغەمبەرى خودى، باشترى مە وكورپى باشترى مە،
وسەيىدى مە وكورپى سەيىدى مە، ئينا وى گوت: ﴿ يا أيها الناس، قولوا بقولكم،
ولا يستهوينكم الشيطان، أنا محمد عبد الله ورسوله، ما أحب أن ترفعوني فوق منزلي
التي أنزلي الله عز وجل - گەلى مروڤان، ب گوتنا خو بيژن، وبلا شەيتان ھەوھ د
سەر دا نەبەت، ئەز موھمەدم عەبدى خودى ويىغەمبەرى وى، من نەڤىت ھوين من
ژ مەرتەبا من يا خودى ئەز لى دانايىم بلندتر لى بكتەن ﴾^(۳).

پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- پى نەخوش بوو مەدحىن وى ب فان پەيفان بىتەكرن:
تو سەيىدى مەيى، تو باشترى مەيى، تو چىترى مەيى، تو مەزنتزى مەيى، ھەر چەندە

(۱) بوخارى وموسلم فەدگوھىژن.

(۲) ئەبوو داوود ب سەنەدەكا باش فەدگوھىژت.

(۳) ئەھمەد ونەسائى فەدگوھىژن.

ئەو باشتۇر وشريفترى ھەمى چىكريبانە، بەلى وى ئەو ژ وى چەندى پاشفەلىدان دا وان ژ (غلووى) وزىدە بلندكرنا د دەر حەقا وى دا دوير بكتە، ودا تەوحىدى پاريژت، وبەرى وان دا ھندى كو ئەو وى ب دو سالۆخەتان سالۆخ بەدن، ئەو ھەردو بلندترين دەرەجەين عەبدىنە، وچو (غلو) تىدا نىنە، وچو ترس ژى ل سەر عەقىدى نىنە، ئەو ھەردو ئەقەنە: عەبدى خودى ويغەمبەرى وى، ووى نەفيا ئەو وى ژ وى دەرەجەينى بلندتر لى بكتەن يا خودى ئەو لى داناي وبۇ وى قىاي، وگەلەك مروژ ھەنە پىگىرى ب گوتنا وى نەكريبە ودوعايان بو خو ژى دكەن، ھەوار دكەنى، وسويندى پى دخون، ووى ژ وى دخوازن يا كو بەس ژ خودى دئىتە خواستن، ھەكى كول مەولوودان دئىتە كرن و د سرودان دا دئىتە گوتن، وحەقى خودى وحەقى ويغەمبەرى ژىك نا قاييرن.

(ابن القيم) ى زانا د (نوني) يا خو دا ديژت:

لله حق لا يكون لغيره ولعبده حق هما حقان
لا تجعلوا الحقين حقاً واحداً من غير تمييز ولا فرقان

(خودى حەقەك ھەيە، وعەبدى وى حەقەك ھەيە، ئەو دو حەقن، ھوين ھەردو حەقان نەكەنە ئىك وبى جوداكرن وفافارتن تىكەلى ئىك نەكەن).

۳ - ئاشكەراكرنا مەرتەبا وى - سلاۋ لى بن -:

قەيدى ناكەت مەرتەبا ويغەمبەرى - سلاۋ لى بن - ب مەدحكرنا وى بىتە ئاشكەراكرن ب وى يا خودى مەدحىن وى پى كرى، وبەحسى وى دەرەجەينى بىتە كرن يا خودى قەدرى وى پى گرتى، وباوەرى پى بىتە ئىنان، چونكى ئەو عەبدى خودى ويغەمبەرى ويى باشتۇر د ناۋ چىكريبىن وى دا ئەو، ئەو چىترى ھەمى چىكريبانە، ئەو ويغەمبەرى خودىيە بو ھەمى مروژان، وبۇ ئەجنان ژى، ئەو وى باشتۇر ويغەمبەرانە، ودويمايىي وانە، پشتى وى چو ويغەمبەر نىن، خودى سنگى وى بو وى بەرفرەھكر، وناۋ و دەنگىن وى بلندكرن، وشكەستن وشەرمزارى ب سەر وى دا ئىنا پى پى ئەمرييا وى بكتە، ئەو خودانى وى جەي راوہستانىيە يى مەدحىن وى لى دئىتە كرن، پى خودى د دەر حەقى دا گوتى: ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً﴾

– به‌لکی خودایی ته ته ل جهه کی راوه‌ستینت مروقیین به‌راهییی و دویماییی مه‌دحین ته ژ بهر بکه‌ن ﴿(الإسراء: ۷۹)﴾.

وئه‌ڤ جهی ئه‌و لی رادوه‌ستت ئه‌وه بی خودی وی لی ددانت دا ئه‌و مه‌هدری بۆ خه‌لکی بکه‌ت ل روژا قیامه‌تی، دا خودایی وان وان ژ دژواریا مه‌حشهری ته‌نا بکه‌ت، وئه‌و جه بی تاییه‌ته بۆ وی وئه‌و بۆ چو پیغه‌مبه‌رین دی نینه.

وئه‌و ژ هه‌می که‌سان پتر ژ خودی دترست، و ژ هه‌میان ب ته‌قواتره، و خودی نه‌هیلایه که‌س ل دیوانا وی ده‌نگی خو بلند بکه‌ت، و مه‌دحین وان کریه بین ده‌نگی خو ل نک وی نزم دکهن، خودی دبیزت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ. إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ. إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ –

ئهی ئه‌وین باوه‌ری ب خودی ئینای، ده‌می هوین د گهل پیغه‌مبه‌ری دئاخفن هوین ده‌نگی خو ب سه‌ر ده‌نگی وی نه‌ئین، و هوین ب ده‌نگه‌کی بلند گازی وی نه‌که‌ن وه‌کی هوین گازی ئیک و دو دکهن، و هوین ده‌می وی دئاخفن وی وه‌کی خه‌لکی دی حسیب نه‌که‌ن، کا چاوا ئه‌و ب پیغه‌مبه‌رینیا خو وه‌کی خه‌لکی دی نینه، و قیان و دویکه‌فتنا وی کاره‌کی فره، هوین فی چهندی بکه‌ن، دا کریارین هه‌وه پویج نه‌بن بی هوین بی بجه‌سن. هندی ئه‌ون بین ده‌نگی خو ل نک پیغه‌مبه‌ری خودی نزم دکهن ئه‌و ئه‌ون بین خودی دلین وان بۆ ته‌قوایی جه‌رباندين، لیبورینا ژ گونه‌هان وخیره‌کا مه‌زن، کو به‌حشته بۆ وان ل نک خودی هه‌یه. هندی ئه‌ون بین ل پشت مه‌زه‌لکین ته ب ده‌نگه‌کی بلند گازی ته دکهن ئه‌ی موحه‌مه‌د، پتریا وان تی ناگه‌هن کانی د گهل پیغه‌مبه‌ری دقیت ئه‌و ب چ توره‌بن، وئه‌گهر وان بیه‌نا خو فره کربا حه‌تا تو دهر دکه‌فتیه نک وان ئه‌و ل نک خودی بۆ وان دا چیت بت، چونکی خودی فره‌مان ل وان کریه ئه‌و قه‌دری ته بگرن، و خودی باش گونه‌ه ژیره بۆ وی تشتی وان ژ نه‌زانین کری ویی دلوفانکاره ب وان له‌ز د عه‌زابدانا وان دا نه‌کریه ﴿(الحجرات: ۵-۲)﴾.

ئیمام (ابن کثیر) - خودی رهیمی پی ببهت - دبیژت: ((د فان نایهتان دا خودی بهنیین خو توره دان دا بزائن دی چاوا سه ره ده ریسی د گهل پیغه مبهری - سلافل لی بن - کهن ورپژر وبهایی وی پاریزن ووی مهزن کهن.. کو دهنگی خو ب سهر دهنگی وی نه نیخن)).

وخودی نه هیلا پیغه مبهر وه کی خه لکی دی ب نافی وی بیته گازی کرن، کو بیژنی: ئەی موحه ممد، به لکی دقیت ئەو ب پیغه مبه ریسی بیته گازی کرن، و بیژنی: ئەی پیغه مبه ری خودی، خودی دبیژت: ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا - دەمی هوین گازی پیغه مبهری دکهن نه بیژن: ئەی موحه ممد، وه کی هوین گازی ئیک و دو دکهن، به لی قه دری وی بگرن، و بیژن: ئەی پیغه مبه ری خودی ﴿(النور: ۶۳).

وهدر وه سا خودی ده می گازی وی دکهت دبیژتی: ﴿ئەی پیغه مبهر﴾ وخودی وملیا که تین وی صلاوهت دانه سهر، وفهرمان ل به نیین خو ژی کر کو ئەو صلاوهت وسلافان بده نه سهر، خودی دبیژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا - هندی خودیسه ل نک ملیا که تین نیژیک مه دحین پیغه مبهری سلافل لی بن دکهت، وفریشته یین وی ژی مه دحین پیغه مبهری دکهن ودوعایان بو دکهن، ئەی گهل ئەوین باوه ری ب خودی و پیغه مبه ری وی ئینای وکار ب شریعه تی وی کری، هوین بو قه درگرتن سلافان بده نه سهر پیغه مبه ری خودی ودوعایان بو وی بکهن ﴿(الأحزاب: ۵۶).

به لی بی ده لیلین دورست ژ کیتاب وسونه تی چو دەم وکه یفیهت بو مه دحکرنا وی - سلافل لی بن - نائینه تاییه تکر، و ئەوا خودانین مه ولوودان دکهن ده می وی رۆژی یا ئەو دبیژن رۆژا بوونا وییه بو مه دحکرنا وی تاییهت دکهن، بیدعه یه کا کریته.

وژ مه زکرنا وییه - سلافل لی بن - سونه تا وی بیته مه زکر، وواجبوونا کاری ب وی سونه تی بیته باوه رکر، وکو ئەو د فهر بوونا مه زکر و کاری پیکرنی دال مه رته با دووی پستی قورئانا پیروز دئیت، چونکی ئەو وه حیا خودییه، وه کی خودی گۆتی: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ. إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ - موحه ممد ژ ریکا هیدایه تی

و حقیقی دهر نه که فیتییه، و دسه‌ردا نه چوویه، به‌لکی نه و بی سهر‌راست وری دورسته،
 و نه و ژ نک خو ناناخفت. و قورئان و سوننه‌ت و وحییا خودییه بو پیغه‌مبه‌ری و
 موحه‌مدی سلاؤ لی بن ﴿النجم: ۳-۴﴾.

فیجا چی نابت کهس گومانی بیخته سوننه‌تی، یان بهایی وی کیم بکعت، یان بی
 زانین دهر حه‌قا سوننه‌تی دا باخفت حه‌دیسان دورست بکعت یان دورست
 نه‌کعت، یان ل دژر سه‌نه‌دا وان باخفت، و ل فی زه‌مانی گه‌له‌ک نه‌زان هه‌نه
 زیده‌گافییی ل سهر سوننه‌تا پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن - دکهن، ب تایه‌تی د ناؤ وان
 گه‌نجان دا یین نه‌گه‌هشتی، نه‌وین هیشتا د قویناغین ده‌سپیکی دا ژ خواندن، نه‌وین
 حه‌دیسان (صه‌حیح) دکهن و (ضه‌عیف) دکهن و په‌خنه‌یان ل (راویسان) دگرن، بی
 زانینه‌ک وان هه‌بت ژبلی خواندنا هنده‌ک کتیان، و د فی دا مه‌ترسییه کا مه‌زن ل سهر
 وان و ل سهر ئومه‌تی هه‌یه، فیجا دقیت نه‌و ته‌قوا خودی بکهن و ل حه‌ددی خو
 راوه‌ستن.

نافعرا دووی

فہر بوونا گوہداری وچاقلیکرنا وی

سلاؤ لی بن

گوہداریا پیغمبہری - سلاؤ لی بن - ب کرنا وی تشتی وی فہرمان پی کری،
 و خودویر کرنا ژ وی تشتی وی پاشقہ لیدان ژی کری، کارہ کی واجبہ و ژ پیتھییین
 شاہدہ دانییہ کو ئو پیغمبہری خودیہ، و د گہلہک نایہ تان دا خودی فہرمان ب
 گوہداریا وی کریہ، و ہندہک جاران گوہداریا وی ب گوہداریا خو فہ
 گریددہت، وہ کی گوتی: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ - ئہی
 گہ لی ئوین باوہری ئینای، د ہر سقا فہرمانین خودی ورن و بی ئہمریا وی نہ کھن،
 و د ہر سقا پیغمبہری سلاؤ لی بن ورن و گوہداریا وی حقیقی بکھن یا ئو پی
 ہاتی ﴿ (النساء: ۵۹)، و نایہ تین ب فی رہنگی، و ہندہک جاران فہرمانی ب
 گوہداریا وی ب تنی دکہت، وہ کی گوتی: ﴿ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ -
 ہہچیسی گوہداریا پیغمبہری سلاؤ لی بن بکھت، و کاری ب دینی وی بکھت، ئو
 وی گوہداریا خودی کر و کار ب فہرمانا وی کر ﴿ (النساء: ۸۰)، ﴿ وَأَطِيعُوا
 الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ - وھوین گوہداریا پیغمبہری سلاؤ لی بن بکھن، دا بہلکی
 خودی دلوقانیی ب ہوہ بہت ﴿ (النور: ۵۶).

و ہندہک جاران خودی گہ فی ل وی دکہت بی بی ئہمریا پیغمبہری وی - سلاؤ
 لی بن - بکھت، وہ کی گوتی: ﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ
 يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - فیجا ئوین بی ئہمریا پیغمبہری خودی دکھن بلا ژ ہندی
 بترسن کو فتنہک و نہ خوئی ب سہر وان دا بیت، یان عہزابہ کا ب ئیش و نہ خوئی ل
 ناخرہ تی بگہتہ وان ﴿ (النور: ۶۳).

یہ عنی: فتنہ ک ژ کوفری یان نفاق یان بیدعی ب سہر دلین وان دا بیٹ، یان عہزایہ کا ب نیس د دنیا یی دا ب کوشتنی یان جزادانی یان گرتنی، یان ہہر جزایہ کی دی یی ب لہز.

و خودی گوہداری ودویکھفتنا وی کرہ نہ گہرا ہندی عہد فیانا خودی ب دەست خو بیخت و گونہہین خو بدہتہ ژیرن، خودی دبیزت: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ - تُوئی موخہمد بیژہ: نہ گہر راستہ ہدوہ خودی دقیت ہوین دویکھفتنا من بکن و فہشارتی و ناشکرا باوہریی ب من بینن، خودی ژی دی ہوین فیین، و گونہہین ہہوہ دی ژی بہت ﴿آل عمران: (۳۱).

ووی گوہداریا وی کرہ ہیدایہت، و بی نہ مریا وی کرہ سہرداچوون، خودی دبیزت: ﴿وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا - وئہ گہر ہوین گوہداریا وی بکن دی ب ہیدایہت نین ﴿النور: ۵۴﴾. و دبیزت: ﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ - فیجا نہ گہر وان بہر سفا تہ نہدا، تو بزانه کو ہہما ئەو دویکھفتنا دلچوونین خو دکن، و کس ژ وی بہرزہ تر نینہ یی دویکھفتنا دلچوونین خو بکھت بیی وی ہیدایہتہ ک ژ نک خودی ہہبت. ہندی خودیہ بہری وی مللہتی زوردار نادہتہ حدقیی یی بی نہ مریا خودی بکھت، و پی ل توخویین وی بدانت ﴿القصص: (۵۰).

و خودی ناشکرا کریہہ کو ئەو جہی چافلیکرنا باشہ بو ئومہتا خو، و دبیزت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا - ب راستی بو ہہوہ گہلی خودان باوہران، د گوتن و کریار و سہرو بہری پیغمہری خودی دا سلاف لی بن چافلیکر نہ کا باش ہہبوویہ ہوین چافل بکن، فیجا ہوین پیگیری ب ریازا وی بکن، و ہہما ئەو پیگیری ب سونہتا وی دکھت یی ژ خودی وروژا دویمہیی یی ب ہیقی بت، و گہلہک زکری خودی کربت و داخووا ژیرنا گونہہان ژی کربت، و شوکرا وی ل سہر ہہمی حالان کربت ﴿الأحزاب: (۲۱).

(ابن کثیر) - خودی رهیمی پی ببهت - دبیزت: ((ئەف ئایهتا پیروژ بناخهیه کی مهزنه د چافلێکرنا پیغه مبهری دا - سلاڤ لی بن - د گوتن و کریار و سهرو بهری وی دا، ژ بهر فی چهندی خودایی پاک و بلند فهرمان ل مروشان کر کو ئەهول روژا ئەهزایی چاڤل پیغه مبهری - سلاڤ لی بن - بکهن د سهبر و پیغه ههیا وی دا، و د جهاد و خوراگرتنا وی دا، و د چاڤه ریییا وی دا بو بهرفره هکرنی ژ نک خودایی وی، سلاڤین خودی لی بن ههر و ههر هتا روژا قیامه تی)).

و خودی بهحسی گوهداریا پیغه مبهری و دویکه فتنا وی د نیژیکی چل جهان دا ژ قورئانی کریمه، و نهفس ژ خوارن و فه خوارنی پتر د ههوجهیی وینه یا ئەهوی هاتی، چونکی ئەگه ر خوارن و فه خوارن ب دهست نه کهفت د دنیا پی دا ئەهوی دی مرن، بهلی گوهداری و دویکه فتنا پیغه مبهری ئەگه ر ژ دهست دهر کهفت عهزاب و بهخه شهسیا ههر و ههر دی گه هتی، و پیغه مبهری - سلاڤ لی بن - فهرمان کریمه کو د کرنا عیاده تان دا چاڤل وی بیته کرن، و ئەهوی ب وی رهنگی بیته کرن پی وی کری، خودی دبیزت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ - ب راستی چافلێکرنه کا باش بو ههوه د پیغه مبهری دا هه بوویه﴾ (الأحزاب: ۲۱)، و پیغه مبهری - سلاڤ لی بن - دبیزت: ﴿صلوا كما رأيتموني أصلي - وهسا نقيزي بکهن وهکی ههوه ئەهز دیتیم دکهم﴾ (۱)، و دبیزت: ﴿خذوا عني مناسككم - سهرو بهری کرنا حهجا خو بو خو ژ من بگرن﴾ (۲)، و دبیزت: ﴿من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - هه چیی کاره کی بکهت و دینی مه پی نه هات بت ئەهول وی پی زفران دیه﴾ (۳)، و دبیزت: ﴿من رغب عن سنتي فليس مني - هه چیی دلی خو ژ سونه تا من سار کهت ئەهوه نه ژ منه﴾ (۴) و هه دیسین ب فی رهنگی، یین کو فهرمانا ب چافلێکرنا وی، و پاشقه لیدانا ژ بی ئەهویا وی تیدا هاتی.

(۱) بوخاری فه د گو هیزت.

(۲) موسلم فه د گو هیزت.

(۳) موسلم فه د گو هیزت.

(۴) بوخاری و موسلم فه د گو هیزن.

ناثیرا سییی

دورستییا دانا صلات و سلاخان ل پیغهمبهری

سلاخان ل بن

ژ حقی ویه یی خودی دایی ل سهر نومته تا وی کو نه و صلات و سلاخان بدنه سهر، خودی دبیژت: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ - هندی خودیه ل نک ملیاکه تین نیزیك مه دحین پیغهمبهری سلاخان ل بن دکهت، و فریشته بین وی ژی مه دحین پیغهمبهری دکهن و دوعایان بو دکهن، گه لی نه وین باوهری ب خودی و پیغهمبهری وی ئینای و کار ب شریعتی وی کری، هوین - بو قه درگرتن - سلاخان بدنه سهر پیغهمبهری خودی و دوعایان بو وی بکهن ﴿(الأحزاب: ۵۶)﴾.

وده می دئینه گوتن: خودی صلاوه تان دده ته سهر، مه خسه د بی نه وه خودی ل نک ملیاکه تان مه دحین وی دکهت، و صلاوه تین ملیاکه تان دوعانه، و صلاوه تین مروشان داخواز ژیرنا گونه هانه^(۱)، و د فی نایه تی دا خودی به حسی مه رته با عه بدی خو پیغهمبهری خو ل نک ملیاکه تین بلند دکهت، کو نه و ل نک وان مه دحین وی دکهت، و ملیاکهت صلاوه تان دده نه سهر، پاشی خودی فه رمان ل خه لکی جیهانا نرم کر نه و نه و صلاوه تان بدنه سهر و سلاخان ل بکهن، دا مه دحکرنا خه لکی جیهانا بلند و نرم بو وی کوم بیت.

ورامانا ﴿وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ نه وه: هوین ب سلافا ئیسلامی سلافا کهنی، فیجا نه گهر صلاوهت دانه سهر پیغهمبهری - سلاخان ل بن - بلا نه و صلات و سلافا پیگفه کوم بکته، و ئیکی ب تنی نه بیژت، بلا نه بیژت: (صلی الله علیه) ب تنی، ونه بیژت: (علیه السلام) ب تنی، چونکی خودی فه رمان ب هه ردووان پیگفه کریه.

(۱) بوخاری فی چه ندی ژ (نه بولعالیه) ی قه دگو هیژت.

ودورسته ل هندهك جهان سلاڤ لى یتسه کرن، یان واجبه یان ژى خیره كا مونه ككهده، ویا باش نهوه مرؤڤ ژ دهست خو نهكته، و (ابن القیم) ی - خودی رهحی بی بهت - د كتیبا خو دا (جلاء الأفهام) چل وئيك جهان دیبژت، ب قی گوتنا خو دهست بی دكته: ((جهی ئیكى: - ونه و ژ همیمان گرنگتره - د دویماییا (تهحیاتی) دا د نفیژی دا، و موسلمان همی ل سهر دورستییا وی کومبوینه، و ل سهر مهسلا واجبونا وی ل وی جهی ب خیلاف چوینه))^(۱) پاشی ژ جهین وی گوتین: ل دویماییا قونوتی، و د خوتبان دا وهکی خوتبا نهینی، ویا هردو جهژنان ویا نفیژا بارانی، وپشتی جابدانا بانگی، و ل دهمی دوعا کرنی، و ل دهمی چوونا د مزگهفی فه ودهر كهفتنا ژى، و ل دهمی بهحسی پیغمبهری - سلاڤ لى بن - دئینه کرن، پاشی نهو - خودی رهحی بی بهت - بهحسی وی بهرههمی دكته یی ب دانا صلاوهتان فه دئینه، وچل مفايان دیبژت^(۲)، ژ وان:

پیگیرییا ب فرمانا خودی ب وی چهندی.

و ژ وان: ب دهستقهئینانا دهه صلاوهتان ژ خودی ل سهر وی یی جارهکی صلاوهتان بدهت.

و ژ وان: هیثیا ب جه هاتنا دوعا یی نه گهر صلاوهت ل دهسپیکى ههبت.

و ژ وان: نهو دبتنه نه گهرا مهدهرا پیغمبهری - سلاڤ لى بن - نه گهر دخوازا وهسیلهتی بو پیغمبهری - سلاڤ لى بن - د گهل دا ههبت.

و ژ وان: نهو دبتنه نه گهرا ژیرنا گونههان.

و ژ وان نهو دبتنه نه گهرا هندى پیغمبهری - سلاڤ لى بن - بهرسقا وی ددهت یی سلاڤ بکتهتی و صلاوهتان بدهته سهر.

قیجا صولات و سلاڤین خودی ل فی پیغمبهری خودان قهر د بن.

(۱) جلاء الأفهام، بپ ۲۲۲، ۲۲۳.

(۲) ژندهری بهری، بپ ۲۰۳.

ناقبهرا چاری

بهایین بنه مال و بی، و نشتنن بو وان فەر بت

بی کیمکرن یان زیده کرنا بهایین وان

بنه مالا پیغه مبهری (أهل البيت) ئەو مروّقین پیغه مبهرینه یین زه کات ل سهر هاتییه
 حهرا مکرن، و ئەو ژێ بنه مالا عه لی، وجه عفه ری، وعه قیلینه، و بنه مالا عه بیاسی،
 و بنه مالا حارثی کوری عه بدلمو طه لیبی، و کابانیین پیغه مبهری - سلاؤ لی بن -
 و کچین وی، ژ بهر گوتنا خودی: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
 وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً﴾ - هه ما خودی ئەدؤ شیره ته ل هه وه کر، دا هه وه پاقر و بزوین
 بکهت، و پیسییی و خرابیی ژ هه وه بنه مالا پیغه مبهری دویر بکهت، و دا نه فسین هه وه
 زیده پاقر بکهت ﴿(الأحزاب: ۳۳)﴾.

ئیمام (ابن کثیر) - خودی رهحمی پی ببهت - دبیزت: «پاشی تشتی تیدا نه کهفته
 گومانی هه که سی هزرا خو د قورنانی دا بکهت ئەوه کو کابانیین پیغه مبهری -
 سلاؤ لی بن - دکه فنه د بن فی گوتنا خودی فه: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ
 الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً﴾ (الأحزاب: ۳۳) چونکی ناخفتن د گهل وانه،
 و ژ بهر فی چهندی خودی د دویف دا گوت: ﴿وَأذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ
 آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾ (الأحزاب: ۳۴).

یه عنی: هوین ب وی زانا بن یا خودی د مالین هه وه دا بو پیغه مبهری خو دئینته
 خواری ژ کیتابی و سوننه تی، قه تاده وهنده کین دی فی گوتنی دبیزن.

وهوین بیرا خو ل فی قهنجیی بیننه فه یا هوین د ناقبهرا مروّقان دا پی هاتییه
 تاییه تکرن: کو د ناقبهرا هه می مروّقان دا وه حی ل مالین هه وه دئینه خواری، و عانیشا
 رستگۆیا کچا راستگۆیی - خودی ژێ رازی بت - ژ وان هه مییان هیژاتره بو فی
 قهنجیی، و ژ وان هه مییان فهرتره ب فی دلۆفانییا بهر فرهه، چونکی ژ وی پیغه تر
 وه حی ل سهر جهی ژنکه کی بو پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - نه هاتبو و خواری، وه کی

پېغەمبەرى ب خۆ - سالاۋى لى بن - گۆتى، ۋەندەك زانا دېيىژن: چونكى ژبلى وى پېغەمبەرى چو كچ ماره نە كىر بوون، وژبلى وى چو زەلام د گەل وى ل سەر جھى نەنقىست بوون (مەخسەدا وى ئەو وى شوى ب كەسى دى نە كىر بوو) قىجا يا د جھى خۆ دا بوو ئەۋ تايبەتمەندىيە بو وى بېتەدان، ئەۋ مەرتەبا بلند يا وى ب تى بىت، بەلى ئە گەر ژنكىن وى ژ بنەمالا وى بن، يا مروۋىن وى ھىژاترن ب قى نافی).. ب دویمایى ھات ژ تەفسىرا (ابن كئىر) ى.

ۋسونى ھەز ژ خەلكى مالا پېغەمبەرى خودى - سالاۋى لى بن - دكەن، ۋپشتەفانىيا وان دكەن، ۋشېرەتا پېغەمبەرى - سالاۋى لى بن - د دەر ھەقا وان دا دپارىژن ئەوال رۇژا (غدېر خم) - نافی جھە كىيە - گۆتى، دەمى گۆتى: ﴿أذکرکم اللہ فی اھل بیتی - ئەز خودى ل بىرا ھەو دەئىنم د دەر ھەقا خەلكى مالا خۆ دا﴾^(۱).

قىجا سونى ھەز ژ وان دكەن ۋقەدرى وان دگرن، چونكى ئەو ژ قىانا ۋقەدرگرتنا پېغەمبەرىيە - سالاۋى لى بن -، ئەو ژى ب شەر تەكى: كو ئەو دوېكەفتنا سوننەتى بكنەن، ول سەر دىنى دراست بن، ۋەكى پېشېيىن خۆ ۋەكى عەبباسى ۋعەيالى وى، ۋعەلى ۋعەيالى وى، ۋھەچىيى دوېكەفتنا سوننەتى نەكەت ژ وان، ول سەر دىنى بى راست نەبت، چى نابت پشتەفانىيا وى بېتە كرن ئە گەر خۆ ئەو ژ بنەمالا پېغەمبەرى ژى بت.

ۋھەلوېستى سونىيان ژ بنەمالا پېغەمبەرى ھەولوېستەكى ب وژدان ۋنافىجىيە، ئەو پشتەفانىيا دېنداران ژ وان دكەن، ۋخۆ بەرى دكەن ژ وان يىن ژ دىنى لاددەن ۋدژاتىيا سوننەتى دكەن، ئە گەر خۆ ژ بنەمالى ژى بن، ۋمەسەلا كو ئەو ژ بنەمالىيە ۋ ژ مروۋىن پېغەمبەرىنە چو مفايى وان ناكەت ھەتا ئەو ل سەر دىنى خودى دراست نەبن، (ئەبوو ھورەيرە) - خودى ژى رازى بت - دېيىژن: دەمى ئەۋ ئايەتە ھاتىيە خوارى: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ - ۋتو ئەى موھەمەد، وان يىن نىزىكتر بو تە ژ مللەتى تە ژ عەزابا مە بترسىنە، كو ب سەر وان دا بىت﴾ (الشعراء: ۲۱۴) پېغەمبەر - سالاۋى لى بن - رابوۋقە ۋگۆت: ﴿گەلى قورەيشىيان - يان پەيقە كا ۋەكى

(۱) موسلم قەد گۆھىژت.

وی - خو بکرین، نهز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه هه وه، ئە ی عه بیاسی کورپی عه بدلمو طه لیبی نهز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته، ئە ی سه فییا مه تا پیغه مه ری خودی - سلاؤ لی بن - نهز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته، و ئە ی فاطمایا کچا موحه مده ی چی مالی من یی ته بقیت بو خو ژ من بخوازه، نهز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته ﴿^(۱)﴾.

وحه دیسا: ﴿من بطاً به عمله لم یسرع به نسیبه - هه چیسی کار ی وی ئە وه گیرۆ کر، مالباتا وی وی ب لهز نائیخت ﴿^(۲)﴾﴾.

وسونی خو ژ ریپازا رافزییان به ری دکهن ئەوین (غلو) ی د دهر حه قا هنده ک ژ خه لکی بنه مالی دکهن، و ژ دره و دیژن کو ئە وه د مه عصوم و بی گونه هن، و ژ ریپازا ناصیبیان ژ ی ئەوین دوزمناتییا خه لکی بنه مالی بین سه رراست دکهن، و تانا لی ددهن، و ژ ریپازا بیدعه چییان ژ ی ئەوین ته وه سسولی ب خه لکی بنه مالی دکهن، و وان بو خو دکهنه خودا وه ند.

قیجا سونی د قی مه سه لی و مه سه لین دی ژ ی دال سه ر ریپازا دورست وریکا راستن، یا نه سه ستی تییدا و نه دژواری، و نه حه قی بنه مالی دخون و نه ژ زیده ی حه قی وان دده نی، و بین سه رراست ژ بنه مالی قه بو یل ناکهن کهس (غلو) ی د دهر حه قا وان دا بکه ت، و خو ژ وان به ری دکهن بین زیده (غلو) ی دکهن، و میری خودان باوه ران عه لیبی کورپی ئە بوو طالبی - خودی ژ ی رازی بت - ئە وه ب ئاگری سوتن بین (غلو) د دهر حه قا وی دا کری، و بن عه بیاسی - خودی ژ ی رازی بت - پشته فانییا وی ل سه ر کوشتنا وان کر، به لی وی دگوت بلا عه لی ئە وه ب شیر ی کوشتبان شوینا سوتنی، و عه لی - خودی ژ ی رازی بت - داخوازا سه روکی وان بین (غلو) کری عه بدلاهی کورپی سه به نی کر دا بکوژت، به لی ئە وه ره فی و خو قه شار ت.

(۱) بوخاری قه دگوهیژت.

(۲) موسلم قه دگوهیژت.

ناقبراً پینجی

بهایس صهحابیان وتشتن دقیت مروقی باوهری پی ههبت

د دهر حهقا وان دا، وبوچوونا سوننییان د وین دا یا

د ناقبرهرا وان دا چیبوووی

۱ - مهخسد ب صهحابی جیه؟ وچ باوهری د دهر حهقا وان دا دقیت مروقی

ههبت؟

صهحابی: نهوه بی پیغهمبهر - سلاؤ لی بن - دیتی وباوهری بی ئینای ول سهر وی باوهریی مری، وتشتی دقیت مروقی باوهری پی ههبت د دهر حهقا وان دا نهوه صهحابی باشتزینی ئوممهتینه، وچیتزین جیلن، ژ بهر ههقالینیا وان بو پیغهمبهری - سلاؤ لی بن - ووی جهادا وان ووی پیکفه کری، وهلگرتنا وان بو شریعهتی وفه گوهاستنا وی بو وان کهسین پستی وی هاتین، و خودی د کیتابا خو دا مهدهحین وان کرینه وگوتیه: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ - ونهوین بو باوهری ئینانا ب خودی وپیغهمبهری وی بهری مروقان راکرین، ژ وان مشهختان بین مللهت ونویجاخین خو هیلاین وقهستا واری ئیسلامی کری، ووان پشتهفانین پشتهفانیا پیغهمبهری دژی کافران کری، ونهوین ب قهنجی - د باوهری وگوتن وکریاران دا - دویکهفتنا وان کری، نهوه ونهون بین خودی ژی رازی بووی ژ بهر گوهداریا وان بو خودی وپیغهمبهری وی، ونهوه ژ وی رازی بوون ژ بهر خیرا مهن یا وی دایه وان سهرا باوهری وگوهداریا وان، ووی بهحهشتین رویار د بن دا دچن بو وان ناماده کرینه ههروههر نهوه دی تیدا بن، ونهفهیه سهرکهفتنا مهن ﴿(التوبة: ۱۰۰)﴾.

وخودی گوتیه: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجْدًا يَتَنَبَّهُونَ فَضلاً مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَاناً سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أُنْزُرِ

السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوَابِهِ يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا - موحدهمه د پیغه مبهری خودییه، ونه وین د گهل وی ل سهر دینی وی ل سهر کافران ددزوارن، و د ناقبهرا خو دا ددلو فنانن، تو وان دینی نهو د نغیزی دا بو خودی دجنه رکوعی و سجوودی، نهو دخوازن خودایی وان قهنجیی د گهل وان بکعت، قیجا وان ببهته بهحهشتی، و ژ وان رازی بیت، نیشانا عهبدینییا وان بو خودی ل سهر وچاقین وان یا دیاره ژ بهر شوینا سجوودی وعبیادتی، نهغه نهو سالوخته تی وانه بی د تهوراتی دا هاتی. ومهته لا وان د ننجیلی دا وهکی مهته لا وی چاندییه بی چدق وبستیکا خو دهریخستی، پاشی تایین وی زیده بووین، و ب هیزکعتی، و خو ل سهر بنا خو گرتی وجوان رابووی، ب رهنگه کی ولسا کو کهیفا وهرازان بی بیت، دا نهو ب مشه بوونا فان خودان باوهران وجوانییا وان کهربین کافران فه کعت. خودی سوزا دایه وان یین باوهری ب خودی و پیغه مبهری وی ئینای ونهو کری یا خودی فرمان بی لی کری ژ وان، کو گونه هین وان ژیی بهت، وخیره کا بی قه برین، کو بهحه شته، بده تی ﴿ (الفتح: ۲۹).

و خودی گوتیه: ﴿ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ. وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ - وهر ولسا هندهك ژ فی مالی خودی ئیخستییه دهستی پیغه مبهری خو بو وان ههژارانه یین کافرین (مه که هی) نهو نهچار کرین ژ مال وحالی خو دهرکهفن ومشهخت بین، نهو داخوازی ژ خودی دکهن کو نهو ل دنیایی رزقی بدهته وان و ل ناخه تی ژ وان رازی بیت، ونهو ب کرنا جیهادا د ریکا خودی دا دینی خودی و پیغه مبهری وی ب سهر دئینخن، نهون یین راستگو یین ب کریار گوتنا خو راست دهریخستی. ونه وین ل (مه دینی) ئاکنجی بووین، وبهری مشهختیونا مشهختییان باوهری ئینای - کو نه نصارینه - نهو حهز ژ مشهختییان دکهن، و ب مالی خو هاریکاریا وان دکهن، وحه سویدی بی ب وان نابهن ژ بهر وی مالی بو وان هاتییه دان،

وئەو مشەختییان و مروؤفین پیئقی ب بەر خوؤ دئیخن، ئەگەر خوؤ ئەو دەهوجە بن ژێ، وههچیئ ژ چریکیئ ونه دانا خیران بیته پاراستن ئەو ئەون یین ب سەر کهفتین وگهشتینه مرادی ﴿الحشر: ۸-۹﴾.

د قان ئایەتان دا خودایی مەزن مەدحین موهاجری وئەنصارییان دکەت، وئەو ب هندی سالۆخ دان کو وان لەز د خیران دا کریه، وئاشکه راکریه کو ئەو ژ وان رازی بوویه، و بههشت بو وان ناماده کریه، و سالۆخه تین وان دایه کو ئەو د ناقهرا خوؤ دا ددلوؤفان، و ل سەر کافران ددژوارن، وئەو گهلهک نقیژان دکەن، و دلین وان دچاکن، وئەو ب سیمایی گوهداری و باوهریی دئیته ناسین، و کو خودی ئەو بو هه قالینیا پیغه مبهری خوؤ هلبژارتن دا کهربین دوژمنین خوؤ یین کافر پی قه کەت، ووی موهاجری سالۆخ دان کو وان بو خودی مال و واری خوؤ هیلا دا دینی وی ب سەر بیخن و رازیوونا وی ب دەست خوؤ بیخن، و کو ئەو د وی چهندی دا دراستگۆنه، ووی ئەنصاری ب هندی سالۆخ دان کو ئەو پشتهقان و خه لکی واری مشهختبوونینه، و سالۆخه تی وان دا کو ئەو حەز ژ براین خوؤ یین موهاجر دکەن و وان ب پیش خوؤ دئیخن، و دلەوی وان ددهن، و کو ئەو ژ به خیلیی دپاراستینه، و ژ بەر وی چهندی وان ئیفلەحی ب دەست خوؤ قه ئینا.

ئەقە هندهک ژ قهنجین وان یین گشتینه، و هندهک قهنجین تابهت وان هه نه و دهره جیین هندهک ژ وان ژ یین هندهکان دبلندترن، خودی ژ وان هه مییان رازی بیت، ژ بەر زوی هاتنا وان د ئیسلامی دا و مشهختبوون و جیهاد کرنا وان.

قینجا باشترینی صهحابییان هەر چار خه لیفه نه: ئەبوو به کر و عومەر و عوئمان و عەلی، پاشی صهحابیین مایی ژ وان هەر دههین پیغه مبهری مزگینی ب بههشتی دایی وئەو ژێ ژبلی قان هەر چاران ئەقە نه: طه لحه و زوبهیر و عه بدرره هانی کورپی عه و فی، وئەبوو عوبه یده کورپی جه رراحی، و سه عدی کورپی ئەبوو وه ققاصی، و سه عیدی کورپی زهیدی، و موهاجری ژ ئەنصارییان چیترن، و خه لکی به دری و به یه تا رضوانی چیترن، وئەوی بهری قه کرنا مه کههی موسلمان بووی و جیهاد کری باشتره ژ وی یی پستی قه کرنا مه کههی موسلمان بووی.

۲ - بوجوونا سوننيان د ويقتنه وشهر وشوران يين كود ناقهرا صهحابيان دا چيويين:

نه گهرا فتنی: جوهريان پيلان دژي ئيسلامی وموسلمانان گيران، وفيلبازه كی پيس ب دزی فه هنارت ووی ژ دره و خو ب ئيسلامی ئينا دهر وئو: عهبدللاهی كوری سهبهئی بوو، ژ جوهييين يه مهنیه، و فی جوهی دهست دایي كه ربا خو دارپت وژههرا خو دژي خه ليفی سيی ژ خه ليفين راشدی: عوثماني كوری عهفاني - خودی ژي رازی بت ووی رازی كهت - به لافكر، وبی به ختی دژي وی چيكرن، فيجا كورته بين و خودانين باوهرييا لاواز و حدژي كهرين فتنی پی هاتنه خاپاندن و ل دور وی كۆم بوون، وئو پيلانه ب كوشتنا خه ليفی راشدی عوثماني - خودی ژي رازی بت - ب دويمای هات، وپشتی كوشتنا وی موسلمان ژي كفه بوون، و ب پشتنه فانييا فی جوهی ودوبكه فنيين وی فتنه هلبوو، و ب نجهادا صهحابيان شهر د ناقهرا وان دا پهيدا بوو.

شروقه كهري (طه حاوی) یی دييژت: ((هيقيي رافزييه تي منافقه كي زهنديق دهريخستبوو، مه خسه دا وی پويچكرنا دينی ئيسلامی بوو، وشكاندنا پيغه مبهري بوو - سلاؤ لی بن - وه کی زانا دييژن، وعهبدللاهی كوری سهبهئی دهمی خو ب ئيسلامی ئينايه دهر وی دفا ب پيسي وفيلبازيا خو دينی ئيسلامی خراب بكهت - وه کی پؤلسی د گهل دينی فه لاتيبي كری، فيجا خو ب تهقوايي ئينادهري، پاشی وه سا د خو ئينادهر كوئو فهرمانا ب باشيبي كر و پاشفه ليدانا ژ خرايبي دكهت، هاتا وی كار بوو كوشتنا عوثماني كر، پاشی دهمی ئو هاتييه كووفه وی خو ب پشتنه فانييا عهلی ئينادهر و (غلو) د دهر حهقا وی دا كر، دا بشيت ب وی چهندی بگه هته نارمانجين خو، ودهمی سوجهتا وی گه هشتييه عهلی داخوازا كوشتنا وی كر، ئينا ئو ژي ره فی وچوو قهرقيسي، وبه حسی وی د ديروكي دا یی بهرچاقه)).

و (شيخ الإسلام ابن تيميه) - خودی ره چی پی بهت - دييژت: ((دهمی عوثمان هاتييه كوشتن - خودی ژي رازی بت - دل ژي كفه بوون و تهنگافي مهزن بوون، و خراب ئاشكهرا بوو وباش شهر مزار بوون، وئو وی نه دشيا فتنی بكهت دهست دا هلكرنا فتنان، وئو وی هز ژ كرنا خيری وچاكيان ذكر نه شيا وی چهندی بكهت،

ووان دهنگی خو دا میری خودان باوهران عهلییی کوری نهبوو طالبی - خودی ژئی رازی بت - ونه هیژاترین کس بوو هنگی بو خهلیفاتییی، وباشترین کس بوو مای، بهلی دل دژیکفه بووی بوون، وناگری فتنی یی هلیوو، لهو پدیف کوم نهبوو، وجماعت نههاته ریکخستن، وخهلیفه وچاکین نومهتی نهشیان وی خیری بکن یا وان دثیا، وگلهک کس چوونه د ناؤ فتنی وژیکفه بوونی دا، ونهو چیبوی یا چیبوی))^(۱).

وده می بهحسی عوزرا وان صهحابیان دکهت یین کو د شهری عهلی وموعاویه دی دا شهر کری دبیژت: «وموعاویه ب ناؤی خهلیفاتییی نه دئاخفت وکسهی بهیعه ب وی چهندی بو وی نه کدا بووی ده می وی شهری عهلی دکر، وی شهر نه دکر چونکی نهو خهلیفه بوو یان چونکی نهو یی هیژای خهلیفاتییی یه، وموعاویه ب خو نعراف ب فی چهندی دکر بو هدر کسه کی پسیار ژئی کربا، وبوچوونا موعاویه وی وهفالیین وی نهو نهبوو نهو دهست ب شهری عهلی وهفالیین وی بکن، بهلکی ده می عهلی - خودی ژئی رازی بت - وهفالیین وی دیتی کو دثیت موعاویه گوهداریا وی بکته وبهییی بده تی، چونکی موسلمانان خهلیفه یه کی ب تنی هه یه، ونه وین هه ژ گوهداریا وی ددهر که فینه، ناهیلن نهؤ واجبه ب جه بیست، ونهو دخودان هیژن، و ب وان گوهداری وجماعت پیک دثیت، ووان (یه عنی: موعاویه دی ونه وین د گهل دا) گوت: نهؤ چهندا هه ل سهر وان واجب نینه، ونه گهر شهری وان سهر وی چهندی هاته کرن نهو زورداری ل وان هاته کرن، گوتن: چونکی عثمان ب کومبوونا موسلمانان ب زوری یی هاتییه کوشتن، وکوژه کین وی یین د ناؤ لهشکری عهلی دا، ونهو دخودان هیژن، ونه گهر نه م ل بهر نه هاتین نهو دی زورداری ل مه کهن، وعهلی نه شییت وان ژ فی چهندی بده ته پاش وه کی کو نهو نه شیای بهر هانییی ژ عثمانی بکته، وهما دثیت نه م بهیعی بدهینه خهلیفه یه کی بشییت مافی مه بده ته مه وعه داله تی ب جه بینت.

وبوچوونا سونییان د وی خیلافی دا یا چیبوی، ووی فتنی یا ژ بهر وی شهری پهیدا بووی یی کو د ناقهرا صهحابیان دا چیبوی، د دو مهسلان دا کوم دبت:

(۱) مجموع الفتاوی (۲۵ / ۳۰۴-۳۰۵).

مهسه لا ئیکئی: نهو خو بی دهنگ دکهن وگلهک ل دور وی نائاخفن یا کو د نابقهرا صهحابیان دا چیبوی، چونکی نهئاخفتن ریکا سلامهتییی یه، ونهو دبیزن: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - خودایی مه تو گونههین مه بو مه ژئی بیه، وگونههان بو وان برایی مه ژئی بیه یین بهری مه باوهری ئینای وچوین، وتو کهرب ونهقیانه کی بو ئیکئی ژ خودان باوهران نه که د دلین مه دا، خودایی مه هندی تویی تو ب بهنیین خو بی مهره بانی، وتو ب وان بی دلوفانکاری ﴿ (الحشر: ۱۰).

مهسه لا دووی: بهرسفدانان ل سه ر وان ریوایه تین د خرابیین وان دا هاتین ژ چه ند لایه کان فهیه:

لایی ئیکئی: د ناؤ فان ریوایه تان دا ریوایه تین دره و هه نه، دوژمین وان بو شکاندان وان فه هاندینه.

لایی دووی: و د ناؤ فان ریوایه تان دا هندهک ریوایه ت هه نه کیمکرن وزیده کرن ب سه ردا هاتینه، وگوهورین ژئی لی هاتینه کرن، ودره و چوویه د ناؤ دا، لهو ته حریفا تیدا هه ی و باوهری بی نائینه ئینان.

لایی سییی: نهو ریوایه تین دورست ژ فان - ونه و دکیمن - وان عوزرا خو هه یه، چونکی یان نهو (موجته هه د) ین دورستن، یان ژئی (موجته هه د) ین خه له تن، ونه و ژ وان کارانه یین ئجته هه د تیدا دئینه کرن ونه گهر موجته هه د تیدا بی دورست بت دو خیر بو وی هه نه، ونه گهر بی خه له ت بت خیره ک بو وی هه یه، و خه له تی بو دئینه ژیرن، ژ بهر وی هه دیسی یا کو تیدا هاتی: کو پیغه مبه ری خودی - سلاؤ لی بن - دبیزت: ﴿إِذَا اجْتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِنْ اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ وَاحِدٌ - نه گهر حاکمی ئجته هه د کر وگه هشته حقییی دو خیر بو وی هه نه، ونه گهر وی ئجته هه د کر و خه له ت بوو خیره ک بو وی هه یه ﴿^(۱).

(۱) بوخاری وموسلم فی هه دیسی ژ عه مرئ کورئ عاصی - خودی ژئی رازی بت - فه دگو هیزن.

لایې چاری: نهو مروئن دبت هندهك ژ وان خهلهت بېن، وئيك ژ كرنا گوننهان
بې پراستی نینه، بهلی گهلهك گوننهزېر بو وان گوننهان ههنه یین نهو دكهت، ژ
وان:

۱ - دبت نهوی توبه كربت، وگونهه نهگه ر یا چهند بت توبه وی ژی دبهت،
وه کی دهلیل بې هاتین.

۲ - وان هند خیر وقهنجی ههنه كو وی ژی ببهت یا كو ژ ئيك ژ وان چي دبت،
نهگه ژی چیبوو، خودی دبیژت: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ - هندی باشینه
خرا بیان دبهن ﴿هود: ۱۱۴﴾.

وهه قالیبیا وان بو پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - نهو جیهادا وان پیکفه کری تیرو
هندی ههیه گوننهان ئيك ژ وان ژی ببهت.

۳ - خیرین وان پتر ژ یین هه ر كهسه کی دی بو وان دئینه زیده کرن، وكهس د
خیر وقهنجیی دا ناگههته وان، و ب ریکین دورست ژ پیغه مبهری - سلاؤ لی بن -
هاتییه كو نهو باشترین جیلن، وكو بیده ریا ئيك ژ وان ژ خیری چیتره ژ چیايه کی
زیری نهگه ئیک کی دی ژبلی وان بکهته خیر^(۱) خودی ژ وان رازی بت ووان رازی
بکهت)).

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره چی بې ببهت - دبیژت: «وسونی هه می
وزانایین دینی باوه ریی نائین كو كهسهك ژ صه حابیان، یان مروئن پیغه مبهری، یان
كه سین پیشیی، بې مه عصومه، بهلکی ب دیتنا وان دبت نهو گوننهان بکهن،
وخودی وان گوننهان ب توبی بو وان ژی دبهت، وده ره جه یین وان بلند دكهت، و
ژ بهر خیرین وان نهو وان گوننهان بو وان ژی دبهت، خودی دبیژت: ﴿وَالَّذِي جَاءَ
بِالصَّدَقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ. لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ
الْمُحْسِنِينَ. لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ﴾ - نهوی دگوتن وکریارا خو دا ب پراستی هاتی ژ پیغه مبهر ودویکه فیتیین
وان، و ب کریار باوه ری بې ئینای، نهو نهون یین ته قوال نك خو کوم کری،

(۱) د حه دیسا بوخاری و موسلمی دا هاتییه.

ویبغه‌مبه‌ری دویمایی مو‌مه‌د سلا‌لی بن، ونه‌وین باوه‌ری ب وی ئینای و‌کار ب شریعه‌تی وی کری ژ صه‌حابیان ونه‌وین هه‌تا رۆژا قیامه‌تی ب دو‌یق وان دا هاتین ل به‌راهییا فان ته‌قوادارانه. تشتی وان بقیت ژ خو‌شییان بو وان ل نک خودایی وان هه‌یه، نه‌و جزایی ویه یی ب دورستی عیاده‌تی خودایی خو کری، و‌گوه‌دارییا وی کری. دا خودی وی کاری خراب یی وان د دنیا‌یی دا کری بو وان ژ یی بهت، ژ بهر تۆبه‌کرنا وان، و‌دا خودی ب جزایه‌کی باش‌ژ کاری وان د دنیا‌یی دا د‌کر خیری بده‌ته وان، کو به‌حه‌شته ﴿ (الزمر: ۳۳-۳۵). و‌خودی د‌بیژت: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنَّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ. أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ - ومه شیره‌ت ل مرو‌فی کریهه کو قه‌نجیی د گهل دایابیین خو بکته هندی نه‌و دساخ بن وپشتی مرنا وان ژ یی، چونکی ده‌یکا وی نه‌و ب زه‌مه‌ت د زکی خو دا هلگرتییه، و ب زه‌مه‌ت ونه‌خوشی نه‌و بوویه، وده‌می هلگرتن و‌شیردانا وی سیه‌ه‌یفن. و‌به‌حسکرنا ژ فان نه‌خوشییین دایک د‌بینت نیشانا هندییه کو حه‌قی وی ل سهر عه‌یالی ژ حه‌قی بابی پتره. هه‌تا ده‌می نه‌و مرو‌فه دگه‌ته دویمایی هی‌زا خو یا له‌شی و‌عه‌قلی، و‌دگه‌ته چل سالییی نه‌و دو‌عایی ژ خودایی خو د‌کته و‌د‌بیژت: خودایی من تو به‌ری من بده هندی کو نه‌ز سوپاسییا قه‌نجییا ته بکه‌م یا کو ته د گهل من و‌دایابیین من کری، و‌تو به‌ری من بده کرنا وی کاری چاک یی تو ژ یی رازی بیی، و‌تو دوونده‌ها من بو من چاک بکه، هندی نه‌زم من ژ هه‌می گون‌هه‌ین خو تۆبه‌یه، و‌نه‌ز ژ وانم یین خو ب ده‌ست نه‌مر و‌فه‌رمانا ته فه به‌رداین. نه‌و نه‌ون یین نه‌م باش‌ترینی کاری وان یی چاک ژ وان قه‌بو‌یل دکه‌ین و ل خرابییین وان د‌بو‌رین، نه‌و د نا‌ف خه‌لکی به‌حه‌شتی دانه، نه‌و سۆزه یا مه دایه وان نه‌وه سۆزا راست و‌بی گومان ﴿ (الأحقاف: ۱۵-۱۶) (۱).

و‌دو‌ژمین خودی نه‌وا د نا‌قه‌را صه‌حابیان دا بو خو کره هه‌جه‌ت دا نه‌زمانی خو د‌ده‌ر حه‌قا وان دا در‌یژ بکه‌ن، و‌بهایی وان کیم بکه‌ن، و‌هنده‌ک نفیسه‌رین هه‌ف‌چاخ

(۱) به‌ری خو بده: مجموع الفتاوی (۳۵ / ۶۹).

ل سهر فی نه خشه بی پیس چوون، نهو نفیسه رین نزانن چ دبیزن، فیجا وان خو کره
 حه کهم د ناقبه را صه حابیین پیغمبه ری دا - سلاؤلی بن - هنده کان دورست
 دهر دئیخن، وهنده کان خه لهت دکهن بیی وان ده لیله که ههبت ژبلی نه زانینی
 ودویکه فتنا هه وایی نه فسی، و فیه گپرینا وان گوتنان یین دلر هشین روزه لاتناس
 ودویقه لانکیین وان دبیزن، حه تا وان هنده که گه نجین موسلمانان - یین ره وشه نیرییا
 وان یا کیم - ب گومان ئیخستن د دیروکا ئومه تا وان دا، و د پیشیین وان یین چاک
 دا، دا بشیین پشتی هنگی تانی ل ئیسلامی بدهن، و په یفا موسلمانان ژیکفه کهن،
 ونه فیانا پیشیین ئومه تی بهاقینه د دلین پاشییان دا، ل شوینا هندی کو نه و چاؤل وان
 بکهن و کاری ب فی گوتنا خودی بکهن: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا
 اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
 رَءُوفٌ رَحِيمٌ - و نه و خودان باوهرین پشتی نه نصاری ومو هاجرین یه کی هاتین دبیزن:
 خودایی مه تو گونه هین مه بو مه ژی به، و گونه هان بو وان براین مه ژی به
 یین بهری مه باوهری ئینای وچوون، و تو که رب ونه فیانه کی بو ئیکی ژ خودان
 باوهران نه که د دلین مه دا، خودایی مه هندی تویی تو ب به نیین خو بی مه ره بان،
 و تو ب وان بی دلوفانکاری ﴿ (الحشر: ۱۰).

ناقیرا شهشی

پاشقه‌لیدانا ژ گوتنا خه‌به‌ران بۆ صه‌حابی ونیمامین سهر‌است

۱ - پاشقه‌لیدانا ژ گوتنا خه‌به‌ران بۆ صه‌حابیان:

ژ بناخه‌یین سوننیان شه‌وه: دلین وان وئه‌زمانین وان د دهر حه‌قا صه‌حابیین پیغه‌مبه‌ری خودی دا - سلاؤ لی بن - دپاؤ بن، وه‌کی خودی شه‌و ب فی چه‌ندی سالو‌خداین ده‌می گوتی: ﴿ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - وَهوَ خُودَانِ بَاوَه‌رین پشته ئه‌نصاری وموهاجرین یه‌کی هاتین دبیزن: خودایی مه‌ تو گونه‌هین مه‌ بۆ مه‌ ژئی بیه، وگونه‌هان بۆ وان براین مه‌ ژئی ژئی بیه یین به‌ری مه‌ باوه‌ری ئینای وچووین، وتو کهرب ونه‌قیانه‌کی بۆ ئیکی ژ خودان باوه‌ران نه‌که د دلین مه‌ دا، خودایی مه‌ هندی تویی تو ب به‌نییین خوئی مه‌ره‌بانی، وتو ب وان یی دلؤ‌فانکاری ﴿ (الحشر: ۱۰).

وه‌ک گوه‌داری بۆ پیغه‌مبه‌ری خودی - سلاؤ لی بن - ده‌می دبیزت: ﴿ لَا تَسْبُوا أَصْحَابِي، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقَ أَحَدُكُمْ مِثْلَ أَحَدِ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مَدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ - خه‌به‌ران نه‌بیزنه صه‌حابیین من، نه‌ز ب وی که‌مه‌ یی نه‌فسا من دده‌ستی دا نه‌گه‌ر ئیک ژ هه‌وه هندی چیایی ئو خودی زپری بکه‌ته خیر ناگه‌هته بیده‌رییا ئیک ژ وان یان نیفا وی ﴿ (۱).

وه‌وه خو ژ ریبازا رافزی وخه‌وارجان به‌ری دکهن یین کو خه‌به‌ران دبیزنه صه‌حابیان - خودی ژ وان رازی بت - وکه‌ربین وان ژئی شه‌دبن، وقه‌نجیین وان شه‌دشیرن، وپتریا وان کافر دکهن.

(۱) بوخاری وموسلم حه‌دیسی شه‌دگوه‌یزن.

وسوننی وی قه بویل دکهن یا د کیتاب وسوننه تی دا هاتی د دهر حه قا بهایی وان دا، و باوه دکهن کو نهو باشترین مرؤفن، وه کی پیغمبهری - سلاؤ لی بن - گو تی: ﴿خیر کم قرنی.. - باشترین هه وه جیلی منن..﴾^(۱).

وده می پیغمبهری - سلاؤ لی بن - به حسی ژیکفه بوونا ئومه تی ل سهر حه فنی و سی دهسته کان کری، و کو نهو هه می د ئاگری دانه ئیک تی نه بت، و وان پسیرا وی دهسته کا ب تنی ژئی کری وی گو تی: ﴿هم من کان علی مثل ما أنا علیه الیوم وأصحابی - نهو نهون یین کول سهر وی یا نهز و صه حابیین خو نه فرؤ ل سهر﴾^(۲).

نه بوو زهره - نهو مه زترین سهیدایین ئیمام موسلمیه - دیبژت: نه گهر ته دیت زه لاهه کی صه حابیین کییم دکهت تو بزانه نهو زه ندیقه، چونکی قورئان تشته کی حقه، و پیغمبهری حقه، و تشتی نهو بی هاتی بی حقه، و هه ما صه حابینه نهو چهنده بو مه فه گوهاستی، و هه چیبی تانی ل وان بدهت نهو وی دقیت کیتابی و سوننه تی نه حقه دهر بیخت، لهو بی هیژا تر بو تانی دی نهو بت، و حوکم کرنا ب زه ندیقی و سهر دا چوونی ل سهر وی راستر و حه قتره.

ئبن حمدانی زانا د (نهاية المتدین) ی دا دیبژت: هه چیبی خه بهران بیژته صه حابیین وی چه ندی بو خو حه لال بکهت، دی کافر بت، و نه گهر بو خو حه لال نه کهت دی فاسق بت، و ژ وی دئیه فه گوهاستن کو نهو د ههر دو حالان دا کافر دبت، و هه چیبی صه حابیین فاسق بکهت، یان تانی ل دینی وان بدهت، یان وان کافر بکهت، دی کافر بت^(۳).

۲ - پاشقه لیدانا ژ گو تانا بو زانایین فی ئومه تی یین سه رپاست:

پشتی صه حابیین د بهایی وقه در گرتن و مه رته با بلند دا ئیمام یین سه رپاست ژ تابعیان و دو یکه فتیبین وان ژ جیلین ب قه در و یین د دو یف دا دئین، یین کو دو یکه فتنا صه حابیین ب قه نجی کری، وه کی خودی دیبژت: ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ

(۱) بوخاری و موسلم فه دگوهیزن.

(۲) ئیمام نه حهد و هنده کین دی فه دگوهیزن.

(۳) شرح عقیده السفارینی (۲ / ۳۸۸-۳۸۹).

مِنْ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ -
 وئەوین بۆ باوەری ئینانا ب خودی و پیغمبەری وی بەری مۆفان ڕاکرین، ژ وان
 مشەختان بین مللەت و ئویجاخین خۆ هیلاین وقەستا واری ئیسلامی کەری، و وان
 پشتهفانین پشتهفانییا پیغمبەری دژی کافران کەری، وئەوین ب قەنجی - د باوەری
 و گۆتن و کریانان دا - دویکەفتنا وان کەری، ئەو ئەون بین خودی ژێ پازی بووی ژ
 بەر گوهدارییا وان بۆ خودی و پیغمبەری وی، وئەو ژ وی پازی بوون ژ بەر خیرا
 مەزن یا وی دایە وان سەرا باوەری و گوهدارییا وان ﴿التوبة: ۱۰۰﴾.

قینجا چی نابت بهایی وان بیته کیمکرن و خەبەر بۆ وان بینە گۆتن، چونکی ئەون
 ئیمامین هیدایەتی، و خودی دبیژت: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ
 وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ لُوَلِّهٖ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ - وهه‌چی ل
 دویف ریکا پیغمبەری سلاقی لی بن نەچت پستی کە حەقی بۆ ئاشکەرا بووی،
 و دویچوونا ریکە کا دی ژبلی ریکا خودان باوەران ووی حەقییا ئەو ل سەر بکەت،
 ئەم دی وی هیلینە ب هیقییا وی ریکی قە یا وی بەری خۆ دایە، و ئەم بەری وی
 نادەینە خیری، و ئەم دی وی کەینە د ئاگری جەهنەمی دا، دا گەرما وی ببینت، وئەو
 چ پیسە جەمی لی زفرینی یە ﴿النساء: ۱۱۵﴾.

شەرۆفە کەری (طەحاوی) بی دبیژت: ﴿قینجا ل سەر هەر موسلمانە کی واجبە پستی
 خودی و پیغمبەری وی ئەو پشتهفانییا خودان باوەران بکەت، وەکی قورئانی گۆتی،
 ب تاییەتی میراتگری پیغمبەران، ئەوین خودی ئەو وەکی ستیران لیکرین خەلک ل
 تاریین هەشکاتی و دەریایی ب وان ب ریکی دکەفن، و موسلمان هەمی ل سەر هندی
 کۆمبووینە کۆ ئەو خودان هیدایەت وزانین. وئەون جیگری پیغمبەری - سلاقی لی
 بن - د ناؤ ئومەتا وی دا، بین وی سوننەتا وی یا مری زیندی دکەن، قینجا ب وان
 کیتاب رابووینە وئەو ب وی درابووینە، و ب وان کیتاب ئاخفتییە وئەو ب وی
 ئاخفتینە، وئەو هەمی ل سەر هندی دکۆمبووینە کۆ دقیت دویکەفتنا پیغمبەری -
 سلاقی لی بن - بیته کرن، بە لی ئەگەر ئیک ژ وان گۆتسەک هەبت حەدیسە دورست
 وەکی وی نەبت، دقیت وی عوزرەک د هیلانا وی حەدیسە دا هەبت﴾.

وعوزر هەمی د سی رەنگان دا کۆم دبن:

تیک: وی باوہری نہ ئینایہ کو پیغہمبہری - سلاف لی بن - نہو گوتن گوتیہ.

دو: وی باوہری نہ ئینایہ کو مہخسہ دا وی ب وی گوتنی نہو مہسہ لہیہ.

سی: وی باوہری ہہوویہ کو نہو حوکم یی ہاتیہ نہسخرن.

فینجا قہنجی ومنہتا وان ل سہر مہ ہدیہ، کو وان بہری مہ راکریہ ونہو گہہاندییہ مہ یا پیغہمبہر - سلاف لی بن - یی ہاتیہ ہنارتن، ونہو بو مہ ناشکہرا کریہہ یال بہر مہ بہرزہ، فینجا خودی ژ وان رازی بت ووان رازی بکہت: ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - ونہو خودان باوہرین پستی نہنصاری وموہاجرین یہ کی ہاتین دبیرن: خودایی مہ تو گونہہین مہ بو مہ ژ ی بہ، وگونہہان بو وان براین مہ ژ ی ژ ی بہ یین بہری مہ باوہری ئینای وچوون، وتو کہرب ونہ فیانہ کی بو ئیکی ژ خودان باوہران نہ کہ د دلین مہ دا، خودایی مہ ہندی تویی تو ب بہ نیین خو یی مہرہ بان، وتو ب وان یی دلوفانکاری ﴿ (الحشر: ۱۰).

وکیمکرنا بہایی زانایان، ژ بہر خہلہ تیہہ کا ئجہادی یا ژ ہندہک وان چی دبت ریازا بیدعہ چیانہ، و ژ وان نہخشہیانہ یین دوژمنین ئومہتی دانین دا گومانی د دینی دا دہریخن، ودوژمناتیبا د ناقہرا موسلمانان دا پیددا بکہن، ودا پاشیین ئومہتی ژ پیشیین وان فہ کهن، ودوبہرہ کییی بیخنہ ناقہرا گہنجان وزانایان، وہ کی نوکہ چیبووی، فینجا نہو شاگردہ یین ژ نوی دہست ب وہرگرتنا زانینی دکن و بہایی فقہزانان کیم دکن و فقہا ئیسلامی بی بہا دکن، وخو ژ خواندنا وی ددہنہ پاش ومفایی بو خو ژ ی وہرناگرن، بلا خو ل فی چہندی ہشیار بکہن، وبلا نہو شانازیی ب فقہا خو بہن، وقہدری زانایین خو بگرن، و ب گوتگوتکین دلرہ شان نہ ئیہہ خاپاندن، وخودییہ ہاریکار.

دەرگه هی شه شی

بیدعه

وئەو د چەند ناقران دایه:

ناقبوا نیکی: پیناسه یا بیدعه یی، رهنگین وی، ئە حکامین وی.

ناقبوا دوو: دەر کەفتنا بیدعه یان د ژینا موسلمانان دا، وئە گهرین وی چەندی.

ناقبوا سببی: هەلوستی ئومەتا ئیسلامی ژ بیدعه چیان، ومە نهه جی سوننیان د رەددا وان دا.

ناقبوا چاری: ئاخفتن ل سەر هنده ک نمونە یان ژ بیدعه یین هە قچاخ:

۱ - گیرانا ئاهه نگین مه ولوودا پیغه مبه ری.

۲ - تبه رکیبا ب جه وشوینوارین مریان.

۳ - بیدعه یین د ده لیقه یا عیبادەت و خو نیتزیکرنا بو نک خودی

.دا

ناشیرا ئیکى

پیناسهیا بیدعهی، بهنگین وین، نهکامین وین

۱ - پیناسهیا بیدعهی:

بیدعه د زمانی دا یا وهرگرییه ژ پهیفا (البدع)، ورامانا وی ئهوه تشتهک بى ویندیه کى کهفن بیته داهینان، و ژ فییه گوتنا خودی: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - وَخودیه داهینهری عهسمانان وعهردی﴾ (البقرة: ۱۱۷)، یهعنى: وی ئهوه بى ویندیه کى کهفن ئافراندينه، خودی دبیژت: ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاً مِنَ الرُّسُلِ - تو ئهوی موحهمد بیژه بوتپهریسین ملله تی خو: ئهز نه ئیکه مین پیغه مبهری خودیمه بو مروقان هاتیم﴾ (الأحقاف: ۹)، یهعنى: ئهز نه یی ئیکیمه خودی بو بهنیان هنارتی، وبهری من ژى گلهک پیغه مبهر هاتینه.

ودئیه گوتن: فلانی بیدعهیهک دهریخست، یهعنى: دهست ب ریازه کا نوی کر یا کهسی بهری وی نه ناسی.

وده ریخستنا بیدعهی دو رهنگن:

ده ریخستنا بیدعهی د عدهتان دا، وهکی دهریخستنا نامویره تین نوی، وئفه تشته کى دورسته، چونکی بناخه د عدهتان دا جهلالیه.

وده ریخستنا بیدعهی د دینی دا، وئفه جهرامه، چونکی بناخه د دینی دا وهرگرتنه، پیغه مبهر - سلاقی بن - دبیژت: ﴿من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد - ههچی تشته کى نوی د قی دینی مه دا دهریخت ئهول وی یی زفراندیه﴾^(۱)، و د ریوایه ته کى دا هاتییه: ﴿من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - ههچی کاره کی بکهت ودینی مه ل سهر نه بت ئهوی زفراندیه﴾^(۲).

(۱) بوخاری وموسلم فه دگو هیزن.

(۲) د صه حیحا موسلمی دایه.

۲ - په ننگین بیدعه یی:

بیدعه یا د دینی دا دو په ننگین:

په ننگی ئیکې: بیدعه یا د گوتن و باوهریی دا، وه کی گوتنن جه همی وموعنه زلی ورافزیان، وه همی دهسته کین دی یین سهر داچووی، و باوهرییین وان.

په ننگی دووی: بیدعه یا د عیاده تان دا، وه کی عه بدینییا خودی ب عیاده ته کی وی نه دانای، و نه و چندد پشکه که:

پشکا ئیکې: نه وه یا د بناخه یی عیاده تی دا بت: وه کی کو عیاده ته کی چو بناخه د شریعه تی دا بو نه بن نه و دهر بیخت، وه کی نقیژه ک یان روژییه کا د شریعه تی دا ههر نه هه ی نه و دهر بیخت، یان هنده ک جه ژنن نه شهرعی وه کی جه ژنا مه ولوودی دهر بیخت.

پشکا دووی: نه وه یا زیده یی بت ل سهر عیاده ته کی دورست، وه کی کو رکاعه ته کی ل نقیژا نیقرو یان نیقاری زیده که ت.

پشکا سیی: نه وه یا د په ننگی کرنا عیاده ته کی دورست دا بت، وه کی کو ب په ننگه کی نه یی شهرعی بکه ت، وه کی گوتنا زکری شهرعی پیکفه وه کی سترانان، وخو وه ستاندنا د کرنا عیاده تان دا ب په ننگه کی و ه سا کو ژ سوننه تا پیغه مبهری - سلاقی بن دهر که فت.

پشکا چاری: نه وه کو نه و دهمه کی بو کرنا عیاده ته کی دورست ده سنیشان بکه ت شریعه تی ده سنیشان نه کربت، وه کی ده سنیشان کرنا روژا نیقا شه عبانی وشه فا وی بو روژیگر تسی و کرنا نقیژان، و نه و ب خو روژی و نقیژن شه فی کاره کی شه عینه، به لی گریدانا وان ب دهمه کی تاییه ت فه ده لیل یی دقیت.

۳ - حوکمی دهر نیخستنا بیدعه یان د دینی دا ب ههمی په ننگین وی فه:

ههر بیدعه یه کا هبت د دینی یا حه رامه و سهر داچوونه، ژ بهر گوتنا پیغه مبهری - سلاقی بن: ﴿وایاکم ومحدثات الأمور، فإن کل محدثة بدعة وکل بدعة ضلالة﴾ - وه شباری کارین نوی دهر نیخستی بن، چونکی ههر تشته کی نوی دهر که فتی بیدعه یه،

وهەر بیدعهیه کا ههبت سهرداچوونه ﴿^(۱) وگوتنا وی - سلاؤل بن -﴾ من أحدث فی امرنا هذا ما لیس منه فهو رد - ههچیئ تشته کی نوی د فی دینی مه دا دهر بیخت نهول وی یی زفراندیهه ﴿^(۲)، و د ریوایه ته کی دا هاتییه: ﴿من عمل عملاً لیس علیه امرنا فهو رد - ههچیئ کاره کی بکته و دینی مه ل سهر نهبت نهو یی زفراندیهه ﴿^(۳)، وئه ههردو هه دیسه ده لیکن کو ههر تشته کی د دینی دا نوی دهر کهفت بیدعهیه، وههر بیدعهیه کا ههبت سهرداچوونه کا ل خودانی زفراندیهه، ومهنا فی نهوه بیدعه د عیاده تی وعه قیدی دا یا حه رامه، به لی حهرامی ل دو یف رهنگی بیدعه یی ژ حهرامیی یا جودایه، هندهک ژئ کوفره کا ناشکه رایه وه کی طه و افال دژر قهبران وهک خوننیزیکر بؤ خودانین وان قهبران، ویشکیشکرنا قوربان وهه کوشتیان بؤ وان، ودوعا کرنا ژ خودانین قهبران، وخواستنا هاریکاری ژ وان، ووه کی گوتنن توندکارین جهمی وموعته زلیان. وهندهک ژئ ژ نامویره تین شرکینه، وه کی نفا کرنا ل سهر قهبران وکرنا نفیژئ ودوعایان ل نک، وهندهک ژئ فاسقیبا د باوهریی دایه وه کی بیدعه یا خه وارج وقه ده ری ومه رجئیان د گوتن و باوهریین وان دا یین دژی ده لیلین شهرعی، وهندهک ژئ گونه هه وه کی نه ئینانا ژنی ورا بوونا رژیگری ل بهر رژی، وخه ساندن ب مه خسه دا برینا شه هوته ی ^(۴).

هشیارگرنهک: ههچیئ بیدعه یی بکته بیدعه یا باش و بیدعه یا خراب، نهو یی خه له ته وکاری وی دژی گوتنا پیغه مبه رییه - سلاؤل بن: ﴿فإن كل بدعة ضلالة﴾ چونکی پیغه مبه ری - سلاؤل بن - حو کم ل سهر بیدعه یان کرییه کو نهو هه می سهرداچوونه، وئه فه یی دبیژت: هه می بیدعه سهرداچوون نینن، به لکی هندهک بیدعه یین باش هه نه.

(الحافظ ابن رجب) د (شرح الأربعین) ی دا دبیژت: «گوتنا پیغه مبه ری - سلاؤل بن - کل بدعة ضلالة﴾ ژ په یقین کومکهره، تشتهک ژ بن دهرنا کهفت، وئهو

(۱) ترمذی فه دگو هیزت و دبیژت: هه دیسه کا هه سه نا صد حیه.

(۲) بوخاری وموسلم فه دگو هیزت.

(۳) د صد حیه موسلمی دایه.

(۴) بهری خز بده: کتیا (الاعتصام) یا شاطبی (۲ / ۳۷).

بناخه كې مهز نه ژ بناخه يين ديني، وئو وه كي گوتنا پيغهمبهريه - سلاؤ لي بن - : ﴿من أحدث في أمرنا ما ليس منه فهو رد﴾ فيجا هه چيبي تشته كي نوي دهر بيخت وبؤ ديني پالفهدهت، وچو بناخه بؤ وي د ديني دا نه بت لي بزقوت ئهو سهر د اچوونه، ودين يي ژي بهريه، ووه كي ئيكه د في چهندي دا مهسه لين عه قيدي، يان كريار، يان گوتنيئ ناشكه را وفه شارتى... (۱).

وفان چو دهليل ل سهر هندي نينن كو بيدعهيه كا باش ههيه، ژبلي گوتنا عومهرى - خودي ژي رازى بت - د دهر حهقا نقيزين تهر اويحان دا: «نعمت البدعة هذه - چ باش بيدعهيه نهفه».

وئو د بيژن: هندهك تشتين نوي دهر كه فتبون سهله فان حاشاتي لي نه كر، وه كي كؤمكرنا قورئاني د موصحهفه كي دا، ونقيسينا حهديسي.

وبه رسف ل سهر في چهندي نهفهيه: هندي نهفه كار نه بناخه د شريعه تي دا بؤ ههيه، وئو نه د نوي دهر كه فتينه، وگوتنا عومهرى: «نعمت البدعة» مهخسه دا وي بي بيدعيا زمانيه نه يا شريعى، وتشتي بناخهيهك د شريعه تي دا بؤ هه بت ئهو لي دزقوت، وئو گهر هاته گوتن: ئهو بيدعهيه، مهخسه د پي بيدعيا زمانيه نه كو يا شريعه تيبه، چونكي بيدعه د شريعه تي دا ئهو تشته بي چو بناخه د شريعه تي دا بؤ نه بت، وكؤمكرنا قورئاني د ئيك كيتابي دا بناخه د شريعه تي دا بؤ ههيه، چونكي پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - فرمان ب نقيسينا قورئاني دكر، بهلي ئهو يا نقيسي وبژاله بو، ئينا صه حابيان ئهو د موصحهفه كي دا كؤم كر.

ونقيزين تهر اويحان پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - هندهك شه فان ل بهرا صه حابيين خو كروبون، ودويمه يي نه هات ترسيا ئهو ل سهر وان فهرز بن، وصه حابي مان د ژيانا پيغهمبهري دا - سلاؤ لي بن - وپشتي مرنا وي ژي كت ئهو دكرن، حه تا عومهرى - خودي ژي رازى بت - ئهو ل سهر ئيمامه كي كؤم كرين وه كي كو وان ل دويغ پيغهمبهري - سلاؤ لي بن - دكر، وئفه نه بيدعهيه كه د ديني دا.

(۱) جامع العلوم والحكم، بپ ۲۳۳.

ونقىسنا ھەدىسى ژى بناخەيەك د دىنى دا بۆ ھەيە، ويىغەمبەرى -سلاڧۇ لى بن-
 فەرمان ب نقىسنا ھەدەك ھەدىسان ل ھەدەك صەھابىيىن خۆ كىرەو، دەمى وان ئەو
 داخواز ژى كىرى، وئەبوو ھورەيرەى - خودى ژى رازى بت - ل سەر دەمى
 يىغەمبەرى -سلاڧۇ لى بن- ھەدىس دنقىسى^(۱)، و ترسا ژ نقىسنا ھەدىسى ل دەمى وى
 ئەو بوو ئەو وقورئان تىكەلى ئىك بىت، و دەمى يىغەمبەر -سلاڧۇ لى بن- مەرى، ئەڧ
 ترسە نەما، چونكى قورئان بەرى مرنا وى تمام بوو بوو وھاتبوو بىنە جھەكرن، قىچا
 موسلمانان پىشتى ھنگى ھەدىس نقىسى دا ژ بەرزەبوونى بىتە پاراستن، و خودى پىش
 ئىسلامى و موسلمانان قە خىرا وان وان بنقىست، كو وان كىتابا خودابى خۆ
 وسوننەتا يىغەمبەرى خۆ -سلاڧۇ لى بن- ژ بەرزەبوونى و كارى بى خىران پاراستى.

(۱) د بنىات دا ب فى رەنگى ھاتىيە.. و دئىتە زانين كو ئەبوو ھورەيرە مرؤڧەك بوو خواندن
 ونقىسین نەدزانى، و ئىمام ئەھمەد ژ ئەبوو ھورەيرەى ڧەدگۆھىرت، دىيۆت: كەس ژ من زانانر
 نەبوو ب ھەدىسا يىغەمبەرى -سلاڧۇ لى بن- عەبدللاھى كورپى عەمرى تى نەبت ئەوى
 دنقىسى، دەستورى ژ يىغەمبەرى -سلاڧۇ لى بن- خواست كو تىشتى ژ وى گۆھ لى بىت ب
 دەستى خۆ بنقىست، ئىنا يىغەمبەرى دەستورى دابى، بەرى خۆ بدە كىتبا: الحدیث والحدیثون، يا
 محمد محمد أبو زهو، بپ ۱۲۵ (وەرگىپ).

ناقبراً دووی

دهرکهفتنا بیدعهیان د ژینا موسلمانان دا،

ونه گهرین وین چندی

۱ - دهرکهفتنا بیدعهیان د ژینا موسلمانان دا:

ودو مهسهله دکهفته د بن دا:

مهسهلا ئیکي: دهمی پهیدا بوونا بیدعهیان:

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی رهچی پی بهت - دیبژت^(۱): وتو بزانه کو گشت ئەو بیدعهیین په یوهندی ب زانین و عیباده تان شه هه می ل دویمهیا دهمی خه لیفین راشدی پهیدا بووینه، وه کی پیغه مبهری - سلاؤ لی بن - گوئی: ﴿من یعش منکم فسیری اختلافاً کثیراً، فعلیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدين المهديين - هه چیی ژ هوه بمینته ساخ جو دا بوونه کا مهزن دی بینت، فیجا سونه تا من وسونه تا خه لیفین راشدی بین سهر راست بگرن ﴿^(۲)، وئیکه مین بیدعه پهیدا بووی، بیدعه یا قه ده ری، ویا ئر جائی بوو، و بیدعه یا شیعاتیی وخه وار جان بوو، و دهمی موسلمان ژیکفه بووین پشتی کوشتنا عثمانی بیدعه یا هرووریان پهیدا بوو، پاشی ل دویمهیا دهمی صه حابییان قه ده ری پهیدا بوون، ل دویمهیا دهمی (ئبن عومەر وئبن عه بیاس و جابر) ی و صه حابییین وه کی وان - خودی ژی رازی بت، و ل نیزیکی وی دهمی مه رجئی پهیدا بوو، و جهمی ل دویمهیا دهمی تابعیان پهیدا بوون پشتی مرنا عومهری کوری عه بدله زیزی، و دئیته ریوایه تکران کو ئەو ل وان هاتبوو هشیار کرن، و په ییدا بوونا جهمی ل خه راسانی بوو ل دهمی خیلافه تا هسامی کوری عه بدلمه لکی.

ئه ژ بیدعهیه د جیلی دووی دا پهیدا بوون هیشتا صه حابی د ساخ، و وان خو ل سهر کاری بیدعه چییان نه رازی کر، پاشی بیدعه یا موعته زلییان پهیدا بوو، و فتنه د

(۱) مجموع الفتاوی (۱۰ / ۳۵۴).

(۲) ئەبوو داوود و ترمذی فه د گو هیزن، و ترمذی دیبژت: حه دیسه کا حه سه نا صه حیه.

ناقہدرا موسلمانان دا پھیدا بوون، وژیک جودا بوونا د بیر وبوچوونان دا دهرکهفت، ومهیلال سهر بیدعه ودلچوونان دیار بوو، وبیدعهیا صوفیاتییی ژی دهرکهفت، وبیدعهیا ئافا کرنال سهر قهبران پشتی جیلین چاک، وهوسا چهند دهم بچت بیدعه پتر لی دئین.

مهسهلا دووی: جهی پھیدا بوونا بیدعهیان:

د مهسهلا پھیدا بوونا بیدعهیان دا وهلاتین موسلمانان ههمی وهکی ئیک نین، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دیبئت: «بازیرین مهزن یین کو صهحابیین پیغمهبری خودی - سلاؤ لی بن - لی ئاکنجی بووین وزانین وزانا ژی دهرکهتین یینجن: ههر دو حهره، وهردو عراق، وشام، قورئان وحهدیس، وفقه وعیادهت ژ وان دهرکهفتییه، وههر ژ فان بازیران هندهک بیدعهیین بناخهیی ژی دهرکهفتییه، بازیری پیغمهبری تی نهب، ل کووفه شیعاتی وئرجائی دهرکهفتییه، پشتی هنگی ل وهلاتین دی بهلاقبوونیه، ول بهصرا قهدهری وموعتهزلی وزوهدا خراب دهرکهفتییه، پشتی هنگی ل وهلاتین دی بهلاقبوونیه، ول شامی ناصبی وقهدهری دهرکهفتییه، وجهههمی ل وهلاتی خهراسانی دهرکهفتییه، وئهو ژ ههمی بیدعهیان خرابته.

وپھیدا بوونا بیدعهیان ل دویش دویرکهفتنا جهییه ژ واری پیغمهبرییی، ودهمی موسلمان ژیکفه بووین پشتی کوشتنا عوثنانی بیدعهیا حهرووریان پھیدا بوو، بهلی بازیری پیغمهبری ساخلم ما ژ دهرکهفتنا فان بیدعهیان، وئه گهر تشتک ژ وان لی ههبا ژی بی قهشارتی بوو، وخودانی وی ل نک وان بی بی بها ولومه لیکری بوو، وهندک ژ قهدهرییان ل ویری هه بوون بهلی دشه رمزار بوون، نه وهکی شیعاتییی وئرجائی ل کووفه، وئعتزالی وبیدعهیین زاهدان ل بهصرا، وناصبییان ل شامی، ئهو دئاشکهرا بوون، و ب ریکین دورست ژ پیغمهبری - سلاؤ لی بن - هاتییه قه گوهاستن کو ده جبال ناچته مه دینی، وزانین وباوهری لی دئاشکهرا بوو حهتا دهمی ههقالین مالکی، وئهو خه لکی جیلی چارینه،^(۱).

(۱) مجموع الفتاوی: (۲۰ / ۳۰۰-۳۰۰۳).

ول سەر دەمی هەر سی جیلین باشزل مه دینی ئیکجار چو بیدعه نه بوون، و چو جاران چو بیدعه د بناخهیین دینی دا ژئی دهرنه که فینه، وه کی کو ژ باژیرین دی دهر که فین.

۲ - نه گهرین پهیدا بوونا بیدعهیان:

تشتی گومان تیدا نه هدی نه وه خوگر تبا ب کیتاب وسوننه تی فه مروقی ژ بیدعه وسهردا چوونی رزگار دکهت، خودی دبیزت: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ - وَ تَشْتِيْ خُودِيْ شِيْرَهْتِ بِيْ لْ هِهْوِه كَرِيْ نَهْفَه يِه كُوهِنْدِي ئيسلامه رپكا خودی یا راسته فیجا لی ههړن، ودویچوونا رپکین بهرزهبوونی نه کهن، نهو دی ههوه بژاله کهن وههوه ژ رپكا خودی یا راست دویر کهن﴾ (الأنعام: ۱۵۳).

ویغه مبهری - سلاؤ لی بن - نهو چهنده ناشکه را کر وه کی بن مه سعود - خودی ژئی رازی بت - ژئی فه دگوهیزت، دبیزت: پیغه مبهری خودی - سلاؤ لی بن - خپچهک بو مه کیشا وگوت: ﴿هَذَا سَبِيلَ اللَّهِ - نَهْفَه رِپْکَا خُودِيْه﴾ پاشی هندهک خپچ ل لایی وی بی راستی ویی چه بی کیشان، پاشی گوت: ﴿وهذه سبيل، على كل سبيل منها شيطان يدعو اليه - وَنَهْفَه ژِي رِپْکِن، ل سهر ههر رپکه کی شهیتانهک هدی ههوه بۆ گازی دکهت﴾ پاشی نهو نایه ته خواند: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكَمْ وَصَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ - وَ تَشْتِيْ خُودِيْ شِيْرَهْتِ بِيْ لْ هِهْوِه كَرِيْ نَهْفَه يِه كُوهِنْدِي ئيسلامه رپكا خودی یا راسته فیجا لی ههړن، ودویچوونا رپکین بهرزهبوونی نه کهن، نهو دی ههوه بژاله کهن، وههوه ژ رپكا خودی یا راست دویر کهن. نهو بهریخودانا بهر ب رپكا راست فه نهوه یا خودی شیرهت بی ل ههوه کری، دا بهلکی هوین ب رپكا بجهینانا نه مری وی خو ژ عهز ابا وی پاریرن﴾^(۱).

(۱) نه ههد و بن حبان و حاکم و هنده کین دی فه دگوهیزن.

فَیْجَا هَچِییَ پَشت بده ته کیتاب وسوننه تی، رِیَازِین سهر داچووی و بیدعه یین
نوی دهر که فتی دی وی ب نک خو فیه کیشن، و نهو تشتین دبنه نه گهرا پهیدا بوونا
بیدعه یان د فان کاران دا کوم دین:

نه زانینا ب نه حکامین دینی، دو یکه فتنا هه وایی نه فسی، تهعه صصوب بو بیر
و بوچوون و که سان، چاقلیکرنا کافران.

و چه نده کی ب به رفره هی دی به حسی فان نه گهرا ن کهین:

أ - نه زانینا ب نه حکامین دینی:

چه نده زمان فیه کیش، و خه لک ژ شوینوارین پیغه مبه رینی دیویر که فن، زانین
کیم دبت و نه زانین به لاف دبت، وه کی پیغه مبه ری - سلا ف لی بن - به حسی وی چه نده
کری دهمی گوتی: ﴿من یعش منکم فسیری اختلافاً کثیراً - هه چییی ژ هه وه یی
بژیت جوداهیییه کا گه لهک دی بینت﴾^(۱)، و دهمی گوتی: ﴿إن الله لا یقبض العلم
انتزاعاً ینترعه من العباد، ولكن یقبض العلم بقبض العلماء، حتی إذا لم یبق عالماً اتخذ
الناس رؤوساً جهالاً، فستلوا فأفتوا بغير علم، فضلوا وأضلوا - هندی خودییه زانینی
ب گرتن ژ به نییان ناگرت، به لکی نهو زانینی ب گرتنا زانایان دگرت، هه تا نه گه
چو زانا وی نه هیلان مرو فیه هندهک سهرین نه زان بو خو ددانن، فیه چا پسیار ژ وان
دئیه کرن و نهو بی زانین فه توایی ددهن، فیه چا دسهردا دچن و خه لکی ژ ی د سهردا
دبه ن﴾^(۲)، فیه چا ژ زانینی و زانایان پیغه تر کهس به رانسه ری بیدعه یان رانا وه ست،
فیه چا نه گه زانین و زانا نه مان ده لیقه بو بیدعه یان فه دبت کو ناشکه را بن و به لاف بن،
و بو بیدعه چییان ژ ی کو ب بزا فیه بکه فن.

ب - دو یکه فتنا هه وایی نه فسی:

هه چییی پَشت بده ته کیتاب وسوننه تی نهوی دو یکه فتنا هه وایی خو کر، وه کی
خودی گوتی: ﴿فَإِنْ لَمْ یَسْتَجِیْبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا یَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ

(۱) ژ هه دیسه کی یا نه بو داوود و ترمذی فه دگوهیزن و ترمذی دبیژت: هه دیسه کا هه سه نا
صه حیحه.

(۲) جامع بیان العلم و فضله لابن عبد البر (۱ / ۱۸۰).

هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ - فَيُجَا نُهُ كَرِ وَا ن بَهْرَسَقَا تَه نَهْدَا، وَا وَا ن چَو هِيَجَدَت نَهْمَا ن، تَو بَزَا نَه كَو هَهْمَا نُهُ و دَوِيكَه فِتْنَا دَلچَو و نِي ن خَو دَكَه ن، و كَه س زُ وِي بَهْرَزَه تَر نِي نَه يِي دَوِيكَه فِتْنَا دَلچَو و نِي ن خَو بَكَه ت يِي وِي هِي دَا يَه تَه كُ زُ نَك خَو دِي هَه بَت ﴿ (القصص: ۵۰).

و خَو دِي دِي بِي ت: ﴿ أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ - نَهْرِي فَيُجَا تَه نَه يِي مَوْحَمُه د نُهُ و كَه س دِي تِي يَه يِي دَلچَو و نَا خَو بَو خَو كَرِي يَه خَو دَا و ه نَد، فَيُجَا هَه ر تَشْتَه كِي دَلِي وِي بَخَوَا ز ت نُهُ وِي دَكَه ت، و خَو دِي پَشْتِي زَا نِي ن گَه هَا نَدِي يِي و چَو هِي جَه ت بُو نَه يِلَا ي ن نُهُ و بَهْرَزَه كَر، لَه و نُهُ و گُو ه نَا دَه تَه چَو شِيْرَه تَا ن، و و جَه كِي بُو خَو زِي و ه ر نَا گَر ت، و خَو دِي خَه تَم ل سَه ر دَلِي وِي دَا يَه، فَيُجَا نُهُ و د تَشْتَه كِي نَا گَه ت، و پَهْرَدَه ل سَه ر چَا فَي ن وِي دَا نَا يَنَه، لَه و نُهُ و دَه لِي لِي ن خَو دِي نَا يِنَسْت؟ فَيُجَا پَشْتِي خَو دِي نُهُ و بَهْرَزَه كَرِي كِي هَه يَه بَهْرِي وِي بَدَه تَه حَه قِي يِي و رِي كِي نِي شَا بَدَه ت؟ ﴿ (الجمانية: ۲۳).

و بِي دَعَه هَه مَا تَه فَنِي هَه وَا يِي نَه فَسِي يَه يِي دَوِيكَه فِتْن بُو دِي تَه كَر ن.

ج - تَه عَه صَو ب بُو بِي ر و بُو چَو و ن و زَه لَامَا ن:

تَه عَه صَو بَا بُو بِي ر و بُو چَو و ن و زَه لَامَا ن بَهْرِي مَرُو قِي زُ دَوِيكَه فِتْنَا دَه لِي لِي و زَا نِي نَا حَه قِي يِي و ه ر د كِي بَر ت، خَو دِي دِي بِي ت: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْبَغُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا - و نَه گَه ر خَو دَا ن بَا و ه رَا ن ب شِيْرَه تَكَا رِي فَه گُو تَه سَه ر دَا چَو و يَا ن: دَوِيچَو و نَا وِي بَكَه ن يَا خَو دِي نِي نَا يَه خَوَا رِي زُ قَوْر تَا نِي و رِي نِي شَا دَا نِي، نُهُ و ل سَه ر چَا قَلِي بَكْر نَا پَشِي يِي ن خَو يِي ن بُو تَه رِي س رِ زُ دِي يِي دَكَه ن و دِي بِي ت ن: نَه م دَوِيكَه فِتْنَا دِي نِي هَه وَه نَا كَه ي ن، بَه لَكِي دِي دَوِيكَه فِتْنَا وِي كَه ي ن يَا مَه بَاب و بَا پِي رِي ن خَو ل سَه ر دِي تِي ن ﴿ (البقرة: ۱۷۰). و نَه فَه يَه عَه دَه تِي خَو دَا نِي ن تَه عَه صَو بِي نَه فَو رُو، زُ هَنْدَه ك دَوِيكَه فِتِي يِي ن مَه زَه بِي ن صَو و فِي يَا ن و قَه بَر پَه رِي سَا ن، نَه گَه ر نُهُ و بُو دَوِيكَه فِتْنَا كِي تَاب و سَو نَه تِي هَا تَنَه خَوَا سَتَن و دَا وَا ن تَشْتِي ن دَرِي كِي تَاب و سَو نَه تِي نَه كَه ن، نُهُ و مَه زَه ب و شِي خ و بَاب و بَا پِي رَا ن دِي بُو خَو كَه نَه هِي جَه ت.

د - چاقلىكرنا كافران:

وئەقە ژ ھەمى تىشتان پىز خودانى دئىختە بىدەيان، ۋەكى د ھەدىسا ئەبوو ۋاقدى لەيشى دا ھاتى دىبىت: ئەم د گەل پىغەمبەرى خودى - سلاۋ لى بن - دەر كەفتىنە خونىنى، ۋەم د ئىسلامى دا ھىشتا دنوى بووين، وموشركان دارەك ھەبوو ل دۆر كۆم دبوون ۋەككى خۆ تى ددانا، دگۆتنى: (ذات أنواط) ئىنا ئەم د بەر دارەكى را بۆرىن قىجا مە گۆت: ئەى پىغەمبەرى خودى بۆ مە ژى (ذات أنواط) ھكى بدانە كا چاوا وان (ذات أنواط) ھك ھەى، ئىنا پىغەمبەرى - سلاۋ لى بن - گۆت: ﴿الله أكبر! ئەقە ئەو رىكن! ئەز ب ۋى كەمە ىى نەفسا من د دەستى دا ۋەكى ئسرائىلىيان گۆتتە موساى: ﴿اجعل لنا إلهًا كما لهم آلهة قال إنكم قوم تجهلون - بۆ مە ژى صەنەمەكى چىكە دا بۆ خۆ بگەينە خوداۋەند، ۋەكى كا چاوا فى مللەتى ھندەك صەنەم ھەنە عىبادەتى بۆ دكەن، موساى گۆتە وان: ئەى مللەتۆ ھندى ھوینن ھوین مەزنىيا خودى نزانن، ۋھوین نزانن كو پەرستق ب تى بۆ خودىيە ﴿(الأعراف: ۱۳۸) ھوین دى ل رىكىن بىن بەرى خۆ چن ﴿.

قىجا ئەقە ھەدىسە ھندى دگەھىنت كو چاقلىكرنا كافران بوو ئىكا ھند ژ ئسرائىلىيان چىكرى ئەو فى داخوازا كرىت بگەن، كو موسا خودايەكى بۆ وان بدانت دا ئەو پەرستى بۆ بگەن، ۋەو بوو ھندەك صەحابىين موحەممەدى ژى - سلاۋ لى بن - پالداين كو ئەو دارە كا تەپرەك بۆ وان بدانت، ۋەقە ۋاقى نوكەيە ژى، پىرپيا موسلمانان چاۋ ل كافران دكەن د كارىن وان بىن بدعى وشركى دا، ۋەكى چەژنەن بوونى، ۋگىرانا رۆژ ۋحەفتىيان بۆ ھندەك كارىن تايەت، ۋگىرانا ئاھەنگان ب ھلكەفتىن دىنى ۋبىرھاتسان، ودانانا پەيكەران، ۋگىرانا تازىيان، ۋبىدەيىن جەنازان، ۋئافاكرنال سەر قەبران، ۋگەلەك تىشتىن دى.

ناٺيرا سيبى

ههلوپستى نوممه تا نيسلامى ژ بيدعه چيبان،

ومنهه جن سوننيان د رهدا وان دا

۱ - ههلوپستى سوننيان ژ بيدعه چيبان:

ژ بهرى وهره حالى سوننيان نهوه نهو بهرسقا بيدعه چيبان ددهن، ورهدى ل سهر بيدعه يين وان دكهن، ووان ژ كرنا بيدعه يه يان پاشقه دبهن، ونه شه هندهك نمونه بو ته ل سهر وي چه ندى:

(أ) دهيك دهر دائى دييژت: جاره كي باي دهر دائى ب عيجزى فه هاته نك من، من گوتى: ته چيه؟ وي گوت: ب خودى تشته كي ژ كارى موحه مدهدى نهز ل نك وان نابنم نهو تى نهبت نهو هه مى پيكفه نقيژى دكهن^(۱).

(ب) عومهرى كورى يه حياى دييژت: من گوهل باي خو بوو ژ باي خو فه دگوهاست گوت: نه م بهرى نقيژا سپيدى ل بهر دهرى عهبدللاهي كورى مهسعوودى كوم دبووين، ودهمى نهو دهر دكهفت نه م د گهل دچووينه مزگهفتى، ئينا نه بوو موسايى نه شعهرى هاته نك مه، وگوت: هيشتا باي عهبدرره جمانى دهر نه كهفتييه نك هه وه؟ مه گوت: نه، ئينا نهو زى ل نك مه روينشت حه تا نهو دهر كهفتى، ودهمى نهو دهر كهفتى نه م هه مى رابووينه فه، نه بوو موسايى گوت: نهى باي عهبدرره جمانى نو كه من تشتهك ل مزگهفتى ديت ب دلى من نه بوو، و - حه مد بو خودى بت - ژ باشيى پيغه تر من چو نه ديتييه، وي گوت: نهو چيه ته ديتى؟ نه بوو موسايى گوت: نه گهر تو مايه ساخ دى بينى، من هندهك مروفل مزگهفتى ديتن خه لهك خه لهك ل هيقييا نقيژى روينشت بوون، و د ناڤه هر خه له كه كي دا زه لامهك هه بوو، وهندهك بهرك د دهستين وان دا هه بوون، وي زه لامى دگوت: سه د ته كيران

(۱) بوخارى فه دگوهيژت.

بدەن، وان سەد تە كىبىر ددان، ودگۆت: سەد جاران بېژن (لا إله إلا الله)، وان سەد جاران ئەو دگۆت: سەد جاران بېژن: (سبحان الله) وان سەد جاران ئەو دگۆت، عبدللەھى گۆتى: وتە چ گۆتە وان؟ گۆت: من چ نە گۆتى ئەز ل ھىقىيا گۆتتا تە يان فەرمانا تە مام، گۆت: بلا تە فەرمان ل وان كر با كو ئەو گونەھىن خو بەژمىرن وتە كەفالتە دابايى كو چو خىرپن وان بەرزە نابن؟

پاشى ئەو چوو وئەم د گەل، ھەتا ھاتىيە خەلە كى ژ وان خەلە كان و ل ھىنداھى وان راوھستا وگۆت: ئەفە چىيە ئەز دىبىنم ھوین دكەن؟ وان گۆت: ئەى بابى عبددررەھمانى، ئەفە ھىندەك بەر كى ئەم زكرى پى دەژمىرن، وى گۆت: جارى گونەھىن خو بەژمىرن، وئەز كەفيل تشتەك ژ باشىيىن ھەو بەرزە نەبت، ھەى بو ھەو ئەى ئومەتا موھمەدى، ھوین چەند زوى دچنە ھىلاكى! ئەفە صەھابىيىن وى دساخن، وئەفە جلكىن وى ھىشتا نەرزىنە، وئامانىن وى نەشكەستىنە، وئەز ب وى كەمە بى نەفسا من دەستى دا: يان ھوین ل سەر دىنە كىنە چىژ دىنى موھمەدى، يان ژى ھوین دەرگەھە كى سەرداچوونى دى ئە كەن، وان گۆت: ب خودى بابى عبددررەھمانى ژ خىرپى پىقەتر مە چو نەفيايە، وى گۆت: چەند كەس ھەنە خىر دقپن وناگەھنى، پىغەمبەرى - سلاؤ لى بن - بو مە بەھسى مللەتە كى كرىيە قورئانى دخوین بەلى ئەو ژ ھەستىيى سىنگى دەرباز نابت، وئەز ب خودى كەمە ئەز نزانم بەلكى پىزىيا وان ژ ھەو ھەن، پاشى پىشت دا وان، ەمىرى كورى سەلەمەى دىبىژت: مە دىت پىزىيا وان ل رۇژا نەھرەوانى د گەل خەوارجان شەرى مە دكر^(۱).

(ج) زەلامەك ھاتە نك ئىمام مالكى كورى ئەنەسى - خودى رەھمى پى بىت - وگۆتى: ل كىرى ئەز ئىحرامان بکەمە بەر خو؟ وى گۆتى: ژ وى جھى بى پىغەمبەرى - سلاؤ لى بن - دەسنىشان كرى ووى ب خو ئىحرام لى كرىنە بەر خو، زەلامى گۆت: وئەگەر من ل جھە كى دوپىتر ژ وى جھى ئىحرام كرنە بەر خو؟ مالكى گۆتى: ئەز وى چەندى نايىنم، زەلامى گۆت: و چ نەخوشى بو تە د وى چەندى دا ھەيە؟ مالكى گۆت: ئەز دترسم فتنە ب سە تە دا بىت، وى گۆت: ما چ فتنە د زىدە كرنا خىرپى دا ھەيە؟ مالكى گۆت: خودى دىبىژت: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ

(۱) دارەمى فەد گۆھىژت.

عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ - فَيُجَا نُهُوَيْن بِي نُهُمِرِيَا بِيغُهُمبُهُرِيَا
خودى دكهن بلا ژ هندی بترسن كو فتنهك ونهخوشى ب سهر وان دا بىت، يان
عذابه كا ب ئيش ونهخوش ل ناخره تى بگه هته وان ﴿النور: ۶۳﴾ وما چ فتنه ژ
وى مهزتره قهنجى وسهراتيبهك بو ته بيته دان بو بيهغه مبهري خودى - سلاؤ لى بن -
نه هاتيه دان؟! ^(۱)

ئهفه نموونه يه كه، وهيشتا زانا ل ههمى ده مان ره ددا بيدعه چيبان دكهن، وحده
وسوپاسى بو خودى بت.

۲ - مهنه جى سونيبان د ره ددا ل سهر بيدعه چيبان دا:

مهنه جى وان د وى چهندي دا ل سهر كيتاب وسونه تى بى ئافا كريبه، وئهو ئهو
مهنه جه بى قه ناعه تى پهيدا دكته وهه قركى بى دهنك دكته، ل سهرى هيجهت
وگومانين وان دئين پاشى بهرسقى ل سهر ددهن ورا دكهن، وئهو ده ليلان ژ كيتابى
وسونه تى ل سهر هندی دئين كو واجبه پيگيرى ب سونه تى بيته كرن، وپاشقه ليدان
ژ بيدعه بين نوى دهر كهفتى بيته كرن، ووان گه لهك كتيب د قى چهندي دا نفيسينه، و
د كتيبين خو بين عه قيدي دا وان ره ددا شيعه وخه وارج وجهه مى وموعه زلى
وئه شعهر بيان كريبه د گوتنين وان بين نوى دهر كهفتى دا د بناخه بين باوه ريبى
وعه قيدي دا، ووان هندهك كتيبين تايهت ل سهر وى چهندي نفيسينه، وهكى ئيمام
ئه حمده دى كتيبكه د ره ددا جه هميبان دا نفيسى، وهندهك ئيمامين دى ژبلى وى كتيب
د قى چهندي دا هه نه، وهكى عوثمانى كورى سه عيدي داره مى، ووهكى د كتيبين
(شيخ الإسلام ابن تيميه) وى وشاگردي وى (ابن القيم) وى دا هاتى، وشيخ
موحه مده دى كورى عه بدلوه ههابى، وگه له كين دى ژ وان ره ددين وان ل سهر فان
دهسته كان كرين، و ل سهر قه بره ريس وصووفيبان ژى، وكتيبين تايهت بين كو
ره ددا بيدعه چيبان دكهن گه له كن.

ژ وان بو نموونه ژ كتيبين كهفن:

(۱) ئه بوو شامه قى چهندي د كتيب (الباعث على إنكار البدع والحوادث) دا ژ ئه بوو به كر
ئه لئه لالى فه دگو هيزت، بپ ۱۴.

- ۱ - كتاب الاعتصام للإمام الشاطبي.
- ۲ - كتاب اقتضاء الصراط المستقيم لشيخ الإسلام ابن تيمية، ووی پشکە کا مەزن ژ فئی کتیبی بو ره ددا ل سەر بیدعه چیان تەرخانگریه.
- ۳ - كتاب إنكار الحوادث والبدع لابن وضاح.
- ۴ - كتاب لحوادث والبدع للطراطوشي.
- ۵ - كتاب الباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة.
و ژ کتیبی هه فچاخ:
- ۱ - كتاب الإبداع في مضار الابتداع للشيخ علي محفوظ.
- ۲ - كتاب السنن والمبتدعات المتعلقة بالأذكار والصلوات للشيخ محمد بن أحمد الشقيري الحوامدي.
- ۳ - رسالة التحذير من البدع للشيخ عبد العزيز بن باز.
و همد بو خودی بت هیشتا زانایین موسلمانان خو ل سەر بیدعه یان نەرازی دکەن، وره ددا بیدعه چیان دکەن د رۆژنامه و کۆفار و ئیزگه و خوتیبین مزگهفتان دا، هەر وهسا د کۆر و سیمیناران ژی دا، تشتی بوویه ئە گهرا هندی کاره کی باش د تیگه هشتنا موسلمانان دا هاتییه کرن و بیدعه و بیدعه چی هاتییه باشه برن.

ناشيرا چارى

د ناشكهر اكرنا هندهك نموونهيان دا

ژ بیدهعه یین هه قچاخ

ئهو ژى ئه فنه:

۱ - گپړانا ئاههنگین مهولوودا پیغه مبهری.

۲ - تبهړ کييا ب جه وشوینوارین مریان.

۳ - بیدهعه یین د دهلیقه یا عیادهت و خوئیزیکرنا بو نک خودی دا.

بیدهعه یین هه قچاخ گهله کن، ژ بهر پاشکهفتنا ده می و کیمبونا زانینی، وهه بوونا گهلهک گازیکه رین بو بیدهعه یان گازی دکهن، وبه لاقبوونا چاقلیکرا کافران د عدهت وسهر وبه ری وان دا، ل دویف گوتنا پیغه مبهری - سلاؤ لی بن- ﴿للتبعن سنن من کان قبلکم - مسوگر هوین دی ل دویف ریکین یین بهری خو چن﴾^(۱).

۱ - گپړانا ئاههنگین مهولوودا پیغه مبهری:

وئهو چاقلیکرا فله لانه د وی کاری دا یی دبیزنی: ئاههنگا بوونا مهسیحی، قیجا نه زانین موسلمانان، یان زانایین خه لکی د سهر دا دبهن ل مهها (ربیع الأول) ی یان ل ده مه کی دی ژ سالی ئاههنگی ب هلهکهفتنا بوونا موحه مه د پیغه مبهری - سلاؤ لی بن- دگپړن. وهندهک ژ وان فی ئاههنگی ل مزگهفتی دگپړن، وهندهک ل مالان، یان ل هندهک جهین بو وی چهندی هاتینه ناماده کرن، وکومین مهزن ژ عامیین مرؤقان لی دجه میین، وچاقلیکرن بو فله لان وی چهندی دکهن، ده می ئهو ئاههنگی ب هلهکهفتنا بوونا مهسیحی - سلاؤ لی بن- دگپړن، وئهو ئاههنگه د سهر هندی را کو بیدهعه نه وچاقلیکرنه بو فله لان، ئهو ژ کارین کریتی وشرکی دقلا نین ژى، وه کی گوتنا وان سرؤدین (غلو) د دهر حه قا پیغه مبهری دا - سلاؤ لی بن- تیدا هه ی حه تا

(۱) ترمذی فه دگوهیزت ودورست دکهت.

دوره جديه كىٰ كو دوعا و داخوازا ههوارى ژىٰ دئينه كرن، و پيغه مبهري - سلاڤ لىٰ بن -
 ئەم ژ هندی پاشقه لیداینه كو د مه دحكرنا وى دا ژ توخوييان دهر كهڤين دهمى گوتى:
 ﴿ لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله -
 هوين من وهسا مهزن نه كهن وهكى فدلان كورى مهريه مې مهزن كرى، هندی ئەزم
 ئەز عهده كم قيجا بيژن: عهدهى خودى و پيغه مبهري وى ﴿^(۱). و دبست د فان
 ناههنگان دا ژن و مير تيكه لى تيگ بن، وهندهك خرابى پهيدا بن.

ونه دویره ئەو هزر بکهن كو پيغه مبهري - سلاڤ لىٰ بن - ل ناههنگا وان حازر دبست، و
 ژ وان تشتين نه بين دورست بين كو د فان ناههنگان دا ههين: ئەو سرودن بين ئەو
 كۆم كۆمه و ب دهنگ د گهل لیدانا تمبلكان ديژن، و زكرين بیدعه بين صوو فييان،
 و دبست ژ بهر تيكه ليا ژن و ميران فتنه و خرابى ژى چى بن، و نه گهر خو ئەه تشته د
 فان ناههنگان دا نه بن ژى، و خوارن و ناشكه راكرنا كهيفى ب تنى بست ژى - وهكى
 ئەو ديژن - ئەو بیدعه يه كا نوى دهر كهفتيه (وههري كاره كى نوى دهر كهفت
 بیدعه يه، وههري بیدعه يه كا ههبت سهردا چوونه)، و مادهم ئەو دئيه كرن دویر نينه
 وهراى بکهت و ئەو خهله تيبين دى بينه د ناؤ دا.

ومه گوت: ئەو بیدعه يه، چونكى چو بناخه د كيتابى و سوننه تى و كارى پيشيان
 دا بو نين، بهلكى ئەو ل دويمه يى پشته سه دسالا چارى پهيدا بوويه، فاطمى بن
 شيعه ئەو دهر يخستبو، ئيمام (أبو حفص تاج الدين الفاكهاني) - خودى ره هى پى
 بيهت - ديژت: «پاشى: دوباره پسار ژ لايى هندهك مروفين پيرۆز هاته كرن كانى
 ئەو كۆمبوونا هندهك مروفل مهها (ربيع الأول) ى دكهن و ديژن: مه ولوود چاوايه،
 و كانى بناخه يهك د دينى دا بو ههيه يان نه، و مه خسه دا وان ئەوه بهر سفل ل سهرفى
 چهندى بيته دان و ناشكه راكرن، قيجا ئەز ديژم - وهاريكارى ژ خوديه: ئەز چو
 بناخه يان بو قى مه ولوودى د كيتاب و سوننه تى دا نزام، و ئەو ژ چو زانايين ئومه تى
 بين كو د دينى دا ئەون پيشه وا و پيگير ب شوينوارين پيشيان ئەه چهنده نه هاتيه

(۱) بوخارى و موسلم فه دگو هيزن.

فه گوهاستن، بهلکی نهو بیدعهیه که هندهك به طالان دهر یخستیه، وشه هوه ته که خورا خو پی تیر دکهن^(۱).

و (شیخ الإسلام ابن تیمیه) دیژت: ((ههر وهسا نهوا هندهك مروژ دکهن، یان چاقلیکرن بو کارئ فهلان د مهولوودا عیسایی دا -سلاؤ لی بن-، یان ژئ بو فیان ومهزنکرننا پیغه مبهری -سلاؤ لی بن-.. ده می مهولوودا پیغه مبهری -سلاؤ لی بن- دکهنه جهژن، هدر چهنده خیلاف د ده می بوونا وی دا د ناقبهرا مروژان دا ههیه، نهفه که سی ژ پیشییان نه کرییه، ونه گهر نهو خیره کا خوری با، یان خیره کا بهرعهقل با، سهلهف - خودئ ژ وان رازی بت - ژ مه ههژیتر بوون وی چهندی بکهن، چونکی فیانا وان بو پیغه مبهری -سلاؤ لی بن- ومهزنکرننا وان بو وی ژ یا مه پتر بوو، وبهری وان پتر ل خیری بوو، وهما فیان ومهزنکرننا وی د هندی دایه گوهداری ودویکهفتنا وی بیته کرن، وفهرمانا وی بیته ب جهینان، وسوننه تا وی ناشکهره و فهشارتی بیته ساخکرن، ونهو بیته بهلافکرن یا نهو پی هاتیه هنارتن، و ب دلی ودهستی ونه زمانئ جیهادل سهر وی چهندی بیته کرن، چونکی هندی نهفهیه نهوه ریازا پیشیین ئیکی ژ موهاجر ونه نصاریان ونه وین ب قهنجی دویکهفتنا وان کری..))^(۲) ب دویماهی هات د گهل هندهك کور تکرئی.

وکهفن ونوی هندهك کتیب ونامه د ره ددا فی بیدعهیی دا هاتینه نفیسین، ونهو د سهر هندی را کو بیدعهیه وچاقلیکرنه ژئ، نهو ری بو گیرانا هندهك مهولوودین دی ژئ فه دکهن، وهکی مهولوودا وهلی وشیح ومهزنان، وگهلهك دهر گهه بو خرابیی دئینه فه کرن.

۲ - تبهرکیا ب جه وشوینوار وکسین مری وزیندی:

ژ بیدعهیین نوی: تبهرکیا ب چیکریانه، ونهو رهنگه که ژ رهنگین بوتبهریسییی، وتوره که پاته خور مالی مروژین ساویلکه پی کوم دکهن، وتبهرکی: خواستنا بهره که تیه، وبهره که ت: پهیدا کرنا خیری وزینده کرنا ویه د تشتی دا، وخواستنا

(۱) رسالة المورد في عمل المولد.

(۲) اقتضاء الصراط المستقیم (۲ / ۶۱۵) بتحقیق الدكتور ناصر العقل.

پیدا کرنا خیر و زیدہ کرنا وی ہما ژ وی دبت ییٰ نہو چہندہ دہستی دا و بشیت وی چہندی بکھت، کو خودایی پاک و بلندہ، وئہوہ بہرہ کہتی دبارینت و بنہجہ دکھت، و چیکری نہشیت بہرہ کہتی بدہت و پیدا کہت، و نہشیت بہیلست و بنہجہ کہت ژی، فیجا تہر کیبا ب جہ و شوینوار و کہسان - یین زیندی و مری - چی نابت، چونکی نہو یان شرکہ، نہ گہر وی باوہری ہہبت کو نہو تشت بہرہ کہتی ددہت، یان ریکہ بو شرکی، نہ گہر وی باوہری ہہبت کو سہرہ دان و دہستکرن و فہمالینا وی تشتی دبتہ نہ گہرا پیدا بونا بہرہ کہتی ژ نک خودی.

وئہوہ صہحابیان د گہل پیغہ مہری - سلاؤ لی بن - دکر دہمی موی وی و ناقہ دہفی وی، و تشتی ژ لہشی وی فہدبوو دکرہ تہرک، نہفہ تشتہ کی تایت بو ب وی فہ - سلاؤ لی بن - و صہحابیان مہزلکا وی وقبری وی پشتی مرنا وی نہدکرہ تہرک، و وان قہستا وان جہان نہدکر یین وی نقیڑ لی کری یان لی روینشتی، دا بکہنہ تہرک، و وان کہسین چاک وہ کی نہبوو بہ کری و عومہری و صہحابیین دی نہ د ساخیا وان دا ونہ پشتی مرنا وان نہدکر نہ تہرک، و نہدچوونہ شکہ فنا حرائی دا نقیڑی یان دو عایان لی بکہن، وئہو نہدچوونہ چیا بی طووری نہوی خودی د گہل مووسایی ل سہر ناخفتی دا نقیڑی یان دو عایان لی بکہن، و ہر جہہ کی دی ژ یی جہین پیغہ مہران لی یان ناقہ مہیین ل سہر شوینواری پیغہ مہرہ کی ژ پیغہ مہران.

ہر و ہسا نہو جہی پیغہ مہری - سلاؤ لی بن نقیڑ لی دکر ل مہدینی، و ل مہ کہہی و جہین دی ژی، چو جار ان کہسی ژ پیشیان دہست نہدکری و ماچی نہدکر، فیجا نہ گہر نہو جہی نہو ب ہر دو پیین خو یین پیروز دچوو سہر و نقیڑ لی دکر بو نومہتا وی دورست نہبت خو تیقہدہن و ماچی بکہن، پا چ دی بو وی جہی ئیتہ گوتن یی ئیکی دی ژیلی وی نقیڑ لی کربت یان ل سہر نقست بت؟ مہعنا: ژ دینی ئیسلامی دئیتہ زانین کو ماچیکرن و خو تیقہدانا تشتہ ک ژ وان جہان نہ ژ شریعتی پیغہ مہریہ - سلاؤ لی بن - (۱).

(۱) ہدیٰ خز بدہ: اقتضاء الصراط المستقیم (۲ / ۷۹۵-۸۰۲) بتحقیق الدكتور ناصر العقل.

۳ - بیده‌هین د دهلیقه‌یا عیاده‌ت و خوئییزیکرنا بۆ نك خودی دا:

ئەو بیدعه‌یین د دهلیقه‌یا عیاده‌تان دا ل فی زه‌مانی دهر که‌فتین گه‌له‌کن، و بناخه‌ د عیاده‌تان دا ده‌لیله، و بیّ ده‌لیل تشته‌ک ژ وان دورست نابت، و ئەویّ چو ده‌لیل ل سه‌ر نه‌بن ئەو بیدعه‌یه، ژ به‌ر گۆتتا پیغه‌مبه‌ری - سلاؤ لی بن-: ﴿من عمل عملاً لیس علیه أمرنا فهو رد - هه‌چی بیّ کاره‌کیّ دینیّ مه‌ پیّ نه‌هاتی بکه‌ت، ئەو ییّ زقراندییه﴾ (۱).

و ئەو عیاده‌تین نوکه‌ دئینه‌کرن و چو ده‌لیل ل سه‌ر نه‌بن گه‌له‌کن، وه‌کی:

ده‌نگ بلندکرنا ب ئیه‌تی بۆ نفیژی: وه‌کی کو بیژت: من ئیه‌ته‌ نه‌ز فلان نفیژی بۆ خودی بکه‌م..، و ئەفه‌ بیدعه‌یه، چونکی ئەو نه‌ ژ سونه‌تا پیغه‌مبه‌رییه - سلاؤ لی بن- و چونکی خودی دبیژت: ﴿قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ - تو ئەی موحه‌مه‌د بیژه: ئەری هوین دینیّ خو ووی تشتیّ د دلین خو دا ب خودی دده‌نه‌ زاین، و خودی هه‌ر تشته‌کیّ ل عه‌سمانان و ل عه‌ردی هه‌ی دزانت؟ و خودی ب هه‌ر تشته‌کیّ بیّ پرزانییه﴾ (الحجرات: ۱۶).

وجهی ئیه‌تی دلّه، و ئەو کاره‌کیّ دلییه نه‌ بیّ ئەزمانییه.

و ژ وان: زکری ب کۆم پشتی نفیژی، چونکی یا دورست ئەوه هه‌ر که‌سه‌ک ب تنی بۆ خو زکری بکه‌ت.

و ژ وان: داخوازکرنا خواندنا فاتحی ل هه‌لکه‌فتنا، و پشتی کرنا دوعایان، و بۆ مرییان.

و ژ وان: دانانا تازیان بۆ مرییان، و لیتانا زادی و کریکرنا قورئاخویان، هزرده‌کن ئەفه‌ ژ تازیی یه، و خیرا وی دگه‌هته‌ مری، و ئەو ب خو ئەوه‌می بیدعه‌نه‌ و چو بناخه‌ بۆ نین و ئەوه‌نده‌ک قه‌ید و بارگرانییه خودی چو بیّ نه‌هنارتییه.

(۱) موسلم فه‌د گوه‌یزت.

وژوان: گېرانا ئاھەنگان ب ھەلکەفتىن دىنى، ۋەكى بىرھاتنا ئىسرائىل ۋە معراجى،
ۋىرھاتنا مەشەختىبونا پىغەمبەرى - سىلاۋلى بن -، ۋگېرانا ئاھەنگان ل فان بىرھاتنا چو
بناخە د شىرىعتى دا بۆ نىن.

وژوان: ئەو كارىن ل ھەيفى رەجەبى چى دىن، ۋئەو عىبادەتەن بۆ فى ھەيفى دىنە
تايەتكرن، ۋەكى كرنا ھندەك نقيزىن خىر ۋگرتنا ھندەك رۆزىين تايەت، ۋئەو ب
خو فى ھەيفى چو تىشى زىدەتر ژ ھەيفى دى بۆ نىنە، نە رۆزى ۋنە نقيز ۋنە دانا
قوربانان، ۋنە چو تىشى دى.

وژوان: ئەو رەنگىن زكرى يىن صوفىيان، ھەمى بىدەنە، چونكى ئەو د رەنگ
ۋدەمىن خو دا نە ۋەكى ۋى زكرىيە بى شىرىعت بى ھاتى.

وژوان: تايەتكرنا شەفا نىفا شەعبانى بۆ كرنا نقيزان، ۋرۆزا ۋى بۆ گرتنا
رۆزىيى، چونكى تىشەكى تايەت د ۋى چەندى دا ژ پىغەمبەرى - سىلاۋلى بن -
نەھاتىيە فە گۇھاستن.

وژوان: ئاڧاكرنا ل سەر قەبران، ۋكرنا نقيزان ل نك، ۋسەرەدانا ۋان بۆ تىسەر،
ۋتەۋەسسولا ب مرييان، ۋكارىن دى يىن شىرك تىدا ھەى، ۋسەرەدانا ژنكان بۆ
قەبران، د گەل كو پىغەمبەرى - سىلاۋلى بن - لەئەت ل ۋان ژنان كرىيە يىن گەلەك
دچنە سەر قەبران، ۋئەۋىن شەمالكان ل سەر قەبران ھەلەكەن ۋنقيزان ل سەر دكەن.

ۋدوئىھىيى دى بىزىن: ھندى بىدەنە پۋستەبى كوفرىيە، ۋئەو زىدەكرنەكە ل دىنى
نە خودى ۋنە پىغەمبەرى ۋى دورست نە كرىيە، ۋبىدە ژ گونەھا مەزن خرابتە،
ۋكەيفى شەيتانى ب ۋى پت دىت ژ گونەھىن مەزن، چونكى گونەھكار گونەھى
دكەت ۋئەو دزانت ئەفە گونەھە لەو ژى تۆبە دكەت، ۋبىدەچى بىدەبى دكەت
ۋھزر دكەت ئەفە دىندارىيە ئەو خو بى نىزىكى خودى دكەت، لەو ژى تۆبە ناكەت،
ۋبىدە سوننەتان رادكەن، ۋكرنا سوننەتان ۋخودانىن سوننەتى ل بەر خودانىن خو
رەش دكەت.

ۋبىدە مروشى ژ خودى دوير دكەت ۋتووشى غەزەب ۋجزادانا ۋى دكەت،
ۋئەو دبنە ئە گەرا خرابى ۋسەرداچوونا دلان.

۴ - ٺهه سه ره ده ريبا د گهل بيدعه چي دٺيٺه ڪرن:

سه ره دان وروينشتنا د گهل بيدعه چي حه رامي، وه سا تي نه بت بو شيره ٽڪرن وديار ڪرنا خه له تيبا وي بت، چونڪي ٽيڪه ليا د گهل وي ڪاره ڪي خراب ل وي دکه ت بي ٽيڪه ليا وي بڪه ت، وئيشا وي فه دگرته هنده ڪين دي ڙي، وپنثييه خه لك ل وان وخرابيا وان بيٺه هشير ڪرن، ومه نعا وان ڙ ڪرنا بيدعه يان بيٺه ڪرن، ٺه گهر نه يا فهر ل سه ر زانايين موسلمانان وڪار بده ستين وان ٺه وه ٺه نه هيٺن بيدعه بيٺه ڪرن، وييدعه چيان باشقه بدن، و ڙ خرابيي بده نه پاش، چونڪي مه ترسييا وان ل سه ر ئيسلامي يا دڙواره، ودقيت بيٺه زانين ڪو ده وله تين ڪوفري هاريڪاريا بيدعه چيان ل سه ر به لافڪرنا بيدعه يين وان دکهن، وب هه مي رپڪان پشته ٿانيا وان ل سه ر هندي دکهن، چونڪي نه هيٺانا ئيسلامي وڪريٽڪرنا رويي وي د وي چه ندي دا هه يه.

دوعايي ڙ خودي دکه ين ڪو ٺه ويني خو ب سه ريخت، وپه يقا خو بلند بڪه ت و دوڙمينن خو شهر مزار بڪه ت، وسلاڙ ل پيغه مبه ري مه وهه ٿال وبنه مالا وي بن.

ناھەرۆك

بەرپەر	بابەت
۵	پېشكۆتن
۷	دەرگەھى ئېكى: دەرگەھەك بۆ قەكۆلبنا عەقىدى
۹	ناقېرا ئېكى: رامانا عەقىدى ۋاشكەراكرنا گرنگىيا ۋى، كو ئەۋە بناخەيى دىن ل سەر دئىتە ئاڧاكرن.
۱۲	ناقېرا دوۋى: ژىدەرېن عەقىدەيا دورست، ورېياز پېشيان د پېشخستنا ۋى دا.
۱۴	ناقېرا سىي: لادان ژ عەقىدى، ورېكېن خۇباراستنا ژ ۋى لادانى.
۲۱	دەرگەھى دوۋى: پامان ۋپەنگېن تەۋھىدى
۲۳	۱ - تەۋھىدا خوداينىي (روبوۋىيەتى) ناقېرا ئېكى: ئاشكەراكرنا رامانا تەۋھىدا خوداينىي، ۋكو ئەۋە خورستىيە ۋبوتپەرېسان باۋەرى پى ھەبوو.
۲۷	ناقېرا دوۋى: ئاشكەراكرنا رامانا پەيڧا (الرب - خودا) د قورئان ۋسوننەتى دا، ۋدىتتا مللەتېن سەرداچوۋى بۆ مەسەلا خوداينىي، ۋرەد ل سەر وان.
۳۳	ناقېرا سىي: ئاشكەراكرنا خۆب دەستقەبەردان ۋگۇھدارىيا گەردوۋنى بۆ خودى.
۳۶	ناقېرا چارى: ئاشكەراكرنا رېياز قورئانى د بنەجھكرنا ئېكىنيا خودى د ئافراندىن ۋرزقدانى ۋتشتېن دى دا.
	ناقېرا پېنجى: ئاشكەراكرن كو تەۋھىدا خوداينىي (روبوۋىيەتى)

۴۰	تەوحيدا پەرستى (ئولووهييه تى) دخوازت.
	۲ - تەوحيدا پەرستى
۴۷	ناۋبرا ئىكى: رامانا تەوحيدا پەرستى، و كو ئەو گازيبا پىغەمبەران بوو.
	ناۋبرا دووى: شاهدهدان: رامانا وى - ستويين وى - شەرتين وى -
۵۰	پىشقيين وى - پىشكىين وى.
	ناۋبرا سيبى: شريعەت دانان: حەلالكرن - حەرامكرن - حەقى
۶۰	خودى.
۶۳	ناۋبرا چارى: پەرستن: رامانا وى - رەنگين وى - بەرفرەهيا وى.
	ناۋبرا پىنجى: ئاشكەراكرنا ھندەك تىگەھشتين خەلەت د دەر حەقا
	توخويدانا پەرستى دا (وہكى كىمكرنا رامانا پەرستى يان
۶۵	زىدە ب ناۋ فە چوونا تىدا).
	ناۋبرا شەشى: ئاشكەراكرنا بناخەين پەرستنا دورست: فيان - ترس
۶۷	وخو ب دەستفە بەردان - ھىقى.
۶۹	۳ - تەوحيدا ناۋ وسالوخەتان
	ئىك: دەليل ژ كىتاب وسوننەت وعەقلى ل سەر بنەجھيا ناۋ
۷۱	وسالوخەتان.
۷۶	دو: ريبازا سونبيان د دەر حەقا ناۋ وسالوخەتین خودى دا.
	سى: بەرسفا وان يين باوهرىي ب ناۋ وسالوخەتان نەئىنت، يان
۷۷	باوهرىي ب ھندەك ژ وان نەئىنت.
	دەرگەھى سيبى: دياركرنا شرک وچەپدانى د دژينا مروۋقينيبيى
۸۳	دا، وچەندەك ژ دىروۋكا كوفر وئلحاد وشرک وئفاقى
۸۵	ناۋبرا ئىكى: چەپدان د ژينا گەلان دا.
۸۹	ناۋبرا دووى: شرک، دانەناسينا وى، ورەنگين وى.
۹۶	ناۋبرا سيبى: كوفر، دانەناسينا وى، ورەنگين وى.

۱۰۰	ناڤرا چاری: نفاق، دانه ناسینا وی، وره نگیڼ وی.
	ناڤرا پیڼجی: دیار کرنا راستیا جاهلییه تی، فاسقی، سهر داچوونی،
۱۰۶	دهر که فتنا ژ ئیسلامی، پشکین وی وئه حکامین وی.
	دهر گه هس چارن: نه و گۆتن وکریارین دژن تهویدین یان
۱۱۳	تهویدین کییم دکهن
	ناڤرا ئیککی: خوئینانه دهرا ب زانینا غه بیی ب خواندنا دهستی و فنجانی،
۱۱۵	وستیر ناسیی. هتد.
۱۱۷	ناڤرا دووی: سیره به نندی و خیفزانکی.
	ناڤرا سیی: پیشکیشکرنا قوربان ونه زر و دیاریان بو قهر و مه زاران،
۱۲۲	ومه زکرنا وان.
۱۲۷	ناڤرا چاری: مه زکرنا په بکهر و وینه یین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن.
۱۲۹	ناڤرا پیڼجی: ترانه کرنا ب دینی و سفک کرنا پیروزیین وی.
۱۳۲	ناڤرا شه شی: حوکم کرنا ب وی تشتی خودی نه ئینابه خواری.
۱۴۰	ناڤرا حدفتی: دانه خو یا مافی شریعه تدانان و حال لکرن و حهرام کرنی.
	ناڤرا هه شتی: چوونا د ناڤر ریزین مه زهه بین ئیلحدادی و پارتین جاهلی
۱۴۴	دا.
۱۵۰	ناڤرا نه هی: به ریخودانا ماددی بو ژینی.
۱۵۴	ناڤرا ده هی: عه زماندن و نقشتی.
	ناڤرا یازدی: سویند خوارنا نه ب خودی، و خواستنا ته و هه سسول
۱۵۸	وهاریکارییی ژ چیکرییان.
	دهر گه هس پیڼجی: د ناشکهر اکرنا وی تشتی دا یین دقیت مرؤقی
	باوهری یین هه بت د دهر هه قا پیغه مبهری دا - سلؤل بن - و بنه مال
۱۶۷	وصه حاجییین وی

	ناڤبرا ئیکی: فەربوونا ڤیان ومەزنکرا پیغەمبەری، وپاشقەلیدانا ژ (غلو) وزیدە بلندکرا وی، وئاشکەراکرا بەهای وی سلاڤلی بن.
۱۶۹	
۱۷۷	ناڤبرا دووی: فەربوونا گوهداری وچاڤلیکرا وی.
۱۸۷	ناڤبرا سیی: دورستییا سلاڤکرا ل وی.
	ناڤبرا چاری: بەهای بنەمالا وی، وتشتی بو وان فەر بت بی کیمکرن یان زیدە کرا بەهای وان.
۱۸۲	
	ناڤبرا پینجی: بەهای صەحابیان وتشتی دڤیت مرۆڤی باوهری بی هەبت د دەر حەقا وان دا، وبوچوونا سوننییان د وی دا یا د ناڤهرا وان دا چیبووی.
۱۸۵	
	ناڤبرا شەشی: پاشقەلیدانا ژ گوتنا خەبەران بو صەحابی وئیمامین سەرراست.
۱۹۴	
۱۹۹	دەرگەهەن شەشی: بیدعە
۲۰۱	ناڤبرا ئیکی: پیناسەیا بیدعەیی، رەنگین وی، ئەحکامین وی.
	ناڤبرا دووی: دەرکەفتنا بیدعەیان د ژینا موسلمانان دا، وئەگەرین وی چەندی.
۲۰۶	
	ناڤبرا سیی: هەلوێستی ئومەتا ئیسلامی ژ بیدعەچییان، ومەنەهەجی سوننییان د رەددا وان دا.
۲۱۲	
۲۱۶	ناڤبرا چاری: ئاخفتن ل سەر هەندەك نمونەیان ژ بیدعەیین هەڤچاخ:
۲۱۶	۱ - گێرانا ئاھەنگین مەولوودا پیغەمبەری.
۲۱۸	۲ - تەپرکییا ب جھ وشوینوارین مریان.
	۳ - بیدعەیین د دەلیڤەیا عیبادەت و خوئیزیککرا بو نک خودی دا.
۲۲۵	
۲۲۲	۴ - سەرەدەرییا د گەل بیدعەچییان

